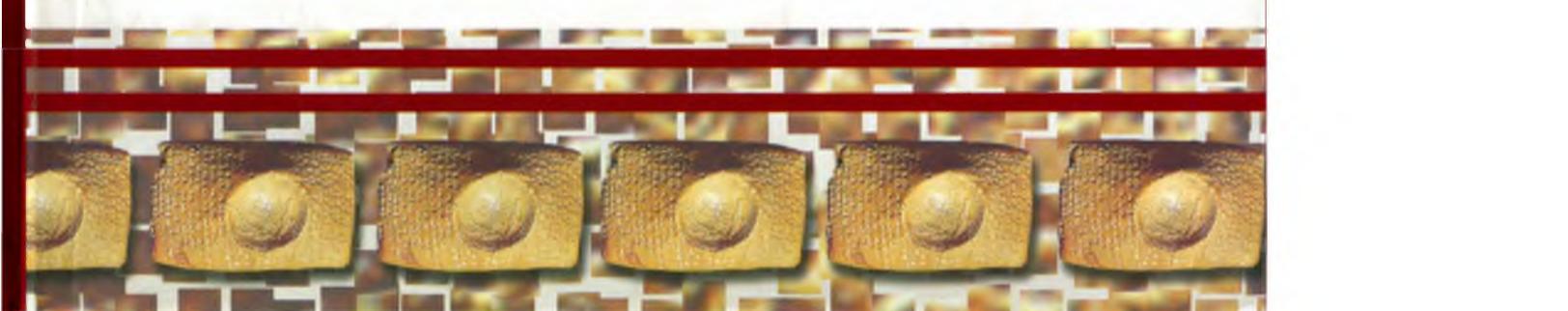




COMISIÓN CHILENA DE DERECHOS HUMANOS - CORPORACIÓN DE PROMOCIÓN Y DEFENSA DE LOS DERECHOS DEL PUEBLO, (CODEPU)
FUNDACIÓN DE AYUDA SOCIAL DE LAS IGLESIAS CRISTIANAS, (FASIC) - FUNDACIÓN DE DOCUMENTACIÓN Y ARCHIVOS DE LA VICARIA DE LA SOLIDARIDAD
FUNDACIÓN DE PROTECCIÓN A LA INFANCIA DAÑADA POR LOS ESTADOS DE EMERGENCIA, (PIDEE)

Tesauro

de Derechos Humanos



**TESAURO DE
DERECHOS
HUMANOS**

TESAURO DE DERECHOS HUMANOS

Autoras

María Luisa Ortiz Rojas
María Paz Vergara Low
María Angélica Toro Sepúlveda
Mercedes Rovira Bros
Olga González Rodríguez
Emilia Beniscelli Troncoso
Karen García López

Coordinadora y Asesora Técnica

María Texia Iglesias Maturana

Santiago de Chile, 2002

- Fundación de Documentación y Archivos de la Vicaría de la Solidaridad
- Corporación de Promoción y Defensa de los Derechos del Pueblo (CODEPU)
- Fundación de Protección a la Infancia Dañada por los Estados de Emergencia (PIDEE).
- Fundación de Ayuda Social de las Iglesias Cristianas (FASIC)
- Comisión Chilena de Derechos Humanos

I.S.B.N. 956-291-486-0

Reg. Prop. Intelectual Nº 128.213

Diagramación e Impresión Digital
LOM Ediciones Ltda.

Septiembre de 2002
Santiago de Chile

AGRADECIMIENTOS

A las instituciones de las que formamos parte, por su confianza y estímulo para realizar este arduo trabajo.

A la Fundación Ford, especialmente a Martín Abregú, por creer en nuestro proyecto y apoyarnos en la publicación del Tesoro.

A Roberto Garretón, María Eugenia Rojas, Victor Espinoza, quienes desde su experiencia en el campo de los derechos humanos, aportaron valiosas observaciones cuando se las requerimos en el proceso de elaboración; a los abogados Emilio Rojas e Ignacio González por sus críticas y comentarios; a Vincent Hughes por su aporte a la construcción del Índice de Concordancia Español-Inglés e Inglés-Español; y muy especialmente, a María Texia Iglesias quien generosamente trabajó con nosotros, aportando y compartiendo sus conocimientos sobre construcción de Tesoros. Ella fue una persona fundamental en la elaboración de la publicación que hoy presentamos.

Santiago de Chile, agosto de 2002

PROLOGO

Es para mi un honor presentar este Tesoro de Derechos Humanos, realizado por la Red de Centros de Documentación de Organismos de Derechos Humanos en Chile.

Como se señala en la Introducción de esta obra, “La recolección, procesamiento y difusión de información en materia de violaciones de derechos humanos constituyó, desde siempre, uno de los objetivos centrales del trabajo de los organismos de derechos humanos”. Desde los orígenes del movimiento de derechos humanos en la región en la década del '70, quedó en evidencia la importancia de contar con una información seria y creíble sobre los graves y sistemáticos crímenes contra los derechos fundamentales que tuvieron lugar en esos años y fue en ese contexto que la encomiable labor de documentación de las organizaciones de derechos humanos en Chile obtuvo reconocimiento internacional y favoreció el aislamiento de la dictadura militar.

Más recientemente, la documentación de estas violaciones volvió a adquirir protagonismo, especialmente a partir del trabajo sostenido a favor de la memoria. Por otra parte, se han hecho grandes esfuerzos por adaptar y mejorar esa documentación, de modo tal de dar cuenta de prácticas actuales de agresiones a los derechos humanos, tratando de aprovechar al máximo las nuevas tecnologías y el desarrollo de un vasto conocimiento en la materia. Este tesoro se inscribe, sin duda, entre los mejores ejemplos de este nuevo trabajo a favor de la memoria y la documentación fehaciente de las violaciones a los derechos humanos, transformándose en un instrumento no sólo útil sino indispensable para quienes trabajan en esta área.

Un párrafo aparte merece el hecho de que este tesoro sea el resultado de una red que une a varios de los más importantes organismos de derechos humanos en Chile. Este resultado tal vez no hubiera sido alcanzado de otro modo, lo que demuestra, una vez más que la vía del trabajo conjunto es una herramienta fundamental para alcanzar objetivos de esta naturaleza.

La Fundación Ford ha tenido la valiosa oportunidad de acompañar el trabajo a favor de la documentación en derechos humanos desde sus inicios, y en los últimos años ha llevado adelante una línea de trabajo especial sobre memoria histórica, impulsado muy especialmente por mi colega Alex Wilde mientras se desempeñó como Representante en la Oficina para la Región Andina y Cono Sur. Es por ello que para nosotros es motivo de especial alegría, como una muestra más del renovado compromiso de nuestra Fundación con los derechos humanos, presentar hoy esta importante obra y felicitar a sus autores.

Martín Abregú
Oficial de Programa
Derechos y Ciudadanía
Fundación Ford



DECLARACION UNIVERSAL DE LOS DERECHOS HUMANOS

Preámbulo

Considerando que la libertad, la justicia y la paz en el mundo tienen por base el reconocimiento de la dignidad intrínseca y de los derechos iguales e inalienables de todos los miembros de la familia humana;

Considerando que el desconocimiento y el menosprecio de los derechos humanos han originado actos de barbarie ultrajantes para la conciencia de la humanidad, y que se ha proclamado, como la aspiración más elevada del hombre, el advenimiento de un mundo en que los seres humanos, liberados del temor y de la miseria, disfruten de la libertad de palabra y de la libertad de creencias;

Considerando esencial que los derechos humanos sean protegidos por un régimen de Derecho, a fin de que el hombre no se vea compelido al supremo recurso de la rebelión contra la tiranía y la opresión;

Considerando también esencial promover el desarrollo de relaciones amistosas entre las naciones;

Considerando que los pueblos de las Naciones Unidas han reafirmado en la Carta su fe en los derechos fundamentales del hombre, en la dignidad y el valor de la persona humana y en la igualdad de derechos de hombres y mujeres, y se han declarado resueltos a promover el progreso social y a elevar el nivel de vida dentro de un concepto más amplio de la libertad;

Considerando que los Estados Miembros se han comprometido a asegurar, en cooperación con la Organización de las Naciones Unidas, el respeto universal y efectivo a los derechos y libertades fundamentales del hombre, y

Considerando que una concepción común de estos derechos y libertades es de la mayor importancia para el pleno cumplimiento de dicho compromiso;

La Asamblea General proclama la presente **Declaración Universal de Derechos Humanos** como ideal común por el que todos los pueblos y naciones deben esforzarse, a fin de que tanto los individuos como las instituciones, inspirándose constantemente en ella, promuevan, mediante la enseñanza y la educación, el respeto a estos derechos y libertades, y aseguren, por medidas progresivas de carácter nacional e internacional, su reconocimiento y aplicación universales y efectivos, tanto entre los pueblos de los Estados Miembros como entre los de los territorios colocados bajo su jurisdicción.

Artículo 1

Todos los seres humanos nacen libres e iguales en dignidad y derechos y, dotados como están de razón y conciencia, deben comportarse fraternalmente los unos con los otros.

Artículo 2

1. Toda persona tiene todos los derechos y libertades proclamados en esta Declaración, sin distinción alguna de raza, color, sexo, idioma, religión, opinión política o de cualquier otra índole, origen nacional o social, posición económica, nacimiento o cualquier otra condición.
2. Además, no se hará distinción alguna fundada en la condición política, jurídica o internacional del país o territorio de cuya jurisdicción dependa una persona, tanto si se trata de un país independiente, como de un territorio bajo administración fiduciaria, no autónomo o sometido a cualquier otra limitación de soberanía.

Artículo 3

Todo individuo tiene derecho a la vida, a la libertad y a la seguridad de su persona.

Artículo 4

Nadie estará sometido a esclavitud ni a servidumbre, la esclavitud y la trata de esclavos están prohibidas en todas sus formas.

Artículo 5

Nadie será sometido a torturas ni a penas o tratos crueles, inhumanos o degradantes.

Artículo 6

Todo ser humano tiene derecho, en todas partes, al reconocimiento de su personalidad jurídica.

Artículo 7

Todos son iguales ante la ley y tienen, sin distinción, derecho a igual protección de la ley. Todos tienen derecho a igual protección contra toda discriminación que infrinja esta Declaración y contra toda provocación a tal discriminación.

Artículo 8

Toda persona tiene derecho a un recurso efectivo ante los tribunales nacionales competentes, que la ampare contra actos que violen sus derechos fundamentales reconocidos por la constitución o por la ley.

Artículo 9

Nadie podrá ser arbitrariamente detenido, preso ni desterrado

Artículo 10

Toda persona tiene derecho, en condiciones de plena igualdad, a ser oída públicamente y con justicia por un tribunal independiente e imparcial, para la determinación de sus derechos y obligaciones o para el examen de cualquier acusación contra ella en materia penal.

Artículo 11

1. Toda persona acusada de delito tiene derecho a que se presuma su inocencia mientras no se pruebe su culpabilidad, conforme a la ley y en juicio público en el que se le hayan asegurado todas las garantías necesarias para su defensa.

2. Nadie será condenado por actos u omisiones que en el momento de cometerse no fueron delictivos según el Derecho nacional o internacional. Tampoco se impondrá pena más grave que la aplicable en el momento de la comisión del delito.

Artículo 12

Nadie será objeto de injerencias arbitrarias en su vida privada, su familia, su domicilio o su correspondencia, ni de ataques a su honra o a su reputación. Toda persona tiene derecho a la protección de la ley contra tales injerencias o ataques.

Artículo 13

1. Toda persona tiene derecho a circular libremente y a elegir su residencia en el territorio de un Estado.
2. Toda persona tiene derecho a salir de cualquier país, incluso del propio, y a regresar a su país.

Artículo 14

1. En caso de persecución, toda persona tiene derecho a buscar asilo, y a disfrutar de él, en cualquier país.
2. Este derecho no podrá ser invocado contra una acción judicial realmente originada por delitos comunes o por actos opuestos a los propósitos y principios de las Naciones Unidas.

Artículo 15

1. Toda persona tiene derecho a una nacionalidad.
2. A nadie se privará arbitrariamente de su nacionalidad ni del derecho a cambiar de nacionalidad.

Artículo 16

1. Los hombres y las mujeres, a partir de la edad núbil, tienen derecho, sin restricción alguna por motivos de raza, nacionalidad o religión, a casarse y fundar una familia, y disfrutarán de iguales derechos en cuanto al matrimonio, durante el matrimonio y en caso de disolución del matrimonio.

2. Sólo mediante libre y pleno consentimiento de los futuros esposos podrá contraerse el matrimonio.
3. La familia es el elemento natural y fundamental de la sociedad y tiene derecho a la protección de la sociedad y del Estado.

Artículo 17

1. Toda persona tiene derecho a la propiedad, individual y colectivamente.
2. Nadie será privado arbitrariamente de su propiedad.

Artículo 18

Toda persona tiene derecho a la libertad de pensamiento, de conciencia y de religión; este derecho incluye la libertad de cambiar de religión o de creencia, así como la libertad de manifestar su religión o su creencia, individual y colectivamente, tanto en público como en privado, por la enseñanza, la práctica, el culto y la observancia.

Artículo 19

Todo individuo tiene derecho a la libertad de opinión y de expresión; este derecho incluye el de no ser molestado a causa de sus opiniones, el de investigar y recibir informaciones y opiniones, y el de difundirlas, sin limitación de fronteras, por cualquier medio de expresión.

Artículo 20

1. Toda persona tiene derecho a la libertad de reunión y de asociación pacíficas.
2. Nadie podrá ser obligado a pertenecer a una asociación.

Artículo 21

1. Toda persona tiene derecho a participar en el gobierno de su país, directamente o por medio de representantes libremente escogidos.
2. Toda persona tiene el derecho de acceso, en condiciones de igualdad, a las funciones públicas de su país.

3. La voluntad del pueblo es la base de la autoridad del poder público; esta voluntad se expresará mediante elecciones auténticas que habrán de celebrarse periódicamente, por sufragio universal e igual y por voto secreto u otro procedimiento equivalente que garantice la libertad del voto.

Artículo 22

Toda persona, como miembro de la sociedad, tiene derecho a la seguridad social, y a obtener, mediante el esfuerzo nacional y la cooperación internacional, habida cuenta de la organización y los recursos de cada Estado, la satisfacción de los derechos económicos, sociales y culturales, indispensables a su dignidad y al libre desarrollo de su personalidad.

Artículo 23

1. Toda persona tiene derecho al trabajo, a la libre elección de su trabajo, a condiciones equitativas y satisfactorias de trabajo y a la protección contra el desempleo.
2. Toda persona tiene derecho, sin discriminación alguna, a igual salario por trabajo igual.
3. Toda persona que trabaja tiene derecho a una remuneración equitativa y satisfactoria, que le asegure, así como a su familia, una existencia conforme a la dignidad humana y que será completada, en caso necesario, por cualesquiera otros medios de protección social.
4. Toda persona tiene derecho a fundar sindicatos y a sindicarse para la defensa de sus intereses.

Artículo 24

Toda persona tiene derecho al descanso, al disfrute del tiempo libre, a una limitación razonable de la duración del trabajo y a vacaciones periódicas pagadas.

Artículo 25

1. Toda persona tiene derecho a un nivel de vida adecuado que le asegure, así como a su familia, la salud y el bienestar, y en especial la alimentación, el vestido, la vivienda, la asistencia médica y los servicios sociales necesarios; tiene asimismo derecho a los seguros en caso de

desempleo, enfermedad, invalidez, vejez u otros casos de pérdida de sus medios de subsistencia por circunstancias independientes de su voluntad.

2. La maternidad y la infancia tienen derecho a cuidados y asistencia especiales. Todos los niños, nacidos de matrimonio o fuera de matrimonio, tienen derecho a igual protección social.

Artículo 26

1. Toda persona tiene derecho a la educación. La educación debe ser gratuita, al menos en lo concerniente a la instrucción elemental y fundamental. La instrucción elemental será obligatoria. La instrucción técnica y profesional habrá de ser generalizada; el acceso a los estudios superiores será igual para todos, en función de los méritos respectivos.
2. La educación tendrá por objeto el pleno desarrollo de la personalidad humana y el fortalecimiento del respeto a los derechos humanos y a las libertades fundamentales; favorecerá la comprensión, la tolerancia y la amistad entre todas las naciones y todos los grupos étnicos o religiosos, y promoverá el desarrollo de las actividades de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz.
3. Los padres tendrán derecho preferente a escoger el tipo de educación que habrá de darse a sus hijos.

Artículo 27

1. Toda persona tiene derecho a tomar parte libremente en la vida cultural de la comunidad, a gozar de las artes y a participar en el progreso científico y en los beneficios que de él resulten.
2. Toda persona tiene derecho a la protección de los intereses morales y materiales que le correspondan por razón de las producciones científicas, literarias o artísticas de que sea autora.

Artículo 28

Toda persona tiene derecho a que se establezca un orden social e internacional en el que los derechos y libertades proclamados en esta Declaración se hagan plenamente efectivos.

Artículo 29

1. Toda persona tiene deberes respecto a la comunidad, puesto que sólo en ella puede desarrollar libre y plenamente su personalidad.
2. En el ejercicio de sus derechos y en el disfrute de sus libertades, toda persona estará solamente sujeta a las limitaciones establecidas por la ley con el único fin de asegurar el reconocimiento y el respeto de los derechos y libertades de los demás, y de satisfacer las justas exigencias de la moral, del orden público y del bienestar general en una sociedad democrática.
3. Estos derechos y libertades no podrán, en ningún caso, ser ejercidos en oposición a los propósitos y principios de las Naciones Unidas.

Artículo 30

Nada en esta Declaración podrá interpretarse en el sentido de que confiere derecho alguno al Estado, a un grupo o a una persona, para emprender y desarrollar actividades o realizar actos tendientes a la supresión de cualquiera de los derechos y libertades proclamados en esta Declaración.

TESAURO SOBRE DERECHOS HUMANOS

Tabla de contenido

	Páginas
Prólogo	7
Declaración Universal de Derechos Humanos	9
Introducción	19
Utilización del Tesouro	25
Listado de Descriptores	39
Indice Sistemático	133
Indice KWIC	147
Indice de concordancias español - inglés	231
Indice de concordancias inglés - español	257
Listado de términos útiles no específicos de DD.HH.	279
Fuentes consultadas.	283

INTRODUCCION

“La información sobre todos los aspectos de los derechos humanos es esencial para su protección y promoción universal”.

(Martín Ennais)

Antecedentes Generales

El desarrollo del conocimiento histórico, científico y sociológico de un área de la actividad humana, así como el interés que sobre tal área tenga la sociedad, se refleja en la literatura y la documentación, formal e informal, que sobre ella se produce.

Esta producción documental indica las características y formas del dominio que el hombre ha alcanzado sobre este conocimiento, para seguir investigando y para avanzar en el mejoramiento de la condición humana. Esta afirmación, válida para cualquier forma de progreso humano, nos parece particularmente importante cuando se trata de los *Derechos Humanos*.

En Chile, como en otros países, históricamente, se ha desarrollado una estrecha relación entre información y movimientos de derechos humanos. La documentación generada a partir de este vínculo ha sido base esencial para la protección y promoción de los derechos humanos. Así, la recolección, procesamiento y difusión de información en materia de violaciones de derechos humanos constituyó, desde siempre, uno de los objetivos centrales del trabajo de los organismos de derechos humanos.

El patrimonio acumulado durante años, junto al creciente interés desde distintos sectores de la sociedad respecto al tema de los derechos humanos; la realización de investigaciones, discusiones y acciones al respecto, que se ha traducido en una gran producción documental, ha generado el desarrollo de Centros de Documentación especializados, bibliotecas, archivos y colecciones particulares y/o institucionales dedicados a preservar, recopilar, organizar, almacenar y difundir información sobre derechos humanos.

En el mundo hay numerosos ejemplos que muestran los variados esfuerzos realizados por sistematizar las actividades de almacenamiento y recuperación de información en este campo. Entre otras, estas acciones están relacionadas con el diseño y construcción de bases de datos, aplicando normas internacionales a este respecto, y con la utilización de vocabularios controlados o lenguajes normalizados para la indización y búsqueda.

El interés por promover y difundir la información sobre derechos humanos que se había recopilado, sistematizado, elaborado y preservado durante años de trabajo, así como el conocimiento y acceso a los instrumentos internacionales y documentos oficiales

sobre derechos humanos, planteaba a esta instancia la necesidad de utilizar herramientas comunes que facilitaran y optimizaran la *transferencia de información*.

Estos factores fueron esenciales para motivar a los organismos de derechos humanos en Chile a dar un nuevo impulso al trabajo cooperativo en esta área y constituir, en 1999, la “*Red de Centros de Documentación de Organismos de Derechos Humanos en Chile*”, con la participación de las siguientes instituciones:

- Comisión Chilena de Derechos Humanos
- Corporación de Promoción y Defensa de los Derechos del Pueblo, CODEPU
- Fundación de Ayuda Social de las Iglesias Cristianas, FASIC
- Fundación de Documentación y Archivos de la Vicaría de la Solidaridad
- Fundación de Protección a la Infancia Dañada por los Estados de Emergencia, PIDEE

Como una primera acción de trabajo cooperativo, se asumió la construcción de un *Tesouro* especializado que se constituyera en un vocabulario común normalizado, para el análisis y la recuperación de la información contenida en los documentos.

Se decidió incluir sólo términos específicos sobre derechos humanos, pues se entiende que todo sistema de información utiliza otros tesauros o vocabularios de temas afines, como complemento para el tratamiento de la documentación y construcción de sus bases de datos sobre esta temática.

Objetivos del Tesouro

La construcción de este Tesouro respondió a **tres objetivos básicos**:

- 1) Servir de vocabulario oficial para la indización de los documentos ingresados a las bases de datos de los diferentes centros, así como para la recuperación de información para los usuarios de los mismos.
- 2) Servir de ayuda para el logro de cierta normalización de la terminología sobre Derechos Humanos de uso en Chile y en América Latina.
- 3) Proponer un conjunto estructurado de términos sobre la base de un sistema de conceptos emanados de la Declaración Universal de Derechos Humanos y de los diferentes instrumentos, regionales e internacionales, surgidos a partir de reuniones, convenciones y tratados.

Características del Tesauro

Por otra parte, el tesauro que se decidió construir, debía tener todas las **características deseables** en este tipo de vocabulario controlado, esto es contar con:

- **Control de los sinónimos**, para evitar que documentos que tratan temas similares se indiquen en forma distinta.
- **Control de los homógrafos**, para evitar la confusión entre palabras que se escriben igual pero que tienen distinto significado.
- **Genéricamente estructurado**, a fin de que muestre las relaciones jerárquicas entre los términos, lo que facilita, al momento de la indización encontrar los términos más generales o más específicos según se necesite, y, además, permite la búsqueda genérica al momento de la recuperación.
- **Un adecuado nivel de pre-coordinación** en sus términos, a fin de minimizar las posibilidades de “falsas coordinaciones” al momento de la búsqueda.
- **Un adecuado nivel de especificidad** en sus términos, para mejorar los niveles de precisión en la recuperación.
- **Notas de alcance**, vale decir, la inclusión de notas aclaratorias respecto a algunos términos, las que explican el contexto en que se utiliza ese término en ese vocabulario en particular.

Público objeto

Conjuntamente con el establecimiento del tipo de herramienta que se pretendía construir, se acordó que el **público objeto** a que estaría dirigido sería:

- a) Las instituciones participantes en la Red.
- b) Todas las instancias públicas y privadas en Chile que, manejando información sobre Derechos Humanos, desearan sistematizar esta información.
- c) Aquellos centros de información en América Latina que desearan utilizar este instrumento con el propósito de trabajar en el almacenamiento y recuperación de información sobre Derechos Humanos.

Metodología de trabajo utilizada.

La realización del Tesaurus sobre Derechos Humanos se cumplió en cuatro etapas:

Primera Etapa:

1. Se constituyó el Grupo de Trabajo responsable de la construcción del Tesaurus, el cual se conformó con los siguientes participantes:
 - María Paz Vergara Low, Documentalista, Fundación de Documentación y Archivos de la Vicaría de la Solidaridad
 - María Luisa Ortiz Rojas, Bibliotecaria, Corporación de Promoción y Defensa de los Derechos del Pueblo (CODEPU)
 - María Angélica Toro Sepúlveda, Documentalista, Fundación de Protección a la Infancia Dañada por los Estados de Emergencia (PIDEE).
 - Emilia Beniscelli Troncoso, Bibliotecaria, Corporación de Promoción y Defensa de los Derechos del Pueblo (CODEPU).
 - Mercedes Rovira Bros, Documentalista Fundación de Ayuda Social de las Iglesias Cristianas (FASIC).
 - Olga González Rodríguez, Documentalista, Fundación de Documentación y Archivos de la Vicaría de la Solidaridad
 - Karen García López, Comisión Chilena de Derechos Humanos
 - Coordinación y Asistencia Técnica: María Texia Iglesias Maturana, Bibliotecaria, Master of Library Sciences.
2. En una primera instancia, el Grupo de Trabajo se reunió para aclarar conceptos, delimitar el alcance temático del Tesaurus, bosquejar la metodología de trabajo y ponerse de acuerdo sobre algunos puntos básicos importantes para realizar el trabajo, que debían servir como **principios rectores**:
 - Tomar como punto de partida, o documento base, los términos utilizados por los centros de documentación de la Red para indizar sus documentos, recopilados en un Listado Alfabético.
 - Usar como fuentes de recopilación y normalización de términos, los documentos doctrinarios sobre Derechos Humanos
 - Consultar a especialistas en caso de surgir dudas conceptuales.
 - Las miembros del Grupo de Trabajo representantes de los Centros, debían actuar como conocedoras de la terminología de Derechos Humanos, y la Bibliotecaria especialista actuaría como coordinadora y experta en la construcción de tesaurus.

- El trabajo se realizaría sobre la base de reuniones semanales de cuatro horas de duración, y la comunicación permanente del Grupo por medio del correo electrónico.

Segunda Etapa:

1. Compilación de todos los términos utilizados por los centros y registro de ellos en un solo Listado Alfabético.
2. Revisión minuciosa del Listado Alfabético a fin de eliminar los identificadores, y otras inconsistencias muy evidentes. .
3. Sobre la base del Listado Alfabético, se confeccionó un primer Índice KWIC, de gran utilidad para la detección de sinónimos y diferentes formas de un mismo término.
4. Revisión sistemática del Listado alfabético y del índice KWIC, lo que permitió identificar los sinónimos y formas diferentes de un mismo concepto, introduciendo las correspondientes referencias «use» y «usado por».
5. Primera versión del Listado Alfabético como resultados de los pasos previos.
6. Revisión de los documentos doctrinarios de Derechos Humanos, y de otros vocabularios de temáticas afines a los que se tuvo acceso.
7. Incorporación de una cantidad apreciable de nuevos términos.

Tercera Etapa:

1. Agrupamiento temático de los términos.
2. Determinación de las relaciones jerárquicas y de asociación entre los descriptores.
3. Redacción de las correspondientes Notas de Alcance para aquellos términos multívocos, cada vez que pareció necesario.
4. Producción de la primera versión borrador del Tesoro
5. Revisión cuidadosa y sistemática del Tesoro, la que significó eliminar y agregar términos, modificar relaciones entre ellos, e incorporar nuevas notas de alcance.
6. Producción de una nueva versión borrador del Tesoro.
7. Conversación con personas conocedoras de la temática y la terminología de Derechos Humanos, en especial abogados. Esto significó la modificación de algunos términos, y la incorporación o eliminación de otros.
8. Producción de un nuevo índice KWIC lo que, nuevamente, arrojó la presencia de errores idiomáticos y/o inconsistencia en el uso del español..
9. Incorporación de modificaciones al Tesoro.
10. Primer borrador de un manual o guía de uso.

Cuarta Etapa:

1. Construcción de un Índice de términos, no específicos de Derechos Humanos, pero útiles en la indización de documentos.
2. Traducción de todos los descriptores del Tesouro al idioma Inglés.
3. Confección de un Índice de concordancias del español al inglés.
4. Confección de un Índice de concordancias del inglés al español.
5. Pulimiento y edición de la Guía de Uso.
6. Preparación de la Introducción, prólogo y otras partes introductorias del Tesouro.
7. Revisión y registro definitivo de la Bibliografía y otras fuentes consultadas.
8. Revisión final de todas las partes del Tesouro.
9. Envío a la Imprenta.

Mantenimiento y Actualización del Tesouro.

Por completo que sea en un determinado momento, un tesouro jamás puede considerarse definitivo. Su revisión debe ser permanente. La mejor forma de probar un tesouro y actualizarlo cuando corresponda, es usarlo. Esto significa que quienes lo utilicen deben hacer llegar sus observaciones y sugerencias temáticas y/o lingüísticas, al Centro Coordinador:

Fundación de Documentación y Archivos de la Vicaría de la Solidaridad.

Erasmus Escala 1884, 3er. Piso

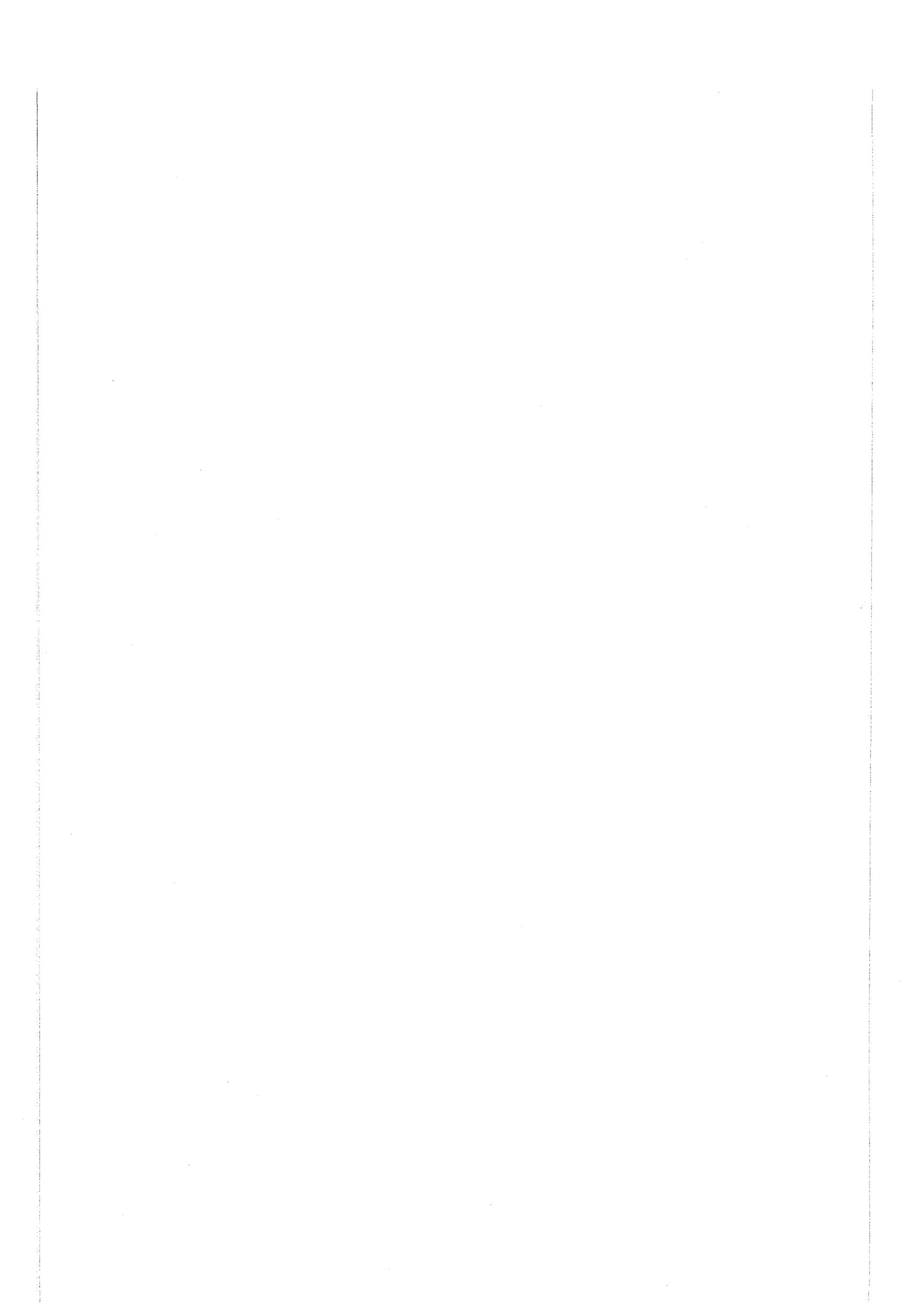
Teléfonos: 696 0470, 6963504, Fax: 698-1212

Santiago, Chile

Email: funvisol@iglesia.cl

www.vicariadelasolidaridad.cl

Utilización del Tesouro



UTILIZACION DEL TESAURO

1. PRESENTACION

- 1) **Introducción**, destinada a exponer los objetivos del Tesauro, su público objeto, la metodología de trabajo utilizada, y algunas de sus características esenciales.
- 2) **Utilización del Tesauro**. Esta sección entrega:
 - Una **presentación** del Tesauro, refiriéndose, en especial, al Control del vocabulario, y a la estructura de relaciones de los términos.
 - Consideraciones respecto a los pasos básicos en la **indización y recuperación** de documentos
 - Guía de uso.
- 1) **Lista Alfabética de Descriptores**. Sin duda, esta parte es el elemento principal del Tesauro. Entrega, alfabéticamente, todos los términos autorizados o preferenciales (descriptores) con sus correspondientes relaciones semánticas, jerárquicas y de asociación; incluye, además los términos no autorizados (no descriptores), que envían hacia los términos autorizados.
- 2) **Índice Sistemático**. Su objetivo es mostrar la secuencia jerárquica de los términos.
- 3) **Índice Permutado KWIC**. Este índice da la oportunidad de encontrar cualquier término compuesto, por cualquiera de las diferentes palabras significativas que contenga.
- 4) **Índice de Concordancia Español - Inglés / Inglés - Español**
- 5) **Lista alfabética de Términos de Uso Común** no específicos de DD.HH, pero que son indispensables en la indización de documentos de cualquier área del conocimiento.
- 6) **Listado de las Fuentes consultadas** para la elaboración del Tesauro

2. CONTROL DEL VOCABULARIO

2.1. Términos de indización

Los términos incluidos en el Tesoro son: a) términos preferidos o “*descriptores*”, utilizados para la indización, y b) términos no preferidos o “no descriptores”, no usados para la indización, pero que proporcionan puntos de entrada en el Tesoro y guían a los términos aceptados.

También son términos de indización los **identificadores**, o nombres propios, de personas, conferencias, convenciones, acuerdos, tratados, programas, etc., relacionados con Derechos Humanos. Cada Centro debe confeccionar su propia lista de autoridad al crear sus identificadores.

2.2. Forma de los términos.

Los términos de indización pueden ser nombres o frases nominales.

Ejemplo: REFUGIADO

ASISTENCIA A LOS REFUGIADOS

Los términos pueden ser simples (una sola palabra) o compuestos (términos pre coordinados, formados por dos o más palabras)

Ejemplo: DETENIDO

FAMILIARES DE DETENIDOS DESAPARECIDOS

Los descriptores aparecen en plural, como PRUEBAS FALSAS, o en singular, como ASESINATO POLITICO, según lo aconseje la lógica del lenguaje y el uso más común en español.

3. ESTRUCTURA DEL TESAURO

Un aspecto que caracteriza la estructura de un Tesauro es el sistema sindético o conjunto de relaciones que se dan entre los términos. El Tesauro de Derechos Humanos presenta tres tipos de relaciones: de equivalencia, jerárquicas y de asociación. Estas relaciones son siempre recíprocas.

3.1. Relación de equivalencia.

La relación de equivalencia (o relación preferencial), se utiliza para enviar desde términos “no descriptores” (sinónimos, cuasi-sinónimos, términos muy específicos, traducciones, etc.) a términos preferidos o seleccionados, vale decir, descriptores. Esta relación de equivalencia se señala con la palabra USE.

Ejemplos: Abuso de autoridad
 USE: ABUSO DE PODER
 ONG
 USE: ORGANIZACION NO GUBERNAMENTAL

Como las relaciones entre los términos son siempre recíprocas, es necesario indicar la relación de equivalencia junto al término preferido o descriptor, respecto de los términos no usados. Esto se logra con el símbolo UP (usado por).

Ejemplo: Abuso de autoridad ABUSO DE PODER
 USE: ABUSO DE PODER UP: Abuso de autoridad

3.2. Relaciones Jerárquicas.

Las relaciones jerárquicas expresan las relaciones de **superioridad** y de **subordinación** entre los términos. La relación genérica es la más común de las jerárquicas, y es la que se ha utilizado en este Tesauro.

El término **genérico** (superior o dominante) representa una clase de conceptos de la cual el término **específico** forma siempre parte. De hecho es una relación género - especie. El concepto específico difiere del genérico en al menos una característica. Esta relación, siempre recíproca, se representa por los símbolos TG (término genérico) y TE (término específico)

Ejemplos:

ABUSO
TE: ABUSO DE MENORES
ABUSO DE PODER
ABUSO DE PUBLICIDAD
ABUSO POLICIAL
ABUSO SEXUAL

ABUSO DE PODER
TG: ABUSO

ABUSO DE MENORES
TG: ABUSO

3.3. Relación de Asociación.

La relación de asociación (o de afinidad) se usa para indicar aquellas relaciones entre los conceptos que, no siendo jerárquicas ni de equivalencia, parecen de interés o utilidad para el indizador o para el usuario. En este Tesoro se han establecido sólo aquellas que son especialmente útiles para los propósitos de la indización y la recuperación de información en el área de los derechos humanos.

Esta relación asociativa, siempre recíproca, se representa con el símbolo TR (término relacionado).

Ejemplo:

ABUSO
TR: VIOLENCIA

VIOLENCIA
TR. ABUSO

ABUSO DE PODER
UP: Abuso de autoridad
TG: ABUSO
TR: ABUSO DE MENORES
ABUSO POLICIAL
ABUSO DE PUBLICIDAD
ABUSO SEXUAL

3.4. Notas de alcance.

Las notas de alcance incluidas en el Tesoro, aunque en algunos casos son definiciones del término, tienen por objeto explicar el contexto en que esos términos han sido utilizados en este Tesoro de Derechos Humanos en particular. También pueden ser simples instrucciones para el uso de un término.

En general, las notas de alcance suelen usarse para:

- a) restringir el uso de un descriptor,
- b) explicar abreviaturas y siglas,
- c) excluir un posible significado.

Se representa con el símbolo NA (Nota de alcance)

Ejemplo.

ACCESO A LA JUSTICIA

NA: Derecho a que los cargos que pesan sobre un individuo, sean examinados por una autoridad u órgano judicial superior competente, imparcial e independiente

4. USO DEL TESAURO EN LOS PROCESOS DE INDIZACION Y RECUPERACION DE DOCUMENTOS

4.1. Introducción

El uso de computadores y la consiguiente creación de grandes bases de datos bibliográficos, ha requerido de una *indización* cada vez más precisa y detallada, lo que ha elevado los costos de análisis de los documentos. Esto ha llevado a la creación de grandes sistemas cooperativos y centralizados.

Por otra parte, la utilización de la moderna tecnología de la información, permite que los recursos de información de diferentes organizaciones puedan compartirse, al permitir la consulta remota. La creación de estos sistemas de información, sin embargo, ha significado gran cantidad de esfuerzos y obstáculos que salvar, no sólo desde el punto de vista computacional, sino también desde el punto de vista de las políticas de indización y, especialmente, de los *vocabularios* utilizados en el análisis de los documentos y la posterior recuperación de la información en ellos contenida.

4.2. Indización vs. Recuperación

El análisis y la recuperación de información son actividades totalmente *interdependientes* y deben ser pensadas y realizadas con un *enfoque sistémico*. Esto permite comprender que una correcta indización es, si no el único, uno de los factores más importantes en el éxito de una búsqueda de información.

4.2.1. *El proceso de indización.*

La indización es un proceso intelectual mediante el cual se analiza el contenido informativo de un documento (análisis) para luego expresarlo en un lenguaje de indización determinado (síntesis).

Entonces, la indización es un proceso bi-etápico, vale decir, es necesario: a) decidir de qué trata un documento, b) traducir tal decisión a términos de indización.

La **indización** de un documento consta, a lo menos, de **cuatro pasos**:

Paso 1: análisis exhaustivo del documento con el propósito de determinar su contenido temático significativo.

Paso 2: verbalización de este contenido temático en palabras y/o frases significativas llamadas “términos candidatos”

Paso 3: traducción de los “términos candidatos” a “términos de indización”, utilizando para ello, generalmente, un vocabulario controlado.

Paso 4: registro de esta indización en un dispositivo creado con este propósito: catálogo, archivo de búsqueda, base de datos, etc.

El **diagrama** de la figura 1 muestra, esquemáticamente, la secuencia de los pasos que suelen darse, en mayor o menor detalle, al indizar un documento.

- **Evaluación del documento.**

Es necesario decidir si un documento debe o no ser ingresado al sistema, vale decir, determinar si el tipo de información contenida en ese documento es relevante para la unidad de información, de acuerdo a sus políticas de indización en relación al tema, tipo de documento, fecha de publicación, etc.

- **Revisión del documento.**

Se refiere al análisis conceptual con el propósito de extraer ideas o conceptos significativos o relevantes.

- **Selección de puntos de acceso**

Se refiere a la selección primaria de los términos, extraídos del documento, y considerados como posibles términos de indización.

- **Traducción de los términos candidatos al lenguaje de indización.**

Aquí los términos candidatos son traducidos, utilizando el lenguaje controlado o vocabulario de indización, para convertirlos en términos de indización.

- **Incorporación de nuevos términos.**

En algunas circunstancias, puede ser necesario introducir nuevos términos al vocabulario, a fin de optimizar la indización. Es una decisión que exige pensamiento y mesura, y sólo debe hacerse si es indispensable, siempre respetando las normas de sintaxis propias del vocabulario y realizando, las correspondientes relaciones.

- **Intercalar nuevas entradas al índice.**

Este paso adoptará diferentes formas dependiendo del tipo de archivo de búsqueda que posea el Centro.

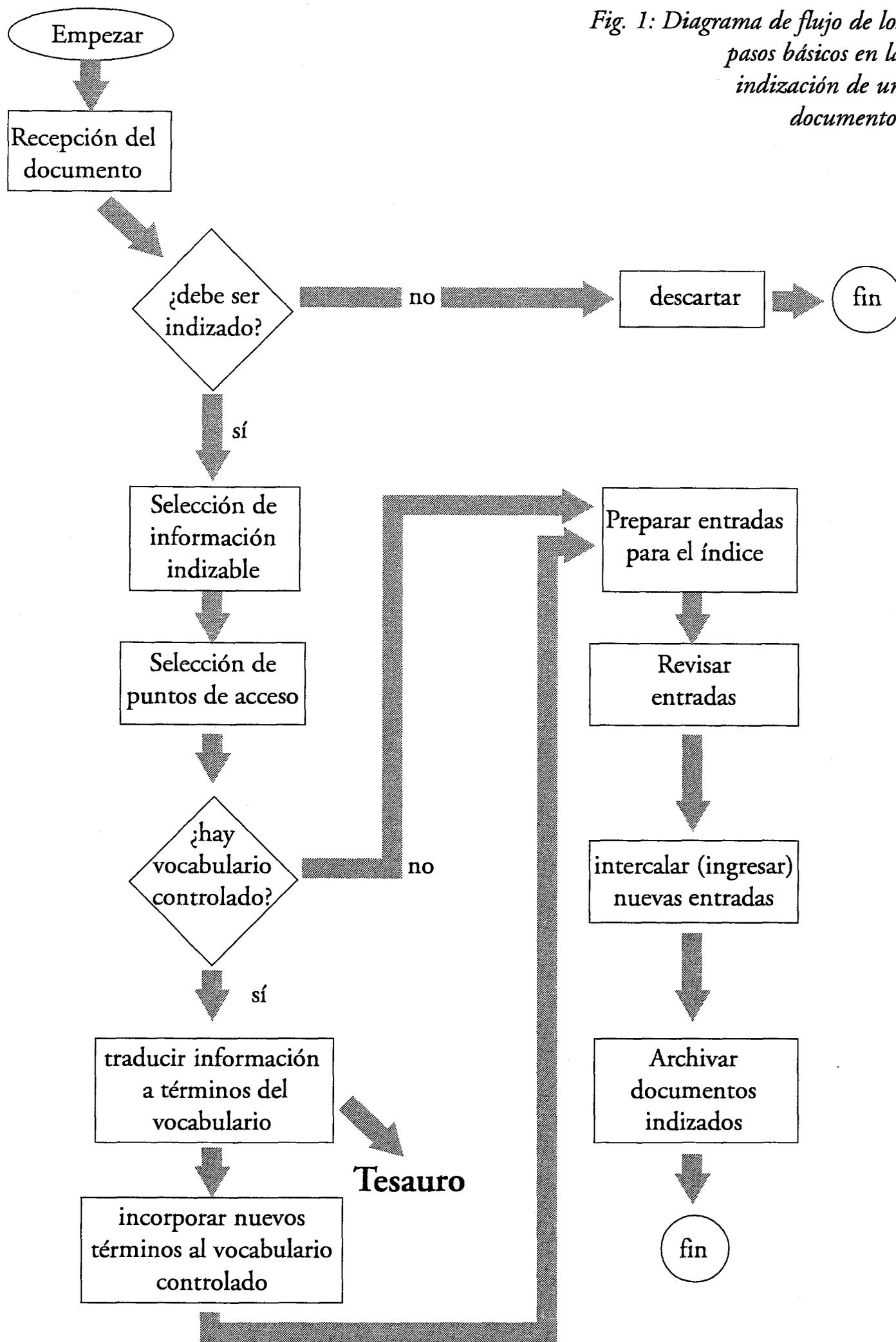


Fig. 1: Diagrama de flujo de los pasos básicos en la indización de un documento.

Fuente: Iglesias, M. Texia. *Análisis y Recuperación de Información Documental*. Santiago, Ediciones IPS, 1992.

4.2.2. El proceso de Recuperación.

En cualquier sistema bibliográfico, sistemáticamente organizado, la búsqueda y recuperación de información requiere el uso del mismo vocabulario controlado que se utilizó en la etapa de indización, o análisis temático de los documentos.

Es necesario hacer coincidir el perfil de la pregunta con el perfil de uno o varios de los documentos almacenados en una base de datos.

La recuperación de información, que también es un proceso intelectual, implica varias etapas:

- Etapa 1:** análisis de la pregunta o solicitud de información, planteada por un usuario, con el propósito de determinar claramente su contenido temático.
- Etapa 2:** verbalización de este contenido temático en palabras y/o frases significativas, llamadas "pistas", dentro de lo posible en un proceso de realimentación con el usuario;
- Etapa 3:** traducción de las "pistas" a "términos de búsqueda", utilizando para ello, el mismo vocabulario controlado que se utilizó en el proceso de análisis.
- Etapa 4:** búsqueda en el dispositivo creado con este propósito, procurando localizar aquellos documentos que mejor respondan a, o coincidan con, el perfil de la pregunta,
- Etapa 5:** localización y entrega de los documentos al usuario, si corresponde.

El diagrama de flujo de la figura N°2, lleva a concluir que la utilización correcta y eficiente de un **Tesaurus** adecuado, en términos de la calidad y cobertura temática de sus términos, será determinante en ambos procesos: el de análisis y el de recuperación de información.

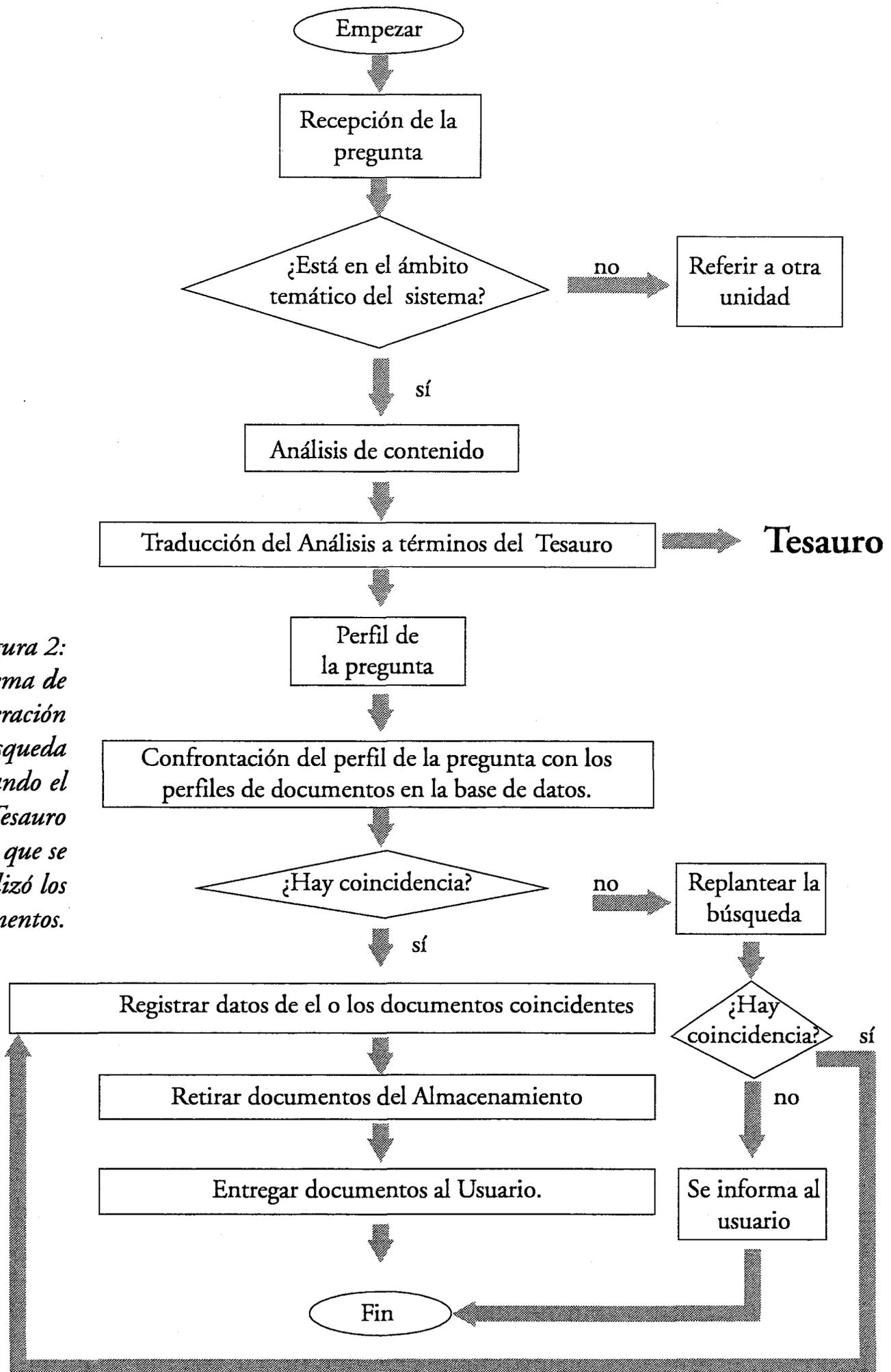


Figura 2:
Esquema de una operación de búsqueda utilizando el mismo Tesauro con que se indizó los documentos.

Fuente: Iglesias, M. Texia. *Análisis y Recuperación de Información Documental* Santiago, Ediciones IPS, 1992.

5. GUIA DE USO DEL TESAURO

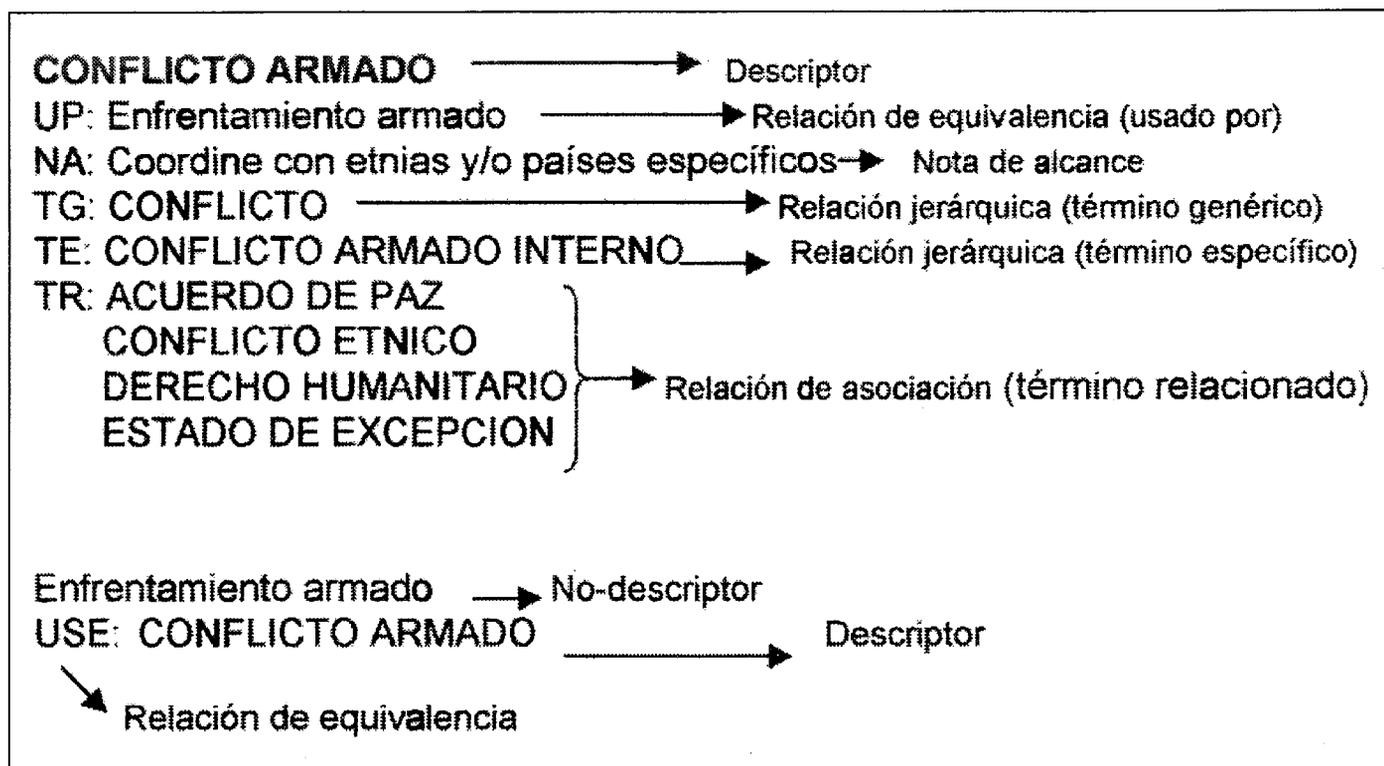


Fig. 3: Ejemplo de entradas por descriptor, y por no-descriptor.

Simbología:

- TG = TERMINO GENERICO
- TE = TERMINO ESPECIFICO
- TR = TERMINO RELACIONADO
- USE = USE (o vea bajo...)
- UP = USADO POR
- NA = NOTA DE ALCANCE

Los **descriptores** aparecen siempre en **letras mayúsculas** (ABUSO DE PODER); los **no-descriptores** o **términos no usados**, aparecen siempre en **minúsculas** (Abuso de autoridad).

Para utilizar correctamente un Tesauro, como toda herramienta, es necesario que el usuario se familiarice con sus características. Este conocimiento permite que el uso del Tesauro sea más fácil, efectivo y eficiente. Familiarizarse con el Tesauro significa leer con cuidado su parte introductoria y recorrer cada una de sus secciones. Como un primer paso, será necesario revisar con cuidado las entradas en su cuerpo principal, "Listado de Descriptores". (Ver figura 3).

A continuación se presenta un Diagrama de Flujo (Figura 4) que intenta listar todos los pasos necesarios para efectuar un uso total y sistemático de las posibilidades que ofrece un Tesauro para la efectiva indización de un documento.

El propósito del Diagrama es servir de guía para el uso de todos o la mayoría de los dispositivos disponibles en el Tesauro. Contiene, además, una rutina para aquellos casos en que el tesauro no lista ningún término correcto o más adecuado, a partir de un conjunto de términos *candidatos* posibles.

Probablemente, un indizador avezado, en forma más o menos rutinaria, usa su tesauro como lo describe este diagrama. Para él, una mirada ocasional a los pasos delineados en el diagrama puede ser una buena herramienta de revisión, cuando la elección de los términos ha sido difícil o no totalmente satisfactoria.

Para un indizador novato, este diagrama le servirá como una "guía" de entrenamiento, para hacer un uso mejor y más exhaustivo del Tesauro.

Sin embargo, debemos decir que ningún diagrama de flujo puede reemplazar en el indizador aspectos como: conocimiento del tema, buen manejo de las técnicas de indización, familiaridad con el sistema de recuperación, interés en las necesidades de información del usuario.

Es necesario enfatizar, que se trata de un proceso intelectual, donde el indizador de documentos, o la persona que busca información, debe decidir previamente de qué trata el documento o la pregunta, según sea el caso.

El Tesauro es la herramienta que permite compatibilizar el lenguaje del autor con el lenguaje del sistema y del usuario, para fines de almacenamiento y recuperación de información, pero su objetivo no es ayudar a decidir el tema de un documento o una pregunta. La decisión respecto a las ideas significativas de un documento o una consulta, es una etapa previa, separada de la etapa de traducción de tales conceptos a términos de indización.

Se ha cuestionado cuán útiles son todos los listados de descriptores que suele incluir un tesauro. El diagrama de flujo muestra que, al menos en algunos casos, todas las formas de listado pueden ser útiles, aún cuando el Listado Alfabético de Descriptores es el más usado. El Índice Jerárquico o Sistemático, es útil cuando los términos candidatos no están listados en el Tesauro. El Índice KWIC guía al indizador a descriptores complejos en que el término pensado no es el primer componente. Luego de consultar un índice, siempre es necesario acudir al Listado Alfabético de Términos.

Diagrama de flujo para indizar con el Tesouro

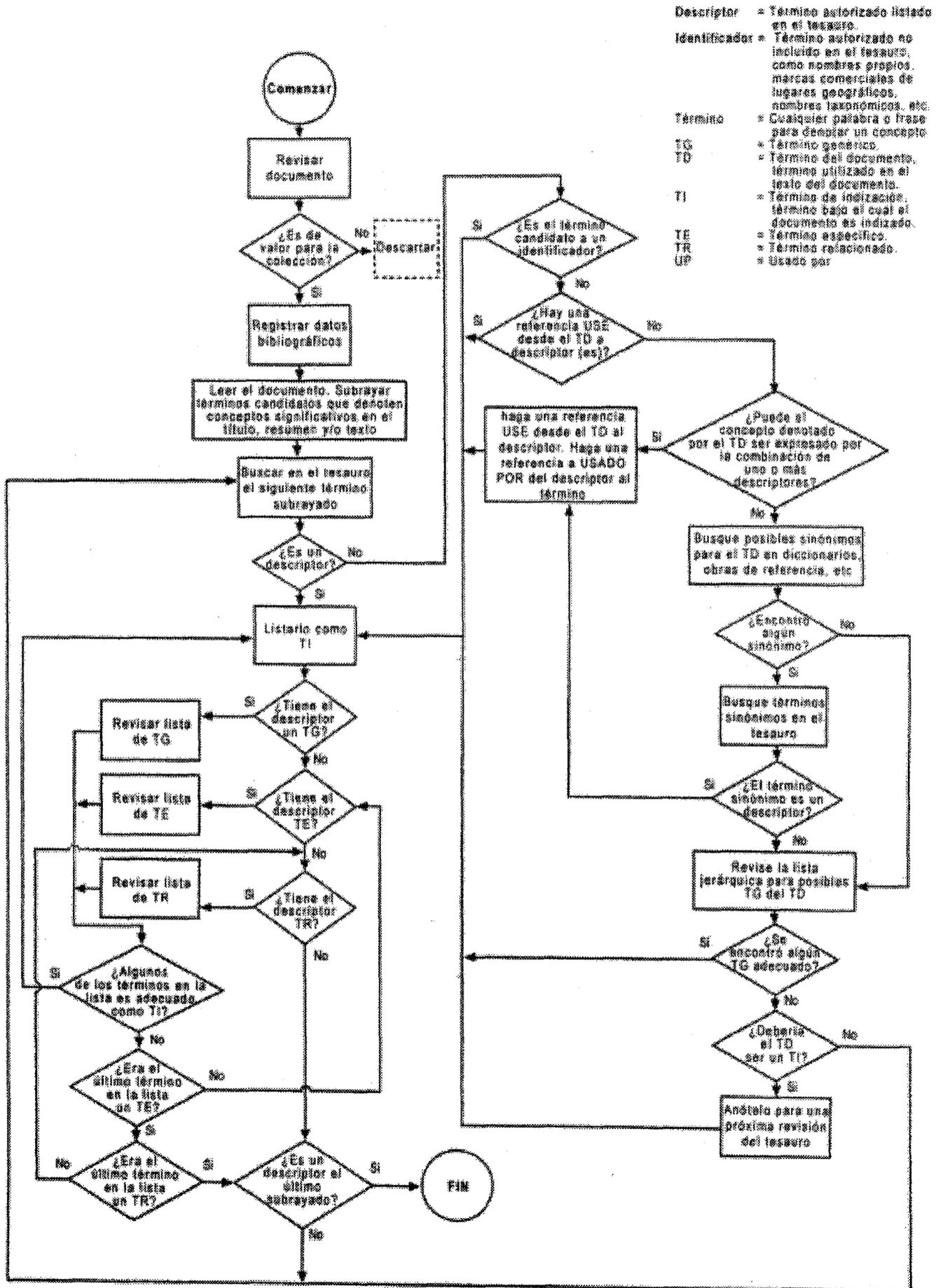
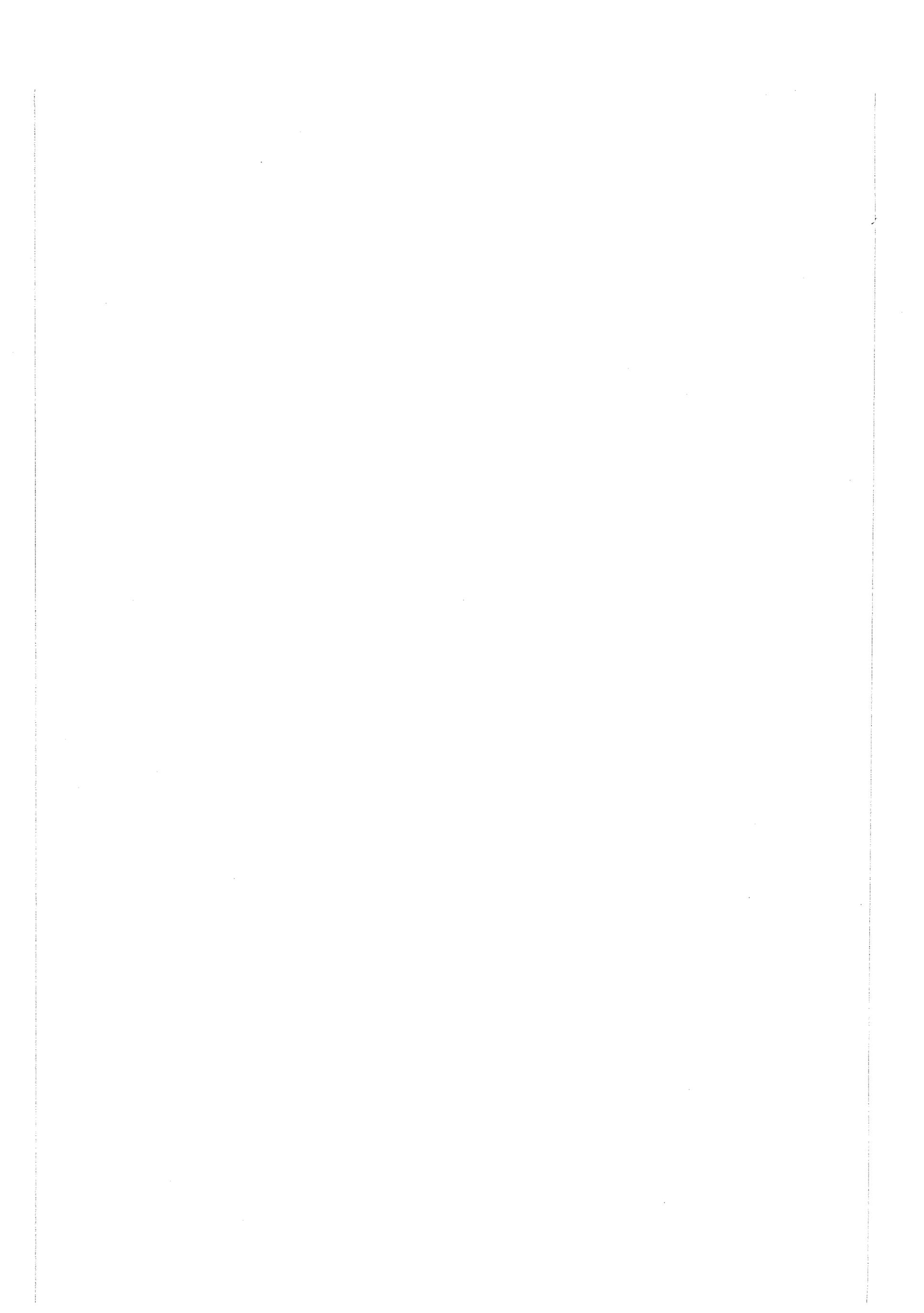


Fig. 4: Diagrama de Flujo para Indizar con un Tesouro.

(Fuente; Wellisch, Hans. "A flow chart for indexing with a Thesaurus". *Journal of the ASIS*, 1972, pp- 185-194.

**Listado
Alfabético
de Descriptores**



LISTADO ALFABETICO DE DESCRIPTORES

A

ABANDONO A LA INFANCIA

TR: INFANCIA
NIÑO ABANDONADO

Abandono de estudios
USE: DESERCIÓN ESCOLAR

ABANDONO DE HOGAR

TR: ABANDONO FORZADO
DESINTEGRACIÓN DE LA FAMILIA

Abandono escolar
USE: DESERCIÓN ESCOLAR

ABANDONO FORZADO

NA: Se refiere al abandono involuntario del hogar que genera desprotección de la familia.
TR: ABANDONO DE HOGAR
DESAPARICIÓN FORZADA
DESINTEGRACIÓN DE LA FAMILIA

MIGRACION FORZADA
NIÑO ABANDONADO

ABASTECIMIENTO DE AGUA

TR: CONDICIONES DE VIDA
SALUD PÚBLICA

ABOGADO DEFENSOR

UP: Defensor de oficio
TR: ACCESO A LA JUSTICIA
ASISTENCIA JURÍDICA

Abolición de la pena de muerte

USE: PENA DE MUERTE

Aborígenes

USE: PUEBLOS ORIGINARIOS

ABORTO

TE: ABORTO FORZADO
TR: DERECHO A LA VIDA
DERECHOS REPRODUCTIVOS
EMBARAZO NO DESEADO

ABORTO FORZADO

TG: ABORTO
TR: ESTERILIZACIÓN FORZADA

Absoluta pobreza

USE: EXTREMA POBREZA

ABUSO

TE: ABUSO DE MENORES
ABUSO DE PODER
ABUSO DE PUBLICIDAD
ABUSO POLICIAL
ABUSO SEXUAL
TR: VIOLENCIA

Abuso de autoridad

USE: ABUSO DE PODER

Abuso de drogas

USE: DROGADICCIÓN

Abuso de estupefacientes

USE: DROGADICCIÓN

ABUSO DE MENORES

TG: ABUSO
TR: ESTUPRO
INCESTO
INFANCIA
PEDOFILIA
PROSTITUCION INFANTIL
TRAFICO DE MENORES
VIOLACION DE MENORES
VIOLENCIA INTRAFAMILIAR

ABUSO DE PODER

UP: Abuso de autoridad
TG: ABUSO
TR: ABUSO POLICIAL
APREMIO ILEGITIMO
REPRESALIA
TRATO CRUEL, INHUMANO O
DEGRADANTE
VIOLENCIA INNECESARIA

ABUSO DE PUBLICIDAD

TG: ABUSO
TR: DERECHO A REPLICA
DIFAMACION
LIBERTAD DE PRENSA
MEDIOS DE COMUNICACION
DERECHO A LA PRIVACIDAD DE
LAS PERSONAS
PUBLICIDAD

ABUSO POLICIAL

TG: ABUSO
TR: ABUSO DE PODER
APREMIO ILEGITIMO
INTERROGATORIO
INVESTIGACION POLICIAL
POLICIA

ABUSO SEXUAL

UP: Violencia sexual
TG: ABUSO
TR: ACOSO SEXUAL
ESTUPRO
VIOLACION SEXUAL

Abuso sexual de menores

USE: ABUSO DE MENORES + ABUSO
SEXUAL

ACCESO

TE: ACCESO A LA EDUCACION
ACCESO A LA INFORMACION
ACCESO A LA JUSTICIA
ACCESO A LA SALUD

ACCESO A LA EDUCACION

TG: ACCESO
TR: DERECHO A LA EDUCACION
EDUCACION

ACCESO A LA INFORMACION

NA: Accesibilidad a archivos y documentos en
poder del Estado
UP: Difusión de la información
TG: ACCESO
TR: DESCLASIFICACION DE
DOCUMENTOS
HABEAS DATA
INFORMACION
OCULTAMIENTO DE INFORMACION

ACCESO A LA JUSTICIA

NA: Derecho a que los cargos que pesan sobre
un individuo, sean examinados por una
autoridad u órgano judicial superior
competente, imparcial e independiente.
UP: Acceso al sistema judicial
TG: ACCESO
TR: ABOGADO DEFENSOR
ASISTENCIA JURIDICA
DEMANDA
DENEGACION DE JUSTICIA
PROTECCION LEGAL

ACCESO A LA SALUD

TG: ACCESO
TR: ATENCION PRIMARIA EN SALUD
DERECHO A LA SALUD
SALUD

Acceso al sistema judicial
USE: ACCESO A LA JUSTICIA

ACCIDENTE DEL TRABAJO
TR: DERECHOS LABORALES
DISCAPACITADO
MUTILACION
PREVENCION DE RIESGOS
TRABAJO PELIGROSO

ACCIDENTE NUCLEAR
UP: Desastre nuclear
TG: DESASTRE CAUSADO POR EL
HOMBRE
TR: ARMAS NUCLEARES
DESECHOS NUCLEARES

Acciones en pro de la paz
USE: MANTENIMIENTO DE LA PAZ

Acciones terroristas
USE: TERRORISMO

ACOSO SEXUAL
UP: Asedio sexual
TR: ABUSO SEXUAL

ACTOS DE BARBARIE
TR: MASACRE
MUTILACION

ACUERDO
UP: Pacto
TE: ACUERDO DE PAZ
ACUERDO INTERNACIONAL
ACUERDO NACIONAL
ACUERDO REGIONAL
TR: TRATADO

ACUERDO DE PAZ
TG: ACUERDO
TR: CONFLICTO ARMADO
GUERRA
NEGOCIACION DE PAZ
PAZ

ACUERDO INTERNACIONAL
UP: Instrumento internacional
Pacto internacional
TG: ACUERDO
TR: DERECHO INTERNACIONAL
TRATADO INTERNACIONAL

ACUERDO NACIONAL
TG: ACUERDO

ACUERDO REGIONAL
UP: Instrumento regional
TG: ACUERDO
TR: TRATADO REGIONAL

ACULTURACION
NA: Proceso de adaptación de un pueblo a una
cultura, o de recepción de ella, por contacto
con la civilización de otro más desarrollado.
TR: CULTURA
MIGRACION INTERNACIONAL
TRANSCULTURACION

ACUSACION
TE: ACUSACION CONSTITUCIONAL
ACUSACION FALSA
TR: ACUSADO

ACUSACION CONSTITUCIONAL
TG: ACUSACION
TR: CONSTITUCION POLITICA
PODER LEGISLATIVO

ACUSACION FALSA
UP: Falsa acusación
TG: ACUSACION
TR: DELACION
DETENCION ARBITRARIA
INOCENCIA DEL ACUSADO
PRUEBAS FALSAS

ACUSADO

UP: Inculpado

TR: ACUSACION

ASISTENCIA JURIDICA

CULPABILIDAD

EXCULPADO

INOCENCIA DEL ACUSADO

INTERROGATORIO

PROCESO

PROTECCION LEGAL

ADAPTACION SOCIAL

TR: MIGRANTE

REINSERCIÓN SOCIAL

ADIESTRAMIENTO DE

TORTURADORES

UP: Instructor en técnicas de tortura

TR: CENTRO DE ADIESTRAMIENTO

TORTURADOR

ADMINISTRACION DE JUSTICIA

TR: JUSTICIA

SISTEMA JUDICIAL

TRIBUNAL

ADN

UP: Análisis de ADN

TR: ANTROPOLOGIA FORENSE

BANCO DE DATOS GENETICOS

GENETICA

IDENTIFICACION DE FILIACION

IDENTIFICACION DE OSAMENTAS

ADOCTRINAMIENTO

NA: Coordine con temas específicos. Ej:

TERRORISMO +

ADOCTRINAMIENTO

UP: Lavado de cerebro

TR: IDEOLOGIA

LIBERTAD DE CONCIENCIA

LIBERTAD DE PENSAMIENTO

SECTA

Adolescente

USE: JOVENES

Adolescente embarazada

USE: EMBARAZO EN ADOLESCENTES

ADOPCION

TE: ADOPCION ILEGAL

ADOPCION INTERNACIONAL

ADOPCION NACIONAL

TR: COLOCACION FAMILIAR

HIJO ADOPTIVO

HUERFANO

MADRE ADOPTIVA

NIÑO ABANDONADO

PADRE ADOPTIVO

PADRES ADOPTIVOS

Adopción en otro país

USE: ADOPCION INTERNACIONAL

ADOPCION ILEGAL

TG: ADOPCION

TR: NACIMIENTO NO REGISTRADO

NIÑO NACIDO EN CAUTIVERIO

NIÑO RESTITUIDO

TRAFICO DE MENORES

ADOPCION INTERNACIONAL

UP: Adopción en otro país

TG: ADOPCION

TR: ADOPCION NACIONAL

ADOPCION NACIONAL

TG: ADOPCION

TR: ADOPCION INTERNACIONAL

ADULTO

TE: ADULTO MAYOR

ADULTO MAYOR

UP: Anciano

Viejo

TG: ADULTO

TR: DISCRIMINACION DEL ADULTO

MAYOR

MALTRATO AL ADULTO MAYOR

PROTECCION AL ADULTO MAYOR

Afiliación política

USE: MILITANCIA POLITICA

AGENTE DE LA REPRESION

NA: Se refiere a individuos, grupos o instituciones que pertenecen, oficial o extra oficialmente, al Estado y realizan acciones de represión.

TR: COLABORADOR CON LA
REPRESION
POLITICA REPRESIVA
REPRESION
RESPONSABLE DE VIOLACION DE
LOS DERECHOS HUMANOS
TORTURADOR

AGRESION

TE: AGRESION FISICA
AGRESION PSICOLOGICA
AGRESION VERBAL

TR: MUJER AGREDIDA
VIOLENCIA

Agresión a menores

USE: MALTRATO INFANTIL

AGRESION FISICA

UP: Castigo corporal

TG: AGRESION

TR: AGRESION PSICOLOGICA
AGRESION VERBAL

AGRESION PSICOLOGICA

TG: AGRESION

TR: AGRESION FISICA
AGRESION VERBAL
TORTURA PSICOLOGICA

AGRESION VERBAL

TG: AGRESION

TR: AGRESION FISICA
AGRESION PSICOLOGICA

AJUSTE ESTRUCTURAL

NA: Acción gubernamental para alterar la estructura de la economía

TR: DEUDA EXTERNA

Ajusticiamiento

USE: EJECUCION EXTRAJUDICIAL

ALCOHOLISMO

TR: DROGADICCION
PREVENCION DEL ALCOHOLISMO
SALUD MENTAL
VIOLENCIA INTRAFAMILIAR

ALFABETIZACION

TR: ANALFABETISMO
DERECHO A LA EDUCACION
NIVEL DE ESCOLARIDAD

ALIMENTACION

UP: Alimentos

TR: DESNUTRICION
ESCASEZ DE ALIMENTOS
HAMBRUNA
POLITICA ALIMENTARIA

Alimentos

USE: ALIMENTACION

ALMACENAMIENTO DE
INFORMACION

TR: INFORMACION

Alumnos

USE: ESTUDIANTES

ALLANAMIENTO

TE: ALLANAMIENTO DE DOMICILIO
ALLANAMIENTO MASIVO

TR: AMEDRENTAMIENTO
ORDEN DE REGISTRO

ALLANAMIENTO DE DOMICILIO

UP: Allanamiento de morada

TG: ALLANAMIENTO

TR: DOMICILIO
VIOLACION DE DOMICILIO

Allanamiento de morada

USE: ALLANAMIENTO DE DOMICILIO

ALLANAMIENTO MASIVO
TG: ALLANAMIENTO
TR: DETENCION MASIVA

AMBITO DE COMPETENCIA
NA: Se refiere a la competencia de jueces y/o tribunales para conocer de casos, según la jurisdicción u otro aspecto que establezca la legislación, como la incompetencia de un juez militar para conocer casos de civiles.
UP: Declaración de incompetencia
TR: JUEZ
JURISDICCION
JUSTICIA MILITAR

Ambito de competencia del juez
USE: JUEZ + AMBITO DE COMPETENCIA

Ambito de competencia del tribunal
USE: TRIBUNAL + AMBITO DE COMPETENCIA

AMEDRENTAMIENTO
TE: AMEDRENTAMIENTO DE LA POBLACION
AMEDRENTAMIENTO DE TESTIGOS
AMEDRENTAMIENTO DEL DETENIDO
TR: ALLANAMIENTO
AMENAZA
MIEDO

AMEDRENTAMIENTO DE LA POBLACION
TG: AMEDRENTAMIENTO
TR: POLITICA DE TERROR
REPRESION

AMEDRENTAMIENTO DE TESTIGOS
UP: Amenaza a testigos
TG: AMEDRENTAMIENTO
TR: DEBIDO PROCESO
TESTIGO

AMEDRENTAMIENTO DEL DETENIDO
TG: AMEDRENTAMIENTO
TR: APREMIO ILEGITIMO
CONFESION INVOLUNTARIA
DETENIDO

AMENAZA
TE: AMENAZA A FAMILIARES
AMENAZA DE MUERTE
TR: AMEDRENTAMIENTO
POLITICA DE TERROR

AMENAZA A FAMILIARES
TG: AMENAZA

Amenaza a testigos
USE: AMEDRENTAMIENTO DE TESTIGOS

AMENAZA DE MUERTE
TG: AMENAZA
TR: MUERTE

AMNISTIA
TR: INDULTO
SENTENCIA

ANALFABETISMO
UP: Analfabeto
TR: ALFABETIZACION
NIVEL DE ESCOLARIDAD

Analfabeto
USE: ANALFABETISMO

ANALISIS
TE: ANALISIS COMPARATIVO
ANALISIS ECONOMICO
ANALISIS HISTORICO
ANALISIS JURIDICO
ANALISIS SOCIOLOGICO

ANALISIS COMPARATIVO
TG: ANALISIS

Análisis de ADN
USE: ADN

ANALISIS ECONOMICO
 TG: ANALISIS
 TR: ANALISIS SOCIOLOGICO

ANALISIS HISTORICO
 TG: ANALISIS

ANALISIS JURIDICO
 TG: ANALISIS
 TR: INFORME EN DERECHO

ANALISIS SOCIOLOGICO
 TG: ANALISIS
 TR: ANALISIS ECONOMICO

Anciano
 USE: ADULTO MAYOR

ANTECEDENTES PENALES
 TR: DERECHOS CIVILES Y POLITICOS
 DISCRIMINACION SOCIAL
 EXTRACTO DE FILIACION Y
 ANTECEDENTES

Anticoncepción
 USE: METODOS ANTICONCEPTIVOS

Antisemitismo
 USE: DISCRIMINACION RACIAL

ANTROPOLOGIA FORENSE
 TR: ADN
 IDENTIFICACION DE CADAVERES
 IDENTIFICACION DE OSAMENTAS
 MEDICINA FORENSE

Anulación del matrimonio
 USE: NULIDAD DE MATRIMONIO

APAGON CULTURAL
 TR: CENSURA
 EXODO INTELECTUAL
 INCAUTACION DE LIBROS

Apartheid
 USE: SEGREGACION RACIAL

APATRIDA
 TR: NACIONALIDAD
 PERDIDA DE LA NACIONALIDAD

APREMIO ILEGITIMO
 TR: ABUSO DE PODER
 ABUSO POLICIAL
 AMEDRENTAMIENTO DEL
 DETENIDO
 CONFESION INVOLUNTARIA
 INTERROGATORIO
 TORTURA
 TRATO CRUEL, INHUMANO O
 DEGRADANTE
 VIOLENCIA INNECESARIA

Aranceles
 USE: POLITICA ARANCELARIA

ARMAMENTISMO
 TR: ARMAS
 DESARME
 GUERRA
 POLITICA DE DEFENSA

ARMAS
 TE: ARMAS BACTERIOLOGICAS
 ARMAS DE DESTRUCCION MASIVA
 ARMAS DISUASIVAS
 ARMAS EXPLOSIVAS
 ARMAS LIGERAS
 ARMAS NUCLEARES
 ARMAS QUIMICAS
 TR: ARMAMENTISMO
 COMERCIO ILEGAL DE ARMAS
 CONTROL DE ARMAS

ARMAS BACTERIOLOGICAS
 TG: ARMAS
 TR: ARMAS QUIMICAS

ARMAS DE DESTRUCCION MASIVA
 TG: ARMAS
 TR: MASACRE

Armas de uso personal

USE: ARMAS LIGERAS

ARMAS DISUASIVAS

NA: Se refiere a armas utilizadas para contener manifestaciones, huelgas u otras acciones grupales. Ej. Bombas lacrimógenas, balas de goma, carros lanza agua, etc.

TG: ARMAS

TR: MANIFESTACION

ARMAS EXPLOSIVAS

UP: Explosivos

TG: ARMAS

TE: MINA ANTIPERSONAL
MINA TERRESTRE

TR: ATENTADO

ARMAS LIGERAS

UP: Armas de uso personal

Armas livianas

Armas manuales

Armas menores

Armas pequeñas

TG: ARMAS

TR: DERECHO A LA SEGURIDAD
PERSONAL
DERECHO A LA LEGITIMA
DEFENSA
PORTE ILEGAL DE ARMAS

Armas livianas

USE: ARMAS LIGERAS

Armas manuales

USE: ARMAS LIGERAS

Armas menores

USE: ARMAS LIGERAS

ARMAS NUCLEARES

UP: Ensayos nucleares

TG: ARMAS

TR: ACCIDENTE NUCLEAR
DESECHOS NUCLEARES

Armas pequeñas

USE: ARMAS LIGERAS

ARMAS QUIMICAS

TG: ARMAS

TR: ARMAS BACTERIOLOGICAS

Arrepentimiento eficaz

USE: DELACION COMPENSADA

ARRESTO

TE: ARRESTO DOMICILIARIO

TR: DETENCION

ENCARCELAMIENTO

ORDEN DE ARRESTO

PRIVACION DE LIBERTAD

ARRESTO DOMICILIARIO

TG: ARRESTO

Artículos de la Constitución Política

USE: CONSTITUCION POLITICA

Asedio sexual

USE: ACOSO SEXUAL

ASENTAMIENTO HUMANO

TE: ASENTAMIENTO ILEGAL

TR: POBLACION

POBLADOR

: REASENTAMIENTO

ASENTAMIENTO ILEGAL

TG: ASENTAMIENTO HUMANO

TR: OCUPACION DE TIERRAS

TOMA DE TERRENOS

Asentamiento marginal

USE: ASENTAMIENTO HUMANO +
MARGINALIDAD

Asentamiento precario

USE: ASENTAMIENTO HUMANO +
MARGINALIDAD

Asentamiento rural

USE: ASENTAMIENTO HUMANO +
ZONA RURAL

Asentamiento urbano

USE: ASENTAMIENTO HUMANO +
ZONA URBANA

ASESINATO

UP: Homicidio

TE: ASESINATO FRUSTRADO
ASESINATO POLITICO

TR: DERECHO A LA VIDA

ASESINATO FRUSTRADO

UP: Homicidio frustrado

TG: ASESINATO

ASESINATO POLITICO

TG: ASESINATO

TR: ATENTADO

EJECUCION EXTRAJUDICIAL

FALSA FUGA

FALSO ENFRENTAMIENTO

FALSO SUICIDIO

Asesoramiento jurídico

USE: ASISTENCIA JURIDICA

Asiafobia

USE: DISCRIMINACION RACIAL

Asilado político

USE: ASILO POLITICO

ASILO POLITICO

UP: Asilado político

TR: DENEGACION DE ASILO

EXPULSION DEL PAIS

REFUGIADO

ASISTENCIA

NA: Coordine con temas específicos. Ej;
ASISTENCIA + DISCAPACITADO

TE: ASISTENCIA A LOS REFUGIADOS

ASISTENCIA FAMILIAR

ASISTENCIA JURIDICA

ASISTENCIA MEDICA

ASISTENCIA A LOS REFUGIADOS

UP: Ayuda a los refugiados

TG: ASISTENCIA

TR: CAMPAMENTO DE REFUGIADOS

RASTREO DE FAMILIAS

REFUGIADO

REPATRIACION DE REFUGIADOS

ASISTENCIA FAMILIAR

NA: Beneficios y servicios proporcionados por
el Estado para dar apoyo y asistencia
a la familia.

TG: ASISTENCIA

TR: BENEFICIOS DE MATERNIDAD

FAMILIA

SUBSIDIO FAMILIAR

ASISTENCIA JURIDICA

UP: Asesoramiento jurídico

TG: ASISTENCIA

TR: ABOGADO DEFENSOR

ACCESO A LA JUSTICIA

ACUSADO

DEBIDO PROCESO

ASISTENCIA MEDICA

UP: Asistencia terapéutica

Atención médica

TG: ASISTENCIA

TR: ATENCION PRIMARIA EN SALUD

DAÑO FISICO

DAÑO PSICOLOGICO

TERAPIA

Asistencia terapéutica

USE: ASISTENCIA MEDICA

ASOCIACION PROFESIONAL

UP: Colegio profesional

NA: Coordine con profesiones específicas. Ej.
ABOGADO + ASOCIACION
PROFESIONAL

TR: ETICA PROFESIONAL

ATAQUE A LAS IGLESIAS

NA: Sé refiere a las instituciones religiosas que
han apoyado la defensa de los Derechos
Humanos,

TR: DEFENSOR DE LOS DERECHOS
HUMANOS
IGLESIAS
LIBERTAD DE CULTO

Ataque a la población civil

USE: GUERRA + POBLACION CIVIL

Ataque terrorista

USE: TERRORISMO

Atención a la infancia

USE: PROTECCION A LA INFANCIA

Atención médica

USE: ASISTENCIA MEDICA

Atención primaria de la salud

USE: ATENCION PRIMARIA EN SALUD

ATENCION PRIMARIA EN SALUD

UP: Atención primaria de la salud

TR: ACCESO A LA SALUD
ASISTENCIA MEDICA
DERECHO A LA SALUD
SALUD

ATENTADO

NA: Coordine con actos, personas y
situaciones específicas. Ej. ATENTADO
+ LEIGHTON, BERNARDO.

TR: ARMAS EXPLOSIVAS
ASESINATO POLITICO
TERRORISMO

Atentado terrorista

USE: ATENTADO + TERRORISMO (Las
situaciones específicas son Identificadores,
Ej. ATENTADO NUEVA YORK,
11.9.01)

Autoconstrucción

USE: VIVIENDA BASICA

Autodeterminación

USE: LIBRE DETERMINACION DE LOS
PUEBLOS

AUTOPSIA

TR: CAUSA DE MUERTE
IDENTIFICACION DE CADAVERES
MEDICINA FORENSE
SERVICIO MEDICO LEGAL

AUTORITARISMO

UP: Gobierno autoritario
Régimen autoritario

TR: DICTADURA
TIRANIA

AUTOS DE PROCESAMIENTO

UP: Encargatoria de reo

TR: FALLO JUDICIAL
ORDEN DE ARRESTO
PROCESADO
PROCESO

AVENIMIENTO

TR: CONFLICTO
DEMANDA
MEDIACION

Ayuda a la infancia

USE: PROTECCION A LA INFANCIA

Ayuda a los refugiados

USE: ASISTENCIA A LOS REFUGIADOS

Ayuda al desarrollo

USE: DESARROLLO ECONOMICO Y
SOCIAL + COOPERACION
INTERNACIONAL

Ayuda alimentaria
USE: ALIMENTACION + COOPERACION
INTERNACIONAL

AYUDA ECONOMICA
UP: Ayuda financiera
TR: AYUDA HUMANITARIA
COOPERACION INTERNACIONAL

Ayuda exterior
USE: COOPERACION INTERNACIONAL

Ayuda financiera
USE: AYUDA ECONOMICA

AYUDA HUMANITARIA
UP: Ayuda solidaria
TR: AYUDA ECONOMICA
COOPERACION INTERNACIONAL
SOLIDARIDAD

Ayuda internacional
USE: COOPERACION INTERNACIONAL

Ayuda solidaria
USE: AYUDA HUMANITARIA

B

Baja de la mortalidad
USE: MORTALIDAD

BANCO DE DATOS GENETICOS
TR: ADN
GENETICA
IDENTIFICACION DE CADAVERES
IDENTIFICACION DE OSAMENTAS
MANIPULACION GENETICA

BANDO OFICIAL
TR: ESTADO DE EXCEPCION

Barrio marginal
USE: ASENTAMIENTO HUMANO +
MARGINALIDAD

BENEFICIOS DE MATERNIDAD
TR: ASISTENCIA FAMILIAR
DERECHOS DE LA MADRE
DERECHOS DE LA MUJER
DERECHOS LABORALES
MUJER EMBARAZADA

Bienes matrimoniales
USE: BIENES PATRIMONIALES

BIENES PATRIMONIALES
UP: Bienes matrimoniales
TR: DERECHOS DE LOS CONYUGES
DERECHOS DE LOS HIJOS
DIVORCIO
HERENCIA PATRIMONIAL
MATRIMONIO
NULIDAD DE MATRIMONIO

Bienestar de la infancia
USE: PROTECCION A LA INFANCIA

BILINGUISMO
NA: Se refiere al derecho a conservar y usar la
lengua originaria y al deber del Estado de
resguardar este derecho.
TR: DISCRIMINACION LINGUISTICA
GRUPO ETNICO
LENGUA MATERNA
MIGRACION INTERNACIONAL
PUEBLOS ORIGINARIOS

Biodiversidad
USE: MEDIO AMBIENTE

BIOETICA
TG: ETICA
TR: CLONACION DE SERES HUMANOS
ETICA MEDICA
EXPERIMENTO CIENTIFICO
FECUNDACION ASISTIDA
INVESTIGACION CIENTIFICA
MANIPULACION GENETICA

BOLSA DE TRABAJO
TR: DESEMPLEO
TRABAJO

BUSQUEDA DE DESAPARECIDOS
TR: CEMENTERIO CLANDESTINO
DERECHO A LA VERDAD
DETENIDO DESAPARECIDO
ELIMINACION DE CADAVERES
FAMILIARES DE DETENIDOS
DESAPARECIDOS
HALLAZGO DE DESAPARECIDOS
HALLAZGO DE OSAMENTAS

C

Cadena perpetua
USE: PRISION PERPETUA

Calidad de la educación
USE: EDUCACION + EVALUACION

CALIDAD DE VIDA
UP: Necesidades básicas
TR: CONDICIONES DE VIDA
POLITICA SOCIAL

Calumnia
USE: DIFAMACION

Cámara de Diputados
USE: PARLAMENTO

CAMPAMENTO DE REFUGIADOS
TR: ASISTENCIA A LOS REFUGIADOS
REFUGIADO

Campesino
USE: TRABAJADOR AGRICOLA

CAMPO DE CONCENTRACION
UP: Campo de prisioneros
TR: CAMPO DE EXTERMINIO
RECINTO DE DETENCION

CAMPO DE EXTERMINIO
TR: CAMPO DE CONCENTRACION
GENOCIDIO

Campo de prisioneros
USE: CAMPO DE CONCENTRACION

CAMPO MINADO
TR: CONFLICTO FRONTERIZO
DESMINADO HUMANITARIO
GUERRA
MINA ANTIPERSONAL
MINA TERRESTRE

Capacitación laboral
USE: CAPACITACION + TRABAJO

CAPITALISMO
TR: ECONOMIA DE MERCADO
LIBERALISMO
SOCIALISMO

Cárcel
USE: PRISION

Carta abierta
USE: CARTA PUBLICA

CARTA PUBLICA
UP: Carta abierta
TR: COMUNICADO DE PRENSA
DECLARACION PUBLICA
OPINION PUBLICA

CASOS DE VIOLACION DE LOS
DERECHOS HUMANOS
NA: Use para documentos generales sobre el
tema. Los casos individuales deben indizarse
como identificadores. Cada situación debe
tener una Nota de Alcance.

Casta
USE: ESTRUCTURA SOCIAL

Castigo corporal
USE: AGRESION FISICA

CAUSA DE MUERTE
TR: AUTOPSIA
MEDICINA FORENSE
MORTALIDAD
MUERTE

Catástrofe
USE: DESASTRE

CEMENTERIO
TE: CEMENTERIO CLANDESTINO

CEMENTERIO CLANDESTINO
UP: Fosa clandestina
TG: CEMENTERIO
TR: BUSQUEDA DE DESAPARECIDOS
EJECUCION EXTRAJUDICIAL
EXHUMACION ILEGAL
HALLAZGO DE OSAMENTAS
INHUMACION ILEGAL

CENSO
NA: Se refiere a conteos oficiales. Coordine con temas específicos. Ej: EXILIADO + CENSO
TR: POBLACION

CENSURA
NA: Coordine con temas específicos. Ej: PROGRAMA DE ENSEÑANZA + CENSURA
TE: CENSURA A LA CORRESPONDENCIA
TR: APAGON CULTURAL
DICTADURA
ESTADO DE EXCEPCION
EXODO INTELECTUAL
INCAUTACION DE LIBROS

CENSURA A LA CORRESPONDENCIA
UP: Violación de correspondencia
TG: CENSURA
TR: INCAUTACION DE CORRESPONDENCIA
DERECHO A LA PRIVACIDAD DE LAS PERSONAS

Censura a los medios de comunicación
USE: MEDIOS DE COMUNICACION + CENSURA

Centro Comunitario
USE: ORGANIZACION COMUNITARIA

CENTRO DE ADIESTRAMIENTO
NA: Coordine con temas específicos
TR: ADIESTRAMIENTO DE TORTURADORES

Centro de Adiestramiento Militar
USE: CENTRO DE ADIESTRAMIENTO + FUERZAS ARMADAS

Centro de Detención
USE: RECINTO DE DETENCION

Centro de Protección de Menores
USE: SERVICIO DE PROTECCION DE MENORES

CENTRO DE RECLUSION DE MENORES
TR: DELINCUENCIA INFANTIL
PRISION
RECINTO DE DETENCION
REGIMEN PENITENCIARIO

CENTRO DE RECLUSION JUVENIL
UP: Separación de prisioneros adultos
TR: DELINCUENCIA JUVENIL
PRISION
RECINTO DE DETENCION
REGIMEN PENITENCIARIO

Centro de Tortura
USE: RECINTO SECRETO DE DETENCION + TORTURA

Cesante
USE: DESEMPLEO

Cesantía
USE: DESEMPLEO

Circuncisión de mujeres
USE: EXCISION

CIUDADANIA
TR: CULTURA CIVICA
DEBERES CIVILES Y POLITICOS
DERECHOS CIVILES Y POLITICOS
PARTICIPACION CIUDADANA
SEGURIDAD CIUDADANA

Civiles

USE: POBLACION CIVIL

CLANDESTINIDAD

TR: CLINICA CLANDESTINA
DERECHO A VIVIR EN LA PATRIA
DOMICILIO CLANDESTINO
INGRESO CLANDESTINO AL PAIS
PERSECUCION POLITICA
PROHIBICION DE INGRESO AL
PAIS

Clase social

USE: ESTRUCTURA SOCIAL

Clima de Terror

USE: POLITICA DE TERROR

CLINICA CLANDESTINA

UP: Hospital clandestino
TR: CLANDESTINIDAD

CLONACION DE SERES HUMANOS

TR: BIOETICA
EXPERIMENTO CIENTIFICO
MANIPULACION GENETICA

COLABORADOR CON LA REPRESION

TR: AGENTE DE LA REPRESION
DELATOR
REPRESION
RESPONSABLE DE VIOLACION DE
LOS DERECHOS HUMANOS
TORTURA CON ASESORAMIENTO
MEDICO

Colegio profesional

USE: ASOCIACION PROFESIONAL

COLOCACION FAMILIAR

TR: ADOPCION
FAMILIA
HUERFANO
NIÑO ABANDONADO
NIÑO EN SITUACION IRREGULAR
PROTECCION A LA INFANCIA

COLONIALISMO

TR: INTERVENCION EXTRANJERA
LIBRE DETERMINACION DE LOS
PUEBLOS

COMERCIO ILEGAL DE ARMAS

UP: Tráfico de Armas
TR: ARMAS
CONTROL DE ARMAS

COMERCIO INTERNACIONAL

TR: GLOBALIZACION
POLITICA ARANCELARIA

COMISION

NA: Coordine con temas específicos. Ej:
ERRADICACION DE LA TORTURA
+COMISION. Las comisiones específicas
se indizan como identificadores. Ej.
COMISION RETTIG.
TE: COMISION DE VERDAD
COMISION GUBERNAMENTAL
COMISION INTERNACIONAL
COMISION NO GUBERNAMENTAL
TR: MISION

COMISION DE VERDAD

UP: Comisión Extrajudicial de Investigación
de Violación a los Derechos Humanos.
TG: COMISION
TR: DERECHO A LA VERDAD
INVESTIGACION DE VIOLACION
DE LOS DERECHOS HUMANOS
MISION INTERNACIONAL

COMISION GUBERNAMENTAL

NA: Se refiere a comisiones u organismos de
carácter oficial existentes en los diferentes
países. Coordine con temas específicos y
nombre de países. Ej. TORTURA +
CHILE + COMISION
GUBERNAMENTAL.
TG: COMISION

COMISION INTERNACIONAL

NA: Se refiere a una comisión internacional oficial, permanente o temporal. Coordine con temas específicos. Ej. TORTURA + COMISION INTERNACIONAL

TG: COMISION

COMISION NO GUBERNAMENTAL

NA: Se refiere a comisiones no pertenecientes al Estado, oficialmente reconocidas. Coordine con temas específicos y nombre de países. Ej. DERECHOS HUMANOS + CHILE + COMISION NO GUBERNAMENTAL

TG: COMISION

Comportamiento sexual

USE: SEXUALIDAD

COMUNICADO DE PRENSA

TR: CARTA PUBLICA
 CONFERENCIA DE PRENSA
 MEDIOS DE COMUNICACION
 OPINION PUBLICA

CONCENTRACION DE LA RIQUEZA

TR: DESIGUALDAD ECONOMICA
 DISTRIBUCION DEL INGRESO

CONDENA

TR: FALLO JUDICIAL
 INDULTO
 RECURSO DE APELACION
 SENTENCIA

CONDICIONES CARCELARIAS

NA: Se refiere a las condiciones físicas de vida de los presos, como hacinamiento, higiene, comida, etc. Incluye los derechos de los presos y el sistema penitenciario: disciplina, visitas, salidas, oportunidad de trabajo, etc.

UP: Condiciones de reclusión

Derechos de los presos
 Irregularidades carcelarias

TR: INCOMUNICACION
 MEDIDA DISCIPLINARIA
 PRESO
 REGIMEN PENITENCIARIO

Condiciones de reclusión

USE: CONDICIONES CARCELARIAS

CONDICIONES DE VIDA

UP: Nivel de vida
 TR: ABASTECIMIENTO DE AGUA
 CALIDAD DE VIDA
 CONDICIONES DE VIVIENDA
 CONDICIONES SOCIO-
 ECONOMICAS
 INGRESO FAMILIAR

CONDICIONES DE VIVIENDA

TR: CONDICIONES DE VIDA
 DERECHO A UNA VIVIENDA
 DIGNA
 VIVIENDA

Condiciones económicas

USE: CONDICIONES SOCIO-
 ECONOMICAS

Condiciones laborales

USE: DERECHOS LABORALES

Condiciones sociales

USE: CONDICIONES SOCIO-
 ECONOMICAS

CONDICIONES SOCIO-ECONOMICAS

NA: Coordine con individuos, grupos, países, zonas, etc. Ej: ADULTO MAYOR +
CONDICIONES SOCIO-ECONOMICAS

UP: Condiciones económicas
Condiciones sociales
Situación económica
Situación socio-económica

TR: CONDICIONES DE VIDA
ESTRUCTURA SOCIAL

Conducta delictiva

USE: DELINCUENCIA

CONFERENCIA DE PRENSA

TR: COMUNICADO DE PRENSA
MEDIOS DE COMUNICACION
OPINION PUBLICA

CONFESION

TE: CONFESION BAJO TORTURA
CONFESION EXTRAJUDICIAL
CONFESION INVOLUNTARIA
CONFESION VOLUNTARIA

TR: DECLARACION
DETENIDO
INTERROGATORIO

CONFESION BAJO TORTURA

TG: CONFESION
TR: CONFESION INVOLUNTARIA
TORTURA

Confesión espontánea

USE: CONFESION VOLUNTARIA

CONFESION EXTRAJUDICIAL

TG: CONFESION
TR: DECLARACION EXTRAJUDICIAL

CONFESION INVOLUNTARIA

TG: CONFESION
TR: AMEDRENTAMIENTO DEL
DETENIDO
APREMIO ILEGITIMO
CONFESION BAJO TORTURA
CONFESION VOLUNTARIA
VIOLENCIA INNECESARIA

CONFESION VOLUNTARIA

UP: Confesión espontánea
TG: CONFESION
TR: CONFESION INVOLUNTARIA

Confinamiento

USE: RELEGACION

CONFLICTO

NA: Coordine con temas y situaciones específicas. Ej: ESTUDIANTE +
CONFLICTO

TE: CONFLICTO ARMADO
CONFLICTO ETNICO
CONFLICTO FRONTERIZO
CONFLICTO LABORAL

TR: AVENIMIENTO
MEDIACION
MESA DE DIALOGO
RECONCILIACION

CONFLICTO ARMADO

UP: Enfrentamiento armado
TG: CONFLICTO
TE: CONFLICTO ARMADO INTERNO
TR: ACUERDO DE PAZ
CONFLICTO ETNICO
DERECHO HUMANITARIO
ESTADO DE EXCEPCION
GUERRA
MANTENIMIENTO DE LA PAZ
MERCENARIO
NEGOCIACION DE PAZ
NIÑO DE LA GUERRA
NIÑO SOLDADO

CONFLICTO ARMADO INTERNO

TG: CONFLICTO ARMADO
TR: GUERRA CIVIL
GUERRILLA

CONFLICTO ETNICO

NA: Coordine con etnias y/o países específicos.
TG: CONFLICTO
TR: CONFLICTO ARMADO
DISCRIMINACION ETNICA
LIMPIEZA ETNICA

CONFLICTO FRONTERIZO

TG: CONFLICTO
TR: CAMPO MINADO
INVASION DE TERRITORIO

CONFLICTO LABORAL

TG: CONFLICTO
TR: DERECHO LABORAL

CONSEJO DE GUERRA

TR: GUERRA
JUSTICIA MILITAR
TRIBUNAL MILITAR EN TIEMPOS
DE GUERRA

Conservación del medio ambiente

USE: PROTECCION DEL MEDIO
AMBIENTE

CONSTITUCION POLITICA

NA: 1) Coordine con el nombre del país. Ej.:
CONSTITUCION POLITICA +
CHILE.
2) Una Constitución específica debe ser
indizada como identificador por los
Centros. Ej. CONSTITUCION
POLITICA DE CHILE, 1925.
UP: Artículos de la Constitución Política
Constituciones
TR: ACUSACION CONSTITUCIONAL
DEBERES CIVILES Y POLITICOS
DERECHOS CIVILES Y POLITICOS
GARANTIAS CONSTITUCIONALES
ORDENAMIENTO JURIDICO
SISTEMA POLITICO
TRIBUNAL CONSTITUCIONAL

Constituciones

USE: CONSTITUCION POLITICA

Consulta nacional

USE: PLEBISCITO

CONSUMIDOR

UP: Usuario
TR: DERECHOS DEL CONSUMIDOR
PROTECCION DEL CONSUMIDOR

CONTAMINACION

TR: DESECHOS NUCLEARES
DESECHOS TOXICOS
IMPACTO AMBIENTAL
MEDIO AMBIENTE
PROTECCION DEL MEDIO
AMBIENTE

CONTRATO DE TRABAJO

TR: DERECHOS LABORALES
JORNADA DE TRABAJO

CONTROL DE ARMAS

TR: ARMAS
COMERCIO ILEGAL DE ARMAS
PORTE ILEGAL DE ARMAS
TERRORISMO

Control de enfermedades

USE: ERRADICACION DE
ENFERMEDADES

CONTROL DE LA NATALIDAD

TR: CRECIMIENTO DE LA POBLACION
DERECHOS REPRODUCTIVOS
ESTERILIZACION
METODOS ANTICONCEPTIVOS
PLANIFICACION FAMILIAR

COOPERACION INTERNACIONAL

UP: Ayuda exterior

Ayuda internacional

TR: AYUDA ECONOMICA
AYUDA HUMANITARIA

COORDINACION

NA: Coordine con temas específicos.

TE: COORDINACION INTERNACIONAL
COORDINACION NACIONAL
COORDINACION REGIONAL

Coordinación de organismos represivos

USE: ORGANISMO DE SEGURIDAD +
COORDINACION (internacional,
nacional o regional, según corresponda)

COORDINACION INTERNACIONAL

TG: COORDINACION

COORDINACION NACIONAL

TG: COORDINACION

COORDINACION REGIONAL

TG: COORDINACION

Copyright

USE: DERECHOS DE AUTOR

CORRUPCION

NA: Coordine con temas específicos. Ej.
CORRUPCION + SISTEMA
JUDICIAL

TR: ENRIQUECIMIENTO ILICITO
FRAUDE AL ESTADO
MALVERSACION DE FONDOS
PUBLICOS
PROBIDAD

Corte Marcial

USE: TRIBUNAL MILITAR

CORTE SUPREMA DE JUSTICIA

NA: Coordine con países específicos.

TR: PODER JUDICIAL
RECURSO DE INAPLICABILIDAD
SISTEMA JUDICIAL

CRECIMIENTO DE LA POBLACION

UP: Sobrepoblación

TR: CONTROL DE LA NATALIDAD
POBLACION

Creencias populares

USE: CULTURA POPULAR

CRIMENES

TE: CRIMENES INTERNACIONALES

Crímenes contra la Humanidad

USE: CRIMENES DE LESA HUMANIDAD

CRIMENES CONTRA LA PAZ

TG: CRIMENES INTERNACIONALES

TR: PAZ

CRIMENES DE GUERRA

TG: CRIMENES INTERNACIONALES

TR: GUERRA

CRIMENES DE LESA HUMANIDAD

UP: Crímenes contra la Humanidad

TG: CRIMENES INTERNACIONALES

TE: DESAPARICION FORZADA

GENOCIDIO

TORTURA

CRIMENES INTERNACIONALES
 TG: CRIMENES
 TE: CRIMENES CONTRA LA PAZ
 CRIMENES DE GUERRA
 CRIMENES DE LESA HUMANIDAD
 TR: DERECHO INTERNACIONAL
 JURISDICCION UNIVERSAL
 PIRATERIA

CRISIS ECONOMICA
 UP: Recesión económica
 TR: DESARROLLO ECONOMICO Y
 SOCIAL

Culpa
 USE: CULPABILIDAD

CULPABILIDAD
 UP: Culpa
 Culpable
 TR: ACUSADO
 EXCULPADO
 INOCENCIA DEL ACUSADO
 PRESUNCION DE INOCENCIA
 PRUEBA
 RESPONSABILIDAD PENAL

Culpable
 USE: CULPABILIDAD

CULTURA
 TE: CULTURA CIVICA
 CULTURA POPULAR
 CULTURA Y RITOS ANCESTRALES
 TR: ACULTURACION
 ESTRUCTURA SOCIAL
 POLITICA CULTURAL
 TRANSCULTURACION

CULTURA CIVICA
 TG: CULTURA
 TR: CIUDADANIA
 DEBERES CIVILES Y POLITICOS
 DERECHOS CIVILES Y POLITICOS
 EDUCACION CIVICA
 ELECCIONES
 PARTICIPACION CIUDADANA

Cultura discriminatoria
 USE: DISCRIMINACION

Cultura Indígena
 USE: PUEBLOS ORIGINARIOS +
 CULTURA

Cultura Mapuche
 USE: PUEBLOS ORIGINARIOS + CHILE +
 MAPUCHES + CULTURA

Cultura política
 USE: PARTICIPACION POLITICA

CULTURA POPULAR
 UP: Creencias populares
 TG: CULTURA
 TR: MEDICINA TRADICIONAL
 MITO
 PRACTICA TRADICIONAL

CULTURA Y RITOS ANCESTRALES
 UP: Tradiciones y ritos ancestrales
 TG: CULTURA
 TR: MITO
 MUTILACION SEXUAL
 PRACTICA TRADICIONAL
 PUEBLOS ORIGINARIOS

CURADOR DE BIENES DE AUSENTE
 TR: DETENIDO DESAPARECIDO
 MUERTE PRESUNTA

Curandero
 USE: MEDICINA TRADICIONAL

CUSTODIA DE LOS HIJOS
 TR: DERECHOS DE LOS HIJOS
 DIVORCIO
 FAMILIA MONOPARENTAL
 NULIDAD DE MATRIMONIO

D

Daño Ambiental

USE: IMPACTO AMBIENTAL

DAÑO FISICO

TR: ASISTENCIA MEDICA

MUTILACION

REHABILITACION

SECUELA DE LA TORTURA

TERAPIA FISICA

TORTURA FISICA

DAÑO PSICOLOGICO

NA: Coordine con temas específicos. Ej.
EXILIO + DAÑO PSICOLOGICO

TR: ASISTENCIA MEDICA

DUELO

EFEECTO PSICOLOGICO

REHABILITACION

SALUD MENTAL

SECUELA DE LA TORTURA

SUICIDIO

TERAPIA PSICOLOGICA

TORTURA FISICA

TORTURA PSICOLOGICA

Deberes ciudadanos

USE: DEBERES CIVILES Y POLITICOS

DEBERES CIVILES Y POLITICOS

UP: Deberes ciudadanos

Deberes constitucionales

TR: CIUDADANIA

CONSTITUCION POLITICA

CULTURA CIVICA

DERECHOS CIVILES Y POLITICOS

DESOBEDIENCIA CIVIL

MAYORIA DE EDAD

PARTICIPACION CIUDADANA

Deberes constitucionales

USE: DEBERES CIVILES Y POLITICOS

Debido juicio

USE: DEBIDO PROCESO

DEBIDO PROCESO

UP: Debido Juicio

Derecho a un debido proceso

Derecho a un juicio imparcial

Derechos del acusado

Derechos del procesado

Derechos del reo

Irregularidades en el proceso

Recursos de queja

TG: DERECHOS HUMANOS

TR: AMEDRENTAMIENTO DE

TESTIGOS

ASISTENCIA JURIDICA

DECLARACION JUDICIAL

DERECHO A TENER UN

TRADUCTOR

DISCERNIMIENTO

IGUALDAD ANTE LA LEY

IMPUTABILIDAD

INDAGATORIA

PROCESO

PROTECCION LEGAL

RECURSO

DECLARACION

TE: DECLARACION DE BIENES

DECLARACION DE INOCENCIA

DECLARACION EXTRAJUDICIAL

DECLARACION JUDICIAL

DECLARACION JURADA

DECLARACION PUBLICA

TR: CONFESION

DERECHO A NO DECLARAR

INTERROGATORIO

DECLARACION DE BIENES

UP: Declaración patrimonial

TG: DECLARACION

TR: ENRIQUECIMIENTO ILICITO

PROBIDAD

Declaración de incompetencia

USE: AMBITO DE COMPETENCIA

DECLARACION DE INOCENCIA
 TG: DECLARACION
 TR: INOCENCIA DEL INCULPADO
 PRESUNCION DE INOCENCIA
 PRUEBAS FALSAS

DECLARACION EXTRAJUDICIAL
 TG: DECLARACION
 TR: CONFESION EXTRAJUDICIAL
 DECLARACION JUDICIAL
 DETENCION ARBITRARIA

DECLARACION JUDICIAL
 TG: DECLARACION
 TR: DEBIDO PROCESO
 DECLARACION EXTRAJUDICIAL
 PROCEDIMIENTO JUDICIAL

DECLARACION JURADA
 TG: DECLARACION

Declaración patrimonial
 USE: DECLARACION DE BIENES

DECLARACION PUBLICA
 TG: DECLARACION
 TR: CARTA PUBLICA

Defensa de los Derechos Humanos
 USE: DEFENSOR DE LOS DERECHOS
 HUMANOS

Defensa propia
 USE: DERECHO A LA LEGITIMA
 DEFENSA

DEFENSOR DE LA INFANCIA
 UP: Defensor de los niños
 TR: DEFENSOR DE LOS DERECHOS
 HUMANOS
 INFANCIA

DEFENSOR DE LOS DERECHOS
 HUMANOS
 UP: Defensa de los Derechos Humanos
 TR: ATAQUE A LAS IGLESIAS
 DEFENSOR DE LA INFANCIA
 DEFENSOR DEL PUEBLO
 DERECHOS HUMANOS

Defensor de los niños
 USE: DEFENSOR DE LA INFANCIA

Defensor de oficio
 USE: ABOGADO DEFENSOR

DEFENSOR DEL PUEBLO
 UP: Ombudsman
 TR: DEFENSOR DE LOS DERECHOS
 HUMANOS

DELACION
 TE: DELACION COMPENSADA
 TR: ACUSACION FALSA
 DELATOR

DELACION COMPENSADA
 UP: Arrepentimiento eficaz
 TG: DELACION

DELATOR
 TR: COLABORADOR CON LA
 REPRESION
 DELACION

DELINCUENCIA
 UP: Conducta delictiva
 TE: DELINCUENCIA INFANTIL
 DELINCUENCIA JUVENIL
 TR: SEGURIDAD CIUDADANA

DELINCUENCIA INFANTIL
 TG: DELINCUENCIA
 TR: CENTRO DE RECLUSION DE
 MENORES
 DISCERNIMIENTO
 IMPUTABILIDAD
 INFANCIA

DELINCUENCIA JUVENIL

TG: DELINCUENCIA

TR: CENTRO DE RECLUSION JUVENIL
DISCERNIMIENTO
IMPUTABILIDAD
JOVENES
PANDILLA JUVENIL

DELITO

NA: Coordine con temas específicos. Ej:
SEGURIDAD INTERIOR DEL
ESTADO + DELITO

TR: ORDEN DE ARRESTO

Delito contra la honorabilidad de las personas

USE: DIFAMACION

DEMANDA

UP: Querrela

TR: ACCESO A LA JUSTICIA
AVENIMIENTO
ORDEN DE INVESTIGAR
PROCESO

DEMOCRACIA

UP: Democratización

TR: TRANSICION A LA DEMOCRACIA

Democratización

USE: DEMOCRACIA

DENEGACION DE ASILO

TR: ASILO POLITICO

DENEGACION DE JUSTICIA

TR: ACCESO A LA JUSTICIA
JUSTICIA

DENUNCIA

NA: Coordine con situaciones específicas. Ej,
SECUESTRO + DENUNCIA

TR: ORDEN DE INVESTIGAR
INDAGATORIA

Deportación

USE: EXPULSION DEL PAIS

Derecho a apelación

USE: RECURSO DE APELACION

DERECHO A FUNDAR UNA FAMILIA

NA: Se refiere al Art. 23 del Pacto de
Derechos Civiles y Políticos.

TG: DERECHOS CIVILES Y POLITICOS

TR: FAMILIA

Derecho a huelga

USE: HUELGA

Derecho a la calidad del ambiente

USE: DERECHO A UN MEDIO
AMBIENTE SANO

DERECHO A LA EDUCACION

TG: DERECHOS ECONOMICOS,
SOCIALES Y CULTURALES

TR: ACCESO A LA EDUCACION

ALFABETIZACION
DISCRIMINACION
EDUCACION
NIVEL DE ESCOLARIDAD
REINSERCIÓN ESCOLAR

Derecho a la intimidad

USE: DERECHO A LA PRIVACIDAD DE
LAS PERSONAS

DERECHO A LA LEGÍTIMA DEFENSA

UP: Defensa propia

TG: DERECHOS CIVILES Y POLITICOS

TR: ARMAS LIGERAS

DERECHO A LA LIBRE CIRCULACION
DE LAS PERSONAS

TG: DERECHOS CIVILES Y POLITICOS

TR: DETENCION ARBITRARIA

TOQUE DE QUEDA

DERECHO A LA NACIONALIDAD

TG: DERECHOS CIVILES Y POLITICOS

TR: NACIONALIDAD

PERDIDA DE LA NACIONALIDAD
RECUPERACION DE LA
NACIONALIDAD

DERECHO A LA PAZ

TG: DERECHOS HUMANOS

TR: PAZ

DERECHO A LA PRIVACIDAD DE LAS PERSONAS

UP: Derecho a la intimidad

Derecho a la vida privada

Privacidad de las personas

TG: DERECHOS CIVILES Y POLITICOS

TR: ABUSO DE PUBLICIDAD

CENSURA A LA

CORRESPONDENCIA

DIFAMACION

INFORMACION CONFIDENCIAL

DERECHO DE INFORMACION

PROTECCION DE DATOS

RESPECTO POR EL HONOR Y LA

REPUTACION

SECRETO PROFESIONAL

VIOLACION DE DOMICILIO

Derecho a la propiedad

USE: DERECHO DE PROPIEDAD

DERECHO A LA SALUD

TG: DERECHOS ECONOMICOS,
SOCIALES Y CULTURALES

TR: ACCESO A LA SALUD

ATENCION PRIMARIA EN SALUD

ENFERMEDAD

SALUD

DERECHO A LA SEGURIDAD PERSONAL

TG: DERECHOS CIVILES Y POLITICOS

TR: ARMAS LIGERAS

SEGURIDAD CIUDADANA

DERECHO A LA VERDAD

NA: Se refiere al derecho que le cabe, tanto a las víctimas como a toda la sociedad, a conocer la verdad respecto de la violación de los derechos humanos.

TG: DERECHOS CIVILES Y POLITICOS

TR: BUSQUEDA DE DESAPARECIDOS

COMISION DE VERDAD

VIOLACION DE LOS DERECHOS

HUMANOS

DERECHO A LA VIDA

TG: DERECHOS CIVILES Y POLITICOS

TR: ABORTO

ASESINATO

DETENIDO DESAPARECIDO

DONACION DE ORGANOS

EJECUCION

PENA DE MUERTE

Derecho a la vida privada

USE: DERECHO A LA PRIVACIDAD DE LAS PERSONAS

DERECHO A LA VIVIENDA

TG: DERECHOS ECONOMICOS,
SOCIALES Y CULTURALES

TE: DERECHO A UNA VIVIENDA
DIGNA

TR: TOMA DE TERRENOS

VIVIENDA

DERECHO A NO DECLARAR

TG: DERECHOS CIVILES Y POLITICOS

TR: DECLARACION

INTERROGATORIO

PRUEBAS AUTOINCRIMINATORIAS

DERECHO A PRESERVAR LA PROPIA IDENTIDAD

TG: DERECHOS CIVILES Y POLITICOS

TR: IDENTIDAD CULTURAL

DERECHO A REPLICA

TG: DERECHOS CIVILES Y POLITICOS

TR: ABUSO DE PUBLICIDAD

DERECHO A TENER UN TRADUCTOR

NA: Se refiere a la situación en que la persona no habla el idioma de quien le detiene o interroga

TG: DERECHOS CIVILES Y POLITICOS

TR: DEBIDO PROCESO
DISCRIMINACION LINGUISTICA
LENGUA MATERNA

Derecho a un debido proceso

USE: DEBIDO PROCESO

Derecho a un juicio imparcial

USE: DEBIDO PROCESO

DERECHO A UN MEDIO AMBIENTE
SANO

UP: Derecho a la calidad del ambiente

TG: DERECHOS HUMANOS

TR: DESECHOS NUCLEARES
DESECHOS TOXICOS
MEDIO AMBIENTE

DERECHO A UNA VIVIENDA DIGNA

TG: DERECHO A LA VIVIENDA

TR: CONDICIONES DE VIVIENDA

DERECHO A VIVIR EN LA PATRIA

TG: DERECHOS CIVILES Y POLITICOS

TR: CLANDESTINIDAD
EXILIO
EXPULSION DEL PAIS
PROHIBICION DE INGRESO AL
PAIS

DERECHO A VOTO

TG: DERECHOS CIVILES Y POLITICOS

TR: ELECCIONES
PARTICIPACION CIUDADANA

DERECHO AL DESARROLLO

TG: DERECHOS HUMANOS

TR: DESARROLLO ECONOMICO Y
SOCIAL
DESARROLLO HUMANO

DERECHO AL TRABAJO

TG: DERECHOS ECONOMICOS,
SOCIALES Y CULTURALES

TR: DISCRIMINACION LABORAL
TRABAJO

Derecho de apelación

USE: RECURSO DE APELACION

Derecho de asociación

USE: LIBERTAD DE ASOCIACION

Derecho de la guerra

USE: DERECHO HUMANITARIO

Derecho de los conflictos armados

USE: DERECHO HUMANITARIO

DERECHO DE PROPIEDAD

UP: Derecho a la propiedad

TG: DERECHOS CIVILES Y POLITICOS

TR: DESALOJO
EXPROPIACION
INCAUTACION DE BIENES
OCUPACION DE TIERRAS
PROPIEDAD DE LA TIERRA
PROPIEDAD PRIVADA
TOMA DE TERRENOS
TOMA DE VIVIENDAS
USURPACION DE TIERRAS

Derecho de reunión

USE: LIBERTAD DE REUNION

DERECHO HUMANITARIO

NA: Se aplica en conflictos armados
nacionales o internacionales.

UP: Derecho de la guerra

Derecho de los conflictos armados

TR: CONFLICTO ARMADO
GUERRA
ORGANIZACION HUMANITARIA

DERECHO INTERNACIONAL

TR: ACUERDO INTERNACIONAL
CRIMENES INTERNACIONALES
DERECHOS HUMANOS
TRATADO INTERNACIONAL

Derechos ciudadanos
USE: DERECHOS CIVILES Y POLITICOS

Derechos civiles
USE: DERECHOS CIVILES Y POLITICOS

DERECHOS CIVILES Y POLITICOS

UP: Derechos ciudadanos

Derechos civiles

Derechos constitucionales

Derechos políticos

TE: DERECHO A FUNDAR UNA
FAMILIA

DERECHO A LA LEGITIMA
DEFENSA

DERECHO A LA LIBRE
CIRCULACION DE LAS PERSONAS

DERECHO A LA NACIONALIDAD

DERECHO A LA PAZ

DERECHO A LA PRIVACIDAD DE
LAS PERSONAS

DERECHO A LA SEGURIDAD
PERSONAL

DERECHO A LA VERDAD

DERECHO A LA VIDA

DERECHO A NO DECLARAR

DERECHO A PRESERVAR LA
PROPIA IDENTIDAD

DERECHO A REPLICA

DERECHO A TENER UN
TRADUCTOR

DERECHO A VIVIR EN LA PATRIA

DERECHO A VOTO

DERECHO DE PROPIEDAD

DERECHOS DE LA MADRE

TR: ANTECEDENTES PENALES
CIUDADANIA

CONSTITUCION POLITICA
CULTURA CIVICA

DEBERES CIVILES Y POLITICOS

DERECHOS ECONOMICOS,
SOCIALES Y CULTURALES

DERECHOS HUMANOS

GARANTIAS CONSTITUCIONALES

MAYORIA DE EDAD

RESPECTO A LA INTEGRIDAD
PERSONAL

TRATO CRUEL, INHUMANO O
DEGRADANTE

Derechos constitucionales
USE: DERECHOS CIVILES Y POLITICOS

DERECHOS DE AUTOR

UP: Copyright

TG: DERECHOS ECONOMICOS,
SOCIALES Y CULTURALES

TR: PROPIEDAD INTELECTUAL

Derechos de comunidades indígenas

USE: Coordine con el derecho específico. Ej:
PUEBLOS ORIGINARIOS +
DERECHO A LA SALUD

DERECHOS DE LA FAMILIA

TG: DERECHOS ECONOMICOS,
SOCIALES Y CULTURALES

TR: DERECHOS DE LA MADRE
DERECHOS DE LOS CONYUGES
DERECHOS DE LOS HIJOS
DERECHOS DEL PADRE
FAMILIA
FILIACION

DERECHOS DE LA MADRE

TG: DERECHOS CIVILES Y POLITICOS

TR: BENEFICIOS DE MATERNIDAD
DERECHOS DE LA FAMILIA
DERECHOS DE LA MUJER
MADRE

DERECHOS DE LA MUJER

TG: DERECHOS HUMANOS

TE: DERECHOS REPRODUCTIVOS

TR: DERECHOS DE LA MADRE
DISCRIMINACION DE LA MUJER
FEMINISMO
MUJER

DERECHOS DE LAS MINORIAS

TG: DERECHOS HUMANOS

TR: MINORIA

DERECHOS DE LOS CONYUGES
TG: DERECHOS ECONOMICOS,
SOCIALES Y CULTURALES
TR: BIENES PATRIMONIALES
DERECHOS DE LA FAMILIA
HERENCIA PATRIMONIAL
MATRIMONIO

DERECHOS DE LOS HIJOS
TG: DERECHOS HUMANOS
TR: BIENES PATRIMONIALES
CUSTODIA DE LOS HIJOS
DERECHOS DE LA FAMILIA
DISOLUCION DE LA PAREJA
DIVORCIO
HERENCIA PATRIMONIAL
HIJO
MATRIMONIO
NULIDAD DE MATRIMONIO
UNION CONSENSUAL

DERECHOS DE LOS JOVENES
TG: DERECHOS HUMANOS
TR: JOVENES

Derechos de los presos
USE: CONDICIONES CARCELARIAS

Derechos del acusado
USE: DEBIDO PROCESO

DERECHOS DEL CONSUMIDOR
UP: Derechos del usuario
TG: DERECHOS ECONOMICOS,
SOCIALES Y CULTURALES
TR: CONSUMIDOR
PROTECCION DEL CONSUMIDOR

DERECHOS DEL DISCAPACITADO
TG: DERECHOS HUMANOS
TR: DISCAPACITADO

DERECHOS DEL MIGRANTE
TG: DERECHOS HUMANOS
TR: INDOCUMENTADO
MIGRACION INTERNACIONAL
MIGRACION LABORAL
MIGRANTE
TRABAJADOR MIGRANTE

DERECHOS DEL NIÑO
TG: DERECHOS HUMANOS
TR: NIÑO

DERECHOS DEL PADRE
TG: DERECHOS HUMANOS
TR: DERECHOS DE LA FAMILIA
PADRE

Derechos del procesado
USE: DEBIDO PROCESO

Derechos del reo
USE: DEBIDO PROCESO

Derechos del trabajador
USE: DERECHOS LABORALES

Derechos del usuario
USE: DERECHOS DEL CONSUMIDOR

DERECHOS ECONOMICOS, SOCIALES Y
CULTURALES

TE: DERECHO A LA EDUCACION
DERECHO A LA SALUD
DERECHO A LA VIVIENDA
DERECHO AL TRABAJO
DERECHOS DE AUTOR
DERECHOS DE LA FAMILIA
DERECHOS DEL CONSUMIDOR
DERECHOS LABORALES
DERECHOS SEXUALES
TR: DERECHOS CIVILES Y POLITICOS
DERECHOS HUMANOS

DERECHOS HUMANOS

TE: DEBIDO PROCESO
 DERECHO A LA PAZ
 DERECHO A UN MEDIO
 AMBIENTE SANO
 DERECHO AL DESARROLLO
 DERECHOS DE LA MUJER
 DERECHOS DE LAS MINORIAS
 DERECHOS DE LOS HIJOS
 DERECHOS DE LOS JOVENES
 DERECHOS DEL DISCAPACITADO
 DERECHOS DEL MIGRANTE
 DERECHOS DEL NIÑO
 DERECHOS DEL PADRE
 TR: DEFENSOR DE LOS DERECHOS
 HUMANOS
 DERECHO INTERNACIONAL
 DERECHOS CIVILES Y POLITICOS
 DERECHOS ECONOMICOS,
 SOCIALES Y CULTURALES
 DIFUSION DE LOS DERECHOS
 HUMANOS
 EDUCACION SOBRE DERECHOS
 HUMANOS
 LEGISLACION SOBRE DERECHOS
 HUMANOS
 ORGANIZACION DE DERECHOS
 HUMANOS
 PROMOCION DE LOS DERECHOS
 HUMANOS
 PROTECCION DE LOS DERECHOS
 HUMANOS
 VIOLACION DE LOS DERECHOS
 HUMANOS

DERECHOS LABORALES

UP: Condiciones laborales
 Derechos del trabajador
 TG: DERECHOS ECONOMICOS,
 SOCIALES Y CULTURALES
 TR: ACCIDENTE DEL TRABAJO
 BENEFICIOS DE MATERNIDAD
 CONFLICTO LABORAL
 CONTRATO DE TRABAJO
 DESPIDO ARBITRARIO
 DISCRIMINACION LABORAL
 FUERO

HUELGA

JORNADA DE TRABAJO
 RIESGO PARA LA SALUD
 SALARIO MINIMO
 SINDICATO
 TRABAJADOR
 TRABAJO INFANTIL
 TRABAJO PELIGROSO

Derechos Políticos

USE: DERECHOS CIVILES Y POLITICOS

DERECHOS REPRODUCTIVOS

TG: DERECHOS DE LA MUJER
 TR: ABORTO
 CONTROL DE LA NATALIDAD
 DERECHOS SEXUALES
 EMBARAZO
 ESTERILIZACION
 FECUNDACION ASISTIDA
 METODOS ANTICONCEPTIVOS
 PATERNIDAD RESPONSABLE
 PLANIFICACION FAMILIAR
 SALUD REPRODUCTIVA
 SEXUALIDAD

DERECHOS SEXUALES

TG: DERECHOS ECONOMICOS,
 SOCIALES Y CULTURALES
 TR: DERECHOS REPRODUCTIVOS
 DISCRIMINACION SEXUAL
 ENFERMEDAD DE TRANSMISION
 SEXUAL
 HOMOSEXUALIDAD
 MUTILACION SEXUAL
 RESPETO POR LA DIVERSIDAD
 SEXUAL
 SEXUALIDAD

Derechos sindicales

USE: SINDICATO

DESAFUERO

TR: FUERO
 IGUALDAD ANTE LA LEY
 INMUNIDAD

DESALOJO

TR: DERECHO DE PROPIEDAD
OCUPACION DE TIERRAS
TOMA DE TERRENOS
TOMA DE VIVIENDAS
VIVIENDA

Desaparición de evidencias

USE: DESTRUCCION DE PRUEBAS

Desaparición de pruebas

USE: DESTRUCCION DE PRUEBAS

DESAPARICION FORZADA

UP: Desaparición involuntaria
TG: CRIMENES DE LESA HUMANIDAD
TR: ABANDONO FORZADO
DETENIDO DESAPARECIDO

Desaparición involuntaria

USE: DESAPARICION FORZADA

DESARME

TR: ARMAMENTISMO

Desarme nuclear

USE: ARMAS NUCLEARES + DESARME

DESARROLLO DE LA COMUNIDAD

TR: ORGANIZACION COMUNITARIA

DESARROLLO DEL NIÑO

TR: PROTECCION A LA INFANCIA

Desarrollo económico

USE: DESARROLLO ECONOMICO Y
SOCIAL

DESARROLLO ECONOMICO Y SOCIAL

UP: Desarrollo económico

Desarrollo social

TR: CRISIS ECONOMICA

DERECHO AL DESARROLLO

HETEROGENEIDAD

ESTRUCTURAL

INDICADORES ECONOMICOS

INDICADORES SOCIALES

POLITICA DE DESARROLLO

POLITICA ECONOMICA

POLITICA SOCIAL

DESARROLLO HUMANO

TR: DERECHO AL DESARROLLO

POLITICA DE DESARROLLO

Desarrollo social

USE: DESARROLLO ECONOMICO Y
SOCIAL

Desarrollo sostenible

USE: DESARROLLO SUSTENTABLE

DESARROLLO SUSTENTABLE

UP: Desarrollo sostenible

TR: MEDIO AMBIENTE

PROTECCION DEL MEDIO

AMBIENTE

Desastre nuclear

USE: ACCIDENTE NUCLEAR

DESASTRE

UP: Catástrofe

TE: DESASTRE CAUSADO POR EL

HOMBRE

DESASTRE NATURAL

TR: ESTADO DE EXCEPCION

DESASTRE CAUSADO POR EL HOMBRE

TG: DESASTRE

TE: ACCIDENTE NUCLEAR

DESASTRE NATURAL

TG: DESASTRE

TR: ESTADO DE EMERGENCIA

Descenso de la Mortalidad

USE: MORTALIDAD

DESCLASIFICACION DE DOCUMENTOS

TR: ACCESO A LA INFORMACION
DOCUMENTOS CLASIFICADOS
HABEAS DATA
INFORMACION CONFIDENCIAL

DESECHOS NUCLEARES

UP: Desechos radiactivos
TR: ACCIDENTE NUCLEAR
ARMAS NUCLEARES
CONTAMINACION
DERECHO A UN MEDIO
AMBIENTE SANO
PROTECCION DEL MEDIO
AMBIENTE

Desechos radiactivos

USE: DESECHOS NUCLEARES

DESECHOS TOXICOS

UP: Residuos tóxicos
TR: CONTAMINACION
DERECHO A UN MEDIO
AMBIENTE SANO
PROTECCION DEL MEDIO
AMBIENTE
RIESGO PARA LA SALUD

DESEMPLEO

UP: Cesante
Cesantía
Desempleo encubierto
TR: BOLSA DE TRABAJO
DESPIDO ARBITRARIO
DETERMINANTE DE LA
MIGRACION
EMPLEO
EXODO INTELECTUAL
OLLAS COMUNES

Desempleo encubierto

USE: DESEMPLEO

Desempleo juvenil

USE: JOVENES + DESEMPLEO

Desentierro ilegal

USE: EXHUMACION ILEGAL

DESERCION ESCOLAR

UP: Abandono de estudios
Abandono escolar
TR: DESINTEGRACION DE LA FAMILIA
TRABAJO INFANTIL

DESERTOR

TR: GUERRA
OBJECION DE CONCIENCIA
RECLUTAMIENTO FORZOSO
SERVICIO MILITAR OBLIGATORIO

DESIGUALDAD ECONOMICA

TR: CONCENTRACION DE LA
RIQUEZA
DISTRIBUCION DEL INGRESO
EQUIDAD SOCIAL

DESIGUALDAD SOCIAL

TR: EQUIDAD SOCIAL

DESINTEGRACION DE LA FAMILIA

TR: ABANDONO DE HOGAR
ABANDONO FORZADO
DESERCION ESCOLAR
FAMILIA
NIÑO DE LA CALLE
REUNIFICACION FAMILIAR

DESMINADO HUMANITARIO

TR: CAMPO MINADO
MINA ANTIPERSONAL
MINA TERRESTRE

DESNUTRICION

UP: Malnutrición
TE: DESNUTRICION INFANTIL
DESNUTRICION MATERNA
TR: ALIMENTACION
ESCASEZ DE ALIMENTOS

DESNUTRICION INFANTIL

UP: Niño desnutrido

TG: DESNUTRICION

TR: DESNUTRICION MATERNA

DESNUTRICION MATERNA

TG: DESNUTRICION

TR: DESNUTRICION INFANTIL

DESOBEDIENCIA CIVIL

TR: DEBERES CIVILES Y POLITICOS

DICTADURA

REBELION

REPRESION

RESISTENCIA PACIFICA

DESPIDO ARBITRARIO

TR: DERECHOS LABORALES

DESEMPLEO

EXONERADO POLITICO

EXONERADO DEL TRABAJO

Desplazado

USE: PERSONA DESPLAZADA

DESPLAZAMIENTO

TE: DESPLAZAMIENTO INTERNO

TR: MIGRACION

PERSONA DESPLAZADA

DESPLAZAMIENTO INTERNO

NA: Se refiere al desplazamiento de personas o comunidades al interior de un país o región, debido a conflictos armados, hambrunas u otras causas.

TG: DESPLAZAMIENTO

TR: MIGRACION INTERNA

Destierro

USE: EXILIO

Destrucción de evidencias

USE: DESTRUCCION DE PRUEBAS

DESTRUCCION DE PRUEBAS

UP: Desaparición de evidencias

Desaparición de pruebas

Destrucción de evidencias

TR: ELIMINACION DE CADAVERES

OCULTAMIENTO DE HECHOS

CRIMINALES

PRUEBAS FALSAS

DETENCION

TE: DETENCION ARBITRARIA

DETENCION ILEGAL

DETENCION MASIVA

DETENCION POR SOSPECHA

DETENCION PREVENTIVA

TR: ARRESTO

DETENIDO

ENCARCELAMIENTO

HABEAS CORPUS

ORDEN DE DETENCION

PRIVACION DE LIBERTAD

RECINTO DE DETENCION

DETENCION ARBITRARIA

UP: Detención sin cargos

TG: DETENCION

TR: ACUSACION FALSA

DECLARACION EXTRAJUDICIAL

DERECHO A LA LIBRE

CIRCULACION DE LAS PERSONAS

DETENCION ILEGAL

ENCARCELAMIENTO ARBITRARIO

PROTECCION LEGAL

RECINTO SECRETO DE

DETENCION

SECUESTRO

DETENCION ILEGAL

TG: DETENCION

TR: DETENCION ARBITRARIA

DETENCION MASIVA

TG: DETENCION

TR: ALLANAMIENTO MASIVO

DETENCION POR SOSPECHA

TG: DETENCION

DETENCION PREVENTIVA

TG: DETENCION

Detención sin cargos

USE: DETENCION ARBITRARIA

DETENIDO

NA: Utilice la forma femenina cuando el documento esté referido específicamente a mujeres. Ej: DETENIDA, DETENIDA DESAPARECIDA, etc.

TE: DETENIDO DESAPARECIDO

TR: AMEDRENTAMIENTO DEL
DETENIDO
CONFESION
DETENCION
LIBERACION DEL DETENIDO
LIBERTAD BAJO FIANZA
RECINTO DE DETENCION

DETENIDO DESAPARECIDO

TG: DETENIDO

TR: BUSQUEDA DE DESAPARECIDOS
CURADOR DE BIENES DE
AUSENTE
DERECHO A LA VIDA
DESAPARICION FORZADA
DUELO
FAMILIARES DE DETENIDOS
DESAPARECIDOS
HALLAZGO DE DESAPARECIDOS
MUERTE PRESUNTA
NIÑO NACIDO EN CAUTIVERIO
NIÑO RESTITUIDO

Detenido ejecutado

USE: EJECUTADO

DETERMINANTE DE LA MIGRACION

TR: DESEMPLEO
MIGRACION
PERSECUCION POLITICA

DEUDA EXTERNA

TR: AJUSTE ESTRUCTURAL

Diario

USE: MEDIOS DE COMUNICACION

Diario de vida

USE: HISTORIA DE VIDA

DICTADURA

UP: Régimen dictatorial

TR: AUTORITARISMO

CENSURA

DESOBEDIENCIA CIVIL

ESTADO DE EXCEPCION

EXODO INTELECTUAL

GOBIERNO DE FACTO

GOLPE DE ESTADO

LEYES SECRETAS

POLITICA REPRESIVA

TIRANIA

DIFAMACION

UP: Calumnia

Delito contra la honorabilidad de las personas

TR: ABUSO DE PUBLICIDAD

DERECHO A LA PRIVACIDAD DE LAS PERSONAS

RESPECTO POR EL HONOR Y LA REPUTACION

Difusión de la información

USE: ACCESO A LA INFORMACION

DIFUSION DE LOS DERECHOS HUMANOS

TR: DERECHOS HUMANOS

EDUCACION SOBRE DERECHOS HUMANOS

PROMOCION DE LOS DERECHOS HUMANOS

DISCAPACITADO

UP: Impedido

Minusválido

TR: ACCIDENTE DEL TRABAJO
DERECHOS DEL DISCAPACITADO
GRUPO VULNERABLE
LISIADO DE GUERRA
MUTILACION
SECUELA DE LA TORTURA

DISCERNIMIENTO

TR: DEBIDO PROCESO

DELINCUENCIA INFANTIL
DELINCUENCIA JUVENIL
EVALUACION PSICOLOGICA
IMPUTABILIDAD
INTERDICCION
SALUD MENTAL

DISCIPLINA

TR: MEDIDA DISCIPLINARIA
OBEDIENCIA DEBIDA

DISCRIMINACION

UP: Cultura discriminatoria

TE: DISCRIMINACION ANTE LA LEY
DISCRIMINACION DE GENERO
DISCRIMINACION DE LA MUJER
DISCRIMINACION DEL ADULTO
MAYOR
DISCRIMINACION ETNICA
DISCRIMINACION IDEOLOGICA
DISCRIMINACION LABORAL
DISCRIMINACION LINGUISTICA
DISCRIMINACION RACIAL
DISCRIMINACION RELIGIOSA
DISCRIMINACION SEXUAL
DISCRIMINACION SOCIAL
TR: DERECHO A LA EDUCACION
ENFERMEDAD DE TRANSMISION
SEXUAL
IGUALDAD DE OPORTUNIDADES

DISCRIMINACION ANTE LA LEY

TG: DISCRIMINACION

TR: DISCRIMINACION DE LA MUJER

Discriminación cultural

USE: DISCRIMINACION SOCIAL

DISCRIMINACION DE GENERO

TG: DISCRIMINACION

TR: DISCRIMINACION DE LA MUJER
GENERO
IGUALDAD DE GENERO

DISCRIMINACION DE LA MUJER

TG: DISCRIMINACION

TR: DERECHOS DE LA MUJER
DISCRIMINACION ANTE LA LEY
DISCRIMINACION DE GENERO
EXCISION
FEMINISMO
INFANTICIDIO FEMENINO
MACHISMO
MUJER

DISCRIMINACION DEL ADULTO
MAYOR

TG: DISCRIMINACION

TR: ADULTO MAYOR
MALTRATO AL ADULTO MAYOR
PROTECCION DEL ADULTO
MAYOR

Discriminación económica

USE: DISCRIMINACION SOCIAL

DISCRIMINACION ETNICA

TG: DISCRIMINACION

TR: CONFLICTO ETNICO
DISCRIMINACION RACIAL
EXPULSION DE EXTRANJEROS
GRUPO ETNICO
LIMPIEZA ETNICA
MINORIA ETNICA
XENOFOBIA

DISCRIMINACION IDEOLOGICA

TG: DISCRIMINACION

TR: IDEOLOGIA
LIBERTAD DE CONCIENCIA
LIBERTAD DE PENSAMIENTO

DISCRIMINACION LABORAL
 TG: DISCRIMINACION
 TR: DERECHO AL TRABAJO
 DERECHOS LABORALES

DISCRIMINACION LINGUISTICA
 TG: DISCRIMINACION
 TR: BILINGUISMO
 DERECHO A TENER UN
 TRADUCTOR
 LENGUA MATERNA
 MINORIA LINGUISTICA

Discriminación por aspecto físico
 USE: DISCRIMINACION SOCIAL

DISCRIMINACION RACIAL
 UP: Antisemitismo
 Asiafobia
 Racismo
 TG: DISCRIMINACION
 TR: CONFLICTO ETNICO
 DISCRIMINACION ETNICA
 LIMPIEZA ETNICA
 SEGREGACION RACIAL

DISCRIMINACION RELIGIOSA
 TG: DISCRIMINACION
 TR: LIBERTAD DE CULTO
 MINORIA RELIGIOSA
 PERSECUCION RELIGIOSA
 RELIGION

DISCRIMINACION SEXUAL
 TG: DISCRIMINACION
 TR: DERECHOS SEXUALES
 HOMOSEXUALIDAD
 RESPETO POR LA DIVERSIDAD
 SEXUAL
 SEXUALIDAD

DISCRIMINACION SOCIAL
 UP: Discriminación cultural
 Discriminación económica
 Discriminación por aspecto físico
 TG: DISCRIMINACION
 TR: ANTECEDENTES PENALES

DISOLUCION DE LA PAREJA
 TR: DERECHOS DE LOS HIJOS
 UNION CONSENSUAL

DISTANASIA
 NA: Consiste en aquella práctica médica ("*ensañamiento terapéutico*") que, utilizando técnicas de reanimación e instrumentalizando tanto medios ordinarios como extraordinarios, prolonga artificialmente la vida de aquellos pacientes que ya no tienen posibilidad de supervivencia.
 TR: ETICA MEDICA
 EUTANASIA

Distorsión de la información
 USE: MANIPULACION DE LA
 INFORMACION

DISTRIBUCION DEL INGRESO
 TR: CONCENTRACION DE LA
 RIQUEZA
 DESIGUALDAD ECONOMICA
 EQUIDAD SOCIAL

DIVORCIO
 TR: BIENES PATRIMONIALES
 CUSTODIA DE LOS HIJOS
 DERECHOS DE LOS HIJOS
 MATRIMONIO
 NULIDAD DE MATRIMONIO

DOCTRINA DE SEGURIDAD NACIONAL
 UP: Seguridad Nacional
 TR: SEGURIDAD INTERIOR DEL
 ESTADO

DOCTRINA SOCIAL DE LA IGLESIA
 TR: POBREZA

DOCUMENTOS
 TE: DOCUMENTOS CLASIFICADOS
 DOCUMENTOS DE IDENTIDAD

DOCUMENTOS CLASIFICADOS

UP: Documentos secretos
TG: DOCUMENTOS
TR: DESCLASIFICACION DE
DOCUMENTOS
HABEAS DATA
INFORMACION CONFIDENCIAL

DOCUMENTOS DE IDENTIDAD

TG: DOCUMENTOS
TR: EXTRACTO DE FILIACION Y
ANTECEDENTES
IDENTIDAD
IDENTIFICACION DE PERSONAS
INDOCUMENTADO
REGISTRO CIVIL

Documentos probatorios

USE: PRUEBAS

Documentos secretos

USE: DOCUMENTOS CLASIFICADOS

DOMICILIO

TE: DOMICILIO CLANDESTINO
TR: ALLANAMIENTO DE DOMICILIO
VIOLACION DE DOMICILIO

DOMICILIO CLANDESTINO

UP: Residencia clandestina
TG: DOMICILIO
TR: CLANDESTINIDAD

DONACION DE ORGANOS

TR: DERECHO A LA VIDA
TRAFICO DE ORGANOS

DROGADICCION

UP: Abuso de drogas
Abuso de estupefacientes
TR: ALCOHOLISMO
DROGAS ILICITAS
PREVENCION DE LA
DROGADICCION
NARCOTRAFICO
SALUD MENTAL
VIOLENCIA INTRAFAMILIAR

DROGAS

TE: DROGAS ILICITAS

Drogas de uso indebido

USE: DROGAS ILICITAS

DROGAS ILICITAS

UP: Drogas de uso indebido
Estupefacientes
TG: DROGAS
TR: DROGADICCION
PREVENCION DE LA
DROGADICCION
NARCOTRAFICO

DUELO

TR: DAÑO PSICOLOGICO
DETENIDO DESAPARECIDO
EJECUTADO
MUERTE
MUERTOS
SALUD MENTAL

E

Ecología

USE: MEDIO AMBIENTE

ECONOMIA DE MERCADO

UP: Economía social de mercado
TR: CAPITALISMO
LIBERALISMO
SOCIALISMO

Economía social de mercado

USE: ECONOMIA DE MERCADO

EDUCACION

NA: Coordine con temas o áreas específicas.
Ej. EDUCACION + ZONA RURAL

TE: EDUCACION CIVICA
EDUCACION FORMAL
EDUCACION NO FORMAL
EDUCACION PARA LA PAZ
EDUCACION SOBRE DERECHOS
HUMANOS

TR: ACCESO A LA EDUCACION
DERECHO A LA EDUCACION
EDUCADOR
INDICADORES EDUCACIONALES
POLITICA EDUCACIONAL
PROGRAMA DE ENSEÑANZA
SISTEMA EDUCACIONAL

Educación ambiental

USE: MEDIO AMBIENTE + EDUCACION

EDUCACION CIVICA

TG: EDUCACION
TR: CULTURA CIVICA

Educación especial para discapacitados

USE: DISCAPACITADO + EDUCACION

EDUCACION FORMAL

TG: EDUCACION
TR: EDUCACION NO FORMAL

Educación indígena

USE: PUEBLOS ORIGINARIOS +
EDUCACION

Educación informal

USE: EDUCACION NO FORMAL

EDUCACION NO FORMAL

UP: Educación informal
TG: EDUCACION
TR: EDUCACION FORMAL

EDUCACION PARA LA PAZ

UP: Escuelas para la paz
TG: EDUCACION
TR: PAZ

Educación para la salud

USE: SALUD + EDUCACION

Educación sanitaria

USE: SALUD + EDUCACION

Educación sexual

USE: SEXUALIDAD + EDUCACION

EDUCACION SOBRE DERECHOS
HUMANOS

TG: EDUCACION
TR: DERECHOS HUMANOS
DIFUSION DE LOS DERECHOS
HUMANOS
PROMOCION DE LOS DERECHOS
HUMANOS

Educación sobre el medio ambiente

USE: MEDIO AMBIENTE + EDUCACION

EDUCADOR

TE: EDUCADOR DE LA CALLE
TR: EDUCACION

EDUCADOR DE LA CALLE

TG: EDUCADOR
TR: NIÑO DE LA CALLE

EFECTO PSICOLOGICO

NA: Coordine con temas específicos. Ej.
EXILIO + EFECTO PSICOLOGICO
TR: DAÑO PSICOLOGICO

Efecto sobre el medio ambiente

USE: IMPACTO AMBIENTAL

EFECTO SOCIAL

NA: Coordine con temas específicos. Ej.
EXILIO + EFECTO SOCIAL

EJECUCION

TE: EJECUCION EXTRAJUDICIAL
EJECUCION MASIVA
EJECUCION SIMULADA
EJECUCION SUMARIA
PENA DE MUERTE
TR: DERECHO A LA VIDA
EJECUTADO

Ejecución arbitraria

USE: EJECUCION EXTRAJUDICIAL

EJECUCION EXTRAJUDICIAL

UP: Ajusticiamiento
Ejecución arbitraria
NA: Se refiere a ejecuciones, efectuadas por individuos o grupos, con o sin el conocimiento del Estado, fuera de todo procedimiento legal. Se le conoce, también como "ajusticiamiento."
TG: EJECUCION
TR: ASESINATO POLITICO
CEMENTERIO CLANDESTINO
EJECUCION SUMARIA
ELIMINACION DE CADAVERES
FALSA FUGA
GRUPO PARAMILITAR
INHUMACION ILEGAL
LEY DE FUGA

Ejecución legal

USE: PENA DE MUERTE

EJECUCION MASIVA

TG: EJECUCION

EJECUCION SIMULADA

UP: Falsa ejecución
Falso fusilamiento
Fusilamiento simulado
Simulacro de fusilamiento
TG: EJECUCION
TORTURA PSICOLOGICA

EJECUCION SUMARIA

NA: Se refiere a la privación de la vida de una persona, en virtud de un proceso penal o una disposición administrativa, generalmente breve, donde no se ha respetado ni la forma ni el espíritu del derecho.
(FASIC)

TG: EJECUCION

TR: EJECUCION EXTRAJUDICIAL
LEY DE FUGA

EJECUTADO

NA: Utilice la forma femenina cuando el documento esté referido específicamente a mujeres. Ej: EJECUTADA POLITICA.

UP: Detenido ejecutado

TE: EJECUTADO POLITICO

TR: DUELO
EJECUCION

EJECUTADO POLITICO

TG: EJECUTADO
TR: FAMILIARES DE EJECUTADOS
POLITICOS

ELECCIONES

UP: Proceso electoral
TE: ELECCIONES FRAUDULENTAS
TR: CULTURA CIVICA
DERECHO A VOTO
SISTEMA ELECTORAL

ELECCIONES FRAUDULENTAS

TG: ELECCIONES

ELIMINACION DE CADAVERES

TR: BUSQUEDA DE DESAPARECIDOS
DESTRUCCION DE PRUEBAS
EJECUCION EXTRAJUDICIAL
EXHUMACION ILEGAL
INHUMACION ILEGAL
OCULTAMIENTO DE HECHOS
CRIMINALES

EMBARAZO

TE: EMBARAZO EN ADOLESCENTES
 EMBARAZO NO DESEADO
 EMBARAZO POR VIOLACION
 TR: DERECHOS REPRODUCTIVOS
 FECUNDACION ASISTIDA
 METODOS ANTICONCEPTIVOS
 MUJER EMBARAZADA

EMBARAZO EN ADOLESCENTES

UP: Adolescente embarazada
 TG: EMBARAZO
 TR: JOVENES
 MADRE ADOLESCENTE
 MORTALIDAD PERINATAL
 SEXUALIDAD

EMBARAZO NO DESEADO

TG: EMBARAZO
 TR: ABORTO
 PATERNIDAD RESPONSABLE
 SEXUALIDAD

EMBARAZO POR VIOLACION

TG: EMBARAZO
 TR: VIOLACION DE MUJERES

Emigración

USE: MIGRACION

Emigrante

USE: MIGRANTE

EMPLEO

TE: EMPLEO TEMPORAL
 EMPLEO OCASIONAL
 TR: DESEMPLEO
 INSERCIÓN LABORAL
 POLÍTICA LABORAL

Empleo estacional

USE: EMPLEO TEMPORAL

EMPLEO OCASIONAL

TG: EMPLEO

EMPLEO TEMPORAL

UP: Empleo estacional
 TG: EMPLEO
 TR: TRABAJADOR DE TEMPORADA

ENCARCELAMIENTO

TE: ENCARCELAMIENTO ARBITRARIO
 TR: ARRESTO
 DETENCION
 PRIVACION DE LIBERTAD

ENCARCELAMIENTO ARBITRARIO

TG: ENCARCELAMIENTO
 TR: DETENCION ARBITRARIA

Encargatoria de reo

USE: AUTOS DE PROCESAMIENTO

ENFERMEDAD

TE: ENFERMEDAD CATASTROFICA
 ENFERMEDAD CONTAGIOSA
 ENFERMEDAD PROFESIONAL
 TR: DERECHO A LA SALUD
 ERRADICACION DE
 ENFERMEDADES
 MEDICINA PREVENTIVA
 MORBILIDAD
 PANDEMIA
 SALUD

ENFERMEDAD CATASTROFICA

TG: ENFERMEDAD

ENFERMEDAD CONTAGIOSA

UP: Enfermedad transmisible
 TG: ENFERMEDAD
 TE: ENFERMEDAD DE TRANSMISION
 SEXUAL
 SIDA
 TR: EPIDEMIA
 PANDEMIA
 SALUD PUBLICA

ENFERMEDAD DE TRANSMISION
SEXUAL

UP: Enfermedad sexual
Enfermedad venérea

TG: ENFERMEDAD CONTAGIOSA

TR: DERECHOS SEXUALES
DISCRIMINACION
HOMOSEXUALIDAD
PROSTITUCION
SEXUALIDAD
SIDA

ENFERMEDAD PROFESIONAL

TG: ENFERMEDAD

TR: RIESGO PARA LA SALUD
TRABAJO PELIGROSO

Enfermedad sexual

USE: ENFERMEDAD DE TRANSMISION
SEXUAL

Enfermedad transmisible

USE: ENFERMEDAD CONTAGIOSA

Enfermedad venérea

USE: ENFERMEDAD DE TRANSMISION
SEXUAL

ENFRENTAMIENTO

TE: FALSO ENFRENTAMIENTO

Enfrentamiento falso

USE: FALSO ENFRENTAMIENTO

Enfrentamiento armado

USE: CONFLICTO ARMADO

ENRIQUECIMIENTO ILICITO

TR: CORRUPCION
DECLARACION DE BIENES
PROBIDAD

Ensayo nuclear

USE: ARMAS NUCLEARES

Entierro clandestino

USE: INHUMACION ILEGAL

EPIDEMIA

TR: ENFERMEDAD CONTAGIOSA
PANDEMIA
SALUD PUBLICA

Equidad económica

USE: EQUIDAD SOCIAL

EQUIDAD SOCIAL

UP: Equidad económica
Justicia social

TR: DESIGUALDAD ECONOMICA
DESIGUALDAD SOCIAL
DISTRIBUCION DEL INGRESO

ERRADICACION

NA: Coordine con temas específicos. Ej:
ANALFABETISMO + ERRADICACION

TE: ERRADICACION DE
ENFERMEDADES

ERRADICACION DE LA TORTURA

TR: PREVENCION

ERRADICACION DE ENFERMEDADES

UP: Control de enfermedades

TG: ERRADICACION

TR: ENFERMEDAD
SALUD PUBLICA

ERRADICACION DE LA TORTURA

TG: ERRADICACION

TR: TORTURA

ESCASEZ DE ALIMENTOS

TR: ALIMENTACION
DESNUTRICION
HAMBRUNA

ESCLAVITUD

TE: ESCLAVITUD SEXUAL

TR: TRATA DE ESCLAVOS

ESCLAVITUD SEXUAL

TG: ESCLAVITUD

TR: TRAFICO DE MUJERES

Escuadrón de la muerte
USE: GRUPO PARAMILITAR

Escuelas para la paz
USE: EDUCACION PARA LA PAZ

ESPIONAJE
TR: SERVICIO DE INTELIGENCIA

Estadísticas de educación
USE: EDUCACION + ESTADISTICAS

ESTADO
TR: GOBIERNO
POLÍTICA

ESTADO DE DERECHO
TR: ESTADO DE EXCEPCION

ESTADO DE EMERGENCIA
UP: Régimen de emergencia
TR: DESASTRE NATURAL
ESTADO DE EXCEPCION

ESTADO DE EXCEPCION
UP: Régimen de excepción
TR: BANDO OFICIAL
CENSURA
CONFLICTO ARMADO
DESASTRE
DICTADURA
ESTADO DE DERECHO
ESTADO DE EMERGENCIA
ESTADO DE GUERRA
ESTADO DE SITIO
GOBIERNO DE FACTO
GOLPE DE ESTADO
LEGISLACION EN ESTADO DE
EXCEPCION
SUSPENSION DE LAS GARANTIAS
CONSTITUCIONALES
TOQUE DE QUEDA

ESTADO DE GUERRA
TR: ESTADO DE EXCEPCION
GUERRA

ESTADO DE SITIO
TR: ESTADO DE EXCEPCION
SUSPENSION DE LAS GARANTIAS
CONSTITUCIONALES

ESTERILIZACION
UP: Esterilización sexual
TE: ESTERILIZACION FORZADA
TR: CONTROL DE LA NATALIDAD
DERECHOS REPRODUCTIVOS
METODOS ANTICONCEPTIVOS

ESTERILIZACION FORZADA
UP: Esterilización inconsulta
TG: ESTERILIZACION
TR: ABORTO FORZADO
SALUD REPRODUCTIVA

Esterilización inconsulta
USE: ESTERILIZACION FORZADA

Esterilización sexual
USE: ESTERILIZACION

ESTRUCTURA SOCIAL
UP: Casta
Clase social
TR: CONDICIONES SOCIO-
ECONOMICAS
CULTURA
IDENTIDAD CULTURAL

ESTUDIANTES
UP: Alumnos

Estupefacientes
USE: DROGAS ILICITAS

ESTUPRO
TR: ABUSO DE MENORES
ABUSO SEXUAL
INCESTO
VIOLACION SEXUAL

ETICA

TE: BIOETICA
ETICA JURIDICA
ETICA MEDICA
ETICA PROFESIONAL

ETICA JURIDICA

TG: ETICA
TR: INDEPENDENCIA DE LOS JUECES
JUEZ

ETICA MEDICA

TG: ETICA
TR: BIOETICA
DISTANASIA
EUTANASIA
MEDICO
MUERTE ASISTIDA
TORTURA CON ASESORAMIENTO
MEDICO

ETICA PROFESIONAL

TG: ETICA
TR: ASOCIACION PROFESIONAL
SECRETO PROFESIONAL

EUTANASIA

TR: DISTANASIA
ETICA MEDICA
MUERTE ASISTIDA

EVALUACION MEDICA

UP: Examen médico
TR: EVALUACION PSICOLOGICA
IMPUTABILIDAD
INTERDICCION
SALUD FISICA
SALUD MENTAL
TORTURA

EVALUACION PSICOLOGICA

UP: Examen psicológico
TR: DISCERNIMIENTO
EVALUACION MEDICA
IMPUTABILIDAD
INTERDICCION
SALUD MENTAL

Evidencias

USE: PRUEBAS

Evidencias autoincriminatorias

USE: PRUEBAS AUTOINCRIMINATORIAS

Evidencias criminales

USE: PRUEBAS

Examen médico

USE: EVALUACION MEDICA

Examen psicológico

USE: EVALUACION PSICOLOGICA

Excarcelación

USE: LIBERACION DEL DETENIDO

EXCISION

UP: Circuncisión de mujeres
Mutilación genital femenina
Mutilación sexual femenina
TG: MUTILACION SEXUAL
TR: DISCRIMINACION DE LA MUJER
INFANTICIDIO FEMENINO
NIÑA
PRACTICA TRADICIONAL

EXCLUSION SOCIAL

TR: MARGINALIDAD
PARTICIPACION SOCIAL

EXCULPADO

TR: ACUSADO
CULPABILIDAD
INOCENCIA DEL ACUSADO
LIBERACION DEL DETENIDO

EXHUMACION ILEGAL

UP: Desentierro ilegal
Remoción de cadáveres
Remoción de osamentas
TR: CEMENTERIO CLANDESTINO
ELIMINACION DE CADAVERES
INHUMACION ILEGAL
OCULTAMIENTO DE HECHOS
CRIMINALES

EXILIADO
 TR: EXILIO
 INGRESO CLANDESTINO AL PAIS
 RETORNADO

EXILIO
 UP: Destierro
 TR: DERECHO A VIVIR EN LA PATRIA
 EXILIADO
 EXPULSION DEL PAIS
 PROHIBICION DE INGRESO AL
 PAIS
 REPATRIACION
 RETORNO

Exodo científico
 USE: EXODO INTELECTUAL

EXODO INTELECTUAL
 UP: Exodo científico
 Fuga de cerebros
 TR: APAGON CULTURAL
 CENSURA
 DESEMPLEO
 DICTADURA

EXONERADO
 TE: EXONERADO DEL TRABAJO
 EXONERADO POLITICO

EXONERADO DEL TRABAJO
 TG: EXONERADO
 TR: DESPIDO ARBITRARIO
 EXONERADO POLITICO
 INSERCIÓN LABORAL

EXONERADO POLITICO
 TG: EXONERADO
 TR: DESPIDO ARBITRARIO
 EXONERADO DEL TRABAJO
 OPOSITOR POLITICO
 PERSECUCION POLITICA

EXPERIMENTO CIENTIFICO
 TR: BIOETICA
 CLONACION DE SERES HUMANOS
 INVESTIGACION CIENTIFICA

Experimento con niños
 USE: NIÑO + EXPERIMENTO
 CIENTIFICO

Explosivos
 USE: ARMAS EXPLOSIVAS

Explotación del niño
 USE: EXPLOTACION INFANTIL

EXPLOTACION INFANTIL
 UP: Explotación del niño
 TR: INFANCIA
 PROSTITUCION INFANTIL
 TRABAJO INFANTIL
 TRAFICO DE MENORES

EXPROPIACION
 TR: DERECHO DE PROPIEDAD
 INCAUTACION DE BIENES
 PROPIEDAD DE LA TIERRA

EXPULSION DE EXTRANJEROS
 TG: EXPULSION DEL PAIS
 TR: DISCRIMINACION ETNICA
 EXTRANJERO
 XENOFOBIA

Expulsión de opositores políticos
 USE: OPOSITOR POLITICO +
 EXPULSION DEL PAIS

EXPULSION DEL PAIS
 UP: Deportación
 Extrañamiento
 TE: EXPULSION DE EXTRANJEROS
 TR: ASILO POLITICO
 DERECHO A VIVIR EN LA PATRIA
 EXILIO
 INDOCUMENTADO
 INGRESO CLANDESTINO AL PAIS
 MIGRACION FORZADA
 ORDEN DE EXPULSION
 PROHIBICION DE INGRESO AL
 PAIS
 RELEGACION

EXTRACTO DE FILIACION Y
ANTECEDENTES

TR: ANTECEDENTES PENALES
DOCUMENTOS DE IDENTIDAD
IDENTIFICACION DE FILIACION
IDENTIFICACION DE PERSONAS
REGISTRO CIVIL

EXTRADICION

TR: PROCESADO
TRATADO INTERNACIONAL

EXTRANJERO

TR: EXPULSION DE EXTRANJEROS
XENOFOBIA

Extrañamiento

USE: EXPULSION DEL PAIS

EXTREMA POBREZA

UP: Absoluta pobreza
Pobreza extrema
TG: POBREZA
TR: MARGINALIDAD
NIÑO DE LA CALLE
SUBSIDIO FAMILIAR

F

Fabricación de pruebas

USE: PRUEBAS FALSAS

Fabricación de culpables

USE: PRUEBAS FALSAS

Falsa acusación

USE: ACUSACION FALSA

Falsa ejecución

USE: EJECUCION SIMULADA

FALSA FUGA

TG: FUGA
TR: ASESINATO POLITICO
EJECUCION EXTRAJUDICIAL
FALSO ENFRENTAMIENTO

FALSO ENFRENTAMIENTO

UP: Enfrentamiento falso
Presunto enfrentamiento
Supuesto enfrentamiento
TG: ENFRENTAMIENTO
TR: ASESINATO POLITICO
FALSA FUGA

Falso fusilamiento

USE: EJECUCION SIMULADA

FALSO SUICIDIO

TG: SUICIDIO
TR: ASESINATO POLITICO

FALLO JUDICIAL

TR: AUTOS DE PROCESAMIENTO
CONDENA
INDULTO
RECURSO DE APELACION
SENTENCIA
TRIBUNAL

FAMILIA

TE: FAMILIA EXTENDIDA
FAMILIA MONOPARENTAL
FAMILIA NUCLEAR
TR: ASISTENCIA FAMILIAR
COLOCACION FAMILIAR
DERECHO A FUNDAR UNA
FAMILIA
DERECHOS DE LA FAMILIA
DESINTEGRACION DE LA FAMILIA
FILIACION
PLANIFICACION FAMILIAR
POLITICA FAMILIAR
RASTREO DE FAMILIAS
REUNIFICACION FAMILIAR
TRIBUNAL DE FAMILIA

FAMILIA EXTENDIDA

TG: FAMILIA
TR: FAMILIA NUCLEAR

FAMILIA MONOPARENTAL

UP: Familia uniparental

TG: FAMILIA

TR: CUSTODIA DE LOS HIJOS
MUJER JEFE DE HOGAR

FAMILIA NUCLEAR

TG: FAMILIA

TR: FAMILIA EXTENDIDA

Familia uniparental

USE: FAMILIA MONOPARENTAL

FAMILIARES DE DETENIDOS

DESAPARECIDOS

TR: BUSQUEDA DE DESAPARECIDOS
DETENIDO DESAPARECIDO
HALLAZGO DE DESAPARECIDOS
NIÑO NACIDO EN CAUTIVERIO
NIÑO RESTITUIDO

FAMILIARES DE EJECUTADOS

POLITICOS

TR: EJECUTADO POLITICO

FAMILIARES DE PRESOS POLITICOS

TR: PRESO POLITICO

FECUNDACION ASISTIDA

UP: Fecundación in vitro

TR: BIOETICA
DERECHOS REPRODUCTIVOS
EMBARAZO
PATERNIDAD

Fecundación in vitro

USE: FECUNDACION ASISTIDA

FEMINISMO

TR: DERECHOS DE LA MUJER
DISCRIMINACION DE LA MUJER
GENERO
MACHISMO
MUJER

FILANTROPIA

TR: FUNDACION

ORGANIZACION SIN FINES DE
LUCRO
SOLIDARIDAD
VOLUNTARIADO

FILIACION

UP: Parentesco

TR: DERECHOS DE LA FAMILIA
FAMILIA
IDENTIFICACION DE FILIACION

FISCAL MILITAR

TR: JUSTICIA MILITAR
TRIBUNAL MILITAR

Fosa clandestina

USE: CEMENTERIO CLANDESTINO

FRAUDE AL ESTADO

UP: Fraude al Fisco

TR: CORRUPCION
MALVERSACION DE FONDOS
PUBLICOS
PROBIDAD

Fraude al Fisco

USE: FRAUDE AL ESTADO

FUERO

TG: PRIVILEGIOS E INMUNIDADES
TR: DERECHOS LABORALES
DESAFUERO
INMUNIDAD
MINISTRO DE FUERO

FUERZAS ARMADAS

TR: POBLACION CIVIL
POLITICA DE DEFENSA

Fuga de cerebros

USE: EXODO INTELECTUAL

FUGA

TE: FALSA FUGA
TR: LEY DE FUGA

FUNDACION

TR: FILANTROPIA
ORGANIZACION SIN FINES DE
LUCRO

FUNDAMENTALISMO

TR: LIBERTAD DE CULTO
PERSECUCION RELIGIOSA
RELIGION

Fusilamiento simulado

USE: EJECUCION SIMULADA

G

GARANTIAS CONSTITUCIONALES

TR: CONSTITUCION POLITICA
DERECHOS CIVILES Y POLITICOS
SUSPENSION DE LAS GARANTIAS
CONSTITUCIONALES

Gasto militar

USE: POLITICA DE DEFENSA

Gasto público

USE: POLITICA ECONOMICA

Gasto social

USE: POLITICA SOCIAL

GENERO

TR: DISCRIMINACION DE GENERO
FEMINISMO
HOMBRE
IGUALDAD DE GENERO
INDICADORES DE GENERO
MACHISMO
MUJER

GENETICA

TR: ADN
BANCO DE DATOS GENETICOS
MANIPULACION GENETICA

GENOCIDIO

UP: Holocausto
TG: CRIMENES DE LESA HUMANIDAD
TR: CAMPO DE EXTERMINIO
INFANTICIDIO
MASACRE

GLOBALIZACION

UP: Integración económica
Integración cultural
TR: COMERCIO INTERNACIONAL
NORMA INTERNACIONAL

GOBIERNO

TE: GOBIERNO DE FACTO
TR: ESTADO
PODER EJECUTIVO

Gobierno autoritario

USE: AUTORITARISMO

GOBIERNO DE FACTO

TG: GOBIERNO
TR: DICTADURA
ESTADO DE EXCEPCION
GOLPE DE ESTADO
LEGISLACION EN ESTADO DE
EXCEPCION

GOLPE DE ESTADO

UP: Golpe militar
Quiebre constitucional
Quiebre democrático
TR: DICTADURA
ESTADO DE EXCEPCION
GOBIERNO DE FACTO
GUERRA CIVIL

Golpe militar

USE: GOLPE DE ESTADO

Gremio

USE: SINDICATO

Grupo de exterminio

USE: GRUPO PARAMILITAR

Grupo desfavorecido
USE: GRUPO VULNERABLE

GRUPO ETNICO
TR: BILINGUISMO
DISCRIMINACION ETNICA
MINORIA ETNICA
PUEBLOS ORIGINARIOS

Grupo minoritario
USE: MINORIA

GRUPO PARAMILITAR
UP: Escuadrón de la muerte
Grupo de exterminio
Paramilitares
TR: EJECUCION EXTRAJUDICIAL

GRUPO TERRORISTA
UP: Organización terrorista
TR: TERRORISMO

GRUPO VULNERABLE
NA: De acuerdo a lo señalado como preocupación especial por la Declaración y Programa de Acción de Viena, adoptadas por la Conferencia Mundial de Derechos Humanos (25 de Junio de 1993)
UP: Grupo desfavorecido
TR: DISCAPACITADO
INFANCIA
MINORIA ETNICA
MINORIA LINGÜISTICA
MINORIA RELIGIOSA
MUJER
POBLACION INDIGENA
PUEBLOS ORIGINARIOS
TRABAJADOR MIGRANTE

GUERRA
TE: GUERRA CIVIL
TR: ACUERDO DE PAZ
ARMAMENTISMO
CAMPO MINADO
CONFLICTO ARMADO
CONSEJO DE GUERRA
CRIMENES DE GUERRA
DERECHO HUMANITARIO
DESERTOR
ESTADO DE GUERRA
GUERRILLA
HUERFANO DE GUERRA
LISIADO DE GUERRA
MANTENIMIENTO DE LA PAZ
MUTILACION
NEGOCIACION DE PAZ
NIÑO DE LA GUERRA
PAZ
POBLACION CIVIL
PRISIONERO DE GUERRA
TRIBUNAL MILITAR EN TIEMPOS DE GUERRA

GUERRA CIVIL
TG: GUERRA
TR: CONFLICTO ARMADO INTERNO
GOLPE DE ESTADO

Guerra sucia
USE: REPRESION

GUERRILLA
TR: CONFLICTO ARMADO INTERNO
GUERRA

H

HABEAS CORPUS
UP: Recurso de Amparo
TG: RECURSO
TR: DETENCION
PROCEDIMIENTO JUDICIAL
PROTECCION LEGAL
RECURSO DE PROTECCION
SECUESTRO

HABEAS DATA

TG: RECURSO

TR: ACCESO A LA INFORMACION
DESCLASIFICACION DE
DOCUMENTOS
DOCUMENTOS CLASIFICADOS
INFORMACION CONFIDENCIAL

HALLAZGO DE CADAVERES

TR: HALLAZGO DE DESAPARECIDOS
HALLAZGO DE OSAMENTAS
IDENTIFICACION DE CADAVERES

HALLAZGO DE DESAPARECIDOS

UP: Reaparecido
TR: BUSQUEDA DE DESAPARECIDOS
DETENIDO DESAPARECIDO
FAMILIARES DE DETENIDOS
DESAPARECIDOS
HALLAZGO DE CADAVERES
HALLAZGO DE OSAMENTAS

HALLAZGO DE OSAMENTAS

TR: BUSQUEDA DE DESAPARECIDOS
CEMENTERIO CLANDESTINO
HALLAZGO DE CADAVERES
HALLAZGO DE DESAPARECIDOS
IDENTIFICACION DE OSAMENTAS
INHUMACION ILEGAL

Hambre

USE: HAMBRUNA

HAMBRUNA

UP: Hambre
TR: ALIMENTACION
ESCASEZ DE ALIMENTOS

HECHO POLICIAL

TR: INVESTIGACION POLICIAL
POLICIA

HERENCIA PATRIMONIAL

TR: BIENES PATRIMONIALES
DERECHOS DE LOS CONYUGES
DERECHOS DE LOS HIJOS
VIUDEZ

HETEROGENEIDAD ESTRUCTURAL

TR: DESARROLLO ECONOMICO Y
SOCIAL

Higiene ambiental

USE: SALUD PUBLICA

HIJO

TE: HIJO ADOPTIVO
HIJO MATRIMONIAL
HIJO NO MATRIMONIAL
TR: DERECHOS DE LOS HIJOS

HIJO ADOPTIVO

UP: Niño adoptado
TG: HIJO
TR: ADOPCION
MADRE ADOPTIVA
PADRE ADOPTIVO
PADRES ADOPTIVOS

Hijo ilegítimo

USE: HIJO NO MATRIMONIAL

HIJO MATRIMONIAL

TG: HIJO
TR: HIJO NO MATRIMONIAL

Hijo nacido fuera del matrimonio

USE: HIJO NO MATRIMONIAL

HIJO NO MATRIMONIAL

UP: Hijo ilegítimo
Hijo nacido fuera del matrimonio
TG: HIJO
TR: HIJO MATRIMONIAL
IDENTIFICACION DE FILIACION
MADRE SOLTERA
RECONOCIMIENTO DE
PATERNIDAD
UNION CONSENSUAL

HISTORIA DE VIDA

UP: Diario de vida
TR: TESTIMONIO

Holocausto
USE: GENOCIDIO

HOMBRE
TR: GENERO
MACHISMO
MUJER
PADRE

Homicidio
USE: ASESINATO

Homicidio frustrado
USE: ASESINATO FRUSTRADO

HOMOSEXUALIDAD
TR: DERECHOS SEXUALES
DISCRIMINACION SEXUAL
ENFERMEDAD DE TRANSMISION
SEXUAL
RESPECTO POR LA DIVERSIDAD
SEXUAL
SEXUALIDAD

Hospital clandestino
USE: CLINICA CLANDESTINA

HUELGA
NA: Coordine con sectores específicos. Ej:
ESTUDIANTE + HUELGA
UP: Derecho a huelga
Paro
TE: HUELGA DE HAMBRE
TR: DERECHOS LABORALES

HUELGA DE HAMBRE
TG: HUELGA

HUELLAS DACTILARES
UP: Huellas digitales
TR: IDENTIFICACION DE CADAVERES
IDENTIFICACION DE PERSONAS
REGISTRO CIVIL

Huellas digitales
USE: HUELLAS DACTILARES

HUERFANO
UP: Niño huérfano
TE: HUERFANO DE GUERRA
TR: ADOPCION
COLOCACION FAMILIAR
ORFANATO

HUERFANO DE GUERRA
TG: HUERFANO
TR: GUERRA
NIÑO DE LA GUERRA

I

IDENTIDAD
TR. DOCUMENTOS DE IDENTIDAD

IDENTIDAD CULTURAL
TR: DERECHO A PRESERVAR LA
PROPIA IDENTIDAD
ESTRUCTURA SOCIAL
PATRIMONIO CULTURAL

IDENTIFICACION
TE: IDENTIFICACION DE CADAVERES
IDENTIFICACION DE FILIACION
IDENTIFICACION DE OSAMENTAS
IDENTIFICACION DE PERSONAS

IDENTIFICACION DE CADAVERES
TG: IDENTIFICACION
TR: ANTROPOLOGIA FORENSE
AUTOPSIA
BANCO DE DATOS GENETICOS
HALLAZGO DE CADAVERES
HUELLAS DACTILARES
SERVICIO MEDICO LEGAL

IDENTIFICACION DE FILIACION

TG: IDENTIFICACION

TR: ADN

EXTRACTO DE FILIACION Y
ANTECEDENTES

FILIACION

HIJO NO MATRIMONIAL

MADRE SOLTERA

PATERNIDAD

RECONOCIMIENTO DE

PATERNIDAD

IDENTIFICACION DE OSAMENTAS

TG: IDENTIFICACION

TR: ADN

ANTROPOLOGIA FORENSE

BANCO DE DATOS GENETICOS

HALLAZGO DE OSAMENTAS

SERVICIO MEDICO LEGAL

IDENTIFICACION DE PERSONAS

TG: IDENTIFICACION

TR: DOCUMENTOS DE IDENTIDAD

EXTRACTO DE FILIACION Y

ANTECEDENTES

HUELLAS DACTILARES

REGISTRO CIVIL

IDEOLOGIA

TR: ADOCTRINAMIENTO

DISCRIMINACION IDEOLOGICA

LIBERTAD DE PENSAMIENTO

PARTIDO POLITICO

IGLESIAS

TR: ATAQUE A LAS IGLESIAS

LIBERTAD DE CULTO

MINORIA RELIGIOSA

RELIGION

IGUALDAD ANTE LA LEY

TR: DEBIDO PROCESO

DESAFUERO

IMPUNIDAD

PRIVILEGIOS E INMUNIDADES

IGUALDAD DE GENERO

UP: Igualdad entre los sexos

Igualdad sexual

TR: DISCRIMINACION DE GENERO
GENERO

INDICADORES DE GENERO

INFANTICIDIO FEMENINO

IGUALDAD DE OPORTUNIDADES

TR: DISCRIMINACION

Igualdad entre los sexos

USE: IGUALDAD DE GENERO

Igualdad sexual

USE: IGUALDAD DE GENERO

IMPACTO AMBIENTAL

UP: Daño ambiental

Efecto sobre el medio ambiente

TR: CONTAMINACION

MEDIO AMBIENTE

PROTECCION DEL MEDIO AM-
BIENTE

Impedido

USE: DISCAPACITADO

IMPUNIDAD

TR: IGUALDAD ANTE LA LEY

IMPUTABILIDAD

UP: Inimputabilidad

TR: DEBIDO PROCESO

DELINCUENCIA INFANTIL

DELINCUENCIA JUVENIL

DISCERNIMIENTO

EVALUACION MEDICA

EVALUACION PSICOLOGICA

INTERDICCION

RESPONSABILIDAD CIVIL

RESPONSABILIDAD PENAL

SALUD MENTAL

INCAUTACION DE BIENES

TR: DERECHO DE PROPIEDAD

EXPROPIACION

INCAUTACION DE CORRESPONDENCIA

TR: CENSURA A LA
CORRESPONDENCIA

INCAUTACION DE LIBROS

UP: Quema de libros
TR: APAGON CULTURAL
CENSURA

INCESTO

TR: ABUSO DE MENORES
ESTUPRO
VIOLACION DE MENORES
VIOLENCIA INTRAFAMILIAR

INCITACION A LA VIOLENCIA

TR: VIOLENCIA

Incompetencia de un juez

USE: JUEZ + AMBITO DE
COMPETENCIA

Incompetencia de un tribunal

USE: TRIBUNAL + AMBITO DE
COMPETENCIA

INCOMUNICACION

UP: Incomunicación prolongada
TR: CONDICIONES CARCELARIAS
RECINTO DE DETENCION
REGIMEN PENITENCIARIO

Incomunicación prolongada

USE: INCOMUNICACION

Inculpado

USE: ACUSADO

INDAGATORIA

UP: Investigación previa
TR: DEBIDO PROCESO
DENUNCIA
INVESTIGACION JUDICIAL
ORDEN DE INVESTIGAR
PROCEDIMIENTO JUDICIAL

INDEMNIZACION

NA: Coordine con temas específicos. Ej.
DESPIDO ARBITRARIO +
INDEMNIZACION

TR: REPARACION

INDEPENDENCIA DE LOS JUECES

TR: ETICA JURIDICA
JUEZ

INDICADORES

NA: Variables que ayudan a medir cambios.
Ej. DESNUTRICION INFANTIL +
INDICADORES

TE: INDICADORES DE GENERO
INDICADORES DE SALUD
INDICADORES DEMOGRAFICOS
INDICADORES ECONOMICOS
INDICADORES EDUCACIONALES
INDICADORES SOCIALES

INDICADORES DE GENERO

TG: INDICADORES
TR: GENERO
IGUALDAD DE GENERO

INDICADORES DE SALUD

TG: INDICADORES
TR: SALUD

INDICADORES DEMOGRAFICOS

TG: INDICADORES
TR: POBLACION

INDICADORES ECONOMICOS

TG: INDICADORES
TR: DESARROLLO ECONOMICO Y
SOCIAL

INDICADORES EDUCACIONALES

TG: INDICADORES
TR: EDUCACION

INDICADORES SOCIALES

TG: INDICADORES
TR: DESARROLLO ECONOMICO Y
SOCIAL

Indígenas

USE: PUEBLOS ORIGINARIOS

INDOCUMENTADO

TR: DERECHOS DEL MIGRANTE
DOCUMENTOS DE IDENTIDAD
EXPULSION DEL PAIS
MIGRACION ILEGAL

INDULTO

TE: INDULTO PRESIDENCIAL
TR: AMNISTIA
CONDENA
FALLO JUDICIAL
SENTENCIA

INDULTO PRESIDENCIAL

TG: INDULTO

INFANCIA

UP: Niñez

TR: ABANDONO A LA INFANCIA
ABUSO DE MENORES
DEFENSOR DE LA INFANCIA
DELINCUENCIA INFANTIL
EXPLOTACION INFANTIL
GRUPO VULNERABLE
INFANTICIDIO
MALTRATO INFANTIL
MATRIMONIO INFANTIL
NIÑA
NIÑO
PROSTITUCION INFANTIL
PROTECCION A LA INFANCIA
TRABAJO INFANTIL
TRAFICO DE MENORES
VIOLACION DE MENORES

INFANTICIDIO

TE: INFANTICIDIO FEMENINO
TR: GENOCIDIO
INFANCIA

INFANTICIDIO FEMENINO

TG: INFANTICIDIO
TR: DISCRIMINACION DE LA MUJER
EXCISION
IGUALDAD DE GENERO
NIÑA

INFORMACION

TE: INFORMACION CONFIDENCIAL
TR: ACCESO A LA INFORMACION
ALMACENAMIENTO DE
INFORMACION
LIBERTAD DE INFORMACION
MANIPULACION DE LA
INFORMACION
OCULTAMIENTO DE
INFORMACION

INFORMACION CONFIDENCIAL

TG: INFORMACION
TR: DERECHO A LA PRIVACIDAD DE
LAS PERSONAS
DESCLASIFICACION DE
DOCUMENTOS
DOCUMENTOS CLASIFICADOS
HABEAS DATA
SECRETO PROFESIONAL

INFORME ALTERNATIVO

NA: Se refiere al informe elaborado por una ONG que comenta, discute e interroga al informe del Estado. Coordine con pacto o convención específica. Ej. INFORME ALTERNATIVO + PACTO DE DERECHOS CIVILES Y POLITICOS.

UP: Informe sombra

Informe de Relator Especial

USE: RELATOR ESPECIAL + INFORME

Informe de reunión

USE: INFORME + NOMBRE DE LA
REUNIÓN

INFORME EN DERECHO

TR: ANALISIS JURIDICO

Informe sombra

USE: INFORME ALTERNATIVO

INGRESO CLANDESTINO AL PAIS

UP: Retorno clandestino al país

TR: CLANDESTINIDAD

EXILIADO

EXPULSION DEL PAIS

PROHIBICION DE INGRESO AL
PAIS

Ingreso de hogares

USE: INGRESO FAMILIAR

INGRESO FAMILIAR

UP: Ingreso de hogares

TR: CONDICIONES DE VIDA

SALARIO MINIMO

INHUMACION ILEGAL

UP: Entierro clandestino

TR: CEMENTERIO CLANDESTINO

EJECUCION EXTRAJUDICIAL

ELIMINACION DE CADAVERES

EXHUMACION ILEGAL

HALLAZGO DE OSAMENTAS

OCULTAMIENTO DE HECHOS
CRIMINALES

Inimputabilidad

USE: IMPUTABILIDAD

Inmigración

USE: MIGRACION

Inmigrante

USE: MIGRANTE

INMUNIDAD

TG: PRIVILEGIOS E INMUNIDADES

TR: DESAFUERO

FUERO

INOCENCIA DEL ACUSADO

TR: ACUSACION FALSA

ACUSADO

CULPABILIDAD

DECLARACION DE INOCENCIA

EXCULPADO

PRESUNCION DE INOCENCIA

PRUEBAS FALSAS

SOBRESEIMIENTO DEFINITIVO

INSERCIÓN LABORAL

TR: EMPLEO

EXONERADO DEL TRABAJO

MIGRACION DE RETORNO

REINSERCIÓN SOCIAL

RETORNADO

Instituciones sin fines de lucro

USE: ORGANIZACION SIN FINES DE
LUCRO

Instituto Médico Legal

USE: SERVICIO MEDICO LEGAL

Instructor en técnicas de tortura

USE: ADIESTRAMIENTO DE
TORTURADORES

Instrumento internacional

USE: ACUERDO INTERNACIONAL

Instrumento regional

USE: ACUERDO REGIONAL

Insurrección

USE: REBELION

Integración cultural

USE: GLOBALIZACION

Integración económica

USE: GLOBALIZACION

Inteligencia militar

USE: SERVICIO DE INTELIGENCIA

INTERDICCION

TR: DISCERNIMIENTO
EVALUACION MEDICA
EVALUACION PSICOLOGICA
IMPUTABILIDAD
SALUD MENTAL

INTERVENCION EXTRANJERA

TR: COLONIALISMO
LIBRE DETERMINACION DE LOS
PUEBLOS

INTERROGATORIO

TR: APREMIO ILEGITIMO
ABUSO POLICIAL
ACUSADO
CONFESION
DECLARACION
DERECHO A NO DECLARAR
PROCESO

INVASION DE TERRITORIO

UP: Ocupación de territorio
Invasión territorial
TR: CONFLICTO FRONTERIZO
LIBRE DETERMINACION DE LOS
PUEBLOS
OCUPACION EXTRANJERA
SOBERANIA

Invasión territorial

USE: INVASION DE TERRITORIO

INVESTIGACION

TE: INVESTIGACION CIENTIFICA
INVESTIGACION DE VIOLACION
DE LOS DERECHOS HUMANOS
INVESTIGACION JUDICIAL
INVESTIGACION POLICIAL
INVESTIGACION SOCIAL

INVESTIGACION CIENTIFICA

TG: INVESTIGACION
TR: BIOETICA
EXPERIMENTO CIENTIFICO

INVESTIGACION DE VIOLACION DE
LOS DERECHOS HUMANOS

TG: INVESTIGACION
TR: COMISION DE VERDAD
MISION INTERNACIONAL
VIOLACION DE LOS DERECHOS
HUMANOS

INVESTIGACION JUDICIAL

TG: INVESTIGACION
TR: INDAGATORIA
MINISTRO DE FUERO
MINISTRO EN VISITA
ORDEN DE INVESTIGAR

INVESTIGACION POLICIAL

TG: INVESTIGACION
TR: ABUSO POLICIAL
HECHO POLICIAL
POLICIA

Investigación previa

USE: INDAGATORIA

INVESTIGACION SOCIAL

TG: INVESTIGACION

Investigaciones

USE: POLICIA CIVIL

Irregularidades carcelarias

USE: CONDICIONES CARCELARIAS

Irregularidades en el proceso

USE: DEBIDO PROCESO

J

Jefa de hogar

USE: MUJER JEFE DE HOGAR

JEFE DE HOGAR

TR: MUJER JEFE DE HOGAR

JORNADA DE TRABAJO

TR: CONTRATO DE TRABAJO
DERECHOS LABORALES

JOVENES

NA: Coordine con temas específicos. Ej.
MIGRACION FRONTERIZA +
JOVENES

UP: Adolescentes
Juventud

TR: DELINCUENCIA JUVENIL
DERECHOS DE LOS JOVENES
EMBARAZO EN ADOLESCENTES
MADRE ADOLESCENTE
PANDILLA JUVENIL

Jóvenes rurales

USE: JOVENES + ZONA RURAL

JUEZ

TE: JUEZ MILITAR
TR: AMBITO DE COMPETENCIA
ETICA JURIDICA
INDEPENDENCIA DE LOS JUECES
JUSTICIA
PODER JUDICIAL
TRIBUNAL

JUEZ MILITAR

TG: JUEZ
TR: JUSTICIA MILITAR
TRIBUNAL MILITAR

Juicio

USE: PROCESO

JURISDICCION

TE: JURISDICCION UNIVERSAL
TR: AMBITO DE COMPETENCIA

Jurisdicción internacional

USE: JURISDICCION UNIVERSAL

JURISDICCION UNIVERSAL

NA: Se entiende basada únicamente en la naturaleza del crimen, para enjuiciar una persona debidamente acusada de crímenes graves bajo el derecho internacional, independiente de donde se hayan cometido, la nacionalidad del perpetrador y/o de la víctima o cualquier otro vínculo con el Estado que ejerza la jurisdicción, ejercida por un órgano oficial competente de cualquier Estado,.

UP: Jurisdicción internacional

TG: JURISDICCION

TR: CRIMENES INTERNACIONALES

JURISPRUDENCIA

TE: JURISPRUDENCIA
INTERNACIONAL

TR: SISTEMA JUDICIAL

JURISPRUDENCIA INTERNACIONAL

TG: JURISPRUDENCIA

JUSTICIA

UP: Justicia ordinaria

TE: JUSTICIA MILITAR

TR: ACCESO A LA JUSTICIA
ADMINISTRACION DE JUSTICIA
DENEGACION DE JUSTICIA
JUEZ
OBSTRUCCION DE LA JUSTICIA
PODER JUDICIAL

JUSTICIA MILITAR

TG: JUSTICIA

TR: AMBITO DE COMPETENCIA
CONSEJO DE GUERRA
FISCAL MILITAR
JUEZ MILITAR
TRIBUNAL MILITAR

Justicia ordinaria

USE: JUSTICIA

Justicia social

USE: EQUIDAD SOCIAL

Juventud
USE: JOVENES

Juventud marginal
USE: JOVENES + MARGINALIDAD

Juventud rural
USE: JOVENES + ZONA RURAL

Juventud urbana
USE: JOVENES + ZONA URBANA

L

Lavado de cerebro
USE: ADOCTRINAMIENTO

LEGISLACION

NA: 1) Las leyes específicas que tenga un Centro deben indizarse como identificadores con su nombre completo, número y fecha, además del descriptor por el tema y el término LEGISLACION. Ej. Ley antidrogas USE: PREVENCIÓN DE LA DROGADICCIÓN + LEGISLACION + CHILE.

2) Coordine con temas específicos y siempre con el país donde aplica. Ej. FILIACION + LEGISLACION + CHILE

UP: Ley

TE: LEGISLACION EN ESTADO DE EXCEPCION
LEGISLACION SOBRE DERECHOS HUMANOS

TR: PODER LEGISLATIVO

Legislación antidrogas
USE: PREVENCIÓN DE LA DROGADICCIÓN + LEGISLACION

Legislación antiterrorista
USE: TERRORISMO + LEGISLACION

Legislación del trabajo
USE: TRABAJO + LEGISLACION

Legislación electoral
USE: ELECCIONES + LEGISLACION

LEGISLACION EN ESTADO DE EXCEPCION

TG: LEGISLACION

TR: ESTADO DE EXCEPCION
GOBIERNO DE FACTO
LEYES SECRETAS

LEGISLACION SOBRE DERECHOS HUMANOS

TG: LEGISLACION

TR: DERECHOS HUMANOS

Legislación sobre el aborto
USE: ABORTO + LEGISLACION

Legislación sobre la infancia
USE: INFANCIA + LEGISLACION

Legislación sobre la pena de muerte
USE: PENA DE MUERTE + LEGISLACION

LENGUA MATERNA
TR: BILINGUISMO
DERECHO A TENER UN
TRADUCTOR
DISCRIMINACION LINGUISTICA

Ley
USE: LEGISLACION

Ley de alcoholes
USE: PREVENCIÓN DEL ALCOHOLISMO + LEGISLACION

LEY DE FUGA
TR: EJECUCION EXTRAJUDICIAL
EJECUCION SUMARIA
FUGA

LEYES SECRETAS
TR: DICTADURA
LEGISLACION EN ESTADO DE EXCEPCION

Liberación de detenidos
USE: LIBERACION DEL DETENIDO

LIBERACION DE PRESOS POLITICOS
TR: LIBERACION DEL DETENIDO
PRESO POLITICO

LIBERACION DEL DETENIDO
UP: Excarcelación
Liberación de detenidos
TR: DETENIDO
EXCULPADO
LIBERACION DE PRESOS
POLITICOS
SOBRESEIMIENTO

LIBERALISMO
TR: CAPITALISMO
ECONOMIA DE MERCADO
SOCIALISMO

LIBERTAD
TE: LIBERTAD ACADEMICA
LIBERTAD BAJO FIANZA
LIBERTAD DE ASOCIACION
LIBERTAD DE CONCIENCIA
LIBERTAD DE CULTO
LIBERTAD DE ENSEÑANZA
LIBERTAD DE EXPRESION
LIBERTAD DE INFORMACION
LIBERTAD DE OPINION
LIBERTAD DE PENSAMIENTO
LIBERTAD DE PRENSA
LIBERTAD DE RESIDENCIA
LIBERTAD DE REUNION

LIBERTAD ACADEMICA
TG: LIBERTAD
TR: LIBERTAD DE ENSEÑANZA

LIBERTAD BAJO FIANZA
TG: LIBERTAD
TR: DETENIDO
PROCESADO

LIBERTAD DE ASOCIACION
UP: Derecho de asociación
TG: LIBERTAD
TR: SECTA

LIBERTAD DE CONCIENCIA
TG: LIBERTAD
TR: ADOCTRINAMIENTO
DISCRIMINACION IDEOLOGICA
LIBERTAD DE PENSAMIENTO
OBJECION DE CONCIENCIA
PRESO DE CONCIENCIA

LIBERTAD DE CULTO
UP: Libertad religiosa
TG: LIBERTAD
TR: ATAQUE A LAS IGLESIAS
DISCRIMINACION RELIGIOSA
FUNDAMENTALISMO
IGLESIAS
MINORIA RELIGIOSA
PERSECUCION RELIGIOSA
RELIGION
SECTA

LIBERTAD DE ENSEÑANZA
TG: LIBERTAD
TR: LIBERTAD ACADEMICA

LIBERTAD DE EXPRESION
TG: LIBERTAD
TR: LIBERTAD DE OPINION
LIBERTAD DE PRENSA
LIBERTAD DE INFORMACION

LIBERTAD DE INFORMACION
TG: LIBERTAD
TR: DERECHO A LA PRIVACIDAD DE
LAS PERSONAS
INFORMACION
LIBERTAD DE PRENSA

LIBERTAD DE OPINION

TG: LIBERTAD
LIBERTAD DE EXPRESION

LIBERTAD DE PENSAMIENTO

TG: LIBERTAD
TR: ADOCTRINAMIENTO
DISCRIMINACION IDEOLOGICA
IDEOLOGIA
LIBERTAD DE CONCIENCIA

LIBERTAD DE PRENSA

TG: LIBERTAD
TR: ABUSO DE PUBLICIDAD
CENSURA
LIBERTAD DE EXPRESION
LIBERTAD DE INFORMACION
MEDIOS DE COMUNICACION

LIBERTAD DE RESIDENCIA

NA: Derecho a elegir libremente su lugar de
residencia
TR: LIBERTAD

LIBERTAD DE REUNION

UP: Derecho de reunión
TG: LIBERTAD

Libertad religiosa

USE: LIBERTAD DE CULTO

LIBRE DETERMINACION DE LOS
PUEBLOS

UP: Autodeterminación
TR: COLONIALISMO
INTERVENCION EXTRANJERA
INVANSION DE TERRITORIO
SISTEMA POLITICO
SOBERANIA

LIMPIEZA ETNICA

TR: CONFLICTO ETNICO
DISCRIMINACION ETNICA
DISCRIMINACION RACIAL
XENOFOBIA

LISIADO DE GUERRA

TR: DISCAPACITADO
GUERRA

Lucha contra el alcoholismo

USE: PREVENCIÓN DEL ALCOHOLISMO

Lucha contra el terrorismo

USE: TERRORISMO

Lucha contra la drogadicción

USE: PREVENCIÓN DE LA
DROGADICCION

Lugar de detención

USE: RECINTO DE DETENCION

M

MACHISMO

TR: DISCRIMINACION DE LA MUJER
FEMINISMO
GENERO
HOMBRE

MADRE

TE: MADRE ADOLESCENTE
MADRE ADOPTIVA
MADRE SOLTERA
TR: DERECHOS DE LA MADRE
MUJER
PADRE

MADRE ADOLESCENTE

TG: MADRE
TR: EMBARAZO EN ADOLESCENTES
JOVENES
MADRE SOLTERA
MORTALIDAD MATERNA
MORTALIDAD PERINATAL

MADRE ADOPTIVA

TG: MADRE
TR: ADOPCION
HIJO ADOPTIVO
PADRE ADOPTIVO
PADRES ADOPTIVOS

MADRE SOLTERA
 TG: MADRE
 TR: MADRE ADOLESCENTE
 HIJO NO MATRIMONIAL
 IDENTIFICACION DE FILIACION
 RECONOCIMIENTO DE
 PATERNIDAD

Malnutrición
 USE: DESNUTRICION

Maltrato a la infancia
 USE: MALTRATO INFANTIL

MALTRATO A LA MUJER
 UP: Violencia contra la mujer
 TR: MUJER AGREDIDA
 VIOLENCIA INTRAFAMILIAR

MALTRATO AL ADULTO MAYOR
 TR: ADULTO MAYOR
 DISCRIMINACION DEL ADULTO
 MAYOR
 PROTECCION AL ADULTO MAYOR

MALTRATO INFANTIL
 UP: Agresión a menores
 Maltrato a la infancia
 Niño agredido
 TR: INFANCIA
 VIOLENCIA INTRAFAMILIAR

Malversación de fondos fiscales
 USE: MALVERSACION DE FONDOS
 PUBLICOS

MALVERSACION DE FONDOS PUBLICOS
 UP: Malversación de fondos fiscales
 TR: CORRUPCION
 FRAUDE AL ESTADO
 PROBIDAD

MANIFESTACION
 UP: Protestas
 TR: ARMAS DISUASIVAS
 MOVILIZACION SOCIAL
 MOVIMIENTO SOCIAL

Manifestación política
 USE: PARTIDO POLITICO +
 MANIFESTACION

MANIPULACION DE LA INFORMACION
 NA: Acto de controlar y/o distorsionar la
 información por medios artificiosos
 UP: Distorsión de la información
 TR: INFORMACION

MANIPULACION GENETICA
 TR: BANCO DE DATOS GENETICOS
 BIOETICA
 CLONACION DE SERES HUMANOS
 GENETICA

MANTENIMIENTO DE LA PAZ
 UP: Acciones en pro de la paz
 TR: CONFLICTO ARMADO
 GUERRA
 NEGOCIACION DE PAZ
 PAZ

MARGINALIDAD
 TR: EXCLUSION SOCIAL
 EXTREMA POBREZA
 NIÑO DE LA CALLE

MASACRE
 TR: ACTO DE BARBARIE
 ARMAS DE DESTRUCCION MASIVA
 GENOCIDIO

MATRIMONIO
 UP: Unión legal
 TE: MATRIMONIO FORZADO
 TR: BIENES PATRIMONIALES
 DERECHOS DE LOS CONYUGES
 DERECHOS DE LOS HIJOS
 DIVORCIO
 NULIDAD DE MATRIMONIO
 UNION CONSENSUAL
 VIUDEZ

Matrimonio convenido por los padres
 USE: MATRIMONIO FORZADO

Matrimonio de hecho

USE: UNION CONSENSUAL

Matrimonio entre niños

USE: MATRIMONIO INFANTIL

MATRIMONIO FORZADO

UP: Matrimonio convenido por los padres

Matrimonio no deseado

TG: MATRIMONIO

TE: MATRIMONIO INFANTIL

MATRIMONIO INFANTIL

UP: Matrimonio entre niños

TG: MATRIMONIO FORZADO

TR: INFANCIA

Matrimonio no deseado

USE: MATRIMONIO FORZADO

MAYORIA DE EDAD

TR: DEBERES CIVILES Y POLITICOS
DERECHOS CIVILES Y POLITICOS
RESPONSABILIDAD CIVIL
RESPONSABILIDAD PENAL

MEDIACION

TR: AVENIMIENTO

CONFLICTO

MESA DE DIALOGO

RECONCILIACION

MEDICINA

TE: MEDICINA FORENSE

MEDICINA PREVENTIVA

MEDICINA TRADICIONAL

TR: MEDICO

SALUD

MEDICINA FORENSE

UP: Medicina Legal

TG: MEDICINA

TR: ANTROPOLOGIA FORENSE

AUTOPSIA

CAUSA DE MUERTE

MEDICO FORENSE

SERVICIO MEDICO LEGAL

Medicina legal

USE: MEDICINA FORENSE

Medicina popular

USE: MEDICINA TRADICIONAL

MEDICINA PREVENTIVA

UP: Prevención de enfermedades

TG: MEDICINA

TR: ENFERMEDAD

SALUD PUBLICA

MEDICINA TRADICIONAL

UP: Curandero

Medicina popular

Planta medicinal

TG: MEDICINA

TR: CULTURA POPULAR

PRACTICA TRADICIONAL

MEDICO

TE: MEDICO FORENSE

TR: ETICA MEDICA

MEDICINA

MEDICO FORENSE

UP: Médico legista

TG: MEDICO

TR: MEDICINA FORENSE

Médico legista

USE: MEDICO FORENSE

Medida administrativa

USE: VIA ADMINISTRATIVA

MEDIDA DISCIPLINARIA

NA: Coordine con temas específicos. Ej:
ESTUDIANTES + MEDIDA

DISCIPLINARIA

TR: CONDICIONES CARCELARIAS

DISCIPLINA

SANCION

MEDIO AMBIENTE

- UP: Biodiversidad
- Ecología
- TR: CONTAMINACION
- DERECHO A UN MEDIO
- AMBIENTE SANO
- DESARROLLO SUSTENTABLE
- IMPACTO AMBIENTAL
- PROTECCION DEL MEDIO
- AMBIENTE

MEDIOS DE COMUNICACION

- UP: Diario
- Prensa
- Radio
- Televisión
- TR: ABUSO DE PUBLICIDAD
- COMUNICADO DE PRENSA
- CONFERENCIA DE PRENSA
- LIBERTAD DE PRENSA
- OPINION PUBLICA

MEMORIA HISTORICA

- TR: PATRIMONIO CULTURAL

MERCENARIO

- TR: CONFLICTO ARMADO

MESA DE DIALOGO

- NA: Instancia de conversación entre las partes para solucionar uno o varios conflictos.
- TR: CONFLICTO
- MEDIACION

METODOS ANTICONCEPTIVOS

- UP: Anticoncepción
- TR: CONTROL DE LA NATALIDAD
- DERECHOS REPRODUCTIVOS
- EMBARAZO
- ESTERILIZACION
- PLANIFICACION FAMILIAR
- SEXUALIDAD

METODOS DE TORTURA

- TR: SECUELA DE LA TORTURA
- TORTURA

MIEDO

- TR: AMEDRENTAMIENTO
- POLITICA DE TERROR

MIGRACION

- UP: Emigración
- Inmigración
- TE: MIGRACION DE RETORNO
- MIGRACION FORZADA
- MIGRACION FRONTERIZA
- MIGRACION ILEGAL
- MIGRACION INTERNA
- MIGRACION INTERNACIONAL
- MIGRACION LABORAL
- MIGRACION RURAL-URBANA
- TR: DESPLAZAMIENTO
- DETERMINANTE DE LA
- MIGRACION
- MIGRANTE

MIGRACION DE RETORNO

- TG: MIGRACION
- TR: INSERCION LABORAL
- REASENTAMIENTO
- REINSERCION SOCIAL
- REPATRIACION
- RETORNADO
- RETORNO

MIGRACION FORZADA

- TG: MIGRACION
- TR: ABANDONO FORZADO
- EXPULSION DEL PAIS
- PERSONA DESPLAZADA

MIGRACION FRONTERIZA

- TG: MIGRACION
- TR: MIGRACION LABORAL
- TRABAJADOR DE TEMPORADA
- TRABAJADOR MIGRANTE

MIGRACION ILEGAL

- TG: MIGRACION
- TR: INDOCUMENTADO

MIGRACION INTERNA

TG: MIGRACION

TR: DESPLAZAMIENTO INTERNO

MIGRACION INTERNACIONAL

TG: MIGRACION

TR: ACULTURACION

BILINGUISMO

DERECHOS DEL MIGRANTE

TRANSCULTURACION

MIGRACION LABORAL

TG: MIGRACION

TR: DERECHOS DEL MIGRANTE

MIGRACION FRONTERIZA

TRABAJADOR MIGRANTE

MIGRACION RURAL-URBANA

TG: MIGRACION

TR: POBLACION RURAL

TRABAJADOR RURAL

TRANSCULTURACION

MIGRANTE

UP: Emigrante

Inmigrante

TR: ADAPTACION SOCIAL

DERECHOS DEL MIGRANTE

MIGRACION

TRABAJADOR MIGRANTE

MILITANCIA POLITICA

UP: Afiliación política

TR: PARTIDO POLITICO

MINA ANTIPERSONAL

TG: ARMAS EXPLOSIVAS

TR: CAMPO MINADO

DESMINADO HUMANITARIO

MINA TERRESTRE

MUTILACION

MINA TERRESTRE

TG: ARMAS EXPLOSIVAS

TR: CAMPO MINADO

DESMINADO HUMANITARIO

MINA ANTIPERSONAL

MINISTERIO PUBLICO

TR: SISTEMA JUDICIAL

MINISTRO DE FUERO

TR: FUERO

INVESTIGACION JUDICIAL

MINISTRO EN VISITA

PROCESO

MINISTRO EN VISITA

UP: Petición de Ministro en Visita

TR: INVESTIGACION JUDICIAL

MINISTRO DE FUERO

PROCESO

MINORIA

UP: Grupo minoritario

TE: MINORIA ETNICA

MINORIA LINGÜISTICA

MINORIA RELIGIOSA

TR: DERECHOS DE LAS MINORIAS

MINORIA ETNICA

TG: MINORIA

TR: DISCRIMINACION ETNICA

GRUPO ETNICO

GRUPO VULNERABLE

MINORIA LINGUISTICA

TG: MINORIA

TR: DISCRIMINACION LINGUISTICA

GRUPO VULNERABLE

MINORIA RELIGIOSA

TG: MINORIA

TR: DISCRIMINACION RELIGIOSA

GRUPO VULNERABLE

IGLESIAS

LIBERTAD DE CULTO

PERSECUCION RELIGIOSA

RELIGION

Minusválido

USE: DISCAPACITADO

MISION
 TE: MISION INTERNACIONAL
 TR: COMISION

MISION INTERNACIONAL
 TG: MISION
 TR: COMISION DE VERDAD
 INVESTIGACION DE VIOLACION
 DE LOS DERECHOS HUMANOS

MITO
 TR: CULTURA POPULAR
 CULTURA Y RITOS ANCESTRALES

MORBILIDAD
 TR: ENFERMEDAD
 MORTALIDAD
 SALUD

MORTALIDAD
 UP: Baja de la mortalidad
 Descenso de la mortalidad
 TE: MORTALIDAD INFANTIL
 MORTALIDAD MATERNA
 MORTALIDAD PERINATAL
 TR: CAUSA DE MUERTE
 MORBILIDAD
 MUERTE

MORTALIDAD INFANTIL
 TG: MORTALIDAD

MORTALIDAD MATERNA
 TG: MORTALIDAD
 TR: MADRE ADOLESCENTE

MORTALIDAD PERINATAL
 TG: MORTALIDAD
 TR: EMBARAZO EN ADOLESCENTES
 MADRE ADOLESCENTE

Movilización ciudadana
 USE: MOVILIZACION SOCIAL

MOVILIZACION SOCIAL
 UP: Movilización ciudadana
 TR: MANIFESTACION
 MOVIMIENTO SOCIAL

Movimiento Antiglobalización
 USE: GLOBALIZACION + MOVIMIENTO
 SOCIAL

Movimiento estudiantil
 USE: MOVILIZACION SOCIAL +
 ESTUDIANTES

MOVIMIENTO PACIFISTA
 TR: NO VIOLENCIA
 PAZ
 RESISTENCIA PACIFICA

MOVIMIENTO SINDICAL
 TR: SINDICATO

MOVIMIENTO SOCIAL
 NA: Se refiere a expresiones ciudadanas en pro
 o en contra de determinadas acciones de
 la sociedad o de los gobiernos. Coordine
 con temas específicos, Ej: PENA DE
 MUERTE + MOVIMIENTO SOCIAL
 TR: MANIFESTACION
 MOVILIZACION SOCIAL

MUERTE
 TE: MUERTE ASISTIDA
 MUERTE NO ACLARADA
 MUERTE POR TORTURA
 MUERTE PRESUNTA
 TR: AMENAZA DE MUERTE
 CAUSA DE MUERTE
 DUELO
 MORTALIDAD
 MUERTOS
 NEGLIGENCIA CRIMINAL
 PENA DE MUERTE

MUERTE ASISTIDA
 NA: Asistencia para morir dada a un paciente,
 a petición expresa de éste.
 TG: MUERTE
 TR: ETICA MEDICA
 EUTANASIA
 SUICIDIO

Muerte en manifestaciones

USE: MUERTOS + MANIFESTACION

Muerte en presuntos enfrentamientos

USE: MUERTOS + FALSO
ENFRENTAMIENTO

MUERTE NO ACLARADA

TG: MUERTE

TR: MUERTE PRESUNTA

Muerte por abuso de autoridad

USE: MUERTOS + ABUSO DE PODER

Muerte por negligencia

USE: NEGLIGENCIA CRIMINAL

MUERTE POR TORTURA

TG: MUERTE

TR: TORTURA

MUERTE PRESUNTA

TG: MUERTE

TR: CURADOR DE BIENES DE
AUSENTE

DETENIDO DESAPARECIDO

MUERTE NO ACLARADA

MUERTOS

NA: Coordine con situaciones específicas. Ej.
ACCIDENTE NUCLEAR +
MUERTOS

TR: DUELO
MUERTE

Muertos en manifestaciones

USE: MUERTOS + MANIFESTACION

MUJER

TE: MUJER AGREDIDA

MUJER EMBARAZADA

MUJER JEFE DE HOGAR

MUJER TRABAJADORA

TR: DERECHOS DE LA MUJER

DISCRIMINACION DE LA MUJER

FEMINISMO

GENERO

GRUPO VULNERABLE

HOMBRE

MADRE

NIÑA

TRAFICO DE MUJERES

VIOLACION DE MUJERES

MUJER AGREDIDA

TG: MUJER

TR: AGRESION

MALTRATO A LA MUJER

VIOLENCIA INTRAFAMILIAR

Mujer desaparecida

USE: DETENIDA DESAPARECIDA

MUJER EMBARAZADA

TG: MUJER

TR: BENEFICIOS DE MATERNIDAD
EMBARAZO

MUJER JEFE DE HOGAR

UP: Jefa de hogar

TG: MUJER

TR: FAMILIA MONOPARENTAL
JEFE DE HOGAR

MUJER TRABAJADORA

UP: Trabajadora

TG: MUJER

TE: TRABAJADORA DE TEMPORADA

TR: TRABAJADOR

TRABAJO FEMENINO

MUTILACION

UP: Mutilado
 Persona mutilada
 TE: MUTILACION SEXUAL
 TR: ACCIDENTE DEL TRABAJO
 ACTO DE BARBARIE
 DAÑO FISICO
 DISCAPACITADO
 GUERRA
 MINA ANTIPERSONAL
 REHABILITACION
 TORTURA FISICA

Mutilación genital

USE: MUTILACION SEXUAL

MUTILACION SEXUAL

UP: Mutilación genital
 TG: MUTILACION
 TE: EXCISION
 TR: CULTURA Y RITOS ANCESTRALES
 DERECHOS SEXUALES

Mutilación genital femenina

USE: EXCISION

Mutilación sexual femenina

USE: EXCISION

Mutilado

USE: MUTILACION

N

NACIMIENTO

TE: NACIMIENTO NO REGISTRADO

NACIMIENTO NO REGISTRADO

UP: Niño no registrado
 TG: NACIMIENTO
 TR: ADOPCION ILEGAL
 NIÑO NACIDO EN CAUTIVERIO
 REGISTRO CIVIL

NACIONALIDAD

TR: APATRIDA
 DERECHO A LA NACIONALIDAD
 PERDIDA DE LA NACIONALIDAD
 RECUPERACION DE LA
 NACIONALIDAD

NARCOTRAFICO

UP: Tráfico de drogas
 TG: TRAFICO
 TR: DROGADICCION
 DROGAS ILICITAS
 PREVENCION DE LA
 DROGADICCION

Necesidades básicas

USE: CALIDAD DE VIDA

NEGLIGENCIA CRIMINAL

UP: Muerte por negligencia
 TR: MUERTE

NEGOCIACION DE PAZ

TR: ACUERDO DE PAZ
 CONFLICTO ARMADO
 GUERRA
 MANTENIMIENTO DE LA PAZ
 PAZ

NIÑA

TR: EXCISION
 INFANCIA
 INFANTICIDIO FEMENINO
 MUJER
 NIÑO

Niñez

USE: INFANCIA

Niñez marginal

USE: INFANCIA + MARGINALIDAD

NIÑO

NA: Utilice la forma femenina cuando el documento esté referido específicamente a niñas. Ej: NIÑA EN SITUACION IRREGULAR; NIÑA DE LA CALLE, etc.

TE: NIÑO ABANDONADO
NIÑO DE ALTO RIESGO
NIÑO DE LA CALLE
NIÑO DE LA GUERRA
NIÑO EN SITUACION IRREGULAR
NIÑO NACIDO EN CAUTIVERIO
NIÑO RESTITUIDO
NIÑO SOLDADO
NIÑO VICTIMA

TR: DERECHOS DEL NIÑO
INFANCIA
NIÑA

NIÑO ABANDONADO

TG: NIÑO
TR: ABANDONO A LA INFANCIA
ABANDONO FORZADO
ADOPCION
COLOCACION FAMILIAR
NIÑO DE LA CALLE
ORFANATO

Niño adoptado
USE: HIJO ADOPTIVO

Niño agredido
USE: MALTRATO INFANTIL

NIÑO DE ALTO RIESGO

TG: NIÑO
TR: NIÑO EN SITUACION IRREGULAR

NIÑO DE LA CALLE

UP: Niño en la calle
TG NIÑO
TR: DESINTEGRACION DE LA FAMILIA
EDUCADOR DE LA CALLE
EXTREMA POBREZA
MARGINALIDAD
NIÑO ABANDONADO

NIÑO DE LA GUERRA

TG: NIÑO
TR: CONFLICTO ARMADO
GUERRA
HUERFANO DE GUERRA
NIÑO SOLDADO

Niño desnutrido
USE: DESNUTRICION INFANTIL

Niño detenido desaparecido
USE: DETENIDO DESAPARECIDO + NIÑO

Niño discapacitado
USE: DISCAPACITADO + NIÑO

Niño en la calle
USE: NIÑO DE LA CALLE

NIÑO EN SITUACION IRREGULAR

TG: NIÑO
TR: COLOCACION FAMILIAR
NIÑO DE ALTO RIESGO

Niño guerrillero
USE: GUERRILLA + NIÑO

Niño huérfano
USE: HUERFANO

Niño impedido
USE: DISCAPACITADO + NIÑO

Niño mutilado
USE: MUTILACION + NIÑO

NIÑO NACIDO EN CAUTIVERIO

TG: NIÑO
TR: ADOPCION ILEGAL
DETENIDO DESAPARECIDO
FAMILIARES DE DETENIDOS
DESAPARECIDOS
NACIMIENTO NO REGISTRADO
NIÑO RESTITUIDO

Niño no registrado
USE: NACIMIENTO NO REGISTRADO

Niño refugiado
 USE: REFUGIADO + NIÑO

NIÑO RESTITUIDO
 TG: NIÑO
 TR: ADOPCION ILEGAL
 DETENIDO DESAPARECIDO
 FAMILIARES DE DETENIDOS
 DESAPARECIDOS
 NIÑO NACIDO EN CAUTIVERIO
 RESTITUCION

Niño secuestrado
 USE: SECUESTRO + NIÑO

NIÑO SOLDADO
 TG: NIÑO
 TR: CONFLICTO ARMADO
 NIÑO DE LA GUERRA

Niño trabajador
 USE: TRABAJO INFANTIL

NIÑO VICTIMA
 NA: Coordínese con términos específicos, Ej:
 GUERRA + NIÑO VICTIMA
 TG: NIÑO
 TR: VICTIMA

NIVEL DE ESCOLARIDAD
 TR: ALFABETIZACION
 ANALFABETISMO
 DERECHO A LA EDUCACION

Nivel de vida
 USE: CONDICIONES DE VIDA

NO VIOLENCIA
 TR: MOVIMIENTO PACIFISTA
 PAZ
 RESISTENCIA PACIFICA
 VIOLENCIA

NORMA
 TE: NORMA INTERNACIONAL
 NORMA REGIONAL

NORMA INTERNACIONAL
 NA: Coordine con temas específicos
 TG: NORMA
 TR: GLOBALIZACION.

NORMA REGIONAL
 TG: NORMA

NULIDAD DE MATRIMONIO
 UP: Anulación del matrimonio
 TR: BIENES PATRIMONIALES
 CUSTODIA DE LOS HIJOS
 DERECHOS DE LOS HIJOS
 DIVORCIO
 MATRIMONIO

O

OBEDIENCIA DEBIDA
 TR: DISCIPLINA
 RESPONSABILIDAD PENAL

OBJECION DE CONCIENCIA
 TR: DESERTOR
 LIBERTAD DE CONCIENCIA
 PRESO DE CONCIENCIA
 RECLUTAMIENTO FORZOSO
 SERVICIO MILITAR OBLIGATORIO

Obrero agrícola
 USE: TRABAJADOR AGRICOLA

OBSTRUCCION DE LA JUSTICIA
 TR: JUSTICIA

OCULTAMIENTO DE HECHOS
 CRIMINALES
 TR: DESTRUCCION DE PRUEBAS
 ELIMINACION DE CADAVERES
 EXHUMACION ILEGAL
 INHUMACION ILEGAL
 OCULTAMIENTO DE
 INFORMACION
 PRUEBAS FALSAS

OCULTAMIENTO DE INFORMACION

TR: ACCESO A LA INFORMACION
INFORMACION
OCULTAMIENTO DE HECHOS
CRIMINALES

Ocupación de territorio

USE: INVASION DE TERRITORIO

OCUPACION DE TIERRAS

TR: ASENTAMIENTO ILEGAL
DERECHO DE PROPIEDAD
DESALOJO
TOMA DE TERRENOS

OCUPACION EXTRANJERA

UP: País ocupado

TR: INVASION DE TERRITORIO

OLLAS COMUNES

TR: DESEMPLEO
ORGANIZACION COMUNITARIA

Ombudsman

USE: DEFENSOR DEL PUEBLO

ONG

USE: ORGANIZACION NO
GUBERNAMENTAL

OPINION PUBLICA

TR: CARTA PUBLICA
COMUNICADO DE PRENSA
CONFERENCIA DE PRENSA
MEDIOS DE COMUNICACION
PLEBISCITO

Oportunidades de educación

USE: EDUCACION + IGUALDAD DE
OPORTUNIDADES

Oportunidades de empleo

USE: EMPLEO + IGUALDAD DE
OPORTUNIDADES

OPOSICION POLITICA

TR: OPOSITOR POLITICO
PARTIDO POLITICO

OPOSITOR POLITICO

TR: EXONERADO POLITICO
OPOSICION POLITICA
PERSECUCION POLITICA

ORDEN DE ARRESTO

TG: ORDEN JUDICIAL
TR: ARRESTO
AUTOS DE PROCESAMIENTO
DELITO
ORDEN DE DETENCION

ORDEN DE DETENCION

TG: ORDEN JUDICIAL
TR: DETENCION
ORDEN DE ARRESTO

ORDEN DE EXPULSION

TG: ORDEN JUDICIAL
TR: EXPULSION DEL PAIS

ORDEN DE INVESTIGAR

TG: ORDEN JUDICIAL
TR: DEMANDA
DENUNCIA
INDAGATORIA
INVESTIGACION JUDICIAL

ORDEN DE REGISTRO

TG: ORDEN JUDICIAL
TR: ALLANAMIENTO

ORDEN JUDICIAL

TE: ORDEN DE ARRESTO
ORDEN DE DETENCION
ORDEN DE EXPULSION
ORDEN DE INVESTIGAR
ORDEN DE REGISTRO
TR: PROCEDIMIENTO JUDICIAL

ORDENAMIENTO JURIDICO

TR: CONSTITUCION POLITICA

ORFANATO

TR: HUERFANO
NIÑO ABANDONADO

Organismo de represión
USE: ORGANISMO DE SEGURIDAD

ORGANISMO DE SEGURIDAD
UP: Organismo de represión
TR: POLICIA SECRETA
REPRESION
SEGURIDAD
SERVICIO DE INTELIGENCIA

Organismo intergubernamental
USE: ORGANIZACION
INTERGUBERNAMENTAL

Organismo internacional
USE: ORGANIZACION
INTERNACIONAL

ORGANIZACION
NA: Coordine con temas específicos. Ej:
Organizaciones de retornados:
RETORNADO + ORGANIZACION
TE: ORGANIZACION COMUNITARIA
ORGANIZACION DE DERECHOS
HUMANOS
ORGANIZACION HUMANITARIA
ORGANIZACION
INTERGUBERNAMENTAL
ORGANIZACION INTERNACIONAL
ORGANIZACION NO
GUBERNAMENTAL
ORGANIZACION SIN FINES DE
LUCRO

ORGANIZACION COMUNITARIA
UP: Centro comunitario
Organización popular
Organización social
TG: ORGANIZACION
TR: DESARROLLO DE LA COMUNIDAD
OLLAS COMUNES

Organización de beneficencia
USE: ORGANIZACION SIN FINES DE
LUCRO

ORGANIZACION DE DERECHOS
HUMANOS
TG: ORGANIZACION
TR: DERECHOS HUMANOS
PROMOCION DE LOS DERECHOS
HUMANOS
PROTECCION DE LOS DERECHOS
HUMANOS

Organización de solidaridad
USE: SOLIDARIDAD + ORGANIZACION

Organización de trabajadores
USE: TRABAJADOR + ORGANIZACION

ORGANIZACION HUMANITARIA
TG: ORGANIZACION
TR: DERECHO HUMANITARIO

ORGANIZACION
INTERGUBERNAMENTAL
UP: Organismo intergubernamental
TG: ORGANIZACION
TR: ORGANIZACION NO
GUBERNAMENTAL

ORGANIZACION INTERNACIONAL
NA: Los documentos que traten de una
organización en particular, deben
indizarse con el nombre de tal
organismo como identificador. EJ.
ORGANIZACION DE LAS
NACIONES UNIDAS
UP: Organismo internacional
TG: ORGANIZACION

ORGANIZACION NO
GUBERNAMENTAL
UP: ONG
TG: ORGANIZACION
TR: ORGANIZACION
INTERGUBERNAMENTAL

Organización popular
USE: ORGANIZACION COMUNITARIA

ORGANIZACION SIN FINES DE LUCRO

UP: Institución sin fines de lucro
Organización de beneficencia

TG: ORGANIZACION

TR: FILANTROPIA
FUNDACION

Organización social

USE: ORGANIZACION COMUNITARIA

Organización terrorista

USE: GRUPO TERRORISTA

Organización voluntaria

USE: VOLUNTARIADO

P

Pacto

USE: ACUERDO

Pacto internacional

USE: ACUERDO INTERNACIONAL

PADRE

TE: PADRE ADOPTIVO

TR: DERECHOS DEL PADRE
HOMBRE
MADRE
PATERNIDAD

PADRE ADOPTIVO

TG: PADRE

TR: ADOPCION
HIJO ADOPTIVO
MADRE ADOPTIVA

PAIS EN DESARROLLO

UP: Países del Sur
Países del tercer mundo
Países en vías de desarrollo

TR: SUBDESARROLLO

País ocupado

USE: OCUPACION EXTRANJERA

Países del Sur

USE: PAIS EN DESARROLLO

Países del tercer mundo

USE: PAIS EN DESARROLLO

Países en vías de desarrollo

USE: PAIS EN DESARROLLO

PANDEMIA

TR: ENFERMEDAD

EPIDEMIA
SALUD PUBLICA

PANDILLA JUVENIL

TR: DELINCUENCIA JUVENIL
JOVENES

Paramilitares

USE: GRUPO PARAMILITAR

Pareja conviviente

USE: UNION CONSENSUAL

Parentesco

USE: FILIACION

PARLAMENTARIO

TR: PARLAMENTO

PARLAMENTO

UP: Cámara de Diputados
Senado

TR: PARLAMENTARIO
PODER LEGISLATIVO

Paro

USE: HUELGA

PARTICIPACION

NA: Coordine con temas específicos Ej.
Participación de los jóvenes: JOVENES +
PARTICIPACION

TE: PARTICIPACION CIUDADANA
PARTICIPACION POLITICA
PARTICIPACION SOCIAL

PARTICIPACION CIUDADANA
 TG: PARTICIPACION
 TR: CIUDADANIA
 CULTURA CIVICA
 DEBERES CIVILES Y POLITICOS
 DERECHO A VOTO
 PARTICIPACION SOCIAL

PARTICIPACION POLITICA
 UP: Cultura política
 TG: PARTICIPACION
 TR: PARTIDO POLITICO

Participación popular
 USE: PARTICIPACION SOCIAL

PARTICIPACION SOCIAL
 UP: Participación popular
 TG: PARTICIPACION
 TR: EXCLUSION SOCIAL
 PARTICIPACION CIUDADANA

PARTIDO POLITICO
 TR: IDEOLOGIA
 MILITANCIA POLITICA
 OPOSICION POLITICA
 PARTICIPACION POLITICA
 PERSECUCION POLITICA
 VIOLENCIA POLITICA

PATERNIDAD
 TE: PATERNIDAD RESPONSABLE
 TR: FECUNDACION ASISTIDA
 IDENTIFICACION DE FILIACION
 PADRE
 RECONOCIMIENTO DE
 PATERNIDAD

PATERNIDAD RESPONSABLE
 TG: PATERNIDAD
 TR: DERECHOS REPRODUCTIVOS
 EMBARAZO NO DESEADO
 PLANIFICACION FAMILIAR
 SEXUALIDAD

PATRIMONIO CULTURAL
 TR: IDENTIDAD CULTURAL
 MEMORIA HISTORICA
 POLITICA CULTURAL

PAZ
 TR: ACUERDO DE PAZ
 CRIMENES CONTRA LA PAZ
 DERECHO A LA PAZ
 EDUCACION PARA LA PAZ
 GUERRA
 MANTENIMIENTO DE LA PAZ
 MOVIMIENTO PACIFISTA
 NEGOCIACION DE PAZ
 NO VIOLENCIA
 RESISTENCIA PACIFICA

PEDOFILIA
 TR: ABUSO DE MENORES
 VIOLACION DE MENORES

Pena capital
 USE: PENA DE MUERTE

PENA DE MUERTE
 UP: Abolición de la pena de muerte
 Ejecución legal
 Pena capital
 TG: EJECUCION
 TR: DERECHO A LA VIDA
 MUERTE

Pena de prisión perpetua
 USE: PRISION PERPETUA

Pensión asistencial
 USE: SISTEMA DE PREVISION SOCIAL

Pensión de invalidez
 USE: SISTEMA DE PREVISION SOCIAL

Pensión de viudez
 USE: SISTEMA DE PREVISION SOCIAL

PERDIDA DE LA NACIONALIDAD

UP: Privación de la nacionalidad

TR: APATRIDA

DERECHO A LA NACIONALIDAD

NACIONALIDAD

RECUPERACION DE LA

NACIONALIDAD

PERSECUCION POLITICA

UP: Perseguido político

TR: CLANDESTINIDAD

DETERMINANTE DE LA

MIGRACION

EXONERADO POLITICO

OPOSITOR POLITICO

PARTIDO POLITICO

PERSECUCION RELIGIOSA

TR: DISCRIMINACION RELIGIOSA

FUNDAMENTALISMO

LIBERTAD DE CULTO

MINORIA RELIGIOSA

RELIGION

Perseguido político

USE: PERSECUCION POLITICA

Persona mutilada

USE: MUTILACION

PERSONA DESPLAZADA

UP: Desplazado

TR: DESPLAZAMIENTO

MIGRACION FORZADA

REFUGIADO

Petición de Ministro en Visita

USE: MINISTRO EN VISITA

PIRATERIA

TR: CRIMENES INTERNACIONALES

PLANIFICACION FAMILIAR

TR: CONTROL DE LA NATALIDAD

DERECHOS REPRODUCTIVOS

FAMILIA

METODOS ANTICONCEPTIVOS

PATERNIDAD RESPONSABLE

Plantas medicinales

USE: MEDICINA TRADICIONAL

PLEBISCITO

UP: Consulta nacional

TR: OPINION PUBLICA

POBLACION

TE: POBLACION CIVIL

POBLACION INDIGENA

POBLACION RURAL

POBLACION URBANA

TR: ASENTAMIENTO HUMANO

CENSO

CRECIMIENTO DE LA POBLACION

INDICADORES DEMOGRAFICOS

Población agrícola

USE: POBLACION RURAL

POBLACION CIVIL

NA: Utilice para referirse a los ciudadanos no militares, durante un conflicto armado o situaciones de guerra.

UP: Civiles

TG: POBLACION

TR: FUERZAS ARMADAS

GUERRA

SOCIEDAD CIVIL

POBLACION INDIGENA

TG: POBLACION

TR: GRUPO VULNERABLE

PUEBLOS ORIGINARIOS

POBLACION RURAL

UP: Población agrícola

TG: POBLACION

TR: MIGRACION RURAL-URBANA

ZONA RURAL

POBLACION URBANA

TG: POBLACION

TR: ZONA URBANA

POBLADOR

TR: ASENTAMIENTO HUMANO

Pobres

USE: POBREZA

POBREZA

UP: Pobres

TE: EXTREMA POBREZA

TR: DOCTRINA SOCIAL DE LA IGLESIA

Pobreza extrema

USE: EXTREMA POBREZA

Pobreza indígena

USE: PUEBLOS ORIGINARIOS +
POBREZA

PODER EJECUTIVO

TR: GOBIERNO

PODER JUDICIAL

TR: CORTE SUPREMA DE JUSTICIA

JUEZ

JUSTICIA

SISTEMA JUDICIAL

PODER LEGISLATIVO

TR: ACUSACION CONSTITUCIONAL
LEGISLACION
PARLAMENTO

POLICIA

TE: POLICIA CIVIL

POLICIA PRIVADA

POLICIA SECRETA

POLICIA UNIFORMADA

TR: ABUSO POLICIAL

HECHOS POLICIALES

INVESTIGACION POLICIAL

POLICIA CIVIL

UP: Investigaciones

TG: POLICIA

TR: POLICIA UNIFORMADA

POLICIA PRIVADA

TG: POLICIA

POLICIA SECRETA

TG: POLICIA

TR: ORGANISMO DE SEGURIDAD

POLICIA UNIFORMADA

TG: POLICIA

TR: POLICIA CIVIL

POLITICA

NA: Utilícese para documentos sobre políticas
del Estado.

TE: POLITICA ALIMENTARIA

POLITICA AMBIENTAL

POLITICA ARANCELARIA

POLITICA CULTURAL

POLITICA DE DEFENSA

POLITICA DE DESARROLLO

POLITICA DE SALUD

POLITICA DE TERROR

POLITICA ECONOMICA

POLITICA EDUCACIONAL

POLITICA EXTERIOR

POLITICA FAMILIAR

POLITICA LABORAL

POLITICA REPRESIVA

POLITICA SINDICAL

POLITICA SOCIAL

TR: ESTADO

POLITICA ALIMENTARIA

TG: POLITICA

TR: ALIMENTACION

POLITICA AMBIENTAL

TG: POLITICA

TR: PROTECCION DEL MEDIO
AMBIENTE

POLITICA ARANCELARIA

UP: Aranceles

TG: POLITICA

TR: COMERCIO INTERNACIONAL

POLITICA CULTURAL

TG: POLITICA

TR: CULTURA

PATRIMONIO CULTURAL

POLITICA DE DEFENSA

UP: Gasto militar

TG: POLITICA

TR: ARMAMENTISMO

FUERZAS ARMADAS

POLITICA DE DESARROLLO

TG: POLITICA

TR: DESARROLLO ECONOMICO Y
SOCIAL

DESARROLLO HUMANO

Política de empleo

USE: POLITICA LABORAL

POLITICA DE SALUD

TG: POLITICA

TR: SALUD

POLITICA DE TERROR

UP: Clima de Terror

TG: POLITICA

TR: AMEDRENTAMIENTO DE LA
POBLACION

AMENAZA

MIEDO

POLITICA REPRESIVA

SALUD MENTAL

POLITICA ECONOMICA

UP: Gasto publico

TG: POLITICA

TR: DESARROLLO ECONOMICO Y
SOCIAL

PRESUPUESTO NACIONAL

POLITICA EDUCACIONAL

TG: POLITICA

TR: EDUCACION

POLITICA EXTERIOR

TG: POLITICA

TR: RELACIONES INTERNACIONALES

POLITICA FAMILIAR

TG: POLITICA

TR: FAMILIA

POLITICA LABORAL

UP: Política de empleo

TG: POLITICA

TR: EMPLEO

POLITICA SINDICAL

POLITICA REPRESIVA

TG: POLITICA

TR: AGENTE DE LA REPRESION
DICTADURA

POLITICA DE TERROR

REPRESION

POLITICA SINDICAL

TG: POLITICA

TR: POLITICA LABORAL
SINDICATO

POLITICA SOCIAL

UP: Gasto social

TG: POLITICA

TR: CALIDAD DE VIDA
DESARROLLO ECONOMICO Y
SOCIAL

PORTE ILEGAL DE ARMAS

TR: ARMAS LIGERAS

CONTROL DE ARMAS

PRACTICA TRADICIONAL

TR: CULTURA POPULAR

CULTURA Y RITOS ANCESTRALES

EXCISION

MEDICINA TRADICIONAL

Prensa

USE: MEDIOS DE COMUNICACION

PRESO

NA: Utilice la forma femenina cuando el documento esté referido específicamente a mujeres. Ej: PRESA, PRESA POLITICA

TE: PRESO DE CONCIENCIA
PRESO POLITICO

TR: CONDICIONES CARCELARIAS
PRISION
PROCESADO
PROCESO
REGIMEN PENITENCIARIO

PRESO DE CONCIENCIA

TG: PRESO

TR: LIBERTAD DE CONCIENCIA
OBJECION DE CONCIENCIA
PRESO POLITICO

PRESO POLITICO

TG: PRESO

TR: FAMILIARES DE PRESOS
POLITICOS
LIBERACION DE PRESOS
POLITICOS
PRESO DE CONCIENCIA
RECINTO DE DETENCION

PRESUNCION DE INOCENCIA

TR: CULPABILIDAD
DECLARACION DE INOCENCIA
INOCENCIA DEL ACUSADO
PRUEBAS

Presunto enfrentamiento

USE: FALSO ENFRENTAMIENTO

PRESUPUESTO NACIONAL

TR: POLITICA ECONOMICA

PREVENCION

NA: Coordine con temas específicos. Ej:
DESERCIÓN ESCOLAR +
PREVENCION

TE: PREVENCION DE LA
DROGADICCION
PREVENCION DE RIESGOS
PREVENCION DEL ALCOHOLISMO

TR: ERRADICACION

Prevención de enfermedades

USE: MEDICINA PREVENTIVA

PREVENCION DE LA DROGADICCION

UP: Lucha contra la drogadicción

TG: PREVENCION

TR: DROGADICCION
DROGAS ILICITAS
NARCOTRAFICO

PREVENCION DE RIESGOS

TG: PREVENCION.

TR: ACCIDENTE DEL TRABAJO
RIESGO PARA LA SALUD
TRABAJO PELIGROSO

PREVENCION DEL ALCOHOLISMO

UP: Ley de alcoholes
Lucha contra el alcoholismo

TG: PREVENCION

TR: ALCOHOLISMO

Previsión social

USE: SISTEMA DE PREVISION SOCIAL

PRISION PERPETUA

UP: Cadena perpetua
Pena de prisión perpetua
Reclusión a perpetuidad

PRISIONERO DE GUERRA

TR: GUERRA

PRISION

UP: Cárcel

TR: CENTRO DE RECLUSION DE
MENORES
CENTRO DE RECLUSION JUVENIL
PRESO
RECINTO DE DETENCION
REGIMEN PENITENCIARIO

Privacidad de las personas

USE: DERECHO A LA PRIVACIDAD DE
LAS PERSONAS

PRIVACION DE LIBERTAD

TR: DETENCION
ENCARCELAMIENTO

Privación de la nacionalidad

USE: PERDIDA DE LA NACIONALIDAD

PRIVILEGIOS E INMUNIDADES

TE: FUERO
INMUNIDAD
TR: IGUALDAD ANTE LA LEY

PROBIDAD

TR: CORRUPCION
DECLARACION DE BIENES
ENRIQUECIMIENTO ILICITO
FRAUDE AL ESTADO
MALVERSACION DE FONDOS
PUBLICOS

Procedimiento administrativo

USE: VIA ADMINISTRATIVA

PROCEDIMIENTO JUDICIAL

TR: DECLARACION JUDICIAL
HABEAS CORPUS
INDAGATORIA
ORDEN JUDICIAL
PROCESO
VIA JUDICIAL

PROCESADO

UP: Reo

TR: AUTOS DE PROCESAMIENTO
EXTRADICION
LIBERTAD BAJO FIANZA
PRESO
PROCESO
SOBRESEIMIENTO

PROCESO

UP: Juicio

TR: ACUSADO
AUTOS DE PROCESAMIENTO
DEBIDO PROCESO
DEMANDA
INTERROGATORIO
MINISTRO DE FUERO
MINISTRO EN VISITA
PRESO
PROCEDIMIENTO JUDICIAL
PROCESADO

Proceso electoral

USE: ELECCION

PROGRAMA

NA: Coordine con temas específicos. Ej.
Programas de reparación: REPARACION
+ PROGRAMA
TE: PROGRAMA DE ENSEÑANZA
PROGRAMA GUBERNAMENTAL

PROGRAMA DE ENSEÑANZA

TG: PROGRAMA
TR: EDUCACION

Programa de gobierno

USE: PROGRAMA GUBERNAMENTAL

PROGRAMA GUBERNAMENTAL

UP: Programa de gobierno
TG: PROGRAMA

PROHIBICION DE INGRESO AL PAIS
 TR: CLANDESTINIDAD
 DERECHO A VIVIR EN LA PATRIA
 EXILIO
 EXPULSION DEL PAIS
 INGRESO CLANDESTINO AL PAIS

PROMOCION DE LOS DERECHOS
 HUMANOS
 TR: DERECHOS HUMANOS
 DIFUSION DE LOS DERECHOS
 HUMANOS
 EDUCACION SOBRE DERECHOS
 HUMANOS
 ORGANIZACION DE DERECHOS
 HUMANOS

PROPIEDAD DE LA TIERRA
 TR: DERECHO DE PROPIEDAD
 EXPROPIACION
 REFORMA AGRARIA
 TENENCIA DE LA TIERRA
 TOMA DE TERRENOS
 USURPACION DE TIERRAS

PROPIEDAD INTELECTUAL
 TR: DERECHOS DE AUTOR

PROPIEDAD PRIVADA
 TR: DERECHO DE PROPIEDAD

PROSTITUCION
 TE: PROSTITUCION FORZADA
 PROSTITUCION INFANTIL
 TR: ENFERMEDAD DE TRANSMISION
 SEXUAL
 TRAFICO DE MUJERES

PROSTITUCION FORZADA
 TG: PROSTITUCION

PROSTITUCION INFANTIL
 TG: PROSTITUCION
 TR: ABUSO DE MENORES
 EXPLOTACION INFANTIL
 INFANCIA
 TRABAJO INFANTIL
 TRAFICO DE MENORES

PROTECCION A LA INFANCIA
 UP: Atención a la infancia:
 Ayuda a la infancia
 Bienestar de la infancia
 Protección de menores
 TR: COLOCACION FAMILIAR
 DESARROLLO DEL NIÑO
 INFANCIA
 SERVICIO DE PROTECCION DE
 MENORES

PROTECCION AL ADULTO MAYOR
 TR: ADULTO MAYOR
 DISCRIMINACION DEL ADULTO
 MAYOR
 MALTRATO AL ADULTO MAYOR

Protección ambiental
 USE: PROTECCION DEL MEDIO
 AMBIENTE

PROTECCION DE DATOS
 TR: DERECHO A LA PRIVACIDAD DE
 LAS PERSONAS

PROTECCION DE LOS DERECHOS
 HUMANOS
 TR: DERECHOS HUMANOS
 ORGANIZACION DE DERECHOS
 HUMANOS
 VIOLACION DE LOS DERECHOS
 HUMANOS

Protección de menores
 USE: PROTECCION A LA INFANCIA

PROTECCION DEL CONSUMIDOR
 UP: Protección del usuario
 TR: CONSUMIDOR
 DERECHOS DEL CONSUMIDOR

PROTECCION DEL MEDIO AMBIENTE

UP: Conservación del medio ambiente

Protección ambiental

TR: CONTAMINACION

DESARROLLO SUSTENTABLE

DESECHOS NUCLEARES

DESECHOS TOXICOS

IMPACTO AMBIENTAL

MEDIO AMBIENTE

POLITICA AMBIENTAL

Protección del usuario

USE: PROTECCION DEL CONSUMIDOR

PROTECCION LEGAL

TR: ACCESO A LA JUSTICIA

ACUSADO

DEBIDO PROCESO

DETENCION ARBITRARIA

HABEAS CORPUS

RECURSO DE PROTECCION

Protesta

USE: MANIFESTACION

PRUEBAS

UP: Documentos probatorios

Evidencias

Evidencias criminales

TE: PRUEBAS AUTOINCRIMINATORIAS

PRUEBAS FALSAS

TR: CULPABILIDAD

DESTRUCCION DE PRUEBAS

PRESUNCION DE INOCENCIA

PRUEBAS AUTOINCRIMINATORIAS

UP: Evidencias autoincriminatorias

TG: PRUEBAS

TR: DERECHO A NO DECLARAR

PRUEBAS FALSAS

UP: Fabricación de culpables

Fabricación de pruebas

TG: PRUEBAS

TR: ACUSACION FALSA

DECLARACION DE INOCENCIA

INOCENCIA DEL ACUSADO

OCULTAMIENTO DE HECHOS

CRIMINALES

PUBLICIDAD

TR: ABUSO DE PUBLICIDAD

Pueblos autóctonos

USE: PUEBLOS ORIGINARIOS

Pueblos indígenas

USE: PUEBLOS ORIGINARIOS

PUEBLOS ORIGINARIOS

UP: Aborígenes

Comunidades originarias

Indígenas

Pueblos autóctonos

Pueblos indígenas

TR: BILINGUISMO

CULTURA Y RITOS ANCESTRALES

GRUPO ETNICO

GRUPO VULNERABLE

POBLACION INDIGENA

Q

Quema de libros

USE: INCAUTACION DE LIBROS

Quiebre constitucional

USE: GOLPE DE ESTADO

Quiebre democrático

USE: GOLPE DE ESTADO

Querrela

USE: DEMANDA

R

Racismo

USE: DISCRIMINACION RACIAL

Radio

USE: MEDIOS DE COMUNICACION

RASTREO DE FAMILIAS

TR: ASISTENCIA A LOS REFUGIADOS
FAMILIA
REFUGIADO
REUNIFICACION FAMILIAR

RATIFICACION

NA: Coordine con acuerdos o tratados
específicos.

Reaparecido

USE: HALLAZGO DE DESAPARECIDOS

REASENTAMIENTO

TR: ASENTAMIENTO HUMANO
MIGRACION DE RETORNO
REPATRIACION
RETORNO

REBELION

UP: Insurrección
TR: DESOBEDIENCIA CIVIL

Recesión económica

USE: CRISIS ECONOMICA

RECINTO DE DETENCION

UP: Centro de detención
Lugar de detención

TE: RECINTO SECRETO DE
DETENCION

TR: CAMPO DE CONCENTRACION
CENTRO DE RECLUSION DE
MENORES

CENTRO DE RECLUSION JUVENIL
DETENCION

DETENIDO

INCOMUNICACION

PRESO POLITICO

PRISION

Recinto de tortura

USE: RECINTO SECRETO DE
DETENCION + TORTURA

RECINTO SECRETO DE DETENCION

TG: RECINTO DE DETENCION

TR: DETENCION ARBITRARIA
PRESO POLITICO

Reclusión a perpetuidad

USE: PRISION PERPETUA

RECLUTAMIENTO FORZOSO

TR: DESERTOR

OBJECION DE CONCIENCIA

SERVICIO MILITAR OBLIGATORIO

RECONCILIACION

TR: CONFLICTO
MEDIACION

RECONOCIMIENTO DE PATERNIDAD

TR: HIJO NO MATRIMONIAL

IDENTIFICACION DE FILIACION

MADRE SOLTERA

PATERNIDAD

RECUPERACION DE LA NACIONALIDAD

TR: DERECHO A LA NACIONALIDAD
NACIONALIDAD
PERDIDA DE LA NACIONALIDAD

RECURSO

TE: HABEAS CORPUS
HABEAS DATA
RECURSO DE APELACION
RECURSO DE INAPLICABILIDAD
RECURSO DE PROTECCION
TR: DEBIDO PROCESO

Recurso de amparo

USE: HABEAS CORPUS

RECURSO DE APELACION

UP: Derecho a apelación
Derecho de apelación
TG: RECURSO
TR: CONDENA
FALLO JUDICIAL
SENTENCIA

RECURSO DE INAPLICABILIDAD

TG: RECURSO
TR: CORTE SUPREMA DE JUSTICIA

RECURSO DE PROTECCION

NA: Protección de actos atentatorios a los
derechos fundamentales de las personas
TG: RECURSO
TR: HABEAS CORPUS
PROTECCION LEGAL

Recurso de queja

USE: DEBIDO PROCESO

REFORMA

NA: Coordine con temas específicos. Ej.
SISTEMA JUDICIAL + REFORMA
TE: REFORMA AGRARIA

REFORMA AGRARIA

TG: REFORMA
TR: PROPIEDAD DE LA TIERRA
TENENCIA DE LA TIERRA

REFUGIADO

TR: ASILO POLITICO
ASISTENCIA A LOS REFUGIADOS
CAMPAMENTO DE REFUGIADOS
PERSONA DESPLAZADA
RASTREO DE FAMILIAS
REFUGIO
REPATRIACION DE REFUGIADOS

REFUGIO

TR: REFUGIADO

Régimen autoritario

USE: AUTORITARISMO

Régimen de detención excepcional

USE: DETENCION + ESTADO DE
EXCEPCION

Régimen de emergencia

USE: ESTADO DE EMERGENCIA

Régimen de excepción

USE: ESTADO DE EXCEPCION

Régimen dictatorial

USE: DICTADURA

REGIMEN PENITENCIARIO

UP: Sistema penitenciario
TR: CENTRO DE RECLUSION DE
MENORES
CENTRO DE RECLUSION JUVENIL
CONDICIONES CARCELARIAS
INCOMUNICACION
PRESO
PRISION

Régimen político

USE: SISTEMA POLITICO

REGISTRO CIVIL

TR: DOCUMENTOS DE IDENTIDAD
EXTRACTO DE FILIACION Y
ANTECEDENTES
HUELLAS DACTILARES
IDENTIFICACION DE PERSONAS
NACIMIENTO NO REGISTRADO

REHABILITACION

NA: Coordine con temas específicos
TR: DAÑO FISICO
DAÑO PSICOLOGICO
MUTILACION
REPARACION
SECUELA DE LA TORTURA
TERAPIA

REHEN

UP: Toma de rehenes
TR: TERRORISMO

REINSERCIÓN ESCOLAR

TR: DERECHO A LA EDUCACION
RETORNO

REINSERCIÓN SOCIAL

TR: ADAPTACION SOCIAL
INSERCIÓN LABORAL
MIGRACION DE RETORNO
RETORNO

Relación de pareja

USE: UNION CONSENSUAL

RELACIONES INTERNACIONALES

NA: Coordine con el país correspondiente
TR: POLITICA EXTERIOR

RELATOR ESPECIAL

NA: Coordine con temas y/o países
específicos.

RELEGACION

NA: Desplazamiento forzado dentro del país
UP: Confinamiento
TR: EXPULSION DEL PAIS

RELIGION

TR: DISCRIMINACION RELIGIOSA
FUNDAMENTALISMO
IGLESIAS
LIBERTAD DE CULTO
MINORIA RELIGIOSA
PERSECUCION RELIGIOSA

Remoción de cadáveres

USE: EXHUMACION ILEGAL

Remoción de osamentas

USE: EXHUMACION ILEGAL

Reo

USE: PROCESADO

REPARACION

UP: Resarcimiento
TR: INDEMNIZACION
REHABILITACION
RESTITUCION

REPATRIACION

TE: REPATRIACION DE REFUGIADOS
REPATRIACION VOLUNTARIA
TR: EXILIO
MIGRACION DE RETORNO
REASENTAMIENTO
RETORNO

REPATRIACION DE REFUGIADOS

TG: REPATRIACION
TR: ASISTENCIA A LOS REFUGIADOS
REFUGIADO

REPATRIACION VOLUNTARIA

TG: REPATRIACION

REPRESALIA

TR: ABUSO DE PODER
SANCION

REPRESION

UP: Guerra sucia

TE: REPRESION SELECTIVA
REPRESION MASIVA

TR: AGENTE DE LA REPRESION
AMEDRENTAMIENTO DE LA
POBLACION
COLABORADOR CON LA
REPRESION
DESOBEDIENCIA CIVIL
ORGANISMO DE SEGURIDAD
POLITICA REPRESIVA
RESISTENCIA PACIFICA

REPRESION MASIVA

TG: REPRESION

TR: REPRESION SELECTIVA

REPRESION SELECTIVA

TG: REPRESION

TR: REPRESION MASIVA

Resarcimiento

USE: REPARACION

Residencia clandestina

USE: DOMICILIO CLANDESTINO

Residuos tóxicos

Use: DESECHOS TOXICOS

RESISTENCIA PACIFICA

TR: DESOBEDIENCIA CIVIL
MOVIMIENTO PACIFISTA
NO VIOLENCIA
PAZ
REPRESION

RESPECTO A LA INTEGRIDAD PERSONAL

TR: DERECHOS CIVILES Y POLITICOS

RESPECTO POR LA DIVERSIDAD SEXUAL

TR: DERECHOS SEXUALES
DISCRIMINACION SEXUAL
HOMOSEXUALIDAD
SEXUALIDAD

RESPECTO POR EL HONOR Y LA
REPUTACION

TR: DERECHO A LA PRIVACIDAD DE
LAS PERSONAS
DIFAMACION

RESPONSABILIDAD

NA: Coordine con temas específicos. Ej.
PARLAMENTARIO +
RESPONSABILIDAD

TE: RESPONSABILIDAD CIVIL
RESPONSABILIDAD DEL ESTADO
RESPONSABILIDAD PENAL

RESPONSABILIDAD CIVIL

TG: RESPONSABILIDAD

TR: IMPUTABILIDAD
MAYORIA DE EDAD

RESPONSABILIDAD DEL ESTADO

TG: RESPONSABILIDAD

RESPONSABILIDAD PENAL

TG: RESPONSABILIDAD

TR: CULPABILIDAD
IMPUTABILIDAD
MAYORIA DE EDAD
OBEDIENCIA DEBIDA

RESPONSABLE DE VIOLACION DE LOS
DERECHOS HUMANOS

NA: Se refiere a personas y/o instituciones que
actúan directamente en violaciones a los
derechos humanos, ya sea en forma
independiente u oficial.

TR: AGENTE DE LA REPRESION
COLABORADOR CON LA
REPRESION
VIOLACION DE LOS DERECHOS
HUMANOS

RESTITUCION

TR: NIÑO RESTITUIDO
REPARACION

RESTRICCION

NA: Coordine con temas específicos. Ej:
GARANTIAS CONSTITUCIONALES
+ RESTRICCION

RETORNADO

TR: EXILIADO
INSERCIÓN LABORAL
MIGRACION DE RETORNO
RETORNO

RETORNO

TR: EXILIO
MIGRACION DE RETORNO
REASENTAMIENTO
REINSERCIÓN ESCOLAR
REINSERCIÓN SOCIAL
REPATRIACION
RETORNADO

Retorno clandestino al país

USE: INGRESO CLANDESTINO AL PAIS

REUNIFICACION FAMILIAR

TR: DESINTEGRACION DE LA FAMILIA
FAMILIA
RASTREO DE FAMILIAS

RIESGO PARA LA SALUD

TR: DERECHOS LABORALES
DESECHOS TOXICOS
ENFERMEDAD PROFESIONAL
PREVENCION DE RIESGOS
SALUD
TRABAJO PELIGROSO

S

SALARIO MINIMO

TR: DERECHOS LABORALES
INGRESO FAMILIAR

SALUD

TE: SALUD FISICA
SALUD MENTAL
SALUD PUBLICA
SALUD REPRODUCTIVA
TR: ACCESO A LA SALUD
ATENCION PRIMARIA EN SALUD
DERECHO A LA SALUD
ENFERMEDAD
INDICADORES DE SALUD
MEDICINA
MORBILIDAD
POLITICA DE SALUD
RIESGO PARA LA SALUD

SALUD FISICA

TG: SALUD
TR: EVALUACION MEDICA
SALUD MENTAL

SALUD MENTAL

TG: SALUD
TR: ALCOHOLISMO
DAÑO PSICOLOGICO
DISCERNIMIENTO
DROGADICCION
DUELO
EVALUACION MEDICA
EVALUACION PSICOLOGICA
IMPUTABILIDAD
INTERDICCION
POLITICA DE TERROR
SALUD FISICA

SALUD PUBLICA

UP: Higiene ambiental
TG: SALUD
TR: ABASTECIMIENTO DE AGUA
ENFERMEDAD CONTAGIOSA
EPIDEMIA
ERRADICACION DE
ENFERMEDADES
MEDICINA PREVENTIVA
PANDEMIA

SALUD REPRODUCTIVA

TG: SALUD

TR: DERECHOS REPRODUCTIVOS
ESTERILIZACION FORZADA

SANCION

TE: SANCION ADMINISTRATIVA
SANCION PENAL

TR: MEDIDA DISCIPLINARIA
REPRESALIA

SANCION ADMINISTRATIVA

TG: SANCION

TR: SANCION PENAL

SANCION PENAL

NA: Incluye penas aflictivas, pérdida de libertad, penas de restitución.

TG: SANCION

TR: SANCION ADMINISTRATIVA

SECRETO PROFESIONAL

TR: DERECHO A LA PRIVACIDAD DE
LAS PERSONAS
ETICA PROFESIONAL
INFORMACION CONFIDENCIAL

SECTA

TR: ADOCTRINAMIENTO
LIBERTAD DE ASOCIACION
LIBERTAD DE CULTO

SECUELA DE LA TORTURA

TR: DAÑO FISICO
DAÑO PSICOLOGICO
DISCAPACITADO
METODOS DE TORTURA
REHABILITACION
TORTURA

SECUESTRO

TR: DETENCION ARBITRARIA
HABEAS CORPUS

SEGREGACION RACIAL

UP: Apartheid

TR: DISCRIMINACION RACIAL

SEGURIDAD

TE: SEGURIDAD CIUDADANA
SEGURIDAD DEL ESTADO

TR: ORGANISMO DE SEGURIDAD

SEGURIDAD CIUDADANA

UP: Seguridad pública

TG: SEGURIDAD

TR: CIUDADANIA

DELINCUENCIA

DERECHO A LA SEGURIDAD
PERSONAL

SEGURIDAD DEL ESTADO

TG: SEGURIDAD

TE: SEGURIDAD INTERIOR DEL
ESTADO

SEGURIDAD INTERIOR DEL ESTADO

TG: SEGURIDAD DEL ESTADO

TR: DOCTRINA DE SEGURIDAD
NACIONAL

Seguridad Nacional

USE: DOCTRINA DE SEGURIDAD
NACIONAL

Seguridad pública

USE: SEGURIDAD CIUDADANA

Seguridad social

USE: SISTEMA DE PREVISION SOCIAL

Senado

USE: PARLAMENTO

SENTENCIA

TR: AMNISTIA

CONDENA

FALLO JUDICIAL

INDULTO

RECURSO DE APELACION

TRIBUNAL

Separación de prisioneros adultos
USE: CENTRO DE RECLUSION JUVENIL

SERVICIO MEDICO LEGAL

UP: Instituto Médico Legal
TR: AUTOPSIA
IDENTIFICACION DE CADAVERES
IDENTIFICACION DE OSAMENTAS
MEDICINA FORENSE

SERVICIO MILITAR

TE: SERVICIO MILITAR OBLIGATORIO
SERVICIO MILITAR VOLUNTARIO

SERVICIO MILITAR OBLIGATORIO

TG: SERVICIO MILITAR
TR: DESERTOR
OBJECION DE CONCIENCIA
RECLUTAMIENTO FORZOSO
SERVICIO MILITAR VOLUNTARIO

SERVICIO MILITAR VOLUNTARIO

TG: SERVICIO MILITAR
TR: SERVICIO MILITAR OBLIGATORIO

SERVICIO DE INTELIGENCIA

UP: Inteligencia militar
TR: ESPIONAJE
ORGANISMO DE SEGURIDAD

SERVICIO DE PROTECCION DE
MENORES

UP: Centro de protección de menores
TR: PROTECCION A LA INFANCIA

SEXUALIDAD

UP: Comportamiento sexual
TR: DERECHOS REPRODUCTIVOS
DERECHOS SEXUALES
DISCRIMINACION SEXUAL
EMBARAZO EN ADOLESCENTES
EMBARAZO NO DESEADO
ENFERMEDAD DE TRANSMISION
SEXUAL
HOMOSEXUALIDAD
METODOS ANTICONCEPTIVOS
PATERNIDAD RESPONSABLE
RESPECTO POR LA DIVERSIDAD
SEXUAL

SIDA

UP: Síndrome de Inmuno Deficiencia
Adquirida
TG: ENFERMEDAD CONTAGIOSA
TR: ENFERMEDAD DE TRANSMISION
SEXUAL

Simulacro de fusilamiento

USE: EJECUCION SIMULADA

SINDICATO

UP: Gremio
Derechos sindicales
TR: DERECHOS LABORALES
MOVIMIENTO SINDICAL
POLITICA SINDICAL

Síndrome de Inmuno Deficiencia Adquirida

USE: SIDA

SISTEMA DE PREVISION SOCIAL

UP: Pensión asistencial
Pensión de invalidez
Pensión de viudez
Previsión social
Seguridad social
Situación previsional

SISTEMA EDUCACIONAL

TR: EDUCACION

SISTEMA ELECTORAL

TR: ELECCIONES

SISTEMA JUDICIAL

TR: ADMINISTRACION DE JUSTICIA
CORTE SUPREMA DE JUSTICIA
JURISPRUDENCIA
MINISTERIO PUBLICO
PODER JUDICIAL

SISTEMA POLITICO

UP: Régimen político
TR: CONSTITUCION POLITICA
LIBRE DETERMINACION DE LOS
PUEBLOS
SOBERANIA

Sistema carcelario

USE: REGIMEN PENITENCIARIO

Sistema penitenciario

USE: REGIMEN PENITENCIARIO

Situación económica

USE: CONDICIONES SOCIO-
ECONOMICAS

SITUACION JURIDICA

NA: Coordine con situaciones específicas, Ej,
EXILIADO + SITUACION JURIDICA

Situación previsional

USE: SISTEMA DE PREVISION SOCIAL

Situación socioeconómica

USE: CONDICIONES SOCIO-
ECONOMICAS

SOBERANIA

TR: INVASION DE TERRITORIO
LIBRE DETERMINACION DE LOS
PUEBLOS
SISTEMA POLITICO

Sobrepoblación

USE: CRECIMIENTO DE LA POBLACION

SOBRESEIMIENTO

TE: SOBRESEIMIENTO DEFINITIVO
SOBRESEIMIENTO TEMPORAL
TR: LIBERACION DEL DETENIDO
PROCESADO

SOBRESEIMIENTO DEFINITIVO

TG: SOBRESEIMIENTO
TR: INOCENCIA DEL ACUSADO

SOBRESEIMIENTO TEMPORAL

TG: SOBRESEIMIENTO

SOCIALISMO

TR: CAPITALISMO
ECONOMIA DE MERCADO
LIBERALISMO

SOCIEDAD

TE: SOCIEDAD CIVIL

SOCIEDAD CIVIL

TG: SOCIEDAD
TR: POBLACION CIVIL

SOLIDARIDAD

TR: AYUDA HUMANITARIA
FILANTROPIA
VOLUNTARIADO

SUBDESARROLLO

TR: PAIS EN DESARROLLO

SUBSIDIO FAMILIAR

TR: ASISTENCIA FAMILIAR
EXTREMA POBREZA

SUICIDIO

TE: FALSO SUICIDIO
SUICIDIO FORZADO
TR: DAÑO PSICOLOGICO
MUERTE ASISTIDA

SUICIDIO FORZADO
 TG: SUICIDIO
 TR: TRATO CRUEL, INHUMANO O
 DEGRADANTE

Supuesto enfrentamiento
 USE: FALSO ENFRENTAMIENTO

SUSPENSION DE LAS GARANTIAS
 CONSTITUCIONALES
 TR: ESTADO DE EXCEPCION
 ESTADO DE SITIO
 GARANTIAS CONSTITUCIONALES

T

Televisión
 USE: MEDIOS DE COMUNICACION

Temporera
 USE: TRABAJADORA DE TEMPORADA

TENENCIA DE LA TIERRA
 TR: PROPIEDAD DE LA TIERRA
 REFORMA AGRARIA
 TOMA DE TERRENOS

TERAPIA
 TE: TERAPIA FISICA
 TERAPIA PSICOLOGICA
 TR: ASISTENCIA MEDICA
 REHABILITACION

TERAPIA FISICA
 TG: TERAPIA
 TR: DAÑO FISICO
 TERAPIA PSICOLOGICA

TERAPIA PSICOLOGICA
 TG: TERAPIA
 TR: DAÑO PSICOLOGICO
 TERAPIA FISICA

TERRORISMO
 UP: Acciones terroristas
 Ataques terroristas
 Lucha contra el terrorismo
 TE: TERRORISMO DE ESTADO
 TR: ATENTADO
 CONTROL DE ARMAS
 GRUPO TERRORISTA
 REHEN

TERRORISMO DE ESTADO
 TG: TERRORISMO

TESTIGO
 NA: Coordine con temas específicos. Ej.
 SECUESTRO + TESTIGO
 TR: AMEDRENTAMIENTO DE
 TESTIGOS
 TESTIMONIO

TESTIMONIO
 TR: HISTORIA DE VIDA
 TESTIGO

TIRANIA
 TR: AUTORITARISMO
 DICTADURA

Toma de rehenes
 USE: REHEN

TOMA DE TERRENOS
 TR: ASENTAMIENTO ILEGAL
 DERECHO DE PROPIEDAD
 DERECHO A LA VIVIENDA
 DESALOJO
 OCUPACION DE TIERRAS
 PROPIEDAD DE LA TIERRA
 TENENCIA DE LA TIERRA
 USURPACION DE TIERRAS

TOMA DE VIVIENDAS
 TR: DERECHO DE PROPIEDAD
 DESALOJO
 VIVIENDA

TOQUE DE QUEDA

TR: DERECHO A LA LIBRE
CIRCULACION DE LAS PERSONAS
ESTADO DE EXCEPCION

TORTURA

TG: CRIMENES DE LESA HUMANIDAD
TE: TORTURA CON ASESORAMIENTO
MEDICO
TORTURA FISICA
TORTURA PSICOLOGICA
TORTURA SEXUAL
TR: APREMIO ILEGITIMO
CONFESION BAJO TORTURA
ERRADICACION DE LA TORTURA
EVALUACION MEDICA
METODOS DE TORTURA
MUERTE POR TORTURA
SECUELA DE LA TORTURA
TORTURADOR
TRATO CRUEL, INHUMANO O
DEGRADANTE

TORTURA CON ASESORAMIENTO
MEDICO

TG: TORTURA
TR: COLABORADOR CON LA
REPRESION
ETICA MEDICA

TORTURA FISICA

TG: TORTURA
TR: DAÑO FISICO
DAÑO PSICOLOGICO
MUTILACION

TORTURA PSICOLOGICA

TG: TORTURA
TR: AGRESION PSICOLOGICA
DAÑO PSICOLOGICO
EJECUCION SIMULADA
TERAPIA PSICOLOGICA

TORTURA SEXUAL

TG: TORTURA
TR: VIOLACION SEXUAL

TORTURADOR

TR: ADIESTRAMIENTO DE
TORTURADORES
AGENTE DE LA REPRESION
TORTURA

Trabajadora

USE: MUJER TRABAJADORA

TRABAJADORA DE TEMPORADA

UP: Temporera
TG: MUJER TRABAJADORA
TR: TRABAJADOR DE TEMPORADA

TRABAJADOR

TE: TRABAJADOR AGRICOLA
TRABAJADOR DE TEMPORADA
TRABAJADOR MIGRANTE
TRABAJADOR RURAL
TRABAJADOR URBANO
TR: MUJER TRABAJADORA
DERECHOS LABORALES
TRABAJO

TRABAJADOR AGRICOLA

UP: Campesino
Obrero agrícola
TG: TRABAJADOR
TR: TRABAJADOR RURAL

TRABAJADOR DE TEMPORADA

UP: Trabajador estacional
TG: TRABAJADOR
TR: EMPLEO TEMPORAL
MIGRACION FRONTERIZA
TRABAJADORA DE TEMPORADA

Trabajador estacional

USE: TRABAJADOR DE TEMPORADA

TRABAJADOR MIGRANTE

UP: Trabajador migratorio
TG: TRABAJADOR
TR: DERECHOS DEL MIGRANTE
GRUPO VULNERABLE
MIGRACION FRONTERIZA
MIGRACION LABORAL
MIGRANTE

Trabajador migratorio
USE: TRABAJADOR MIGRANTE

TRABAJADOR RURAL
TG: TRABAJADOR
TR: MIGRACION RURAL-URBANA
TRABAJADOR AGRICOLA
ZONA RURAL

TRABAJADOR URBANO
TG: TRABAJADOR
TR: ZONA URBANA

TRABAJO
TE: TRABAJO FEMENINO
TRABAJO FORZADO
TRABAJO INFANTIL
TRABAJO PELIGROSO
TR: BOLSA DE TRABAJO
DERECHO AL TRABAJO
TRABAJADOR

Trabajo de menores
USE: TRABAJO INFANTIL

Trabajo de mujeres
Use: TRABAJO FEMENINO

TRABAJO FEMENINO
UP: Trabajo de mujeres
TG: TRABAJO
TR: MUJER TRABAJADORA

TRABAJO FORZADO
TG: TRABAJO

TRABAJO INFANTIL
UP: Niño trabajador
Trabajo de menores
TG: TRABAJO
TR: DERECHOS LABORALES
DESERCION ESCOLAR
EXPLOTACION INFANTIL
INFANCIA
PROSTITUCION INFANTIL

TRABAJO PELIGROSO
TG: TRABAJO
TR: ACCIDENTE DEL TRABAJO
DERECHOS LABORALES
ENFERMEDAD PROFESIONAL
PREVENCION DE RIESGOS
RIESGO PARA LA SALUD

Tradiciones y ritos ancestrales
USE: CULTURA Y RITOS ANCESTRALES

TRAFICO
TE: NARCOTRAFICO
TRAFICO DE MUJERES
TRAFICO DE MENORES
TRAFICO DE ORGANOS

Tráfico de armas
USE: COMERCIO ILEGAL DE ARMAS

Tráfico de drogas
USE: NARCOTRAFICO

TRAFICO DE MENORES
UP: Tráfico de niños
TG: TRAFICO
TR: ABUSO DE MENORES
ADOPCION ILEGAL
EXPLOTACION INFANTIL
INFANCIA
PROSTITUCION INFANTIL

TRAFICO DE MUJERES
UP: Trata de blancas
TG: TRAFICO
TR: ESCLAVITUD SEXUAL
MUJER
PROSTITUCION

Tráfico de niños
USE: TRAFICO DE MENORES

TRAFICO DE ORGANOS
TG: TRAFICO
TR: DONACION DE ORGANOS

TRANSCULTURACION

NA: Proceso de difusión o de influencia de los rasgos culturales de una sociedad, cuando entra en contacto con otra que se encuentra bastante menos desarrollada..

TR: ACULTURACION
CULTURA
MIGRACION INTERNACIONAL
MIGRACION RURAL-URBANA

TRANSGRESION

NA: Coordine con temas específicos. Ej:
ACUERDO INTERNACIONAL +
TRANSGRESION

TRANSICION A LA DEMOCRACIA

TR: DEMOCRACIA

Trata de blancas

USE: TRAFICO DE MUJERES

TRATA DE ESCLAVOS

UP: Venta de esclavos

TR: ESCLAVITUD

TRATADO

TE: TRATADO INTERNACIONAL
TRATADO REGIONAL

TR: ACUERDO

Tratado de extradición

USE: EXTRADICION + TRATADO
INTERNACIONAL

TRATADO INTERNACIONAL

NA: Coordine con temas específicos

TG: TRATADO

TR: ACUERDO INTERNACIONAL
DERECHO INTERNACIONAL
EXTRADICION

TRATADO REGIONAL

TG: TRATADO

TR: ACUERDO REGIONAL

TRATO CRUEL, INHUMANO O
DEGRADANTE

TR: ABUSO DE PODER
APREMIO ILEGITIMO
DERECHOS CIVILES Y POLITICOS
SUICIDIO FORZADO
TORTURA
VIOLENCIA INNECESARIA

TRIBUNAL

UP: Tribunal de Justicia

TE: TRIBUNAL CIVIL
TRIBUNAL CONSTITUCIONAL
TRIBUNAL DE FAMILIA
TRIBUNAL MILITAR

TR: ADMINISTRACION DE JUSTICIA
FALLO JUDICIAL
JUEZ
SENTENCIA

TRIBUNAL CIVIL

TG: TRIBUNAL

TRIBUNAL CONSTITUCIONAL

TG: TRIBUNAL

TR: CONSTITUCION POLITICA

TRIBUNAL DE FAMILIA

TG: TRIBUNAL

TR: FAMILIA

TRIBUNAL MILITAR

UP: Corte marcial

TG: TRIBUNAL

TE: TRIBUNAL MILITAR EN TIEMPOS
DE GUERRA

TR: FISCAL MILITAR
JUEZ MILITAR
JUSTICIA MILITAR

TRIBUNAL MILITAR EN TIEMPOS DE
GUERRA

TG: TRIBUNAL MILITAR

TR: CONSEJO DE GUERRA
GUERRA

Tribunal de Justicia
USE: TRIBUNAL

U

Uniformados muertos
USE: MUERTOS + FUERZAS ARMADAS

UNION CONSENSUAL
UP: Matrimonio de hecho
Parejas convivientes
Relación de pareja
TR: DERECHOS DE LOS HIJOS
DISOLUCION DE LA PAREJA
HIJO NO MATRIMONIAL
MATRIMONIO

Unión legal
USE: MATRIMONIO

Usuario
USE: CONSUMIDOR

USURPACION DE TIERRAS
TR: DERECHO DE PROPIEDAD
PROPIEDAD DE LA TIERRA
TOMA DE TERRENOS

V

Venta de esclavos
USE: TRATA DE ESCLAVOS

VIA ADMINISTRATIVA
NA: Coordine con acciones de diferente tipo
Ej: RELEGACION + VIA
ADMINISTRATIVA
UP: Medida administrativa
Procedimiento administrativo

VIA JUDICIAL
NA: Coordine con acciones de diferente tipo
Ej: RELEGACION + VIA JUDICIAL
TR: PROCEDIMIENTO JUDICIAL

VICTIMA
NA: Coordine con temas específicos. Ej.
REPRESION + VICTIMA
TR: NIÑO VICTIMA

Viejos
USE: ADULTO MAYOR

VIOLACION
TE: VIOLACION DE DOMICILIO
VIOLACION DE LOS DERECHOS
HUMANOS
VIOLACION SEXUAL

Violación de acuerdos internacionales
USE: ACUERDO INTERNACIONAL +
TRANSGRESION

Violación de correspondencia
USE: CENSURA A LA
CORRESPONDENCIA

VIOLACION DE DOMICILIO
UP: Violación de morada
Violación de residencia
TG: VIOLACION
TR: ALLANAMIENTO DE DOMICILIO
DERECHO A LA PRIVACIDAD DE
LAS PERSONAS
DOMICILIO

VIOLACION DE LOS DERECHOS
HUMANOS
TG: VIOLACION
TR: DERECHO A LA VERDAD
DERECHOS HUMANOS
INVESTIGACION DE VIOLACION
DE LOS DERECHOS HUMANOS
PROTECCION DE LOS DERECHOS
HUMANOS
RESPONSABLE DE VIOLACION DE
LOS DERECHOS HUMANOS

VIOLACION DE MENORES

TG: VIOLACION SEXUAL
TR: ABUSO DE MENORES
INCESTO
INFANCIA
PEDOFILIA

Violación de morada

USE: VIOLACION DE DOMICILIO

VIOLACION DE MUJERES.

TG: VIOLACION SEXUAL
TR: EMBARAZO POR VIOLACION
MUJER
VIOLENCIA INTRAFAMILIAR

Violación de residencia

USE: VIOLACION DE DOMICILIO

Violación de tratados internacionales

USE: TRATADO INTERNACIONAL +
TRANSGRESION

VIOLACION SEXUAL

TG: VIOLACION
TE: VIOLACION DE MENORES
VIOLACION DE MUJERES
TR: ABUSO SEXUAL
ESTUPRO
TORTURA SEXUAL

VIOLENCIA

TE: VIOLENCIA CIUDADANA
VIOLENCIA INNECESARIA
VIOLENCIA INTRAFAMILIAR
VIOLENCIA POLITICA
TR: ABUSO
AGRESION
INCITACION A LA VIOLENCIA
NO VIOLENCIA

VIOLENCIA CIUDADANA

TG: VIOLENCIA
TR: VIOLENCIA POLITICA

Violencia contra la mujer

USE: MALTRATO A LA MUJER

VIOLENCIA INNECESARIA

TG: VIOLENCIA
TR: ABUSO DE PODER
APREMIO ILEGITIMO
CONFESION INVOLUNTARIA
TRATO CRUEL, INHUMANO O
DEGRADANTE

VIOLENCIA INTRAFAMILIAR

TG: VIOLENCIA
TR: ABUSO DE MENORES
ALCOHOLISMO
DROGADICCION
INCESTO
MALTRATO A LA MUJER
MALTRATO INFANTIL
MUJER AGREDIDA
VIOLACION DE MUJERES

VIOLENCIA POLITICA

TG: VIOLENCIA
TR: PARTIDO POLITICO
VIOLENCIA CIUDADANA

Violencia sexual

USE: ABUSO SEXUAL

VIUDEZ

TR: HERENCIA PATRIMONIAL
MATRIMONIO

VIVIENDA

TE: VIVIENDA BASICA
VIVIENDA PRECARIA
TR: CONDICIONES DE VIVIENDA
DERECHO A LA VIVIENDA
DESALOJO
TOMA DE VIVIENDAS

VIVIENDA BASICA

UP: Autoconstrucción
TG: VIVIENDA
TR: VIVIENDA PRECARIA

VIVIENDA PRECARIA
TG: VIVIENDA
TR: VIVIENDA BASICA

VOLUNTARIADO
UP: Organización voluntaria
TR: FILANTROPIA
SOLIDARIDAD

X - Z

XENOFOBIA
TR: DISCRIMINACION ETNICA
EXPULSION DE EXTRANJEROS
EXTRANJERO
LIMPIEZA ETNICA

ZONA RURAL
TR: POBLACION RURAL
TRABAJADOR RURAL

ZONA URBANA
TR: POBLACION URBANA
TRABAJADOR URBANO

Indice

Sistemático

INDICE SISTEMATICO

ABANDONO A LA INFANCIA

ABANDONO DE HOGAR

ABANDONO FORZADO

ABASTECIMIENTO DE AGUA

ABOGADO DEFENSOR

ABORTO

- ABORTO FORZADO

ABUSO

- ABUSO DE MENORES
- ABUSO DE PODER
- ABUSO DE PUBLICIDAD
- ABUSO POLICIAL
- ABUSO SEXUAL

ACCESO

- ACCESO A LA EDUCACION
- ACCESO A LA INFORMACION
- ACCESO A LA JUSTICIA
- ACCESO A LA SALUD

ACCIDENTE DEL TRABAJO

ACCIDENTE NUCLEAR

ACOSO SEXUAL

ACTOS DE BARBARIE

ACUERDO

- ACUERDO DE PAZ
- ACUERDO INTERNACIONAL
- ACUERDO NACIONAL
- ACUERDO REGIONAL

ACULTURACION

ACUSACION

- ACUSACION CONSTITUCIONAL
- ACUSACION FALSA

ACUSADO

ADAPTACION SOCIAL

ADiestramiento de torturadores

ADMINISTRACION DE JUSTICIA

ADN

ADOCTRINAMIENTO

ADOPCION

- ADOPCION ILEGAL
- ADOPCION INTERNACIONAL
- ADOPCION NACIONAL

ADULTO

- ADULTO MAYOR

AGENTE DE LA REPRESION

AGRESION

- AGRESION FISICA
- AGRESION PSICOLOGICA
- AGRESION VERBAL

AJUSTE ESTRUCTURAL

ALCOHOLISMO

ALFABETIZACION

ALMACENAMIENTO DE INFORMACION

ALIMENTACION

ALLANAMIENTO

- ALLANAMIENTO DE DOMICLIO
- ALLANAMIENTO MASIVO

AMBITO DE COMPETENCIA

AMEDRENTAMIENTO

- AMEDRENTAMIENTO DE LA POBLACION
- AMEDRENTAMIENTO DE TESTIGOS
- AMEDRENTAMIENTO DEL DETENIDO

AMENAZA

- AMENAZA A FAMILIARES
- AMENAZA DE MUERTE

AMNISTIA

ANALFABETISMO

ANALISIS

- ANALISIS COMPARATIVO
- ANALISIS ECONOMICO
- ANALISIS HISTORICO
- ANALISIS JURIDICO
- ANALISIS SOCIOLOGICO

ANTECEDENTES PENALES

ANTROPOLOGIA FORENSE

APAGON CULTURAL

APATRIDA

APREMIO ILEGITIMO

ARMAMENTISMO

ARMAS

- ARMAS BACTERIOLOGICAS
- ARMAS DE DESTRUCCION MASIVA
- ARMAS DISUASIVAS
- ARMAS EXPLOSIVAS
 - MINA ANTIPERSONAL
 - MINA TERRESTRE
- ARMAS LIGERAS
- ARMAS NUCLEARES
- ARMAS QUIMICAS

ARRESTO

- ARRESTO DOMICILIARIO

ASENTAMIENTO HUMANO

- ASENTAMIENTO ILEGAL

ASESINATO

- ASESINATO FRUSTRADO
- ASESINATO POLITICO

ASILO POLITICO

ASISTENCIA

- ASISTENCIA A LOS REFUGIADOS
- ASISTENCIA FAMILIAR
- ASISTENCIA JURIDICA
- ASISTENCIA MEDICA

ASOCIACION PROFESIONAL

ATAQUE A LAS IGLESIAS

ATENCION PRIMARIA EN SALUD

ATENTADO

AUTOPSIA

AUTORITARISMO

AUTOS DE PROCESAMIENTO

AVENIMIENTO

AYUDA ECONOMICA

AYUDA HUMANITARIA

BANCO DE DATOS GENETICOS

BANDO OFICIAL

BENEFICIOS DE MATERNIDAD

BIENES PATRIMONIALES

BILINGUISMO

BOLSA DE TRABAJO

BUSQUEDA DE DESAPARECIDOS

CALIDAD DE VIDA

CAMPAMENTO DE REFUGIADOS

CAMPO DE CONCENTRACION

CAMPO DE EXTERMINIO

CAMPO MINADO

CAPITALISMO

CARTA PUBLICA

CASOS DE VIOLACION DE LOS
DERECHOS HUMANOS

CAUSA DE MUERTE

CEMENTERIO

- CEMENTERIO CLANDESTINO

CENSO

CENSURA

- CENSURA A LA CORRESPONDENCIA

CENTRO DE ADIESTRAMIENTO

CENTRO DE RECLUSION DE MENORES

CENTRO DE RECLUSION JUVENIL

CIUDADANIA

CLANDESTINIDAD

CLINICA CLANDESTINA

CLONACION DE SERES HUMANOS

COLABORADOR CON LA REPRESION

COLOCACION FAMILIAR

COLONIALISMO

COMERCIO ILEGAL DE ARMAS

COMERCIO INTERNACIONAL

COMISION

- COMISION DE VERDAD
- COMISION GUBERNAMENTAL
- COMISION INTERNACIONAL
- COMISION NO-GUBERNAMENTAL

COMUNICADO DE PRENSA

CONCENTRACION DE LA RIQUEZA

CONDENA

CONDICIONES CARCELARIAS

CONDICIONES DE VIDA

CONDICIONES DE VIVIENDA

CONDICIONES SOCIO-ECONOMICAS

CONFERENCIA DE PRENSA

CONFESION

- CONFESION BAJO TORTURA
- CONFESION EXTRAJUDICIAL
- CONFESION INVOLUNTARIA
- CONFESION VOLUNTARIA

CONFLICTO

- CONFLICTO ARMADO
- CONFLICTO ETNICO
- CONFLICTO FRONTERIZO
- CONFLICTO LABORAL

CONSEJO DE GUERRA

CONSTITUCION POLITICA
 CONSUMIDOR
 CONTAMINACION
 CONTRATO DE TRABAJO
 CONTROL DE ARMAS
 CONTROL DE LA NATALIDAD
 COOPERACION INTERNACIONAL
 COORDINACION
 . COORDINACION INTERNACIONAL
 . COORDINACION NACIONAL
 . COORDINACION REGIONAL
 CORRUPCION
 CORTE SUPREMA DE JUSTICIA
 CRECIMIENTO DE LA POBLACION
 CRIMENES
 . CRIMENES INTERNACIONALES
 . CRIMENES CONTRA LA PAZ
 . CRIMENES DE GUERRA
 . CRIMENES DE LESA HUMANIDAD
 . DESAPARICION FORZADA
 . GENOCIDIO
 . TORTURA
 CRISIS ECONOMICA
 CULPABILIDAD
 CULTURA
 . CULTURA CIVICA
 . CULTURA POPULAR
 . CULTURA Y RITOS ANCESTRALES
 CURADOR DE BIENES DE AUSENTE
 CUSTODIA DE LOS HIJOS
 DAÑO FISICO
 DAÑO PSICOLOGICO
 DEBERES CIVILES Y POLITICOS
 DECLARACION
 . DECLARACION DE BIENES
 . DECLARACION DE INOCENCIA
 . DECLARACION EXTRAJUDICIAL
 . DECLARACION JUDICIAL
 . DECLARACION JURADA
 . DECLARACION PUBLICA
 DEFENSOR DE LA INFANCIA
 DEFENSOR DE LOS DERECHOS
 HUMANOS
 DEFENSOR DEL PUEBLO
 DELACION
 . DELACION COMPENSADA
 DELATOR

DELINCUENCIA
 . DELINCUENCIA INFANTIL
 . DELINCUENCIA JUVENIL
 DELITO
 DEMANDA
 DEMOCRACIA
 DENEGACION DE ASILO
 DENEGACION DE JUSTICIA
 DENUNCIA
 DERECHO HUMANITARIO
 DERECHO INTERNACIONAL
 DERECHOS CIVILES Y POLITICOS
 . DERECHO A FUNDAR UNA FAMILIA
 . DERECHO A LA LEGITIMA DEFENSA
 . DERECHO A LA LIBRE CIRCULACION
 DE LAS PERSONAS
 . DERECHO A LA NACIONALIDAD
 . DERECHO A LA PRIVACIDAD DE LAS
 PERSONAS
 . DERECHO A LA SEGURIDAD
 PERSONAL
 . DERECHO A LA VERDAD
 . DERECHO A LA VIDA
 . DERECHO A NO DECLARAR
 . DERECHO A PRESERVAR LA PROPIA
 IDENTIDAD
 . DERECHO A REPLICA
 . DERECHO A TENER UN TRADUCTOR
 . DERECHO A VIVIR EN LA PATRIA
 . DERECHO A VOTO
 . DERECHO DE PROPIEDAD
 . DERECHOS DE LA MADRE
 DERECHOS ECONOMICOS, SOCIALES Y
 CULTURALES
 . DERECHO A LA EDUCACION
 . DERECHO A LA SALUD
 . DERECHO A LA VIVIENDA
 . DERECHO A UNA VIVIENDA
 DIGNA
 . DERECHO AL TRABAJO
 . DERECHOS DE AUTOR
 . DERECHOS DEL CONSUMIDOR
 . DERECHOS DEL MIGRANTE
 . DERECHOS LABORALES
 . DERECHOS SEXUALES
 DERECHOS HUMANOS
 . DEBIDO PROCESO

- DERECHO A LA PAZ
- DERECHO A UN MEDIO AMBIENTE SANO
- DERECHO AL DESARROLLO
- DERECHOS DE LA MUJER
 - DERECHOS REPRODUCTIVOS
- DERECHOS DE LAS MINORIAS
- DERECHOS DE LOS DISCAPACITADOS
- DERECHOS DE LOS HIJOS
- DERECHOS DE LOS JOVENES
- DERECHOS DEL MIGRANTE
- DERECHOS DEL NIÑO
- DERECHOS DEL PADRE

DESAFUERO

DESALOJO

DESAPARICION FORZADA

DESARME

DESARROLLO DE LA COMUNIDAD

DESARROLLO DEL NIÑO

DESARROLLO ECONOMICO Y SOCIAL

DESARROLLO HUMANO

DESARROLLO SUSTENTABLE

DESASTRE

- DESASTRE CAUSADO POR EL HOMBRE
- DESASTRE NATURAL

DESCLASIFICACION DE DOCUMENTOS

DESECHOS NUCLEARES

DESECHOS TOXICOS

DESEMPLEO

DESERCION ESCOLAR

DESERTOR

DESIGUALDAD ECONOMICA

DESIGUALDAD SOCIAL

DESINTEGRACION DE LA FAMILIA

DESMINADO HUMANITARIO

DESNUTRICION

- DESNUTRICION INFANTIL
- DESNUTRICION MATERNA

DESOBEDIENCIA CIVIL

DESPIDO ARBITRARIO

DESPLAZAMIENTO

- DESPLAZAMIENTO INTERNO

DESTRUCCION DE PRUEBAS

DETENCION

- DETENCION ARBITRARIA
- DETENCION ILEGAL

- DETENCION MASIVA
- DETENCION POR SOSPECHA
- DETENCION PREVENTIVA

DETENIDO

- DETENIDO DESAPARECIDO

DETERMINANTE DE LA MIGRACION

DEUDA EXTERNA

DICTADURA

DIFAMACION

DIFUSION DE LOS DERECHOS HUMANOS

DISCAPACITADO

DISCERNIMIENTO

DISCIPLINA

DISCRIMINACION

- DISCRIMINACION ANTE LA LEY
- DISCRIMINACION DE GENERO
- DISCRIMINACION DE LA MUJER
- DISCRIMINACION DEL ADULTO MAYOR
- DISCRIMINACION ETNICA
- DISCRIMINACION IDEOLOGICA
- DISCRIMINACION LABORAL
- DISCRIMINACION LINGÜISTICA
- DISCRIMINACION RACIAL
- DISCRIMINACION RELIGIOSA
- DISCRIMINACION SEXUAL
- DISCRIMINACION SOCIAL

DISOLUCION DE LA PAREJA

DISTANASIA

DISTRIBUCION DEL INGRESO

DIVORCIO

DOCTRINA DE SEGURIDAD NACIONAL

DOCTRINA SOCIAL DE LA IGLESIA

DOCUMENTOS

- DOCUMENTOS CLASIFICADOS
- DOCUMENTOS DE IDENTIDAD

DOMICILIO

- DOMICILIO CLANDESTINO

DONACION DE ORGANOS

DROGADICCION

DROGAS

- DROGAS ILICITAS

DUELO

ECONOMIA DE MERCADO

EDUCACION

- EDUCACION CIVICA

- EDUCACION FORMAL
- EDUCACION NO FORMAL
- EDUCACION PARA LA PAZ
- EDUCACION SOBRE DERECHOS HUMANOS
- EDUCADOR
 - EDUCADOR DE LA CALLE
- EFECTO PSICOLOGICO
- EFECTO SOCIAL
- EJECUCION
 - EJECUCION EXTRAJUDICIAL
 - EJECUCION MASIVA
 - EJECUCION SIMULADA
 - EJECUCION SUMARIA
 - PENA DE MUERTE
- EJECUTADO
 - EJECUTADO POLITICO
- ELECCIONES
 - ELECCIONES FRAUDULENTAS
- ELIMINACION DE CADAVERES
- EMBARAZO
 - EMBARAZO EN ADOLESCENTES
 - EMBARAZO NO DESEADO
 - EMBARAZO POR VIOLACION
- EMPLEO
 - EMPLEO OCASIONAL
 - EMPLEO TEMPORAL
- ENCARCELAMIENTO
 - ENCARCELAMIENTO ARBITRARIO
- ENFERMEDAD
 - ENFERMEDAD CATASTROFICA
 - ENFERMEDAD CONTAGIOSA
 - ENFERMEDAD DE TRANSMISION SEXUAL
 - SIDA
 - ENFERMEDAD PROFESIONAL
- ENFRENTAMIENTO
 - FALSO ENFRENTAMIENTO
- ENRIQUECIMIENTO ILICITO
- EPIDEMIA
- EQUIDAD SOCIAL
- ERRADICACION
 - ERRADICACION DE ENFERMEDADES
 - ERRADICACION DE LA TORTURA
- ESCASEZ DE ALIMENTOS
- ESCLAVITUD
 - ESCLAVITUD SEXUAL
- ESPIONAJE
- ESTADO
- ESTADO DE DERECHO
- ESTADO DE EMERGENCIA
- ESTADO DE EXCEPCION
- ESTADO DE GUERRA
- ESTADO DE SITIO
- ESTERILIZACION
 - ESTERILIZACION FORZADA
- ESTRUCTURA SOCIAL
- ESTUDIANTES
- ESTUPRO
- ETICA
 - BIOETICA
 - ETICA JURIDICA
 - ETICA MEDICA
 - ETICA PROFESIONAL
- EUTANASIA
- EVALUACION MEDICA
- EVALUACION PSICOLOGICA
- EXCISION
- EXCLUSION SOCIAL
- EXCULPADO
- EXHUMACION ILEGAL
- EXILIADO
- EXILIO
- EXODO INTELECTUAL
- EXONERADO
 - EXONERADO DEL TRABAJO
 - EXONERADO POLITICO
- EXPERIMENTO CIENTIFICO
- EXPLOTACION INFANTIL
- EXPROPIACION
- EXPULSION DEL PAIS
 - EXPULSION DE EXTRANJEROS
- EXTRACTO DE FILIACION Y ANTECEDENTES
- EXTRADICION
- EXTRANJERO
- FALLO JUDICIAL
- FAMILIA
 - FAMILIA EXTENDIDA
 - FAMILIA MONOPARENTAL
 - FAMILIA NUCLEAR
- FAMILIARES DE DETENIDOS DESAPARECIDOS

FAMILIARES DE EJECUTADOS
POLITICOS

FAMILIARES DE PRESOS POLITICOS

FECUNDACION ASISTIDA

FEMINISMO

FILANTROPIA

FILIACION

FISCAL MILITAR

FUERO

FUERZAS ARMADAS

FUGA

· FALSA FUGA

FUNDACION

FUNDAMENTALISMO

GARANTIAS CONSTITUCIONALES

GENERO

GENETICA

GENOCIDIO

GLOBALIZACION

GOBIERNO

· GOBIERNO DE FACTO

GOLPE DE ESTADO

GRUPO ETNICO

GRUPO PARAMILITAR

GRUPO TERRORISTA

GRUPO VULNERABLE

GUERRA

· GUERRA CIVIL

GUERRILLA

HABEAS CORPUS

HABEAS DATA

HALLAZGO DE CADAVERES

HALLAZGO DE DESAPARECIDOS

HALLAZGO DE OSAMENTAS

HAMBRUNA

HECHO POLICIAL

HERENCIA PATRIMONIAL

HETEROGENEIDAD ESTRUCTURAL

HIJO

· HIJO ADOPTIVO

· HIJO MATRIMONIAL

· HIJO NO MATRIMONIAL

HISTORIA DE VIDA

HOMBRE

HOMOSEXUALIDAD

HUELGA

· HUELGA DE HAMBRE

HUELLAS DACTILARES

HUERFANO

· HUERFANO DE GUERRA

IDENTIDAD

IDENTIDAD CULTURAL

IDENTIFICACION

· IDENTIFICACION DE CADAVERES

· IDENTIFICACION DE FILIACION

· IDENTIFICACION DE OSAMENTAS

· IDENTIFICACION DE PERSONAS

IDEOLOGIA

IGLESIAS

IGUALDAD ANTE LA LEY

IGUALDAD DE GENERO

IGUALDAD DE OPORTUNIDADES

IMPACTO AMBIENTAL

IMPUNIDAD

IMPUTABILIDAD

INCAUTACION DE BIENES

INCAUTACION DE

· CORRESPONDENCIA

INCAUTACION DE LIBROS

INCESTO

INCITACION A LA VIOLENCIA

INCOMUNICACION

INDAGATORIA

INDEMNIZACION

INDEPENDENCIA DE LOS JUECES

INDICADORES

· INDICADORES DE GENERO

· INDICADORES DE SALUD

· INDICADORES DEMOGRAFICOS

· INDICADORES EDUCACIONALES

· INDICADORES SOCIALES

INDOCUMENTADO

INDULTO

· INDULTO PRESIDENCIAL

INFANCIA

INFANTICIDIO

· INFANTICIDIO FEMENINO

INFORMACION

· INFORMACION CONFIDENCIAL

INFORME ALTERNATIVO

INFORME EN DERECHO

INGRESO CLANDESTINO AL PAIS

INGRESO FAMILIAR

INHUMACION ILEGAL

- INMUNIDAD
 INOCENCIA DEL ACUSADO
 INSERCIÓN LABORAL
 INTERDICCIÓN
 INTERVENCIÓN EXTRANJERA
 INTERROGATORIO
 INVASIÓN DE TERRITORIO
 INVESTIGACIÓN
 · INVESTIGACIÓN CIENTÍFICA
 · INVESTIGACIÓN DE VIOLACIÓN DE
 LOS DERECHOS HUMANOS
 · INVESTIGACIÓN JUDICIAL
 · INVESTIGACIÓN POLICIAL
 · INVESTIGACIÓN SOCIAL
 JEFE DE HOGAR
 JORNADA DE TRABAJO
 JOVENES
 JUEZ
 · JUEZ MILITAR
 JURISDICCIÓN
 · JURISDICCIÓN UNIVERSAL
 JURISPRUDENCIA
 · JURISPRUDENCIA INTERNACIONAL
 JUSTICIA
 · JUSTICIA MILITAR
 LEGISLACIÓN
 · LEGISLACIÓN EN ESTADO DE
 EXCEPCIÓN
 · LEGISLACIÓN SOBRE DERECHOS
 HUMANOS
 LENGUA MATERNA
 LEY DE FUGA
 LEYES SECRETAS
 LIBERACIÓN DE PRESOS POLÍTICOS
 LIBERACIÓN DEL DETENIDO
 LIBERALISMO
 LIBERTAD
 · LIBERTAD ACADÉMICA
 · LIBERTAD BAJO FIANZA
 · LIBERTAD DE ASOCIACIÓN
 · LIBERTAD DE CONCIENCIA
 · LIBERTAD DE CULTO
 · LIBERTAD DE ENSEÑANZA
 · LIBERTAD DE EXPRESIÓN
 · LIBERTAD DE INFORMACIÓN
 · LIBERTAD DE OPINIÓN
 · LIBERTAD DE PENSAMIENTO
 · LIBERTAD DE PRENSA
 · LIBERTAD DE RESIDENCIA
 · LIBERTAD DE REUNIÓN
 LIBRE DETERMINACIÓN DE LOS
 PUEBLOS
 LIMPIEZA ÉTNICA
 LISIADO DE GUERRA
 MACHISMO
 MADRE
 · MADRE ADOLESCENTE
 · MADRE ADOPTIVA
 · MADRE SOLTERA
 MALTRATO A LA MUJER
 MALTRATO AL ADULTO MAYOR
 MALTRATO INFANTIL
 MALVERSACIÓN DE FONDOS
 PÚBLICOS
 MANIFESTACIÓN
 MANIPULACIÓN DE LA INFORMACIÓN
 MANIPULACIÓN GENÉTICA
 MANTENIMIENTO DE LA PAZ
 MARGINALIDAD
 MASACRE
 MATRIMONIO
 · MATRIMONIO FORZADO
 · MATRIMONIO INFANTIL
 MAYORÍA DE EDAD
 MEDIACIÓN
 MEDICINA
 · MEDICINA FORENSE
 · MEDICINA PREVENTIVA
 · MEDICINA TRADICIONAL
 MÉDICO
 · MÉDICO FORENSE
 MEDIDA DISCIPLINARIA
 MEDIO AMBIENTE
 MEDIOS DE COMUNICACIÓN
 MEMORIA HISTÓRICA
 MERCENARIO
 MESA DE DIÁLOGO
 MÉTODOS ANTICONCEPTIVOS
 MÉTODOS DE TORTURA
 MIEDO
 MIGRACIÓN
 · MIGRACIÓN DE RETORNO
 · MIGRACIÓN FORZADA
 · MIGRACIÓN FRONTERIZA

- MIGRACION ILEGAL
- MIGRACION INTERNA
- MIGRACION INTERNACIONAL
- MIGRACION LABORAL
- MIGRACION RURAL-URBANA

MIGRANTE
MILITANCIA POLITICA
MINISTERIO PUBLICO
MINISTRO DE FUERO
MINISTRO EN VISITA
MINORIA

- MINORIA ETNICA
- MINORIA LINGÜISTICA
- MINORIA RELIGIOSA

MISION

- MISION INTERNACIONAL

MITOS
MORBILIDAD
MORTALIDAD

- MORTALIDAD INFANTIL
- MORTALIDAD MATERNA
- MORTALIDAD PERINATAL

MOVILIZACION SOCIAL
MOVIMIENTO PACIFISTA
MOVIMIENTO SINDICAL
MOVIMIENTO SOCIAL
MUERTE

- MUERTE ASISTIDA
- MUERTE NO ACLARADA
- MUERTE POR TORTURA
- MUERTE PRESUNTA

MUERTOS
MUJER

- MUJER AGREDIDA
- MUJER EMBARAZADA
- MUJER JEFE DE HOGAR
- MUJER TRABAJADORA
 - TRABAJADORA DE TEMPORADA

MUTILACION

- MUTILACION SEXUAL

NACIMIENTO

- NACIMIENTO NO REGISTRADO

NACIONALIDAD
NARCOTRAFICO
NEGLIGENCIA CRIMINAL
NEGOCIACION DE PAZ
NIÑA

NIÑO

- NIÑO ABANDONADO
- NIÑO DE ALTO RIESGO
- NIÑO DE LA CALLE
- NIÑO DE LA GUERRA
- NIÑO EN SITUACION IRREGULAR
- NIÑO NACIDO EN CAUTIVERIO
- NIÑO RESTITUIDO
- NIÑO SOLDADO
- NIÑO VICTIMA

NIVEL DE ESCOLARIDAD
NO VIOLENCIA
NORMA

- NORMA INTERNACIONAL
- NORMA REGIONAL

NULIDAD DE MATRIMONIO
OBEDIENCIA DEBIDA
OBJECION DE CONCIENCIA
OBSTRUCCION DE LA JUSTICIA
OCULTAMIENTO DE HECHOS
CRIMINALES
OCULTAMIENTO DE INFORMACION
OCUPACION DE TIERRAS
OCUPACION EXTRANJERA
OLLAS COMUNES
OPOSICION POLITICA
OPOSITOR POLITICO
ORDEN JUDICIAL

- ORDEN DE ARRESTO
- ORDEN DE DETENCION
- ORDEN DE EXPULSION
- ORDEN DE INVESTIGAR
- ORDEN DE REGISTRO

ORDENAMIENTO JURIDICO
ORFANATO
ORGANISMO DE SEGURIDAD
ORGANIZACION

- ORGANIZACION COMUNITARIA
- ORGANIZACION DE DERECHOS
HUMANOS
- ORGANIZACION HUMANITARIA
- ORGANIZACION
INTERGUBERNAMENTAL
- ORGANIZACION INTERNACIONAL
- ORGANIZACION NO
GUBERNAMENTAL

- ORGANIZACION SIN FINES DE LUCRO
- PADRE
 - PADRE ADOPTIVO
- PADRES ADOPTIVOS
- PAIS EN DESARROLLO
- PANDEMIA
- PANDILLA JUVENIL
- PARLAMENTARIO
- PARLAMENTO
- PARTICIPACION
 - PARTICIPACION CIUDADANA
 - PARTICIPACION POLITICA
 - PARTICIPACION SOCIAL
- PARTIDO POLITICO
- PATERNIDAD
 - PATERNIDAD RESPONSABLE
- PATRIMONIO CULTURAL
- PAZ
- PEDOFILIA
- PENA DE MUERTE
- PERDIDA DE LA NACIONALIDAD
- PERSECUCION POLITICA
- PERSECUCION RELIGIOSA
- PERSONA DESPLAZADA
- PIRATERIA
- PLANIFICACION FAMILIAR
- PLEBISCITO
- POBLACION
 - POBLACION CIVIL
 - POBLACION INDIGENA
 - POBLACION RURAL
 - POBLACION URBANA
- POBLADOR
- POBREZA
 - EXTREMA POBREZA
- PODER EJECUTIVO
- PODER JUDICIAL
- PODER LEGISLATIVO
- POLICIA
 - POLICIA CIVIL
 - POLICIA PRIVADA
 - POLICIA SECRETA
 - POLICIA UNIFORMADA
- POLITICA
 - POLITICA ALIMENTARIA
 - POLITICA AMBIENTAL
 - POLITICA ARANCELARIA
 - POLITICA CULTURAL
 - POLITICA DE DEFENSA
 - POLITICA DE DESARROLLO
 - POLITICA DE SALUD
 - POLITICA DE TERROR
 - POLITICA ECONOMICA
 - POLITICA EDUCACIONAL
 - POLITICA EXTERIOR
 - POLITICA FAMILIAR
 - POLITICA LABORAL
 - POLITICA REPRESIVA
 - POLITICA SINDICAL
 - POLITICA SOCIAL
- PORTE ILEGAL DE ARMAS
- PRACTICA TRADICIONAL
- PRESO
 - PRESO DE CONCIENCIA
 - PRESO POLITICO
- PRESUNCION DE INOCENCIA
- PRESUPUESTO NACIONAL
- PREVENCION
 - PREVENCION DE LA DROGADICCION
 - PREVENCION DE RIESGOS
 - PREVENCION DEL ALCOHOLISMO
- PRISION PERPETUA
- PRISIONERO DE GUERRA
- PRISION
- PRIVACION DE LIBERTAD
- PRIVILEGIOS E INMUNIDADES
 - FUERO
 - INMUNIDAD
- PROCEDIMIENTO JUDICIAL
- PROCESADO
- PROCESO
- PROGRAMA
 - PROGRAMA DE ENSEÑANZA
 - PROGRAMA GUBERNAMENTAL
- PROHIBICION DE INGRESO AL PAIS
- PROMOCION DE LOS DERECHOS HUMANOS
- PROPIEDAD DE LA TIERRA
- PROPIEDAD INTELECTUAL
- PROPIEDAD PRIVADA
- PROSTITUCION
 - PROSTITUCION FORZADA
 - PROSTITUCION INFANTIL

PROTECCION A LA INFANCIA
PROTECCION AL ADULTO MAYOR
PROTECCION DE DATOS
PROTECCION DE LOS DERECHOS HUMANOS
PROTECCION DEL CONSUMIDOR
PROTECCION DEL MEDIO AMBIENTE
PROTECCION LEGAL
PRUEBAS
· PRUEBAS AUTOINCRIMINATORIAS
· PRUEBAS FALSAS
PUBLICIDAD
PUEBLOS ORIGINARIOS
RASTREO DE FAMILIAS
RATIFICACION
REASENTAMIENTO
REBELION
RECINTO DE DETENCION
· RECINTO SECRETO DE DETENCION
RECLUTAMIENTO FORZOSO
RECONCILIACION
RECONOCIMIENTO DE PATERNIDAD
RECUPERACION DE LA NACIONALIDAD
RECURSO
· HABEAS CORPUS
· HABEAS DATA
· RECURSO DE APELACION
· RECURSO DE INAPLICABILIDAD
· RECURSO DE PROTECCION
REFORMA
· REFORMA AGRARIA
REFUGIADO
REFUGIO
REGIMEN PENITENCIARIO
REGISTRO CIVIL
REHABILITACION
REHEN
REINSERCIÓN ESCOLAR
REINSERCIÓN SOCIAL
RELACIONES INTERNACIONALES
RELATOR ESPECIAL
RELEGACION
RELIGION
REPARACION
REPATRIACION
· REPATRIACION DE REFUGIADOS
· REPATRIACION VOLUNTARIA

REPRESALIA
REPRESION
· REPRESION MASIVA
· REPRESION SELECTIVA
RESISTENCIA PACIFICA
RESPECTO A LA INTEGRIDAD PERSONAL
RESPECTO POR LA DIVERSIDAD SEXUAL
RESPECTO POR EL HONOR Y LA REPUTACION
RESPONSABILIDAD
· RESPONSABILIDAD CIVIL
· RESPONSABILIDAD DEL ESTADO
· RESPONSABILIDAD PENAL
RESPONSABLE DE VIOLACION DE LOS DERECHOS HUMANOS
RESTITUCION
RESTRICCION
RETORNADO
RETORNO
REUNIFICACION FAMILIAR
RIESGO PARA LA SALUD
SALARIO MINIMO
SALUD
· SALUD FISICA
· SALUD MENTAL
· SALUD PUBLICA
· SALUD REPRODUCTIVA
SANCION
· SANCION ADMINISTRATIVA
· SANCION PENAL
SECRETO PROFESIONAL
SECTA
SECUELA DE LA TORTURA
SECUESTRO
SEGREGACION RACIAL
SEGURIDAD
· SEGURIDAD CIUDADANA
· SEGURIDAD DEL ESTADO
· SEGURIDAD INTERIOR DEL ESTADO
SENTENCIA
SERVICIO DE PROTECCION DE MENORES
SERVICIO MEDICO LEGAL
SERVICIO MILITAR
· SERVICIO MILITAR OBLIGATORIO

- SERVICIO MILITAR VOLUNTARIO
- SERVICIO DE INTELIGENCIA
- SEXUALIDAD
- SINDICATO
- SISTEMA DE PREVISION SOCIAL
- SISTEMA EDUCACIONAL
- SISTEMA ELECTORAL
- SISTEMA JUDICIAL
- SISTEMA POLITICO
- SITUACION JURIDICA
- SOBERANIA
- SOBRESEIMIENTO
- SOBRESEIMIENTO DEFINITIVO
- SOBRESEIMIENTO TEMPORAL
- SOCIALISMO
- SOCIEDAD
- SOCIEDAD CIVIL
- SOLIDARIDAD
- SUBDESARROLLO
- SUBSIDIO FAMILIAR
- SUICIDIO
- FALSO SUICIDIO
- SUICIDIO FORZADO
- SUSPENSION DE LAS GARANTIAS
CONSTITUCIONALES
- TENENCIA DE LA TIERRA
- TERAPIA
- TERAPIA FISICA
- TERAPIA PSICOLOGICA
- TERRORISMO
- TERRORISMO DE ESTADO
- TESTIGO
- TESTIMONIO
- TIRANIA
- TOMA DE TERRENOS
- TOMA DE VIVIENDAS
- TOQUE DE QUEDA
- TORTURA
- TORTURA CON ASESORAMIENTO
MEDICO
- TORTURA FISICA
- TORTURA PSICOLOGICA
- TORTURA SEXUAL
- TORTURADOR
- TRABAJADOR
- TRABAJADOR AGRICOLA
- TRABAJADOR DE TEMPORADA
- TRABAJADOR MIGRANTE
- TRABAJADOR RURAL
- TRABAJADOR URBANO
- TRABAJO
- TRABAJO FEMENINO
- TRABAJO FORZADO
- TRABAJO INFANTIL
- TRABAJO PELIGROSO
- TRAFICO
- NARCOTRAFICO
- TRAFICO DE MENORES
- TRAFICO DE MUJERES
- TRAFICO DE ORGANOS
- TRANSCULTURACION
- TRANSICION A LA DEMOCRACIA
- TRANSGRESION
- TRATA DE ESCLAVOS
- TRATADO
- TRATADO INTERNACIONAL
- TRATADO REGIONAL
- TRATO CRUEL, INHUMANO O
DEGRADANTE
- TRIBUNAL
- TRIBUNAL CIVIL
- TRIBUNAL CONSTITUCIONAL
- TRIBUNAL DE FAMILIA
- TRIBUNAL MILITAR
- TRIBUNAL MILITAR EN TIEMPOS
DE GUERRA
- UNION CONSENSUAL
- USURPACION DE TIERRAS
- VIA ADMINISTRATIVA
- VIA JUDICIAL
- VICTIMA
- VIOLACION
- VIOLACION DE DOMICILIO
- VIOLACION DE LOS DERECHOS
HUMANOS
- VIOLACION SEXUAL
- VIOLACION DE MENORES
- VIOLACION DE MUJERES
- VIOLENCIA
- VIOLENCIA CIUDADANA
- VIOLENCIA INNECESARIA
- VIOLENCIA INTRAFAMILIAR
- VIOLENCIA POLITICA
- VIUDEZ

VIVIENDA

- VIVIENDA BASICA
 - VIVIENDA PRECARIA
- VOLUNTARIADO

XENOFOBIA

- ZONA RURAL
- ZONA URBANA

Indice
Permutado
KWIC

INDICE KWIC

A

	NIÑO	ABANDONADO ABANDONO A LA INFANCIA Abandono de estudios USE: DESERCIÓN ESCOLAR ABANDONO DE HOGAR Abandono escolar USE: DESERCIÓN ESCOLAR ABANDONO FORZADO ABASTECIMIENTO DE AGUA
	Carta	abierta USE: CARTA PÚBLICA ABOGADO DEFENSOR Abolición de la pena de muerte USE: PENA DE MUERTE Aborígenes USE: PUEBLOS ORIGINARIOS
	Legislación sobre el	ABORTO ABORTO FORZADO aborto USE: ABORTO + LEGISLACION Absoluta pobreza USE: EXTREMA POBREZA
		ABUSO Abuso de autoridad USE: ABUSO DE PODER Abuso de drogas USE: DROGADICCIÓN Abuso de estupefacientes USE: DROGADICCIÓN ABUSO DE MENORES ABUSO DE PODER ABUSO DE PUBLICIDAD ABUSO POLICIAL ABUSO SEXUAL Abuso sexual de menores USE: ABUSO SEXUAL + ABUSO DE MENORES
	Muerte por	abuso de autoridad USE: MUERTOS + ABUSO DE PODER
	LIBERTAD	ACADEMICA ACCESO ACCESO A LA EDUCACION ACCESO A LA INFORMACION

	ACCESO A LA JUSTICIA
	ACCESO A LA SALUD
	Acceso al sistema judicial
	USE: ACCESO A LA JUSTICIA
	ACCIDENTE DEL TRABAJO
	ACCIDENTE NUCLEAR
	Acciones en pro de la paz
	USE: MANTENIMIENTO DE LA PAZ
	Acciones terroristas
	USE: TERRORISMO
MUERTE NO	ACLARADA
	ACOSO SEXUAL
	ACTO DE BARBARIE
	ACUERDO
	ACUERDO DE PAZ
	ACUERDO INTERNACIONAL
	ACUERDO NACIONAL
	ACUERDO REGIONAL
Violación de	acuerdos internacionales
	USE: ACUERDO INTERNACIONAL + TRANSGRESION
	ACULTURACION
	ACUSACION
	ACUSACION CONSTITUCIONAL
	ACUSACION FALSA
Falsa	acusación
	USE: ACUSACION FALSA
	ACUSADO
Derechos del	acusado
INOCENCIA DEL	USE: DEBIDO PROCESO
	ACUSADO
	ADAPTACION SOCIAL
	ADIESTRAMIENTO DE TORTURADORES
CENTRO DE	ADIESTRAMIENTO
Centro de	Adiestramiento Militar
	USE: FUERZAS ARMADAS + CENTRO DE ADIESTRAMIENTO
	ADMINISTRACION DE JUSTICIA
Medida	administrativa
	USE: VIA ADMINISTRATIVA
SANCION	ADMINISTRATIVA
VIA	ADMINISTRATIVA
Procedimiento	administrativo
	USE: VIA ADMINISTRATIVA
	ADN
Análisis de	ADN
	USE: ADN

	ADOCRINAMIENTO
	Adolescente
	USE: JOVENES
	Adolescente embarazada
	USE: EMBARAZO EN ADOLESCENTES
MADRE	ADOLESCENTE
EMBARAZO EN	ADOLESCENTES
	ADOPCION
	Adopción en otro país
	USE: ADOPCION INTERNACIONAL
	ADOPCION ILEGAL
	ADOPCION INTERNACIONAL
	ADOPCION NACIONAL
Niño	adoptado
	USE: HIJO ADOPTIVO
MADRE	ADOPTIVA
HIJO	ADOPTIVO
PADRE	ADOPTIVO
PADRES	ADOPTIVOS
Síndrome de inmuno deficiencia	adquirida
	USE: SIDA
	ADULTO
	ADULTO MAYOR
DISCRIMINACION DEL	ADULTO MAYOR
MALTRATO AL	ADULTO MAYOR
PROTECCION AL	ADULTO MAYOR
Separación de prisioneros	adultos
	USE: CENTRO DE RECLUSION JUVENIL
	Afiliación política
	USE: MILITANCIA POLITICA
	AGENTE DE LA REPRESION
REFORMA	AGRARIA
MUJER	AGREDIDA
Niño	agredido
	USE: MALTRATO INFANTIL
	AGRESION
	Agresión a menores
	USE: MALTRATO INFANTIL
	AGRESION FISICA
	AGRESION PSICOLOGICA
	AGRESION VERBAL
Obrero	agrícola
	USE: TRABAJADOR AGRICOLA
Población	agrícola
	USE: POBLACION RURAL

TRABAJADOR	AGRICOLA
ABASTECIMIENTO DE	AGUA
	AJUSTE ESTRUCTURAL
	Ajusticiamiento
	USE: EJECUCION EXTRAJUDICIAL
Ley de	alcoholes
	USE: PREVENCIÓN DEL ALCOHOLISMO +
	LEGISLACION
	ALCOHOLISMO
Lucha contra el	alcoholismo
	USE: PREVENCIÓN DEL ALCOHOLISMO
PREVENCIÓN DEL	ALCOHOLISMO
	ALFABETIZACION
	ALIMENTACION
Ayuda	alimentaria
	USE: ALIMENTACION + COOPERACION
	INTERNACIONAL
POLITICA	ALIMENTARIA
	Alimentos
	USE: ALIMENTACION
ESCASEZ DE	ALIMENTOS
	ALMACENAMIENTO DE INFORMACION
INFORME	ALTERNATIVO
NIÑO DE	ALTO RIESGO
	Alumnos
	USE: ESTUDIANTES
	ALLANAMIENTO
	ALLANAMIENTO DE DOMICILIO
	Allanamiento de morada
	USE: ALLANAMIENTO DE DOMICILIO
	ALLANAMIENTO MASIVO
Daño	ambiental
	USE: IMPACTO AMBIENTAL
Educación	ambiental
	USE: MEDIO AMBIENTE + EDUCACION
Higiene	ambiental
	USE: SALUD PUBLICA
IMPACTO	AMBIENTAL
POLITICA	AMBIENTAL
Protección	ambiental
	USE: PROTECCION DEL MEDIO AMBIENTE
Conservación del medio	ambiente
	USE: PROTECCION DEL MEDIO AMBIENTE
Derecho a la calidad del	ambiente
	USE: DERECHO A UN MEDIO AMBIENTE
	SANO
DERECHO A UN MEDIO	AMBIENTE SANO

Educación sobre el medio	ambiente USE: MEDIO AMBIENTE + EDUCACION
Efecto sobre el medio	ambiente USE: IMPACTO AMBIENTAL
MEDIO	AMBIENTE
PROTECCION DEL MEDIO	AMBIENTE AMBITO DE COMPETENCIA Ambito de competencia del juez USE: JUEZ + AMBITO DE COMPETENCIA Ambito de competencia del tribunal USE: TRIBUNAL + AMBITO DE COMPETENCIA AMEDRENTAMIENTO AMEDRENTAMIENTO DE LA POBLACION AMEDRENTAMIENTO DE TESTIGOS AMEDRENTAMIENTO DEL DETENIDO AMENAZA AMENAZA A FAMILIARES Amenaza a testigos USE: AMEDRENTAMIENTO DE TESTIGOS AMENAZA DE MUERTE AMNISTIA
Recurso de	amparo USE: HABEAS CORPUS ANALFABETISMO Analfabeto USE: ANALFABETISMO ANALISIS ANALISIS COMPARATIVO Análisis de ADN USE: ADN ANALISIS ECONOMICO ANALISIS HISTORICO ANALISIS JURIDICO ANALISIS SOCIOLOGICO
CULTURA Y RITOS	ANCESTRALES
Tradiciones y ritos	ancestrales USE: CULTURA Y RITOS ANCESTRALES Anciano USE: ADULTO MAYOR ANTECEDENTES PENALES
EXTRACTO DE FILIACION Y	ANTECEDENTES Anticoncepción USE: METODOS ANTICONCEPTIVOS
METODOS	ANTICONCEPTIVOS
Legislación	antidrogas USE PREVENCIÓN DE LA DROGADICCIÓN + LEGISLACION

Movimiento	antiglobalización USE: MOVIMIENTO SOCIAL + GLOBALIZACION
MINA	ANTIPERSONAL Antisemitismo USE: CONFLICTO ETNICO
Legislación	antiterrorista USE: TERRORISMO + LEGISLACION ANTROPOLOGIA FORENSE Anulación del matrimonio USE: NULIDAD DE MATRIMONIO APAGON CULTURAL Apartheid USE: SEGREGACION RACIAL APATRIDA
Derecho a	apelación USE: RECURSO DE APELACION
Derecho de	apelación USE: RECURSO DE APELACION
RECURSO DE	APELACION APREMIO ILEGITIMO
POLITICA	ARANCELARIA Aranceles USE POLITICA ARANCELARIA
DETENCION	ARBITRARIA
Ejecución	arbitraria USE: EJECUCION EXTRAJUDICIAL
DESPIDO	ARBITRARIO
ENCARCELAMIENTO	ARBITRARIO
FUERZAS	ARMADAS
CONFLICTO	ARMADO
CONFLICTO	ARMADO INTERNO
Enfrentamiento	armado USE: CONFLICTO ARMADO
Derecho de los conflictos	armados USE: DERECHO HUMANITARIO ARMAMENTISMO ARMAS ARMAS BACTERIOLOGICAS ARMAS DE DESTRUCCION MASIVA Armas de uso personal USE: ARMAS LIGERAS ARMAS DISUASIVAS ARMAS EXPLOSIVAS ARMAS LIGERAS Armas livianas USE: ARMAS LIGERAS

	Armas manuales
	USE: ARMAS LIGERAS
	Armas menores
	USE: ARMAS LIGERAS
	ARMAS NUCLEARES
	Armas pequeñas
	USE: ARMAS LIGERAS
	ARMAS QUIMICAS
COMERCIO ILEGAL DE	ARMAS
CONTROL DE	ARMAS
PORTE ILEGAL DE	ARMAS
Tráfico de	armas
	USE: COMERCIO ILEGAL DE ARMAS
	Arrepentimiento eficaz
	USE: DELACION COMPENSADA
	ARRESTO
	ARRESTO DOMICILIARIO
ORDEN DE	ARRESTO
	Artículos de la constitución política
	USE: CONSTITUCION POLITICA
	Asedio sexual
	USE: ACOSO SEXUAL
	ASENTAMIENTO HUMANO
	ASENTAMIENTO ILEGAL
	Asentamiento marginal
	USE: ASENTAMIENTO HUMANO +
	MARGINALIDAD
	Asentamiento precario
	USE: ASENTAMIENTO HUMANO +
	MARGINALIDAD
	Asentamiento rural
	USE: ASENTAMIENTO HUMANO + ZONA
	RURAL
	Asentamiento urbano
	USE: ASENTAMIENTO HUMANO + ZONA
	URBANA
	ASESINATO
	ASESINATO FRUSTRADO
	ASESINATO POLITICO
	Asesoramiento jurídico
	USE: ASISTENCIA JURIDICA
TORTURA CON	ASESORAMIENTO MEDICO
	Asiafobia
	USE: DISCRIMINACION RACIAL
	Asilado político
	USE: ASILO POLITICO
	ASILO POLITICO
DENEGACION DE	ASILO

	ASISTENCIA
	ASISTENCIA A LOS REFUGIADOS
	ASISTENCIA FAMILIAR
	ASISTENCIA JURIDICA
	ASISTENCIA MEDICA
	Asistencia terapéutica
	USE: ASISTENCIA MEDICA
Pensión	asistencial
	USE: SISTEMA DE PREVISION SOCIAL
FECUNDACION	ASISTIDA
MUERTE	ASISTIDA
	ASOCIACION PROFESIONAL
Derecho de	asociación
	USE: LIBERTAD DE ASOCIACION
LIBERTAD DE	ASOCIACION
Discriminación por	aspecto físico
	USE: DISCRIMINACION SOCIAL
	ATAQUE A LAS IGLESIAS
	Ataque a la población civil
	USE: GUERRA + POBLACION CIVIL
	Ataque terrorista
	USE: TERRORISMO
	Atención a la infancia
	USE: PROTECCION A LA INFANCIA
	Atención médica
	USE: ASISTENCIA MEDICA
	Atención primaria de la salud
	USE: ATENCION PRIMARIA EN SALUD
	ATENCION PRIMARIA EN SALUD
	ATENTADO
	Atentado terrorista
	USE: TERRORISMO
CURADOR DE BIENES DE	AUSENTES
	Autoconstrucción
	USE: VIVIENDA BASICA
Pueblos	autóctonos
	USE: PUEBLOS ORIGINARIOS
	Autodeterminación
	USE: LIBRE DETERMINACION DE LOS
	PUEBLOS
Evidencias	autoincriminatorias
	USE: PRUEBAS AUTOINCRIMINATORIAS
PRUEBAS	AUTOINCRIMINATORIAS
	AUTOPSIA
DERECHOS DE	AUTOR
Abuso de	autoridad
	USE: ABUSO DE PODER

Muerte por abuso de	autoridad USE: MUERTOS + ABUSO DE PODER
Gobierno	autoritario USE: AUTORITARISMO
Régimen	autoritario USE: AUTORITARISMO AUTORITARISMO AUTOS DE PROCESAMIENTO AVENIMIENTO Ayuda a la infancia USE: PROTECCION A LA INFANCIA Ayuda a los refugiados USE: ASISTENCIA A LOS REFUGIADOS Ayuda al desarrollo USE: DESARROLLO ECONOMICO Y SOCIAL + COOPERACION INTERNACIONAL Ayuda alimentaria USE: ALIMENTACION + COOPERACION INTERNACIONAL AYUDA ECONOMICA Ayuda exterior USE: COOPERACION INTERNACIONAL Ayuda financiera USE: AYUDA ECONOMICA AYUDA HUMANITARIA Ayuda internacional USE: COOPERACION INTERNACIONAL Ayuda solidaria USE: AYUDA HUMANITARIA

B

ARMAS	BACTERIOLOGICAS Baja de la mortalidad USE: MORTALIDAD BANCO DE DATOS GENETICOS BANDO OFICIAL
ACTOS DE	BARBARIE Barrio marginal USE: ASENTAMIENTO HUMANO + MARGINALIDAD
VIVIENDA	BASICA
Necesidades	básicas USE: CALIDAD DE VIDA
Organismo de	beneficencia USE: ORGANIZACION SIN FINES DE LUCRO BENEFICIOS DE MATERNIDAD

	Bienes matrimoniales USE: BIENES PATRIMONIALES BIENES PATRIMONIALES BIENES DE AUSENTES BIENES BIENES
CURADOR DE DECLARACION DE INCAUTACION DE	Bienestar de la infancia USE: PROTECCION A LA INFANCIA BILINGUISMO Biodiversidad USE: MEDIO AMBIENTE BIOETICA
Trata de	blancas USE: TRAFICO DE MUJERES BOLSA DE TRABAJO BUSQUEDA DE DESAPARECIDOS

C

ELIMINACION DE HALLAZGO DE IDENTIFICACION DE Remoción de	CADAVERES CADAVERES CADAVERES cadáveres USE: EXHUMACION ILEGAL Cadena perpetua USE: PRISION PERPETUA Calidad de la educación USE: EDUCACION + EVALUACION CALIDAD DE VIDA calidad del ambiente USE: DERECHO A UN MEDIO AMBIENTE SANO
Derecho a la	Calumnia USE: DIFAMACION
EDUCADOR DE LA NIÑO DE LA Niño en la	CALLE CALLE calle USE: NIÑO DE LA CALLE Cámara de diputados USE: PARLAMENTO CAMPAMENTO DE REFUGIADOS Campesino USE: TRABAJADOR AGRICOLA CAMPO DE CONCENTRACION CAMPO DE EXTERMINIO Campo de prisioneros USE: CAMPO DE CONCENTRACION CAMPO MINADO

	Capacitación laboral
	USE: TRABAJO + CAPACITACION
Pena	capital
	USE: PENA DE MUERTE
CONDICIONES	CAPITALISMO
Irregularidades	CARCELARIAS
	carcelarias
	USE: CONDICIONES CARCELARIAS
Sistema	carcelario
	USE: REGIMEN PENITENCIARIO
	Cárcel
	USE: PRISION
Detención sin	cargos
	USE: DETENCION ARBITRARIA
	Carta abierta
	USE: CARTA PUBLICA
	CARTA PUBLICA
	CASOS DE VIOLACION DE LOS DERECHOS HU- MANOS
	Casta
	USE: ESTRUCTURA SOCIAL
	Castigo corporal
	USE: AGRESION FISICA
	Catástrofe
	USE: DESASTRE
ENFERMEDAD	CATASTROFICA
	CAUSA DE MUERTE
DESASTRE	CAUSADO POR EL HOMBRE
NIÑO NACIDO EN	CAUTIVERIO
	CEMENTERIO
	CEMENTERIO CLANDESTINO
	CENSO
	CENSURA
	CENSURA A LA CORRESPONDENCIA
	Censura a los medios de comunicación
	USE: MEDIOS DE COMUNICACION + CENSURA
	Centro comunitario
	USE: ORGANIZACION COMUNITARIA
	CENTRO DE ADIESTRAMIENTO
	Centro de adiestramiento militar
	USE: FUERZAS ARMADAS + CENTRO DE ADIES- TRAMIENTO
	Centro de detención
	USE: RECINTO DE DETENCION
	Centro de protección de menores
	USE: SERVICIO DE PROTECCION DE MENORES
	CENTRO DE RECLUSION DE MENORES

	CENTRO DE RECLUSION JUVENIL
	Centro de tortura
	USE: RECINTO SECRETO DE DETENCION + TORTURA
Lavado de	cerebro
	USE: ADOCTRINAMIENTO
Fuga de	cerebros
	USE: EXODO INTELECTUAL
	Cesante
	USE: DESEMPLEO
	Cesantía
	USE: DESEMPLEO
INVESTIGACION	CIENTIFICA
Exodo	científico
	USE: EXODO INTELECTUAL
EXPERIMENTO	CIENTIFICO
DERECHO A LA LIBRE	CIRCULACION DE LAS PERSONAS
	Circuncisión de mujeres
	USE: EXCISION
Movilización	ciudadana
	USE: MOVILIZACION SOCIAL
PARTICIPACION	CIUDADANA
SEGURIDAD	CIUDADANA
VIOLENCIA	CIUDADANA
	CIUDADANIA
Deberes	ciudadanos
	USE: DEBERES CIVILES Y POLITICOS
Derechos	ciudadanos
	USE: DERECHOS CIVILES Y POLITICOS
CULTURA	CIVICA
EDUCACION	CIVICA
Ataque a la población	civil
	USE: GUERRA + POBLACION CIVIL
DESOBEDIENCIA	CIVIL
GUERRA	CIVIL
POLICIA	CIVIL
POBLACION	CIVIL
REGISTRO	CIVIL
RESPONSABILIDAD	CIVIL
SOCIEDAD	CIVIL
TRIBUNAL	CIVIL
	Civiles
	USE: POBLACION CIVIL
DEBERES	CIVILES Y POLITICOS
	Derechos civiles
	USE: DERECHOS CIVILES Y POLITICOS
DERECHOS	CIVILES Y POLITICOS

CLINICA	CLANDESTINA
Fosa	clandestina USE: CEMENTERIO CLANDESTINO
Residencia	clandestina USE: DOMICILIO CLANDESTINO
Retorno	CLANDESTINIDAD clandestino al país USE: INGRESO CLANDESTINO AL PAIS
CEMENTERIO	CLANDESTINO
DOMICILIO	CLANDESTINO
Entierro	clandestino USE INHUMACION ILEGAL
Hospital	clandestino USE: CLINICA CLANDESTINA
INGRESO	CLANDESTINO AL PAIS Clases sociales USE: ESTRUCTURA SOCIAL
DOCUMENTOS	CLASIFICADOS Clima de terror USE: POLITICA DE TERROR CLINICA CLANDESTINA CLONACION DE SERES HUMANOS COLABORADOR CON LA REPRESION Colegio profesional USE: ASOCIACION PROFESIONAL COLOCACION FAMILIAR COLONIALISMO COMERCIO ILEGAL DE ARMAS COMERCIO INTERNACIONAL COMISION COMISION DE VERDAD COMISION GUBERNAMENTAL COMISION INTERNACIONAL COMISION NO-GUBERNAMENTAL
ANALISIS	COMPARATIVO
DELACION	COMPENSADA
AMBITO DE	COMPETENCIA
Ambito de	competencia del juez USE: JUEZ + AMBITO DE COMPETENCIA
Ambito de	competencia del tribunal USE: TRIBUNAL + AMBITO DE COMPETENCIA
OLLAS	Comportamiento sexual USE: SEXUALIDAD
Censura a los medios de	COMUNES comunicación USE: MEDIOS DE COMUNICACION + CENSURA

MEDIOS DE	COMUNICACION
DESARROLLO DE LA	COMUNICADO DE PRENSA
Derechos de las	COMUNIDAD
ORGANIZACION	comunidades indígenas
Centro	USE: PUEBLOS ORIGINARIOS + el derecho específico
CAMPO DE	COMUNITARIA
LIBERTAD DE	comunitario
OBJECION DE	USE: ORGANIZACION COMUNITARIA
PRESO DE	CONCENTRACION
	CONCENTRACION DE LA RIQUEZA
	CONCIENCIA
	CONCIENCIA
	CONCIENCIA
	CONDENA
	CONDICIONES CARCELARIAS
	Condiciones de reclusión
	USE: CONDICIONES CARCELARIAS
	CONDICIONES DE VIDA
	CONDICIONES DE VIVIENDA
	Condiciones económicas
	USE: CONDICIONES SOCIO-ECONOMICAS
	Condiciones laborales
	USE: DERECHOS LABORALES
	Condiciones sociales
	USE: CONDICIONES SOCIO-ECONOMICAS
	CONDICIONES SOCIO-ECONOMICAS
	Conducta delictiva
	USE: DELINCUENCIA
	CONFERENCIA DE PRENSA
	CONFESION
	CONFESION BAJO TORTURA
	Confesión espontánea
	USE: CONFESION VOLUNTARIA
	CONFESION EXTRAJUDICIAL
	CONFESION INVOLUNTARIA
	CONFESION VOLUNTARIA
INFORMACION	CONFIDENCIAL
	Confinamiento
	USE: RELEGACION
	CONFLICTO
	CONFLICTO ARMADO
	CONFLICTO ARMADO INTERNO
	CONFLICTO ETNICO
	CONFLICTO FRONTERIZO
	CONFLICTO LABORAL
Derecho de los	conflictos armados
	USE: DERECHO HUMANITARIO

	CONSEJO DE GUERRA
UNION	CONSENSUAL
	Conservación del medio ambiente
	USE: PROTECCION DEL MEDIO AMBIENTE
Artículo de la	Constitución Política
	USE: CONSTITUCION POLITICA
ACUSACION	CONSTITUCION POLITICA
Quiebre	CONSTITUCIONAL
	constitucional
	USE: GOLPE DE ESTADO
TRIBUNAL	CONSTITUCIONAL
Deberes	constitucionales
	USE: DEBERES CIVILES Y POLITICOS
Derechos	constitucionales
	USE: DERECHOS CIVILES Y POLITICOS
GARANTIAS	CONSTITUCIONALES
SUSPENSION DE LAS	
GARANTIAS	CONSTITUCIONALES
	Constituciones
	USE: CONSTITUCION POLITICA
	Consulta nacional
	USE: PLEBISCITO
DERECHOS DEL	CONSUMIDOR
PROTECCION DEL	CONSUMIDOR
ENFERMEDAD	CONSUMIDOR
	CONTAGIOSA
	CONTAMINACION
	CONTRATO DE TRABAJO
	CONTROL DE ARMAS
	Control de enfermedades
	USE: ERRADICACION DE ENFERMEDADES
	CONTROL DE LA NATALIDAD
Matrimonio	convenido por los padres
	USE: MATRIMONIO FORZADO
Pareja	conviviente
	USE: UNION CONSENSUAL
DERECHOS DE LOS	CONYUGES
	COOPERACION INTERNACIONAL
	COORDINACION
	Coordinación de organismos represivos
	USE: ORGANISMO DE SEGURIDAD +
	COORDINACION
	COORDINACION INTERNACIONAL
	COORDINACION NACIONAL
	COORDINACION REGIONAL
	Copyright
	USE: DERECHOS DE AUTOR

Castigo	corporal USE: AGRESION FISICA
HABEAS	CORPUS
CENSURA A LA	CORRESPONDENCIA
INCAUTACION DE	CORRESPONDENCIA
Violación de	correspondencia USE: CENSURA A LA CORRESPONDENCIA
	CORRUPCION
	Corte marcial
	USE: TRIBUNAL MILITAR
	CORTE SUPREMA DE JUSTICIA
	CRECIMIENTO DE LA POBLACION
	Creencias populares
	USE: CULTURA POPULAR
	CRIMENES
	Crímenes contra la humanidad
	USE: CRIMENES DE LESA HUMANIDAD
	CRIMENES CONTRA LA PAZ
	CRIMENES DE GUERRA
	CRIMENES DE LESA HUMANIDAD
	CRIMENES INTERNACIONALES
Evidencias	criminales
	USE: PRUEBAS
NEGLIGENCIA	CRIMINAL
OCULTAMIENTO DE	
HECHOS	CRIMINALES
	CRISIS ECONOMICA
TRATO	CRUEL, INHUMANO O DEGRADANTE
	Culpa
	USE: CULPABILIDAD
	CULPABILIDAD
	Culpable
	USE: CULPABILIDAD
Fabricación de	culpables
	USE: PRUEBAS FALSAS
LIBERTAD DE	CULTO
	CULTURA
	CULTURA CIVICA
	Cultura discriminatoria
	USE: DISCRIMINACION
	Cultura indígena
	USE: CULTURA + PUEBLOS ORIGIONARIOS
	Cultura mapuche
	USE: CULTURA + PUEBLOS ORIGIONARIOS + CHILE + MAPUCHES
	Cultura política
	USE: PARTICIPACION POLITICA
	CULTURA POPULAR

APAGON	CULTURA Y RITOS ANCESTRALES
Discriminación	CULTURAL
	cultural
	USE: DISCRIMINACION SOCIAL
IDENTIDAD	CULTURAL
Integración	Cultural
	USE: GLOBALIZACION
PATRIMONIO	CULTURAL
POLITICA	CULTURAL
DERECHOS ECONOMICOS, SOCIALES Y	CULTURALES
	CURADOR DE BIENES DE AUSENTES
	Curandero
	USE: MEDICINA TRADICIONAL
	CUSTODIA DE LOS HIJOS

D

HUELLAS	DACTILARES
	Daño ambiental
	USE: IMPACTO AMBIENTAL
	DAÑO FISICO
	DAÑO PSICOLOGICO
HABEAS	DATA
BANCO DE	DATOS GENETICOS
PROTECCION DE	DATOS
	Deberes ciudadanos
	USE: DEBERES CIVILES Y POLITICOS
	DEBERES CIVILES Y POLITICOS
	Deberes constitucionales
	USE: DEBERES CIVILES Y POLITICOS
OBEDIENCIA	DEBIDA
	Debido juicio
	USE: DEBIDO PROCESO
	DEBIDO PROCESO
Derecho a un	debido proceso
	USE: DEBIDO PROCESO
	DECLARACION
	DECLARACION DE BIENES
	Declaración de incompetencia
	USE: AMBITO DE COMPETENCIA
	DECLARACION DE INOCENCIA
	DECLARACION EXTRAJUDICIAL
	DECLARACION JUDICIAL
	DECLARACION JURADA

	Declaración patrimonial
	USE: DECLARACION DE BIENES
	DECLARACION PUBLICA
DERECHO A NO	DECLARAR
	Defensa de los derechos humanos
	USE: DEFENSOR DE LOS DERECHOS HUMANOS
	Defensa propia
	USE: DERECHO A LA LEGITIMA DEFENSA
DERECHO A LA LEGITIMA	DEFENSA
POLITICA DE	DEFENSA
ABOGADO	DEFENSOR
	DEFENSOR DE LA INFANCIA
	DEFENSOR DE LOS DERECHOS HUMANOS
	Defensor de los niños
	USE; DEFENSOR DE LA INFANCIA
	Defensor de oficio
	USE: ABOGADO DEFENSOR
	DEFENSOR DEL PUEBLO
Síndrome de inmuno	deficiencia adquirida
	USE: SIDA
SOBRESEIMIENTO	DEFINITIVO
TRATO CRUEL,	
INHUMANO O	DEGRADANTE
	DELACION
	DELACION COMPENSADA
	DELATOR
Conducta	delictiva
	USE: DELINCUENCIA
	DELINCUENCIA
	DELINCUENCIA INFANTIL
	DELINCUENCIA JUVENIL
	DELITO
	Delito contra la honorabilidad de las personas
	USE: DIFAMACION
	DEMANDA
	DEMOCRACIA
TRANSICION A LA	DEMOCRACIA
Quiebre	democrático
	USE: GOLPE DE ESTADO
	Democratización
	USE: DEMOCRACIA
INDICADORES	DEMOGRAFICOS
	DENEGACION DE ASILO
	DENEGACION DE JUSTICIA
	DENUNCIA
	Deportación
	USE: EXPULSION DEL PAIS

Derecho a apelación
USE: RECURSO DE APELACION
DERECHO A FUNDAR UNA FAMILIA
Derecho a huelga
USE: HUELGA
Derecho a la calidad del ambiente
USE: DERECHO A UN MEDIO AMBIENTE SANO
DERECHO A LA EDUCACION
Derecho a la intimidad
USE: DERECHO A LA PRIVACIDAD DE LAS PERSONAS
DERECHO A LA LEGITIMA DEFENSA
DERECHO A LA LIBRE CIRCULACION DE LAS PERSONAS
DERECHO A LA NACIONALIDAD
DERECHO A LA PAZ
DERECHO A LA PRIVACIDAD DE LAS PERSONAS
Derecho a la propiedad
USE: DERECHO DE PROPIEDAD
DERECHO A LA SALUD
DERECHO A LA SEGURIDAD PERSONAL
DERECHO A LA VERDAD
DERECHO A LA VIDA
Derecho a la vida privada
USE: DERECHO A LA PRIVACIDAD DE LAS PERSONAS
DERECHO A LA VIVIENDA
DERECHO A NO DECLARAR
DERECHO A PRESERVAR LA PROPIA IDENTIDAD
DERECHO A REPLICA
DERECHO A TENER UN TRADUCTOR
Derecho a un debido proceso
USE: DEBIDO PROCESO
Derecho a un juicio imparcial
USE: DEBIDO PROCESO
DERECHO A UN MEDIO AMBIENTE SANO
DERECHO A UNA VIVIENDA DIGNA
DERECHO A VIVIR EN LA PATRIA
DERECHO A VOTO
DERECHO AL DESARROLLO
DERECHO AL TRABAJO
Derecho de apelación
USE: RECURSO DE APELACION
Derecho de asociación
USE: LIBERTAD DE ASOCIACION
Derecho de la guerra
USE: DERECHO HUMANITARIO

ESTADO DE
INFORME EN

Derecho de los conflictos armados
USE: DERECHO HUMANITARIO
DERECHO DE PROPIEDAD
Derecho de reunión
USE: LIBERTAD DE REUNION
DERECHO HUMANITARIO
DERECHO INTERNACIONAL
DERECHO
DERECHO
Derechos ciudadanos
USE: DERECHOS CIVILES Y POLITICOS
Derechos civiles
USE: DERECHOS CIVILES Y POLITICOS
DERECHOS CIVILES Y POLITICOS
Derechos constitucionales
USE: DERECHOS CIVILES Y POLITICOS
DERECHOS DE AUTOR
Derechos de comunidades indígenas
USE: PUEBLOS ORIGINARIOS + el derecho específico
DERECHOS DE LA FAMILIA
DERECHOS DE LA MADRE
DERECHOS DE LA MUJER
DERECHOS DE LAS MINORIAS
DERECHOS DE LOS CONYUGES
DERECHOS DE LOS DISCAPACITADOS
DERECHOS DE LOS HIJOS
DERECHOS DE LOS JOVENES
Derechos de los presos
USE: CONDICIONES CARCELARIAS
Derechos de los reos
USE: DEBIDO PROCESO
Derechos de los trabajadores
USE: DERECHOS LABORALES
Derechos del acusado
USE: DEBIDO PROCESO
DERECHOS DEL CONSUMIDOR
DERECHOS DEL MIGRANTE
DERECHOS DEL NIÑO
DERECHOS DEL PADRE
Derechos del procesado
USE: DEBIDO PROCESO
Derechos del usuario
USE: DERECHOS DEL CONSUMIDOR
DERECHOS ECONOMICOS, SOCIALES Y CULTU-
RALES

CASOS DE VIOLACION	DERECHOS HUMANOS
DE LOS	derechos humanos
Defensa de los	USE: DEFENSOR DE LOS DERECHOS HUMANOS
DEFENSOR DE LOS	DERECHOS HUMANOS
DIFUSION DE LOS	DERECHOS HUMANOS
EDUCACION SOBRE	DERECHOS HUMANOS
INVESTIGACION DE	DERECHOS HUMANOS
VIOLACION DE LOS	DERECHOS HUMANOS
LEGISLACION SOBRE	DERECHOS HUMANOS
ORGANIZACION DE	DERECHOS HUMANOS
PROMOCION DE LOS	DERECHOS HUMANOS
PROTECCION DE LOS	DERECHOS HUMANOS
RESPONSABLE DE	DERECHOS HUMANOS
VIOLACION DE LOS	DERECHOS HUMANOS
VIOLACION DE LOS	DERECHOS HUMANOS
	DERECHOS HUMANOS
	DERECHOS HUMANOS
	DERECHOS LABORALES
	Derechos políticos
	USE: DERECHOS CIVILES Y POLITICOS
	DERECHOS REPRODUCTIVOS
	DERECHOS SEXUALES
	Derechos sindicales
	USE: SINDICATO
	DESAFUERO
	DESALOJO
DETENIDA	DESAPARECIDA
Mujer	desaparecida
	USE: DETENIDA DESAPARECIDA
DETENIDO	DESAPARECIDO
Niño detenido	desaparecido
	USE: NIÑO + DETENIDO DESAPARECIDO
BUSQUEDA DE	DESAPARECIDOS
FAMILIARES DE	DESAPARECIDOS
DETENIDOS	DESAPARECIDOS
HALLAZGO DE	Desaparición de evidencias
	USE: DESTRUCCION DE PRUEBAS
	Desaparición de pruebas
	USE: DESTRUCCION DE PRUEBAS
	DESAPARICION FORZADA
	Desaparición involuntaria
	USE: DESAPARICION FORZADA
	DESARME
	Desarme nuclear
	USE: ARMAS NUCLEARES + DESARME

Ayuda al	desarrollo USE: DESARROLLO ECONOMICO Y SOCIAL + COOPERACION INTERNACIONAL
DERECHO AL	DESARROLLO DESARROLLO DE LA COMUNIDAD DESARROLLO DEL NIÑO Desarrollo económico USE: DESARROLLO ECONOMICO Y SOCIAL DESARROLLO ECONOMICO Y SOCIAL DESARROLLO HUMANO Desarrollo social USE: DESARROLLO ECONOMICO Y SOCIAL Desarrollo sostenible USE: DESARROLLO SUSTENTABLE DESARROLLO SUSTENTABLE
PAIS EN Paises en vías de	DESARROLLO desarrollo USE: PAIS EN DESARROLLO
POLITICA DE	DESARROLLO DESASTRE DESASTRE CAUSADO POR EL HOMBRE DESASTRE NATURAL Desastre nuclear USE: ACCIDENTE NUCLEAR Descenso de la mortalidad USE: MORTALIDAD DESCLASIFICACION DE DOCUMENTOS
EMBARAZO NO Matrimonio no	DESEADO deseado USE: MATRIMONIO FORZADO DESECHOS NUCLEARES Desechos radioactivos USE: DESECHOS NUCLEARES DESECHOS TOXICOS DESEMPLEO Desempleo encubierto USE: DESEMPLEO Desempleo juvenil USE: DESEMPLEO + JOVENES Desentierro ilegal USE: EXHUMACION ILEGAL DESERCION ESCOLAR DESERTOR
Grupo	desfavorecido USE: GRUPO VULNERABLE DESIGUALDAD ECONOMICA DESIGUALDAD SOCIAL

	DESINTEGRACION DE LA FAMILIA
	DESMINADO HUMANITARIO
	DESNUTRICION
	DESNUTRICION INFANTIL
	DESNUTRICION MATERNA
Niño	desnutrido
	USE: DESNUTRICION INFANTIL
	DESOBEDIENCIA CIVIL
	DESPIDO ARBITRARIO
PERSONA	DESPLAZADA
	Desplazado
	USE: PERSONA DESPLAZADA
	DESPLAZAMIENTO
	DESPLAZAMIENTO INTERNO
	Destierro
	USE: EXILIO
ARMAS DE	DESTRUCCION MASIVA
	Destruccion de evidencias
	USE: DESTRUCCIÓN DE PRUEBAS
	DESTRUCCIÓN DE PRUEBAS
Centro de	detención
	USE: RECINTO DE DETENCION
	DETENCION
	DETENCION ARBITRARIA
	DETENCION ILEGAL
	DETENCION MASIVA
	DETENCION POR SOSPECHA
	DETENCION PREVENTIVA
	Detención sin cargos
	USE: DETENCION ARBITRARIA
Lugar de	detención
	USE: RECINTO DE DETENCION
ORDEN DE	DETENCION
RECINTO DE	DETENCION
RECINTO SECRETO DE	DETENCION
Régimen de	detención excepcional
	USE: DETENCION + ESTADO DE EXCEPCION
	DETENIDA DESAPARECIDA
AMEDRENTAMIENTO DEL	DETENIDO
	DETENIDO
	DETENIDO DESAPARECIDO
	Detenido ejecutado
	USE: EJECUTADO
LIBERACION DEL	DETENIDO
Niño	detenido desaparecido
	USE: NIÑO + DETENIDO DESAPARECIDO
FAMILIARES DE	DETENIDOS DESAPARECIDOS

Liberación de	detenidos
LIBRE	USE: LIBERACION DEL DETENIDO DETERMINACION DE LOS PUEBLOS DETERMINANTE DE LA MIGRACION DEUDA EXTERNA
MESA DE	DIALOGO Diario USE: MEDIOS DE COMUNICACION Diario de vida USE: HISTORIA DE VIDA DICTADURA
Régimen	dictatorial USE: DICTADURA DIFAMACION Difusión de la información USE: ACCESO A LA INFORMACION DIFUSION DE LOS DERECHOS HUMANOS
Huellas	digitales USE: HUELLAS DACTILARES DERECHO A UNA VIVIENDA DIGNA
Cámara de	Diputados USE: PARLAMENTO DISCAPACITADO
Niño	discapacitado USE: DISCAPACITADO + NIÑO DISCAPACITADOS
DERECHOS DE LOS Educación especial para los	discapacitados USE: DISCAPACITADO + EDUCACION DISCERNIMIENTO DISCIPLINA
MEDIDA	DISCIPLINARIA DISCRIMINACION DISCRIMINACION ANTE LA LEY Discriminación cultural USE: DISCRIMINACION SOCIAL DISCRIMINACION DE GENERO DISCRIMINACION DE LA MUJER DISCRIMINACION DEL ADULTO MAYOR Discriminación económica USE: DISCRIMINACION SOCIAL DISCRIMINACION ETNICA DISCRIMINACION IDEOLOGICA DISCRIMINACION LABORAL DISCRIMINACION LINGÜISTICA Discriminación por aspecto físico USE: DISCRIMINACION SOCIAL DISCRIMINACION RACIAL DISCRIMINACION RELIGIOSA

	DISCRIMINACION SEXUAL
	DISCRIMINACION SOCIAL
Cultura	discriminatoria
	USE: DISCRIMINACION
	DISOLUCION DE LA PAREJA
	DISTANASIA
	Distorsión de la información
	USE: MANIPULACION DE LA INFORMACION
	DISTRIBUCION DEL INGRESO
ARMAS	DISUASIVAS
RESPETO POR LA	DIVERSIDAD SEXUAL
	DIVORCIO
	DOCTRINA DE SEGURIDAD NACIONAL
	DOCTRINA SOCIAL DE LA IGLESIA
DESCLASIFICACION DE	DOCUMENTOS
	DOCUMENTOS CLASIFICADOS
	DOCUMENTOS DE IDENTIDAD
	Documentos probatorios
	USE: PRUEBAS
	Documentos secretos
	USE: DOCUMENTOS CLASIFICADOS
ARRESTO	DOMICILIARIO
ALLANAMIENTO DE	DOMICILIO
	DOMICILIO
	DOMICILIO CLANDESTINO
VIOLACION DE	DOMICILIO
	DONACION DE ORGANOS
	DROGADICCION
PREVENCION DE LA	DROGADICCION
Abuso de	drogas
	USE: DROGADICCION
	DROGAS
	Drogas de uso indebido
	USE: DROGAS ILICITAS
	DROGAS ILICITAS
Lucha contra las	drogas
	USE: PREVENCION DE LA DROGADICCION
Tráfico de	drogas
	USE: NARCOTRAFICO
	DUELO

E

Ecología
 USE: MEDIO AMBIENTE
 ECONOMIA DE MERCADO
 Economía social de mercado
 USE: ECONOMIA DE MERCADO

AYUDA	ECONOMICA
CRISIS	ECONOMICA
DESIGUALDAD	ECONOMICA
Discriminación	económica USE: DISCRIMINACION SOCIAL
Equidad	económica USE: EQUIDAD SOCIAL
Integración	económica USE: GLOBALIZACION
POLITICA	ECONOMICA
Recesión	económica USE: CRISIS ECONOMICA
Situación	económica USE: CONDICIONES SOCIO-ECONOMICAS
Condiciones	económicas USE: CONDICIONES SOCIO-ECONOMICAS
ANALISIS	ECONOMICO
Desarrollo	económico USE: DESARROLLO ECONOMICO Y SOCIAL
DESARROLLO	ECONOMICO Y SOCIAL
DERECHOS	ECONOMICOS, SOCIALES Y CULTURALES
INDICADORES	ECONOMICOS
MAYORIA DE	EDAD
ACCESO A LA	EDUCACION
Calidad de la	educación USE: EDUCACION + EVALUACION
DERECHO A LA	EDUCACION
	EDUCACION
	Educación ambiental
	USE: MEDIO AMBIENTE + EDUCACION
	EDUCACION CIVICA
	Educación especial para discapacitados
	USE: DISCAPACITADO + EDUCACION
	EDUCACION FORMAL
	Educación indígena
	USE: PUEBLOS ORIGINARIOS + EDUCACION
	Educación informal
	USE: EDUCACION NO FORMAL
	EDUCACION NO FORMAL
	EDUCACION PARA LA PAZ
	Educación para la salud
	USE: SALUD + EDUCACION
	Educación sanitaria
	USE: SALUD + EDUCACION
	Educación sexual
	USE: SEXUALIDAD + EDUCACION
	EDUCACION SOBRE DERECHOS HUMANOS

	Educación sobre el medio ambiente USE: MEDIO AMBIENTE + EDUCACION
Estadísticas de	educación USE: EDUCACION + ESTADISTICAS
Oportunidades de	educación USE: EDUCACION + IGUALDAD DE OPORTUNI- DADES
POLITICA	EDUCACIONAL
SISTEMA	EDUCACIONAL
INDICADORES	EDUCACIONALES EDUCADOR EDUCADOR DE LA CALLE EFECTOS PSICOLOGICOS Efectos sobre el medio ambiente USE: IMPACTO AMBIENTAL EFECTOS SOCIALES
Arrepentimiento	eficaz USE: DELACION COMPENSADA EJECUCION Ejecución arbitraria USE: EJECUCION EXTRAJUDICIAL EJECUCION EXTRAJUDICIAL Ejecución legal USE: PENA DE MUERTE EJECUCION MASIVA EJECUCION SIMULADA EJECUCION SUMARIA
Falsa	ejecución USE: EJECUCION SIMULADA
Detenido	ejecutado USE: EJECUTADO EJECUTADO EJECUTADO POLITICO EJECUTADOS POLITICOS
FAMILIARES DE PODER	EJECUTIVO ELECCIONES ELECCIONES FRAUDULENTAS
Legislación	electoral USE: ELECCIONES + LEGISLACION
Proceso	electoral USE: ELECCIONES
SISTEMA	ELECTORAL ELIMINACION DE CADAVERES
Adolescente	embarazada USE: EMBARAZO EN ADOLESCENTES
MUJER	EMBARAZADA EMBARAZO

	EMBARAZO EN ADOLESCENTES
	EMBARAZO NO DESEADO
	EMBARAZO POR VIOLACION
ESTADO DE	EMERGENCIA
Régimen de	emergencia
	USE: ESTADO DE EMERGENCIA
	Emigración
	USE: MIGRACION
	Emigrante
	USE: MIGRANTE
	EMPLEO
	Empleo estacional
	USE: EMPLEO TEMPORAL
	EMPLEO OCASIONAL
	EMPLEO TEMPORAL
Oportunidades de	empleo
	USE: EMPLEO + IGUALDAD DE OPORTUNIDADES
Política de	empleo
	USE: POLITICA LABORAL
	ENCARCELAMIENTO
	ENCARCELAMIENTO ARBITRARIO
	Encargatoria de reo
	USE: AUTOS DE PROCESAMIENTO
Desempleo	encubierto
	USE: DESEMPLEO
	ENFERMEDAD
	ENFERMEDAD CATASTROFICA
	ENFERMEDAD CONTAGIOSA
	ENFERMEDAD DE TRANSMISION SEXUAL
	ENFERMEDAD PROFESIONAL
	Enfermedad sexual
	USE: ENFERMEDAD DE TRANSMISION SEXUAL
	Enfermedad transmisible
	USE: ENFERMEDAD CONTAGIOSA
	Enfermedad venérea
	USE: ENFERMEDAD DE TRANSMISION SEXUAL
Control de	enfermedades
	USE: ERRADICACION DE ENFERMEDADES
ERRADICACION DE	ENFERMEDADES
Prevención de	enfermedades
	USE: MEDICINA PREVENTIVA
	ENFRENTAMIENTO
	Enfrentamiento armado
	USE: CONFLICTO ARMADO
	Enfrentamiento falso
	USE: FALSO ENFRENTAMIENTO
FALSO	ENFRENTAMIENTO

Muerte en presuntos	enfrentamientos USE: MUERTOS + FALSO ENFRENTAMIENTO
Presuntos	enfrentamientos USE: FALSO ENFRENTAMIENTO
Supuestos	enfrentamientos USE: FALSO ENFRENTAMIENTO ENRIQUECIMIENTO Ilicito
LIBERTAD DE PROGRAMA DE	Ensayo nuclear USE: ARMAS NUCLEARES ENSEÑANZA ENSEÑANZA
	Entierro clandestino USE: INHUMACION ILEGAL EPIDEMIA
	Equidad económica USE: EQUIDAD SOCIAL EQUIDAD SOCIAL ERRADICACION ERRADICACION DE ENFERMEDADES ERRADICACION DE LA TORTURA ESCASEZ DE ALIMENTOS ESCLAVITUD ESCLAVITUD SEXUAL
TRATA DE Venta de	ESCLAVOS esclavos USE: TRATA DE ESCLAVOS
Abandono	escolar USE: DESERCIÓN ESCOLAR
DESERCIÓN REINserCIÓN NIVEL DE	ESCOLAR ESCOLAR ESCOLARIDAD
	Escuadrones de la muerte USE: GRUPO PARAMILITAR Escuelas para la paz USE: EDUCACION PARA LA PAZ
Educación	especial para discapacitados USE: DISCAPACITADO + EDUCACION
Informe de relator	especial USE: RELATOR ESPECIAL + INFORME
RELATOR	ESPECIAL ESPIONAJE
Confesión	espontánea USE: CONFESION VOLUNTARIA
Empleo	estacional USE: EMPLEO TEMPORAL
Trabajador	estacional USE: TRABAJADOR DE TEMPORADA

Estadísticas de la	educación USE: EDUCACION + ESTADISTICAS ESTADO ESTADO DE DERECHO ESTADO DE EMERGENCIA ESTADO DE EXCEPCION ESTADO DE GUERRA ESTADO DE SITIO
FRAUDE AL GOLPE DE LEGISLACION EN RESPONSABILIDAD DEL SEGURIDAD DEL SEGURIDAD INTERIOR DEL TERRORISMO DE	ESTADO ESTADO ESTADO DE EXCEPCION ESTADO ESTADO ESTADO ESTADO ESTERILIZACION ESTERILIZACION FORZADA Esterilización inconsulta USE: ESTERILIZACION FORZADA Esterilización sexual USE: ESTERILIZACION ESTRUCTURA SOCIAL
AJUSTE HETEROGENEIDAD	ESTRUCTURAL ESTRUCTURAL ESTUDIANTES
Movimientos	estudiantiles USE: MOVILIZACIONES SOCIAL + ESTUDIAN- TES
Abandono de	estudios USE: DESERCIÓN ESCOLAR
Abuso de	estupefacientes USE: DROGADICCIÓN ESTUPRO ETICA ETICA JURIDICA ETICA MEDICA ETICA PROFESIONAL
DISCRIMINACION LIMPIEZA MINORIA CONFLICTO GRUPO	ETNICA ETNICA ETNICA ETNICO ETNICO EUTANASIA EVALUACION MEDICA EVALUACION PSICOLOGICA Evidencias USE: PRUEBAS

	Evidencias autoincriminatorias
	USE: PRUEBAS AUTOINCRIMINATORIAS
	Evidencias criminales
	USE: PRUEBAS
Desaparición de	evidencias
	USE: DESTRUCCION DE PRUEBAS
Destrucción de	evidencias
	USE: DESTRUCCION DE PRUEBAS
	Examen médico
	USE: EVALUACION MEDICA
	Examen psicológico
	USE: EVALUACION PSICOLOGICA
	Excarcelación
	USE: LIBERACION DEL DETENIDO
ESTADO DE	EXCEPCION
LEGISLACION EN ESTADO DE	EXCEPCION
Régimen de	excepción
	USE: ESTADO DE EXCEPCION
Régimen de detención	excepcional
	USE: ESTADO DE EXCEPCION + DETENCION
	EXCISION
	EXCLUSION SOCIAL
	EXCULPADO
	EXHUMACION ILEGAL
	EXILIADO
	EXILIO
	Exodo científico
	USE: EXODO INTELECTUAL
	EXODO INTELECTUAL
	EXONERADO
	EXONERADO DEL TRABAJO
	EXONERADO POLITICO
	EXPERIMENTO CIENTIFICO
	Experimento con niños
	USE: EXPERIMENTO CIENTIFICO + NIÑO
ARMAS	EXPLOSIVAS
	Explosivos
	USE: ARMAS EXPLOSIVAS
	Explotación del niño
	USE: EXPLOTACION INFANTIL
	EXPLOTACION INFANTIL
LIBERTAD DE	EXPRESION
	EXPROPIACION
	EXPULSION DE EXTRANJEROS
	Expulsión de opositores políticos
	USE: OPOSITOR POLITICO + EXPULSION DEL PAIS

ORDEN DE FAMILIA	EXPULSION DEL PAIS EXPULSION EXTENDIDA
Ayuda	exterior USE: COOPERACION INTERNACIONAL
POLITICA	EXTERIOR
CAMPO DE	EXTERMINIO
Grupo de	exterminio USE: GRUPO PARAMILITAR
DEUDA	EXTERNA EXTRACTO DE FILIACION Y ANTECEDENTES
Tratado de	EXTRADICION extradición USE: EXTRADICION + TRATADO INTERNACIONAL
CONFESION	EXTRAJUDICIAL
DECLARACION	EXTRAJUDICIAL
EJECUCION	EXTRAJUDICIAL
INTERVENCION	EXTRANJERA
OCUPACION	EXTRANJERA
EXPULSION DE	EXTRANJERO EXTRANJERO Extrañamiento USE: EXPULSION DEL PAIS
Pobreza	EXTREMA POBREZA extrema USE: EXTREMA POBREZA

F

	Fabricación de culpables USE: PRUEBAS FALSAS
	Fabricación de pruebas USE: PRUEBAS FALSAS
GOBIERNO DE ACUSACION	FACTO FALSA Falsa acusación USE: ACUSACION FALSA
	Falsa ejecución USE: EJECUCION SIMULADA
	FALSA FUGA
PRUEBAS	FALSAS
Enfrentamiento	falso USE: FALSO ENFRENTAMIENTO FALSO ENFRENTAMIENTO

	Falso fusilamiento
	USE: EJECUCION SIMULADA
	FALSO SUICIDIO
	FALLO JUDICIAL
DERECHO A FUNDAR UNA	FAMILIA
DERECHOS DE LA	FAMILIA
DESINTEGRACION DE LA	FAMILIA
	FAMILIA
	FAMILIA EXTENDIDA
	FAMILIA MONOPARENTAL
	FAMILIA NUCLEAR
	Familia uniparental
	USE: FAMILIA MONOPARENTAL
TRIBUNAL DE	FAMILIA
ASISTENCIA	FAMILIAR
COLOCACION	FAMILIAR
INGRESO	FAMILIAR
PLANIFICACION	FAMILIAR
POLITICA	FAMILIAR
REUNIFICACION	FAMILIAR
SUBSIDIO	FAMILIAR
AMENAZA A	FAMILIARES
	FAMILIARES DE DETENIDOS DESAPARECIDOS
	FAMILIARES DE EJECUTADOS POLITICOS
	FAMILIARES DE PRESOS POLITICOS
RASTREO DE	FAMILIAS
	FECUNDACION ASISTIDA
	Fecundación in vitro
	USE: FECUNDACION ASISTIDA
Mutilación genital	femenina
	USE: EXCISION
Mutilación sexual	femenina
	USE: EXCISION
INFANTICIDIO	FEMENINO
TRABAJO	FEMENINO
	FEMINISMO
LIBERTAD BAJO	FIANZA
	FILANTROPIA
EXTRACTO DE	FILIACION Y ANTECEDENTES
	FILIACION
IDENTIFICACION DE	FILIACION
Ayuda	financiera
	USE: AYUDA ECONOMICA
Institución sin	fines de lucro
	USE: ORGANIZACION SIN FINES DE LUCRO
ORGANIZACION SIN	FINES DE LUCRO
	FISCAL MILITAR
Malversación de fondos	fiscales

	USE: MALVERSACION DE FONDOS PUBLICOS
Fraude al	fisco
	USE: FRAUDE AL ESTADO
AGRESION	FISICA
SALUD	FISICA
TERAPIA	FISICA
TORTURA	FISICA
Discriminación por aspecto	físico
	USE: DISCRIMINACION SOCIAL
DAÑO	FISICO
Malversación de fondos	fiscales
	USE: MALVERSACION DE FONDOS PUBLICOS
MALVERSACION DE	FONDOS PUBLICOS
ANTROPOLOGIA	FORENSE
MEDICINA	FORENSE
MEDICO	FORENSE
EDUCACION	FORMAL
EDUCACION NO	FORMAL
DESAPARICION	FORZADA
ESTERILIZACION	FORZADA
MIGRACION	FORZADA
PROSTITUCION	FORZADA
ABANDONO	FORZADO
ABORTO	FORZADO
MATRIMONIO	FORZADO
TRABAJO	FORZADO
SUICIDIO	FORZADO
RECLUTAMIENTO	FORZOSO
	Fosa clandestina
	USE: CEMENTERIO CLANDESTINO
	FRAUDE AL ESTADO
	Fraude al fisco
	USE: FRAUDE AL ESTADO
ELECCIONES	FRAUDULENTAS
MIGRACION	FRONTERIZA
CONFLICTO	FRONTERIZO
ASESINATO	FRUSTRADO
Homicidio	frustrado
	USE: ASESINATO FRUSTRADO
Hijo nacido	fuera del matrimonio
	USE: HIJO NO MATRIMONIAL
	FUERO
MINISTRO DE	FUERO
	FUERZAS ARMADAS
	Fuga de cerebros
	USE: EXODO INTELECTUAL
FALSA	FUGA
	FUGA

LEY DE	FUGA
	FUNDACION
	FUNDAMENTALISMO
DERECHO A	FUNDAR UNA FAMILIA
Simulacro de	fusilamiento
	USE: EJECUCION SIMULADA
Falso	fusilamiento
	USE: EJECUCION SIMULADA
	Fusilamiento simulado
	USE: EJECUCION SIMULADA

G

	GARANTIAS CONSTITUCIONALES
SUSPENSION DE	GARANTIAS CONSTITUCIONALES
	Gasto militar
	USE: POLITICA DE DEFENSA
	Gasto público
	USE: POLITICA ECONOMICA
	Gasto social
	USE: POLITICA SOCIAL
DISCRIMINACION DE	GENERO
	GENERO
IGUALDAD DE	GENERO
INDICADORES DE	GENERO
	GENETICA
MANIPULACION	GENETICA
BANCO DE DATOS	GENETICOS
Mutilación	genital
	USE: MUTILACION SEXUAL
Mutilación	genital femenina
	USE: EXCISION
	GENOCIDIO
	GLOBALIZACION
	GOBIERNO
	Gobierno autoritario
	USE: AUTORITARISMO
	GOBIERNO DE FACTO
Programa de	Gobierno
	USE: PROGRAMA GUBERNAMENTAL
	GOLPE DE ESTADO
	Golpe militar
	USE: GOLPE DE ESTADO
	Gremio
	USE: SINDICATO
	Grupo de exterminio
	USE: GRUPO PARAMILITAR

	Grupo desfavorecido
	USE: GRUPO VULNERABLE
	GRUPO ETNICO
	Grupo minoritario
	USE: MINORIA
	GRUPO PARAMILITAR
	GRUPO TERRORISTA
	GRUPO VULNERABLE
COMISION	GUBERNAMENTAL
COMISION NO	GUBERNAMENTAL
ORGANIZACION NO	GUBERNAMENTAL
PROGRAMA	GUBERNAMENTAL
CONSEJO DE	GUERRA
CRIMENES DE	GUERRA
Derecho de la	guerra
	USE: DERECHO HUMANITARIO
ESTADO DE	GUERRA
	GUERRA
	GUERRA CIVIL
	Guerra sucia
	USE: REPRESION
HUERFANO DE	GUERRA
LISIADO DE	GUERRA
NIÑO DE LA	GUERRA
PRISIONERO DE	GUERRA
TRIBUNAL MILITAR EN	
TIEMPOS DE	GUERRA
	GUERRILLA
Niño	guerrillero
	USE: NIÑO + GUERRILLA

H

	HABEAS CORPUS
	HABEAS DATA
	HALLAZGO DE CADAVERES
	HALLAZGO DE DESAPARECIDOS
	HALLAZGO DE OSAMENTAS
	Hambre
	USE: HAMBRUNA
HUELGA DE	HAMBRE
	HAMBRUNA
	HECHO POLICIAL
Matrimonio de	hecho
	USE: UNION CONSENSUAL

OCULTAMIENTO DE	HECHOS CRIMINALES
	HERENCIA PATRIMONIAL
	HETEROGENEIDAD ESTRUCTURAL
	Higiene ambiental
	USE: SALUD PUBLICA
	HIJO
	HIJO ADOPTIVO
	Hijo ilegítimo
	USE: HIJO NO MATRIMONIAL
	HIJO MATRIMONIAL
	Hijo nacido fuera del matrimonio
	USE: HIJO NO MATRIMONIAL
	HIJO NO MATRIMONIAL
CUSTODIA DE LOS	HIJOS
DERECHOS DE LOS	HIJOS
	HISTORIA DE VIDA
MEMORIA	HISTORICA
ANALISIS	HISTORICO
ABANDONO DE	HOGAR
Jefa de	hogar
	USE: MUJER JEFE DE HOGAR
JEFE DE	HOGAR
MUJER JEFE DE	HOGAR
Ingreso de	hogares
	USE: INGRESO FAMILIAR
	Holocausto
	USE: GENOCIDIO
DESASTRE CAUSADO POR EL	HOMBRE
	HOMBRE
	Homicidio
	USE: ASESINATO
	Homicidio frustrado
	USE: ASESINATO FRUSTRADO
	HOMOSEXUALIDAD
RESPETO POR EL	HONOR Y LA REPUTACION
Delito contra la	honorabilidad de las personas
	USE DIFAMACION
	Hospital clandestino
	USE: CLINICA CLANDESTINA
	huelga
Derecho a	USE: HUELGA
	HUELGA
	HUELGA DE HAMBRE
	HUELLAS DACTILARES
	Huellas digitales
	USE: HUELLAS DACTILARES
	HUERFANO

Niño	HUERFANO DE GUERRA huérfano USE: HUERFANO
Crímenes contra la	humanidad USE: CRIMENES DE LESA HUMANIDAD
CRIMENES DE LESA	HUMANIDAD
AYUDA	HUMANITARIA
ORGANIZACION	HUMANITARIA
DERECHO	HUMANITARIO
DESMINADO	HUMANITARIO
ASENTAMIENTO	HUMANO
DESARROLLO	HUMANO
CASOS DE VIOLACION DE	
LOS DERECHOS	HUMANOS
CLONACION DE SERES	HUMANOS
Defensa de los derechos	humanos USE: DEFENSOR DE LOS DERECHOS HUMANOS
DEFENSOR DE LOS	
DERECHOS	HUMANOS
DERECHOS	HUMANOS
DIFUSION DE LOS	
DERECHOS	HUMANOS
EDUCACION SOBRE	
DERECHOS	HUMANOS
INVESTIGACION DE	
VIOLACION DE LOS	
DERECHOS	HUMANOS
LEGISLACION	
SOBRE DERECHOS	HUMANOS
ORGANIZACION DE	
DERECHOS	HUMANOS
PROMOCION	
DE LOS DERECHOS	HUMANOS
PROTECCION	
DE LOS DERECHOS	HUMANOS
RESPONSABLE DE	
VIOLACION DE LOS	
DERECHOS	HUMANOS
VIOLACION DE LOS	
DERECHOS	HUMANOS

I

DERECHO A PRESERVAR LA	
PROPIA	IDENTIDAD
DOCUMENTOS DE	IDENTIDAD
	IDENTIDAD

	IDENTIDAD CULTURAL
	IDENTIFICACION
	IDENTIFICACION DE CADAVERES
	IDENTIFICACION DE FILIACION
	IDENTIFICACION DE OSAMENTAS
	IDENTIFICACION DE PERSONAS
	IDEOLOGIA
	IDEOLOGICA
DISCRIMINACION	IGLESIA
DOCTRINA SOCIAL DE LA	IGLESIAS
ATAQUE A LAS	IGLESIAS
	IGUALDAD ANTE LA LEY
	IGUALDAD DE GENERO
	IGUALDAD DE OPORTUNIDADES
	Igualdad entre los sexos
	USE: IGUALDAD DE GENERO
	Igualdad sexual
	USE: IGUALDAD DE GENERO
ADOPCION	ILEGAL
ASENTAMIENTO	ILEGAL
COMERCIO	ILEGAL DE ARMAS
Desentierro	ilegal
	USE: EXHUMACIÓN ILEGAL
DETENCION	ILEGAL
EXHUMACION	ILEGAL
INHUMACION	ILEGAL
MIGRACION	ILEGAL
PORTE	ILEGAL DE ARMAS
APREMIO	ILEGITIMO
Hijo	ilegítimo
	USE: HIJO NO MATRIMONIAL
DROGAS	ILICITAS
ENRIQUECIMIENTO	ILICITO
	IMPACTO AMBIENTAL.
Derecho a un juicio	imparcial
	USE: DEBIDO PROCESO
	Impedido
	USE: DISCAPACITADO
Niño	impedido
	USE: NIÑO + DISCAPACITADO
	IMPUNIDAD
	IMPUTABILIDAD
RECURSO DE	INAPLICABILIDAD
	INCAUTACION DE BIENES
	INCAUTACION DE CORRESPONDENCIA
	INCAUTACION DE LIBROS
	INCESTO

Declaración de	<p>INCITACION A LA VIOLENCIA</p> <p>incompetencia</p> <p>USE: AMBITO DE COMPETENCIA</p> <p>Incompetencia de un juez</p> <p>USE: JUEZ + AMBITO DE COMPETENCIA</p> <p>Incompetencia de un tribunal</p> <p>USE: TRIBUNAL: + AMBITO DE COMPETENCIA</p> <p>INCOMUNICACION</p> <p>Incomunicación prolongada</p> <p>USE: INCOMUNICACION</p>
Esterilización	<p>inconsulta</p> <p>USE: ESTERILIZACION FORZADA</p>
Drogas de uso	<p>Inculpado</p> <p>USE: ACUSADO</p> <p>INDAGATORIA</p> <p>indebido</p> <p>USE: DROGAS ILICITAS</p> <p>INDEMNIZACION</p> <p>INDEPENDENCIA DE LOS JUECES</p> <p>INDICADORES</p> <p>INDICADORES DE GENERO</p> <p>INDICADORES DE SALUD</p> <p>INDICADORES DEMOGRAFICOS</p> <p>INDICADORES ECONOMICOS</p> <p>INDICADORES EDUCACIONALES</p> <p>INDICADORES SOCIALES</p>
Cultura	<p>indígena</p> <p>USE: PUEBLOS ORIGINARIOS + CULTURA</p>
Educación	<p>indígena</p> <p>USE: PUEBLOS ORIGINARIOS + EDUCACION</p>
POBLACION	<p>INDIGENA</p>
Pobreza	<p>indígena</p> <p>USE PUEBLOS ORIGINARIOS + POBREZA</p>
Derechos de comunidades	<p>indígenas</p> <p>USE: PUEBLOS ORIGINARIOS + el derecho específico</p> <p>Indígenas</p> <p>USE: PUEBLOS ORIGINARIOS</p>
Pueblos	<p>indígenas</p> <p>USE: PUEBLOS ORIGINARIOS</p> <p>INDOCUMENTADO</p> <p>INDULTO</p> <p>INDULTO PRESIDENCIAL</p>
ABANDONO A LA	<p>INFANCIA</p>
Atención a la	<p>infancia</p> <p>USE: PROTECCION A LA INFANCIA</p>
Ayuda a la	<p>infancia</p> <p>USE: PROTECCION A LA INFANCIA</p>

Bienestar de la	infancia
DEFENSOR DE LA	USE: PROTECCION A LA INFANCIA
	INFANCIA
	INFANCIA
Legislación sobre la	infancia
	USE: INFANCIA + LEGISLACION
Maltrato a la	infancia
PROTECCION A LA	USE: MALTRATO INFANTIL
	INFANCIA
	INFANTICIDIO
	INFANTICIDIO FEMENINO
DELINCUENCIA	INFANTIL
DESNUTRICION	INFANTIL
EXPLOTACION	INFANTIL
MALTRATO	INFANTIL
MATRIMONIO	INFANTIL
MORTALIDAD	INFANTIL
PROSTITUCION	INFANTIL
TRABAJO	INFANTIL
ACCESO A LA	INFORMACION
ALMACENAMIENTO DE	INFORMACION
Difusión de la	información
	USE: ACCESO A LA INFORMACION
Distorsión de la	información
	USE: MANIPULACION DE LA INFORMACION
	INFORMACION
	INFORMACION CONFIDENCIAL
LIBERTAD DE	INFORMACION
MANIPULACION DE LA	INFORMACION
OCULTAMIENTO DE	INFORMACION
Educación	informal
	USE: EDUCACION NO FORMAL
	INFORME ALTERNATIVO
	Informe de relator especial
	USE: RELATOR ESPECIAL + INFORME
	Informe de reunión
	USE: INFORME + Nombre de la reunión
	INFORME EN DERECHO
	Informe sombra
	USE: INFORME ALTERNATIVO
DISTRIBUCION DEL	INGRESO
	INGRESO CLANDESTINO AL PAIS
	Ingreso de hogares
	USE: INGRESO FAMILIAR
	INGRESO FAMILIAR
PROHIBICION DE	INGRESO AL PAIS
INHUMACION	ILEGAL

TRATO CRUEL,	INHUMANO O DEGRADANTE
	Inimputabilidad
	USE: IMPUTABILIDAD
	Inmigración
	USE: MIGRACION
	Inmigrante
	USE: MIGRANTE
PRIVILEGIOS E	INMUNIDAD
Síndrome de	INMUNIDADES
	inmuno deficiencia adquirida
	USE: SIDA
VIOLENCIA	INNECESARIA
DECLARACION DE	INOCENCIA
	INOCENCIA DEL ACUSADO
PRESUNCION DE	INOCENCIA
	INSERCIÓN LABORAL
	Institución sin fines de lucro
	USE: ORGANIZACION SIN FINES DE LUCRO
	Instituto médico legal
	USE: SERVICIO MEDICO LEGAL
	Instructor en técnicas de tortura
	USE: ADIESTRAMIENTO DE TORTURADORES
	Instrumento internacional
	USE: ACUERDO INTERNACIONAL
	Instrumento regional
	USE: ACUERDO REGIONAL
	Insurrección
	USE: REBELION
	Integración cultural
	USE: GLOBALIZACION
	Integración económica
	USE: GLOBALIZACION
RESPECTO POR LA	INTEGRIDAD PERSONAL
EXODO	INTELECTUAL
PROPIEDAD	INTELECTUAL
	Inteligencia militar
	USE: SERVICIO DE INTELIGENCIA
SERVICIO DE	INTELIGENCIA
	INTERDICCION
Organismo	intergubernamental
	USE: ORGANIZACION INTERGUBERNAMENTAL
ORGANIZACION	INTERGUBERNAMENTAL
SEGURIDAD	INTERIOR DEL ESTADO
MIGRACION	INTERNA
ACUERDO	INTERNACIONAL
ADOPCION	INTERNACIONAL

Ayuda	internacional USE: COOPERACION INTERNACIONAL
COMERCIO	INTERNACIONAL
COMISION	INTERNACIONAL
COOPERACION	INTERNACIONAL
COORDINACION	INTERNACIONAL
DERECHO	INTERNACIONAL
Instrumento	internacional USE: ACUERDO INTERNACIONAL
Jurisdicción	internacional USE: JURISDICCION UNIVERSAL
JURISPRUDENCIA	INTERNACIONAL
MIGRACION	INTERNACIONAL
MISION	INTERNACIONAL
Organismo	internacional USE: ORGANIZACION INTERNACIONAL
ORGANIZACION	INTERNACIONAL
Pacto	internacional USE: ACUERDO INTERNACIONAL
TRATADO	INTERNACIONAL
CRIMENES	INTERNACIONALES
NORMAS	INTERNACIONALES
RELACIONES	INTERNACIONALES
Violación de acuerdos	internacionales USE: ACUERDO INTERNACIONAL + TRANSGRE- SION
Violación de tratados	internacionales USE: TRATADO INTERNACIONAL + TRANSGRE- SION
CONFLICTO ARMADO	INTERNO
DESPLAZAMIENTO	INTERNO INTERVENCION EXTRANJERA INTERROGATORIO
Derecho a la	intimidad USE: DERECHO A LA PRIVACIDAD DE LAS PERSO- NAS
VIOLENCIA	INTRAFAMILIAR
Pensión de	invalidez USE: SISTEMA DE PREVISION SOCIAL
	INVASION DE TERRITORIO Invasión territorial USE: INVASION DE TERRITORIO
	INVESTIGACION INVESTIGACION CIENTIFICA INVESTIGACION DE VIOLACION DE LOS DERE- CHOS HUMANOS INVESTIGACION JUDICIAL INVESTIGACION POLICIAL

	Investigación previa USE: INDAGATORIA INVESTIGACION SOCIAL
ORDEN DE CONFESION	Investigaciones USE: POLICIA CIVIL INVESTIGAR
Desaparición	INVOLUNTARIA involuntaria USE: DESAPARICION FORZADA
NIÑO EN SITUACION	IRREGULAR Irregularidades carcelarias USE: CONDICIONES CARCELARIAS Irregularidades en el proceso USE: DEBIDO PROCESO

J

	Jefa de hogar USE: MUJER JEFE DE HOGAR JEFE DE HOGAR JEFE DE HOGAR JORNADA DE TRABAJO
MUJER	JOVENES JOVENES Jóvenes rurales USE: JOVENES + ZONA RURAL
DERECHOS DE LOS	Acceso al sistema judicial USE: ACCESO A LA JUSTICIA
DECLARACION	JUDICIAL
FALLO	JUDICIAL
INVESTIGACION	JUDICIAL
ORDEN	JUDICIAL
PODER	JUDICIAL
SISTEMA	JUDICIAL
PROCEDIMIENTO	JUDICIAL
INDEPENDENCIA DE LOS	JUECES JUEZ JUEZ MILITAR
Ambito de competencia del	juez USE: JUEZ + AMBITO DE COMPETENCIA
Incompetencia de un	juez USE: JUEZ + AMBITO DE COMPETENCIA
Debido	juicio USE: DEBIDO PROCESO
Derecho a un	juicio imparcial USE: DEBIDO PROCESO

	Juicio
	USE: PROCESO
DECLARACION	JURADA
ASISTENCIA	JURIDICA
ETICA	JURIDICA
SITUACION	JURIDICA
ANALISIS	JURIDICO
Asesoramiento	jurídico
	USE: ASISTENCIA JURIDICA
ORDENAMIENTO	JURIDICO
	JURISDICCION
	Jurisdicción internacional
	USE: JURISDICCION UNIVERSAL
	JURISDICCION UNIVERSAL
	JURISPRUDENCIA
	JURISPRUDENCIA INTERNACIONAL
	JUSTICIA
ACCESO A LA	JUSTICIA
ADMINISTRACION DE	JUSTICIA
CORTE SUPREMA DE	JUSTICIA
DENEGACION DE	JUSTICIA
	JUSTICIA MILITAR
	Justicia ordinaria
	USE: JUSTICIA
	Justicia social
	USE: EQUIDAD SOCIAL
OBSTRUCCION DE LA	JUSTICIA
Tribunal de	justicia
	USE: TRIBUNAL
CENTRO DE RECLUSION	JUVENIL
DELINCUENCIA	JUVENIL
Desempleo	juvenil
	USE: DESEMPLEO + JOVENES
PANDILLA	JUVENIL
	Juventud
	USE: JOVENES
	Juventud marginal
	USE: JOVENES + MARGINALIDAD
	Juventud rural
	USE: JOVENES + ZONA RURAL
	Juventud urbana
	USE: JOVENES + ZONA URBANA

L

Capacitación	laboral USE: TRABAJO + CAPACITACION
CONFLICTO	LABORAL
DISCRIMINACION	LABORAL
INSERCIÓN	LABORAL
MIGRACION	LABORAL
POLITICA	LABORAL
Condiciones	laborales USE: DERECHOS LABORALES
DERECHOS	LABORALES Lavado de cerebro USE ADOCTRINAMIENTO
Ejecución	legal USE: PENA DE MUERTE
Instituto médico	legal USE: SERVICIO MEDICO LEGAL
Medicina	legal USE: MEDICINA FORENSE
PROTECCION	LEGAL
SERVICIO MEDICO	LEGAL
Unión	legal USE: MATRIMONIO LEGISLACION Legislación antidrogas USE: PREVENCION DE LA DROGADICCION + LE- GISLACION Legislación antiterrorista USE: TERRORISMO + LEGISLACION Legislación del trabajo USE: TRABAJO + LEGISLACION Legislación electoral USE: ELECCIONES + LEGISLACION LEGISLACION EN ESTADO DE EXCEPCION LEGISLACION SOBRE DERECHOS HUMANOS Legislación sobre el aborto USE: ABORTO + LEGISLACION Legislación sobre la infancia USE: INFANCIA + LEGISLACION Legislación sobre la pena de muerte USE: PENA DE MUERTE + LEGISLACION
PODER	LEGISLATIVO
Médico	legista USE: MEDICO FORENSE

DERECHO A LA	LEGTIMA DEFENSA
	LENGUA MATERNA
CRIMENES DE	LESA HUMANIDAD
DISCRIMINACION ANTE LA	LEY
IGUALDAD ANTE LA	LEY
	Ley
	USE: LEGISLACION
	Ley de alcoholes
	USE: PREVENCION DEL ALCOHOLISMO
	LEY DE FUGA
	Ley marcial
	USE: ESTADO DE EXCEPCION
	LEYES SECRETAS
	Liberación de detenidos
	USE: LIBERACION DEL DETENIDO
	LIBERACION DE PRESOS POLITICOS
	LIBERACION DEL DETENIDO
	LIBERALISMO
	LIBERTAD
	LIBERTAD ACADEMICA
	LIBERTAD BAJO FIANZA
	LIBERTAD DE ASOCIACION
	LIBERTAD DE CONCIENCIA
	LIBERTAD DE CULTO
	LIBERTAD DE ENSEÑANZA
	LIBERTAD DE EXPRESION
	LIBERTAD DE INFORMACION
	LIBERTAD DE OPINION
	LIBERTAD DE PENSAMIENTO
	LIBERTAD DE PRENSA
	LIBERTAD DE RESIDENCIA
	LIBERTAD DE REUNION
	Libertad religiosa
	USE: LIBERTAD DE CULTO
PRIVACION DE	LIBERTAD
DERECHO A LA	LIBRE CIRCULACION DE LAS PERSONAS
	LIBRE DETERMINACION DE LOS PUEBLOS
INCAUTACION DE	LIBROS
Quema de	libros
	USE: INCAUTACION DE LIBROS
ARMAS	LIGERAS
	LIMPIEZA ETNICA
DISCRIMINACION	LINGÜISTICA
MINORIA	LINGÜISTICA
	LISIADO DE GUERRA
	livianas
Armas	USE: ARMAS LIGERAS

	Lucha contra el alcoholismo USE: PREVENCIÓN DEL ALCOHOLISMO
	Lucha contra el terrorismo USE: TERRORISMO
	Lucha contra las drogas USE: PREVENCIÓN DE LA DROGADICCIÓN
Institución sin fines de ORGANIZACIÓN SIN FINES DE	lucro USE: ORGANIZACIÓN SIN FINES DE LUCRO LUCRO
	Lugar de detención USE: RECINTO DE DETENCIÓN

M

DERECHOS DE LA	MACHISMO
	MADRE
	MADRE
	MADRE ADOLESCENTE
	MADRE ADOPTIVA
	MADRE SOLTERA
	Malnutrición USE: DESNUTRICIÓN
	Maltrato a la infancia USE: MALTRATO INFANTIL
	MALTRATO A LA MUJER
	MALTRATO AL ADULTO MAYOR
	MALTRATO INFANTIL
	Malversación de fondos fiscales USE: MALVERSACIÓN DE FONDOS PÚBLICOS
	MALVERSACIÓN DE FONDOS PÚBLICOS
	MANIFESTACIÓN
	Manifestación política USE: PARTIDO POLÍTICO + MANIFESTACIÓN
	Muerte en manifestaciones USE: MUERTOS + MANIFESTACIÓN
	Muertos en manifestaciones USE: MUERTOS + MANIFESTACIÓN
	MANIPULACIÓN DE LA INFORMACIÓN
	MANIPULACIÓN GENÉTICA
	MANTENIMIENTO DE LA PAZ
Armas	manuales USE: ARMAS LIGERAS
Cultura	mapuche USE: PUEBLOS ORIGINARIOS + CHILE + MAPUCHES + CULTURA
Corte	marcial USE: TRIBUNAL MILITAR

Ley	marcial USE: ESTADO DE EXCEPCION
Juventud	marginal USE: JOVENES + MARGINALIDAD
Niñez	marginal USE: INFANCIA + MARGINALIDAD
Asentamiento	marginal USE: ASENTAMIENTO HUMANO + MARGINALIDAD
Barrio	marginal USE: ASENTAMIENTO HUMANO + MARGINALIDAD MARGINALIDAD MASACRE
ARMAS DE DESTRUCCION	MASIVA
DETENCION	MASIVA
EJECUCION	MASIVA
REPRESION	MASIVA
ALLANAMIENTO	MASIVO
DESNUTRICION	MATERNA
LENGUA	MATERNA
MORTALIDAD	MATERNA
BENEFICIOS DE	MATERNIDAD
HIJO	MATRIMONIAL
HIJO NO	MATRIMONIAL
Bienes	matrimoniales USE: BIENES PATRIMONIALES
Anulación del	matrimonio USE: NULIDAD DE MATRIMONIO
Hijo nacido fuera del	matrimonio USE: HIJO NO MATRIMONIAL MATRIMONIO Matrimonio convenido por los padres USE: MATRIMONIO FORZADO Matrimonio de hecho USE: UNION CONSENSUAL Matrimonio entre niños USE: MATRIMONIO INFANTIL MATRIMONIO FORZADO MATRIMONIO INFANTIL Matrimonio no deseado USE: MATRIMONIO FORZADO
NULIDAD DE	MATRIMONIO
ADULTO	MAYOR
DISCRIMINACION DEL	
ADULTO	MAYOR
MALTRATO AL ADULTO	MAYOR
PROTECCION AL ADULTO	MAYOR MAYORIA DE EDAD

	MEDIACION
ASISTENCIA	MEDICA
Atención	médica
	USE: ASISTENCIA MEDICA
ETICA	MEDICA
EVALUACION	MEDICA
	MEDICINA
	MEDICINA FORENSE
	Medicina legal
	USE: MEDICINA FORENSE
	Medicina popular
	USE: MEDICINA TRADICIONAL
	MEDICINA PREVENTIVA
	MEDICINA TRADICIONAL
Plantas	medicinales
	USE: MEDICINA TRADICIONAL
Examen	médico
	USE: EVALUACION MEDICA
Instituto	Médico Legal
	USE: SERVICIO MEDICO LEGAL
	MEDICO
	MEDICO FORENSE
	Médico legista
	USE: MEDICO FORENSE
SERVICIO	MEDICO LEGAL
TORTURA CON	
ASESORAMIENTO	MEDICO
	Medida administrativa
	USE: VIA ADMINISTRATIVA
	MEDIDA DISCIPLINARIA
Conservación del	medio ambiente
	USE: PROTECCION DEL MEDIO AMBIENTE
DERECHO A UN	MEDIO AMBIENTE SANO
Educación sobre el	medio ambiente
	USE: MEDIO AMBIENTE + EDUCACION
Efectos sobre el	medio ambiente
	USE: IMPACTO AMBIENTAL
PROTECCION DEL	MEDIO AMBIENTE
Censura a los	MEDIO AMBIENTE
	medios de comunicación
	USE: MEDIOS DE COMUNICACION + CENSURA
	MEDIOS DE COMUNICACION
	MEMORIA HISTORICA
ABUSO DE	MENORES
Abuso sexual de	menores
	USE: ABUSO SEXUAL + ABUSO DE MENORES

Agresión a	menores USE: MALTRATO INFANTIL
Armas	menores USE: ARMAS LIGERAS
Centro de protección de	menores USE: SERVICIO DE PROTECCION DE MENORES
CENTRO DE RECLUSION DE	MENORES
Protección de	menores USE: PROTECCION A LA INFANCIA
SERVICIO DE	MENORES
PROTECCION DE	menores USE: TRABAJO INFANTIL
Trabajo de	MENORES
TRAFICO DE	MENORES
VIOLACION DE	MENTAL
SALUD	MERCADO
ECONOMIA DE	mercado USE: ECONOMIA DE MERCADO
Economía social de	MERCENARIO
	MESA DE DIALOGO
	METODOS ANTICONCEPTIVOS
	METODOS DE TORTURA
	MIEDO
DETERMINANTE DE LA	MIGRACION
	MIGRACION
	MIGRACION DE RETORNO
	MIGRACION FORZADA
	MIGRACION FRONTERIZA
	MIGRACION ILEGAL
	MIGRACION INTERNA
	MIGRACION INTERNACIONAL
	MIGRACION LABORAL
	MIGRACION RURAL-URBANA
DERECHOS DEL	MIGRANTE
	MIGRANTE
TRABAJADOR	MIGRANTE
Trabajador	migratorio USE: TRABAJADOR MIGRANTE
	MILITANCIA POLITICA
Centro de adiestramiento	militar USE: FUERZAS ARMADAS + CENTRO DE ADIES- TRAMIENTO
FISCAL	MILITAR
Gasto	militar USE: POLITICA DE DEFENSA
Golpe	militar USE: GOLPE DE ESTADO

Inteligencia	militar USE: SERVICIO DE INTELIGENCIA
JUEZ	MILITAR
JUSTICIA	MILITAR
SERVICIO	MILITAR
SERVICIO	MILITAR OBLIGATORIO
SERVICIO	MILITAR VOLUNTARIO
TRIBUNAL	MILITAR
TRIBUNAL	MILITAR EN TIEMPOS DE GUERRA
	MINA ANTIPERSONAL
	MINA TERRESTRE
CAMPO	MINADO
SALARIO	MINIMO
	MINISTERIO PUBLICO
Petición de	ministro en visita USE: MINISTRO EN VISITA
	MINISTRO DE FUERO
	MINISTRO EN VISITA
	MINORIA
	MINORIA ETNICA
	MINORIA LINGÜISTICA
	MINORIA RELIGIOSA
DERECHOS DE LAS	MINORIAS
Grupo	minoritario USE: MINORIA
	Minusválido
	USE: DISCAPACITADO
	MISION
	MISION INTERNACIONAL
	MITO
FAMILIA	MONOPARENTAL
Allanamiento de	morada USE: ALLANAMIENTO DE DOMICILIO
Violación de	morada USE: VIOLACION DE DOMICILIO
	MORBILIDAD
Baja de la	mortalidad USE: MORTALIDAD
Descenso de la	mortalidad USE: MORTALIDAD
	MORTALIDAD
MORTALIDAD	MORTALIDAD INFANTIL
	MATERNA
	MORTALIDAD PERINATAL
	Mobilización ciudadana
	USE: MOVILIZACION SOCIAL
	MOVILIZACION SOCIAL

	Movimiento antiglobalización USE: MOVIMIENTO SOCIAL + GLOBALIZACION
	Movimiento estudiantil USE: MOVILIZACION SOCIAL + ESTUDIANTES
	MOVIMIENTO PACIFISTA MOVIMIENTO SINDICAL MOVIMIENTO SOCIAL
Abolición de la pena de	muerte USE: PENA DE MUERTE
AMENAZA DE CAUSA DE Escuadrones de la	MUERTE MUERTE muerte USE: GRUPO PARAMILITAR
Legislación sobre la pena de	muerte USE: PENA DE MUERTE + LEGISLACION MUERTE MUERTE ASISTIDA
Muerte en	manifestaciones USE: MUERTOS + MANIFESTACION Muerte en presunto enfrentamiento USE: MUERTOS + FALSO ENFRENTAMIENTO MUERTE NO ACLARADA Muerte por abuso de autoridad USE: MUERTOS + ABUSO DE PODER Muerte por negligencia USE: NEGLIGENCIA CRIMINAL MUERTE POR TORTURA MUERTE PRESUNTA
PENA DE	MUERTE MUERTOS Muertos en manifestaciones USE: MUERTOS + MANIFESTACION
Uniformados	muertos USE: MUERTOS + FUERZAS ARMADAS
DERECHOS DE LA DISCRIMINACION DE LA MALTRATO A LA	MUJER MUJER MUJER MUJER MUJER AGREDIDA Mujer desaparecida USE: DETENIDA DESAPARECIDA MUJER EMBARAZADA MUJER JEFE DE HOGAR MUJER TRABAJADORA
Violencia contra la	mujer USE: MALTRATO A LA MUJER
Circuncisión de	mujeres USE: EXCISION

Trabajo de	mujeres USE: TRABAJO FEMENINO
TRAFICO DE	MUJERES
VIOLACION DE	MUJERES
Países del Tercer	Mundo USE: PAIS EN DESARROLLO
	MUTILACION
	Mutilación genital USE: MUTILACION SEXUAL
	Mutilación genital femenina USE: EXCISION
	MUTILACION SEXUAL
	Mutilación sexual femenina USE: EXCISION
Persona	mutilada USE: MUTILACION
	Mutilado USE: MUTILACION
Niño	mutilado USE: NIÑO + MUTILACION

N

Hijo	nacido fuera del matrimonio USE: HIJO NO MATRIMONIAL
NIÑO	NACIDO EN CAUTIVERIO NACIMIENTO NACIMIENTO NO REGISTRADO
ACUERDO	NACIONAL
ADOPCION	NACIONAL
Consulta	nacional USE: PLEBISCITO
COORDINACION	NACIONAL
DOCTRINA DE SEGURIDAD	NACIONAL
PRESUPUESTO	NACIONAL
Seguridad	nacional USE: DOCTRINA DE SEGURIDAD NACIONAL
DERECHO A LA	NACIONALIDAD
	NACIONALIDAD
PERDIDA DE LA	NACIONALIDAD
Privación de la	nacionalidad USE: PERDIDA DE LA NACIONALIDAD
RECUPERACION DE LA	NACIONALIDAD
	NARCOTRAFICO
CONTROL DE LA	NATALIDAD
DESASTRE	NATURAL

	Necesidades básicas
	USE: CALIDAD DE VIDA
Muerte por	negligencia
	USE: NEGLIGENCIA CRIMINAL
	NEGLIGENCIA CRIMINAL
	NEGOCIACION DE PAZ
	NIÑA
	Niñez
	USE: INFANCIA
	Niñez marginal
	USE: INFANCIA + MARGINALIDAD
DERECHOS DEL	NIÑO
DESARROLLO DEL	NIÑO
Explotación del	niño
	USE: EXPLOTACION INFANTIL
	NIÑO
	NIÑO ABANDONADO
	Niño adoptado
	USE: HIJO ADOPTIVO
	Niño agredido
	USE: MALTRATO INFANTIL
	NIÑO DE ALTO RIESGO
	NIÑO DE LA CALLE
	NIÑO DE LA GUERRA
	Niño desnutrido
	USE: DESNUTRICION INFANTIL
	Niño detenido desaparecido
	USE: NIÑO + DETENIDO DESAPARECIDO
	Niño discapacitado
	USE: NIÑO + DISCAPACITADO
	Niño en la calle
	USE: NIÑO DE LA CALLE
	NIÑO EN SITUACION IRREGULAR
	Niño guerrillero
	USE: NIÑO + GUERRILLA
	Niño huérfano
	USE: HUERFANO
	Niño impedido
	USE: NIÑO + DISCAPACITADO
	Niño mutilado
	USE: NIÑO + MUTILACION
	NIÑO NACIDO EN CAUTIVERIO
	Niño no registrado
	USE: NACIMIENTO NO REGISTRADO
	Niño refugiado
	USE: NIÑO + REFUGIADO
	NIÑO RESTITUIDO

	Niño secuestrado USE: NIÑO + SECUESTRO NIÑO SOLDADO
	Niño trabajador USE: TRABAJO INFANTIL NIÑO VICTIMA
Defensor de los	niños USE: DEFENSOR DE LA INFANCIA
Experimento con	niños USE: NIÑO + EXPERIMENTO CIENTIFICO
Matrimonio entre	niños USE: MATRIMONIO INFANTIL
Tráfico de	niños USE: TRAFICO DE MENORES NIVEL DE ESCOLARIDAD
	Nivel de vida USE: CONDICIONES DE VIDA
EDUCACION	NO FORMAL
MUERTE	NO ACLARADA
COMISION	NO GUBERNAMENTAL
DERECHO A	NO DECLARAR
EDUCACION	NO FORMAL
EMBARAZO	NO DESEADO
HIJO	NO MATRIMONIAL
Matrimonio	no deseado USE: MATRIMONIO FORZADO
NACIMIENTO	NO REGISTRADO
Niño	no registrado USE: NACIMIENTO NO REGISTRADO
	NO VIOLENCIA
ORGANIZACION	NO GUBERNAMENTAL NORMA NORMA INTERNACIONAL NORMA REGIONAL
Desarme	nuclear USE: ARMAS NUCLEARES + DESARME
ACCIDENTE	NUCLEAR
Ensayo	nuclear USE: ARMAS NUCLEARES
FAMILIA	NUCLEAR
ARMAS	NUCLEARES NULIDAD DE MATRIMONIO

O

	OBEDIENCIA DEBIDA
	OBJECION DE CONCIENCIA
SERVICIO MILITAR	OBLIGATORIO
	Obrero agrícola
	USE: TRABAJADOR AGRICOLA
	OBSTRUCCION DE LA JUSTICIA
EMPLEO	OCASIONAL
	OCULTAMIENTO DE HECHOS CRIMINALES
	OCULTAMIENTO DE INFORMACION
	Ocupación de territorio
	USE: INVASION DE TERRITORIO
	OCUPACION DE TIERRAS
	OCUPACION EXTRANJERA
País	ocupado
	USE: OCUPACION EXTRANJERA
BANDO	OFICIAL
Defensor de	oficio
	USE: ABOGADO DEFENSOR
	OLLAS COMUNES
	Ombudsman
	USE: DEFENSOR DEL PUEBLO
	ONG
	USE: ORGANIZACION NO GUBERNAMENTAL
LIBERTAD DE	OPINION
	OPINION PUBLICA
	Oportunidad de educación
	USE: IGUALDAD DE OPORTUNIDADES + EDUCACION
	Oportunidad de empleo
	USE: IGUALDAD DE OPORTUNIDADES + EMPLEO
IGUALDAD DE	OPORTUNIDADES
	OPOSICION POLITICA
Expulsión de	opositores políticos
	USE: EXPULSION DEL PAIS + OPOSITOR POLITICO
	OPOSITOR POLITICO
	ORDEN DE ARRESTO
	ORDEN DE DETENCION
	ORDEN DE EXPULSION
	ORDEN DE INVESTIGAR
	ORDEN DE REGISTRO
	ORDEN JUDICIAL
	ORDENAMIENTO JURIDICO
Justicia	ordinaria
	USE: JUSTICIA
	ORFANATO

	Organismo de represión USE: ORGANISMO DE SEGURIDAD ORGANISMO DE SEGURIDAD
	Organismo Intergubernamental USE: ORGANIZACION INTERGUBERNAMENTAL
	Organismo internacional USE: ORGANIZACION INTERNACIONAL
Coordinación de	organismos represivos USE: ORGANISMO DE SEGURIDAD + COORDINACION ORGANIZACION ORGANIZACION COMUNITARIA
	Organización de beneficencia USE: ORGANIZACION SIN FINES DE LUCRO ORGANIZACION DE DERECHOS HUMANOS
	Organización de solidaridad USE: SOLIDARIDAD + ORGANIZACION
	Organización de trabajadores USE: TRABAJADOR + ORGANIZACION ORGANIZACION HUMANITARIA ORGANIZACION INTERGUBERNAMENTAL ORGANIZACION INTERNACIONAL ORGANIZACION NO GUBERNAMENTAL
	Organización popular USE: ORGANIZACION COMUNITARIA ORGANIZACION SIN FINES DE LUCRO
	Organización social USE: ORGANIZACION COMUNITARIA
	Organización terrorista USE: TERRORISMO
	Organización voluntaria USE: VOLUNTARIADO
DONACION DE	ORGANOS
TRAFICO DE	ORGANOS
PUEBLOS	ORIGINARIOS
HALLAZGO DE	OSAMENTAS
IDENTIFICACION DE	OSAMENTAS
Remoción de	osamentas USE: EXHUMACION ILEGAL

P

RESISTENCIA
MOVIMIENTO

PACIFICA
PACIFISTA
Pacto
USE: ACUERDO

	Pacto internacional
	USE: ACUERDO INTERNACIONAL
DERECHOS DEL	PADRE
	PADRE
	PADRE ADOPTIVO
Matrimonio convenido por los	padres
	USE: MATRIMONIO FORZADO
	PADRES ADOPTIVOS
Adopción en otro	país
	USE: ADOPCION INTERNACIONAL
EXPULSION DEL	PAIS
INGRESO CLANDESTINO AL	PAIS
	PAIS EN DESARROLLO
	País ocupado
	USE: OCUPACION EXTRANJERA
	Paises del Sur
	USE: PAIS EN DESARROLLO
	Paises del Tercer Mundo
	USE: PAIS EN DESARROLLO
	Paises en vías de desarrollo
	USE: PAIS EN DESARROLLO
	PROHIBICION DE INGRESO AL PAIS
Retorno clandestino al	país
	USE: INGRESO CLANDESTINO AL PAIS
	PANDEMIA
	PANDILLA JUVENIL
GRUPO	PARAMILITAR
	Paramilitares
	USE: GRUPO PARAMILITAR
DISOLUCION DE LA	PAREJA
	Pareja conviviente
	USE: UNION CONSENSUAL
Relación de	pareja
	USE: UNION CONSENSUAL
	Parentesco
	USE: FILIACION
	PARLAMENTARIO
	PARLAMENTO
	Paro
	USE: HUELGA
	PARTICIPACION
	PARTICIPACION CIUDADANA
	PARTICIPACION POLITICA
	Participación popular
	USE: PARTICIPACION SOCIAL
	PARTICIPACION SOCIAL
	PARTIDO POLITICO

	PATERNIDAD
	PATERNIDAD RESPONSABLE
RECONOCIMIENTO DE	PATERNIDAD
DERECHO A VIVIR EN LA	PATRIA
Declaración	patrimonial
	USE: DECLARACION DE BIENES
HERENCIA	PATRIMONIAL
BIENES	PATRIMONIALES
	PATRIMONIO CULTURAL
Acciones en pro de la	paz
	USE: MANTENIMIENTO DE LA PAZ
ACUERDO DE	PAZ
CRIMENES CONTRA LA	PAZ
DERECHO A LA	PAZ
EDUCACION PARA LA	PAZ
Escuelas para la	paz
	USE: EDUCACION PARA LA PAZ
MANTENIMIENTO DE LA	PAZ
NEGOCIACION DE	PAZ
	PAZ
TRABAJO	PEDOFILIA
	PELIGROSO
	Pena capital
	USE: PENA DE MUERTE
Abolición de la	pena de muerte
	USE: PENA DE MUERTE
Legislación sobre la	pena de muerte
	USE: PENA DE MUERTE + LEGISLACION
	PENA DE MUERTE
Pena de prisión	perpetua
	USE: PRISION PERPETUA
RESPONSABILIDAD	PENAL
SANCION	PENAL
ANTECEDENTES	PENALES
REGIMEN	PENITENCIARIO
Sistema	penitenciario
	USE: REGIMEN PENITENCIARIO
LIBERTAD DE	PENSAMIENTO
	Pensión asistencial
	USE: SISTEMA DE PREVISION SOCIAL
	Pensión de invalidez
	USE: SISTEMA DE PREVISION SOCIAL
	Pensión de viudez
	USE: SISTEMA DE PREVISION SOCIAL
Armas	pequeñas
	USE: ARMAS LIGERAS
	PERDIDA DE LA NACIONALIDAD

MORTALIDAD	PERINATAL
Cadena	perpetua
	USE: PRISION PERPETUA
Pena de prisión	perpetua
	USE: PRISION PERPETUA
PRISION	PERPETUA
Reclusión a	perpetuidad
	USE: PRISION PERPETUA
	PERSECUCION POLITICA
	PERSECUCION RELIGIOSA
	Perseguido político
	USE: PERSECUCION POLITICA
	PERSONA DESPLAZADA
	Persona mutilada
	USE: MUTILACION
Armas de uso	personal
	USE: ARMAS LIGERAS
DERECHO A LA SEGURIDAD	PERSONAL
RESPETO A LA INTEGRIDAD	PERSONAL
Delito contra la honorabilidad de las	personas
	USE: DIFAMACION
DERECHO	
A LA PRIVACIDAD DE LAS	PERSONAS
DERECHO A LA LIBRE	
CIRCULACION DE LAS	PERSONAS
IDENTIFICACION DE	PERSONAS
Privacidad de las	personas
	USE: DERECHO A LA PRIVACIDAD DE LAS PERSONAS
	Petición de ministro en visita
	USE: MINISTRO EN VISITA
	PIRATERIA
	PLANIFICACION FAMILIAR
	Plantas medicinales
	USE: MEDICINA TRADICIONAL
	PLEBISCITO
AMEDRENTAMIENTO DE LA	POBLACION
CRECIMIENTO DE LA	POBLACION
	POBLACION
	Población agrícola
	USE: POBLACION RURAL
Ataque a la	población civil
	USE: GUERRA + POBLACION CIVIL
	POBLACION CIVIL
	POBLACION INDIGENA
	POBLACION RURAL
	POBLACION URBANA

	POBLADOR
	Pobres
	USE: POBREZA
Absoluta	pobreza
	USE: EXTREMA POBREZA
EXTREMA	POBREZA
	POBREZA
	Pobreza extrema
	USE: EXTREMA POBREZA
	Pobreza indígena
	USE: POBREZA + PUEBLOS ORIGINARIOS
ABUSO DE	PODER
	PODER EJECUTIVO
	PODER JUDICIAL
	PODER LEGISLATIVO
	POLICIA
	POLICIA CIVIL
	POLICIA PRIVADA
	POLICIA SECRETA
	POLICIA UNIFORMADA
ABUSO	POLICIAL
HECHO	POLICIAL
INVESTIGACION	POLICIAL
Afiliación	política
	USE: MILITANCIA POLITICA
Artículos de la Constitución	Política
	USE: CONSTITUCION POLITICA
CONSTITUCION	POLITICA
Cultura	política
	USE: PARTICIPACION POLITICA
Manifestación	política
	USE: PARTIDO POLITICO + MANIFESTACION
MILITANCIA	POLITICA
OPOSICION	POLITICA
PARTICIPACION	POLITICA
PERSECUCION	POLITICA
	POLITICA ALIMENTARIA
	POLITICA AMBIENTAL
	POLITICA ARANCELARIA
	POLITICA CULTURAL
	POLITICA DE DEFENSA
	POLITICA DE DESARROLLO
	Política de empleo
	USE: POLITICA LABORAL
	POLITICA DE SALUD
	POLITICA DE TERROR

	POLITICA ECONOMICA
	POLITICA EDUCACIONAL
	POLITICA EXTERIOR
	POLITICA FAMILIAR
	POLITICA LABORAL
	POLITICA REPRESIVA
	POLITICA SINDICAL
	POLITICA SOCIAL
	POLITICA
VIOLENCIA	POLITICO
ASESINATO	político
Asilado	USE: ASILO POLITICO
ASILO	POLITICO
EJECUTADO	POLITICO
EXONERADO	POLITICO
OPOSITOR	POLITICO
PARTIDO	POLITICO
SISTEMA	POLITICO
PRESO	POLITICO
Régimen	político
	USE: SISTEMA POLITICO
DEBERES CIVILES Y	POLITICOS
DERECHOS CIVILES Y	POLITICOS
Derechos	políticos
	USE: DERECHOS CIVILES Y POLITICOS
Expulsión de opositores	políticos
	USE: OPOSITOR POLITICO + EXPULSION DEL PAIS
FAMILIARES DE PRESOS	POLITICOS
LIBERACION DE PRESOS	POLITICOS
FAMILIARES DE	
EJECUTADOS	POLITICOS
Perseguidos	políticos
	USE: PERSECUCION POLITICA
CULTURA	POPULAR
Medicina	popular
	USE: MEDICINA TRADICIONAL
Participación	popular
	USE: PARTICIPACION SOCIAL
Creencias	populares
	USE: CULTURA POPULAR
Organización	popular
	USE: ORGANIZACION COMUNITARIA
	PORTE ILEGAL DE ARMAS
	PRACTICA TRADICIONAL
VIVIENDA	PRECARIA

Asentamiento	precario USE: ASENTAMIENTO HUMANO + MARGINALIDAD
COMUNICADO DE	PRENSA
CONFERENCIA DE	PRENSA
LIBERTAD DE	PRENSA
	Prensa
	USE: MEDIOS DE COMUNICACION
DERECHO A	PRESERVAR LA PROPIA IDENTIDAD
INDULTO	PRESIDENCIAL
	PRESO
	PRESO DE CONCIENCIA
	PRESO POLITICO
Derechos de los	presos
	USE: CONDICIONES CARCELARIAS
FAMILIARES DE	PRESOS POLITICOS
LIBERACION DE	PRESOS POLITICOS
	PRESUNCION DE INOCENCIA
MUERTE	PRESUNTA
Muerte en	presunto enfrentamiento
	USE: MUERTOS + FALSO ENFRENTAMIENTO
	Presunto enfrentamiento
	USE: FALSO ENFRENTAMIENTO
	PRESUPUESTO NACIONAL
	PREVENCION
	Prevención de enfermedades
	USE: MEDICINA PREVENTIVA
	PREVENCION DE LA DROGADICCION
	PREVENCION DE RIESGOS
	PREVENCION DEL ALCOHOLISMO
DETENCION	PREVENTIVA
MEDICINA	PREVENTIVA
Investigación	previa
	USE: INDAGATORIA
	Previsión social
	USE: SISTEMA DE PREVISION SOCIAL
SISTEMA DE	PREVISION SOCIAL
Situación	previsional
	USE: SISTEMA DE PREVISION SOCIAL
Atención	primaria de la salud
	USE: ATENCION PRIMARIA EN SALUD
ATENCION	PRIMARIA EN SALUD
Pena de	prisión perpetua
	USE: PRISION PERPETUA
	PRISION
	PRISION PERPETUA
	PRISIONERO DE GUERRA
Campo de	prisioneros
	USE: CAMPO DE CONCENTRACION

Separación de	prisioneros adultos
DERECHO A LA	USE: CENTRO DE RECLUSION JUVENIL
	PRIVACIDAD DE LAS PERSONAS
	Privacidad de las personas
	USE: DERECHO A LA PRIVACIDAD DE LAS PERSONAS
	Privación de la nacionalidad
	USE: PERDIDA DE LA NACIONALIDAD
	PRIVACION DE LIBERTAD
Derecho a la vida	privada
	USE: DERECHO A LA PRIVACIDAD DE LAS PERSONAS
POLICIA	PRIVADA
PROPIEDAD	PRIVADA
	PRIVILEGIOS E INMUNIDADES
Acciones en	pro de la paz
	USE: MANTENIMIENTO DE LA PAZ
Documentos	probatorios
	USE: PRUEBAS
	PROBIDAD
	Procedimiento administrativo
	USE: VIA ADMINISTRATIVA
	PROCEDIMIENTO JUDICIAL
Derechos del	procesado
	USE: DEBIDO PROCESO
	PROCESADO
AUTOS DE	PROCESAMIENTO
DEBIDO	PROCESO
Irregularidades en el	proceso
	USE: DEBIDO PROCESO
	PROCESO
	Proceso electoral
	USE: ELECCIONES
	ASOCIACION PROFESIONAL
Colegio	profesional
	USE: ASOCIACION PROFESIONAL
ETICA	PROFESIONAL
SECRETO	PROFESIONAL
ENFERMEDAD	PROFESIONAL
	PROGRAMA
	PROGRAMA DE ENSEÑANZA
	Programa de Gobierno
	USE: PROGRAMA GUBERNAMENTAL
	PROGRAMA GUBERNAMENTAL
	PROHIBICION DE INGRESO AL PAIS
Incomunicación	prolongada
	USE: INCOMUNICACION

	PROMOCION DE LOS DERECHOS HUMANOS
Defensa	propia
DERECHO A PRESERVAR LA	USE: DERECHO A LA LEGITIMA DEFENSA
Derecho a la	PROPIA IDENTIDAD
DERECHO DE	propiedad
	USE: DERECHO DE PROPIEDAD
	PROPIEDAD
	PROPIEDAD DE LA TIERRA
	PROPIEDAD INTELECTUAL
	PROPIEDAD PRIVADA
	PROSTITUCION
	PROSTITUCION FORZADA
	PROSTITUCION INFANTIL
Centro de	protección de menores
	USE: SERVICIO DE PROTECCION DE MENORES
	PROTECCION A LA INFANCIA
	PROTECCION AL ADULTO MAYOR
	Protección ambiental
	USE: PROTECCION DEL MEDIO AMBIENTE
	PROTECCION DE DATOS
	PROTECCION DE LOS DERECHOS HUMANOS
	Protección de menores
	USE: PROTECCION A LA INFANCIA
	PROTECCION DEL CONSUMIDOR
	PROTECCION DEL MEDIO AMBIENTE
	Protección del usuario
	USE: PROTECCION DEL CONSUMIDOR
RECURSO DE	PROTECCION LEGAL
SERVICIO DE	PROTECCION
	PROTECCION DE MENORES
	Protesta
	USE: MANIFESTACION
Desaparición de	pruebas
DESTRUCCION DE	USE: DESTRUCCION DE PRUEBAS
Fabricación de	PRUEBAS
	pruebas
	USE: PRUEBAS FALSAS
	PRUEBAS
	PRUEBAS AUTOINCRIMINATORIAS
	PRUEBAS FALSAS
AGRESION	PSICOLOGICA
EVALUACION	PSICOLOGICA
TERAPIA	PSICOLOGICA
TORTURA	PSICOLOGICA
DAÑO	PSICOLOGICO
Examen	psicológico
	USE: EVALUACION PSICOLOGICA

EFFECTOS	PSICOLOGICOS
Efectos	psicológicos de la represión USE: REPRESION + EFECTOS PSICOLOGICOS
Efectos	psicológicos de la tortura USE: TORTURA + EFECTOS PSICOLOGICOS
CARTA	PUBLICA
OPINION	PUBLICA
SALUD	PUBLICA
Seguridad	pública USE: SEGURIDAD CIUDADANA
DECLARACION	PUBLICA
ABUSO DE	PUBLICIDAD PUBLICIDAD
Gasto	público USE: POLITICA ECONOMICA
MINISTERIO	PUBLICO
MALVERSACION DE	
FONDOS	PUBLICOS
DEFENSOR DEL	PUEBLO
LIBRE DETERMINACION	
DE LOS	PUEBLOS Pueblos autóctonos USE: PUEBLOS ORIGINARIOS Pueblos indígenas USE: PUEBLOS ORIGINARIOS PUEBLOS ORIGINARIOS

Q

TOQUE DE	QUEDA
Recurso de	queja USE: DEBIDO PROCESO
	Quema de libros USE: INCAUTACION DE LIBROS
	Querella USE: DEMANDA
	Quiebre constitucional USE: GOLPE DE ESTADO
	Quiebre democrático USE: GOLPE DE ESTADO
ARMAS	QUIMICAS

R

DISCRIMINACION	RACIAL
SEGREGACION	RACIAL

	Racismo
	USE: DISCRIMINACION RACIAL
	Radio
	USE: MEDIOS DE COMUNICACION
Desechos	radioactivos
	USE: DESECHOS NUCLEARES
	RASTREO DE FAMILIAS
	RATIFICACION
	Reaparecido
	USE: HALLAZGO DE DESAPARECIDOS
	REASENTAMIENTO
	REBELION
	Recesión económica
	USE: CRISIS ECONOMICA
	RECINTO DE DETENCION
	Recinto de tortura
	USE: RECINTO SECRETO DE DETENCION + TORTURA
	RECINTO SECRETO DE DETENCION
CENTRO DE	RECLUSION DE MENORES
CENTRO DE	RECLUSION JUVENIL
Condiciones de	reclusión
	USE: CONDICIONES CARCELARIAS
	Reclusión a perpetuidad
	USE: PRISION PERPETUA
	RECLUTAMIENTO FORZOSO
	RECONCILIACION
	RECONOCIMIENTO DE PATERNIDAD
	RECUPERACION DE LA NACIONALIDAD
	RECURSO
	Recurso de amparo
	USE: HABEAS CORPUS
	RECURSO DE APELACION
	RECURSO DE INAPLICABILIDAD
	RECURSO DE PROTECCION
	Recurso de queja
	USE: DEBIDO PROCESO
	REFORMA
	REFORMA AGRARIA
Niño	refugiado
	USE: NIÑO + REFUGIADO
	REFUGIADO
ASISTENCIA A LOS	REFUGIADOS
Ayuda a los	refugiados
	USE: ASISTENCIA A LOS REFUGIADOS
CAMPAMENTO DE	REFUGIADOS
REPATRIACION DE	REFUGIADOS

	REFUGIO
	Régimen autoritario
	USE: AUTORITARISMO
	Régimen de detención excepcional
	USE: DETENCION + ESTADO DE EXCEPCION
	Régimen de emergencia
	USE: ESTADO DE EMERGENCIA
	Régimen de excepción
	USE: ESTADO DE EXCEPCION
	Régimen dictatorial
	USE: DICTADURA
	REGIMEN PENITENCIARIO
	Régimen político
	USE: SISTEMA POLITICO
ACUERDO	REGIONAL
COORDINACION	REGIONAL
Instrumento	regional
	USE: ACUERDO REGIONAL
NORMA	REGIONAL
TRATADO	REGIONAL
NACIMIENTO NO	REGISTRADO
Niño no	registrado
	USE: NACIMIENTO NO REGISTRADO
ORDEN DE	REGISTRO
	REGISTRO CIVIL
	REHABILITACION
	REHEN
Toma de	rehenes
	USE: REHEN
	REINSERCIÓN ESCOLAR
	REINSERCIÓN SOCIAL
	Relación de pareja
	USE: UNION CONSENSUAL
	RELACIONES INTERNACIONALES
Informe de	relator especial
	USE: RELATOR ESPECIAL + INFORME
	RELATOR ESPECIAL
	RELEGACION
	RELIGION
DISCRIMINACION	RELIGIOSA
Libertad	religiosa
	USE: LIBERTAD DE CULTO
MINORIA	RELIGIOSA
PERSECUCION	RELIGIOSA
	Remoción de cadáveres
	USE: EXHUMACION ILEGAL

	Remoción de osamentas
	USE: EXHUMACION ILEGAL
Encargatoria de	reo
	USE: AUTOS DE PROCESAMIENTO
	Reo
	USE: PROCESADO
Derechos de los	reos
	USE: DEBIDO PROCESO
	REPARACION
	REPATRIACION
	REPATRIACION DE REFUGIADOS
	REPATRIACION VOLUNTARIA
DERECHO A	REPLICA
	REPRESALIA
AGENTE DE LA	REPRESION
COLABORADOR CON LA	REPRESION
Organismo de	represión
	USE: ORGANISMO DE SEGURIDAD
	REPRESION
	REPRESION MASIVA
	REPRESION SELECTIVA
POLÍTICA	REPRESIVA
Coordinación de organismos	represivos
	USE: ORGANISMO DE SEGURIDAD + COORDINA- CION
SALUD	REPRODUCTIVA
DERECHOS	REPRODUCTIVOS
RESPECTO POR EL HONOR Y LA	REPUTACION
	Resarcimiento
	USE: REPARACION
LIBERTAD DE	RESIDENCIA
Violación de	residencia
	USE: VIOLACION DE DOMICILIO
	Residencia clandestina
	USE: DOMICILIO CLANDESTINO
	Residuos tóxicos
	USE: DESECHOS TOXICOS
	RESISTENCIA PACIFICA
	RESPECTO A LA INTEGRIDAD PERSONAL
	RESPECTO POR EL HONOR Y LA REPUTACION
	RESPECTO POR LA DIVERSIDAD SEXUAL
	RESPONSABILIDAD
	RESPONSABILIDAD CIVIL
	RESPONSABILIDAD DEL ESTADO
	RESPONSABILIDAD PENAL
PATERNIDAD	RESPONSABLE
	RESPONSABLE DE VIOLACION DE LOS DERE- CHOS HUMANOS

	RESTITUCION
NIÑO	RESTITUIDO
	RESTRICCION
	RETORNADO
MIGRACION DE	RETORNO
	RETORNO
	Retorno clandestino al país
	USE: INGRESO CLANDESTINO AL PAIS
	REUNIFICACION FAMILIAR
Derecho de	reunión
	USE: LIBERTAD DE REUNION
Informe de	reunión
	USE: INFORME + Nombre de la reunión
LIBERTAD DE	REUNION
NIÑO DE ALTO	RIESGO
	RIESGO PARA LA SALUD
PREVENCION DE	RIESGOS
CONCENTRACION DE LA	RIQUEZA
CULTURA Y	RITOS ANCESTRALES
Tradición y	ritos ancestrales
	USE: CULTURA Y RITOS ANCESTRALES
Asentamiento	rural
	USE: ASENTAMIENTO HUMANO + ZONA RURAL
Juventud	rural
	USE: JOVENES + ZONA RURAL
MIGRACION	RURAL - URBANA
POBLACION	RURAL
Jóvenes	rurales
	USE: JOVENES + ZONA RURAL
TRABAJADOR	RURAL
ZONA	RURAL

S

	SALARIO MINIMO
ACCESO A LA	SALUD
Atención primaria de la	salud
	USE: ATENCION PRIMARIA EN SALUD
ATENCION PRIMARIA EN	SALUD
DERECHO A LA	SALUD
Educación para la	salud
	USE: SALUD + EDUCACION
INDICADORES DE	SALUD
POLITICA DE	SALUD
RIESGO PARA LA	SALUD
	SALUD

	SALUD FISICA
	SALUD MENTAL
	SALUD PUBLICA
	SALUD REPRODUCTIVA
Educación	sanitaria
	USE: SALUD + EDUCACION
	SANCION
	SANCION ADMINISTRATUVA
	SANCION PENAL
DERECHO A UN MEDIO	
AMBIENTE	SANO
POLICIA	SECRETA
LEYES	SECRETAS
RECINTO	SECRETO DE DETENCION
	SECRETO PROFESIONAL
Documentos	secretos
	USE: DOCUMENTOS CLASIFICADOS
	SECTA
	SECUELA DE LA TORTURA
Niño	secuestrado
	USE: SECUESTRO + NIÑO
	SECUESTRO
	SEGREGACION RACIAL
DERECHO A LA	SEGURIDAD PERSONAL
DOCTRINA DE	SEGURIDAD NACIONAL
ORGANISMO DE	SEGURIDAD
	SEGURIDAD
	SEGURIDAD CIUDADANA
	SEGURIDAD DEL ESTADO
	SEGURIDAD INTERIOR DEL ESTADO
	Seguridad nacional
	USE: DOCTRINA DE SEGURIDAD NACIONAL
	Seguridad pública
	USE: SEGURIDAD CIUDADANA
	Seguridad social
	USE: SISTEMA DE PREVISION SOCIAL
REPRESION	SELECTIVA
	Senado
	USE: PARLAMENTO
	SENTENCIA
	Separación de prisioneros adultos
	USE: CENTRO DE RECLUSION JUVENIL
CLONACION DE	SERES HUMANOS
	SERVICIO DE INTELIGENCIA
	SERVICIO DE PROTECCION DE MENORES
	SERVICIO MEDICO LEGAL
	SERVICIO MILITAR

	SERVICIO MILITAR OBLIGATORIO
	SERVICIO MILITAR VOLUNTARIO
Igualdad entre los	sexos
	USE: IGUALDAD DE GENERO
ABUSO	SEXUAL
Abuso	sexual de menores
	USE: ABUSO DE MENORES + ABUSO SEXUAL
ACOSO	SEXUAL
Asedio	sexual
	USE: ACOSO SEXUAL
Comportamiento	sexual
	USE: SEXUALIDAD
DISCRIMINACION	SEXUAL
Educación	sexual
	USE: SEXUALIDAD + EDUCACION
Enfermedad	sexual
	USE: ENFERMEDAD DE TRANSMISION SEXUAL
ENFERMEDAD DE	
TRANSMISION	SEXUAL
ESCLAVITUD	SEXUAL
Esterilización	sexual
	USE: ESTERILIZACION
Igualdad	sexual
	USE: IGUALDAD DE GENERO
MUTILACION	SEXUAL
Mutilación	sexual femenina
	USE: EXCISION
RESPECTO POR LA	
DIVERSIDAD	SEXUAL
TORTURA	SEXUAL
VIOLACION	SEXUAL
Violencia	sexual
	USE: ABUSO SEXUAL
DERECHOS	SEXUALES
	SEXUALIDAD
	SIDA
	Simulacro de fusilamiento
	USE: EJECUCION SIMULADA
EJECUCION	SIMULADA
Fusilamiento	simulado
	USE: EJECUCION SIMULADA
POLITICA	SINDICAL
Derechos	sindicales
	USE: SINDICATO
MOVIMIENTO	SINDICAL
	SINDICATO

	Síndrome de inmuno deficiencia adquirida
	USE: SIDA
Acceso al	sistema judicial
	USE: ACCESO A LA JUSTICIA
	Sistema carcelario
	USE: REGIMEN PENITENCIARIO
	SISTEMA DE PREVISION SOCIAL
	SISTEMA EDUCACIONAL
	SISTEMA ELECTORAL
	SISTEMA JUDICIAL
	Sistema penitenciario
	USE: REGIMEN PENITENCIARIO
	SISTEMA POLITICO
ESTADO DE	SITIO
NIÑO EN	SITUACION IRREGULAR
	Situación económica
	USE: CONDICIONES SOCIO-ECONOMICAS
	SITUACION JURIDICA
	Situación previsional
	USE: SISTEMA DE PREVISION SOCIAL
	Situación socio-económica
	USE: CONDICIONES SOCIO-ECONOMICAS
	SOBERANIA
	Sobrepoblación
	USE: CRECIMIENTO DE LA POBLACION
	SOBRESEIMIENTO
	SOBRESEIMIENTO DEFINITIVO
	SOBRESEIMIENTO TEMPORAL
	SOCIAL
ADAPTACION	
DESARROLLO	
ECONOMICO Y	SOCIAL
Desarrollo	social
	USE: DESARROLLO ECONOMICO Y SOCIAL
DESIGUALDAD	SOCIAL
DISCRIMINACION	SOCIAL
DOCTRINA	SOCIAL DE LA IGLESIA
Economía	social de mercado
	USE: ECONOMIA DE MERCADO
EQUIDAD	SOCIAL
ESTRUCTURA	SOCIAL
EXCLUSION	SOCIAL
Gasto	social
	USE: POLITICA SOCIAL
INVESTIGACION	SOCIAL
Justicia	social
	USE: EQUIDAD SOCIAL

MOVILIZACION	SOCIAL
MOVIMIENTO	SOCIAL
Organización	social
	USE: ORGANIZACION COMUNITARIA
PARTICIPACION	SOCIAL
POLITICA	SOCIAL
Previsión	social
	USE: SISTEMA DE PREVISION SOCIAL
REINSERCIÓN	SOCIAL
Seguridad	social
	USE: SISTEMA DE PREVISION SOCIAL
SISTEMA DE PREVISION	SOCIAL
Clases	sociales
	USE: ESTRUCTURA SOCIAL
Condiciones	sociales
	USE: CONDICIONES SOCIO-ECONOMICAS
DERECHOS ECONOMICOS,	SOCIALES Y CULTURALES
EFFECTOS	SOCIALES
INDICADORES	SOCIALES
	SOCIALISMO
	SOCIEDAD
	SOCIEDAD CIVIL
Situación	socio-económica
	USE: CONDICIONES SOCIO-ECONOMICAS
CONDICIONES	SOCIO-ECONOMICAS
ANALISIS	SOCIOLOGICO
NIÑO	SOLDADO
Ayuda	solidaria
	USE: AYUDA HUMANITARIA
Organización de	solidaridad
	USE: SOLIDARIDAD + ORGANIZACION
	SOLIDARIDAD
MADRE	SOLTERA
Informe	sombra
	USE: INFORME ALTERNATIVO
DETENCION POR	SOSPECHA
Desarrollo	sostenible
	USE: DESARROLLO SUSTENTABLE
	SUBDESARROLLO
	SUBSIDIO FAMILIAR
Guerra	sucia
	USE: REPRESION
FALSO	SUICIDIO
	SUICIDIO
	SUICIDIO FORZADO
EJECUCION	SUMARIA

CORTE	SUPREMA DE JUSTICIA Supuesto enfrentamiento USE: FALSO ENFRENTAMIENTO
Países del	Sur USE: PAIS EN DESARROLLO SUSPENSION DE GARANTIAS CONSTITUCIONALES
DESARROLLO	SUSTENTABLE

T

Instructor en	técnicas de tortura USE: ADIESTRAMIENTO DE TORTURADORES Televisión USE: MEDIOS DE COMUNICACION
TRABAJADOR DE TRABAJADORA DE EMPLEO SOBRESEIMIENTO	TEMPORADA TEMPORADA TEMPORAL TEMPORAL Temporera USE: TRABAJADORA DE TEMPORADA TENENCIA DE LA TIERRA TENER UN TRADUCTOR
DERECHO A Asistencia	terapéutica USE: ASISTENCIA MEDICA TERAPIA TERAPIA FISICA TERAPIA PSICOLOGICA
Países del	tercer mundo USE: PAIS EN DESARROLLO
TOMA DE MINA Invasión	TERRENOS TERRESTRE territorial USE: INVASION DE TERRITORIO
Ocupación	territorial USE: INVASION DE TERRITORIO
INVASION DE Ocupación de	TERRITORIO territorio USE: INVASION DE TERRITORIO
Clima de	terror USE: POLITICA DE TERROR
POLITICA DE Lucha contra el	TERROR terrorismo USE: TERRORISMO TERRORISMO TERRORISMO DE ESTADO

Atentado	terrorista USE: TERRORISMO + ATENTADO
GRUPO	TERRORISTA
Organización	terrorista USE: GRUPO TERRORISTA
Acciones	terroristas USE: TERRORISMO
Ataques	terroristas USE: TERRORISMO
AMEDRENTAMIENTO DE	TESTIGO
Amenaza a	TESTIGOS testigos USE: AMEDRENTAMIENTO DE TESTIGOS
TRIBUNAL MILITAR EN	TESTIMONIO
PROPIEDAD DE LA	TIEMPOS DE GUERRA
TENENCIA DE LA	TIERRA
OCUPACION DE	TIERRA
USURPACION DE	TIERRAS TIERRAS TIRANIA Toma de rehenes USE: REHEN TOMA DE TERRENOS TOMA DE VIVIENDAS TOQUE DE QUEDA
Centro de	tortura USE: RECINTO SECRETO DE DETENCION + TORTURA
CONFESION BAJO	TORTURA
ERRADICACION DE LA	TORTURA
Instructor en técnicas de	tortura USE: ADIESTRAMIENTO DE TORTURADORES
METODOS DE	TORTURA
MUERTE POR	TORTURA
Recinto de	tortura USE: RECINTO SECRETO DE DETENCION + TORTURA
SECUELA DE LA	TORTURA TORTURA TORTURA CON ASESORAMIENTO MEDICO TORTURA FISICA TORTURA PSICOLOGICA TORTURA SEXUAL
Víctima de la	tortura USE: VICTIMA + TORTURA TORTURADOR

ADiestramiento de	TORTURADORES
DESECHOS	TOXICOS
Residuos	tóxicos
	USE: DESECHOS TOXICOS
Derechos de los	trabajadores
	USE: DERECHOS LABORALES
MUJER	TRABAJADORA
	Trabajadora
	USE: MUJER TRABAJADORA
	TRABAJADORA DE TEMPORADA
Niño	trabajador
	USE: TRABAJO INFANTIL
	TRABAJADOR
	TRABAJADOR AGRICOLA
	TRABAJADOR DE TEMPORADA
	Trabajador estacional
	USE: TRABAJADOR DE TEMPORADA
	TRABAJADOR MIGRANTE
	Trabajador migratorio
	USE: TRABAJADOR MIGRANTE
	TRABAJADOR RURAL
	TRABAJADOR URBANO
Organización de	trabajadores
	USE: TRABAJADOR + ORGANIZACION
ACCIDENTE DEL	TRABAJO
BOLSA DE	TRABAJO
CONTRATO DE	TRABAJO
DERECHO AL	TRABAJO
EXONERADO DEL	TRABAJO
JORNADA DE	TRABAJO
Legislación del	trabajo
	USE: TRABAJO + LEGISLACION
	Trabajo de menores
	USE: TRABAJO INFANTIL
	Trabajo de mujeres
	USE: TRABAJO FEMENINO
	TRABAJO FEMENINO
	TRABAJO FORZADO
	TRABAJO INFANTIL
	TRABAJO PELIGROSO
MEDICINA	TRADICIONAL
PRACTICA	TRADICIONAL
	Tradiciones y ritos ancestrales
	USE: CULTURA Y RITOS ANCESTRALES
DERECHO A TENER UN	TRADUCTOR
	TRAFICO

Tráfico de armas
 USE: COMERCIO ILEGAL DE ARMAS
 Tráfico de drogas
 USE: NARCOTRAFICO
 TRAFICO DE MENORES
 TRAFICO DE MUJERES
 Tráfico de niños
 USE: TRAFICO DE MENORES
 TRAFICO DE ORGANOS
 TRANSCULTURACION
 TRANSGRESION
 TRANSICION A LA DEMOCRACIA
 Enfermedad transmisible
 USE: ENFERMEDAD CONTAGIOSA
 ENFERMEDAD DE TRANSMISION SEXUAL
 Trata de blancas
 USE: TRAFICO DE MUJERES
 TRATA DE ESCLAVOS
 TRATADO
 Tratado de extradición
 USE: EXTRADICION + TRATADO INTERNACIONAL
 TRATADO INTERNACIONAL
 TRATADO REGIONAL
 Violación de tratados internacionales
 USE: TRATADO INTERNACIONAL + TRANSGRESION
 TRATO CRUEL, INHUMANO O DEGRADANTE
 Ambito de competencia del tribunal
 USE: TRIBUNAL + AMBITO DE COMPETENCIA
 Incompetencia de un tribunal
 USE: TRIBUNAL + AMBITO DE COMPETENCIA
 TRIBUNAL
 TRIBUNAL CIVIL
 TRIBUNAL CONSTITUCIONAL
 TRIBUNAL DE FAMILIA
 TRIBUNAL MILITAR
 TRIBUNAL MILITAR EN TIEMPOS DE GUERRA
 Tribunal de Justicia
 USE: TRIBUNAL

U

POLICIA

UNIFORMADA

Uniformados muertos

USE: FUERZAS ARMADAS + MUERTOS

UNION CONSENSUAL

	Unión legal
	USE: MATRIMONIO
Familia	uniparental
	USE: FAMILIA MONOPARENTAL
JURISDICCION	UNIVERSAL
Juventud	urbana
	USE: JOVENES + ' ZONA URBANA
POBLACION	URBANA
ZONA	URBANA
Asentamiento	urbano
	USE: ASENTAMIENTO HUMANO + ZONA URBA- NA
TRABAJADOR	URBANO
Armas de	uso personal
	USE: ARMAS LIGERAS
Drogas de	uso indebido
	USE: DROGAS ILICITAS
Derechos del	usuario
	USE: DERECHOS DEL CONSUMIDOR
Protección del	usuario
	USE: PROTECCION DEL CONSUMIDOR
	Usuario
	USE: CONSUMIDOR
	USURPACION DE TIERRAS

V

Enfermedad	venérea
	USE: ENFERMEDAD DE TRANSMISION SEXUAL
	Venta de esclavos
	USE: TRATA DE ESCLAVOS
AGRESION	VERBAL
COMISION DE	VERDAD
DERECHO A LA	VERDAD
	VIA ADMINISTRATIVA
	VIA JUDICIAL
Paises en	vías de desarrollo
	USE: PAIS EN DESARROLLO
NIÑO	VICTIMA
	VICTIMA
CALIDAD DE	VIDA
CONDICIONES DE	VIDA
DERECHO A LA	VIDA
Derecho a la	vida privada
	USE: DERECHO A LA PRIVACIDAD DE LAS PERSO- NAS

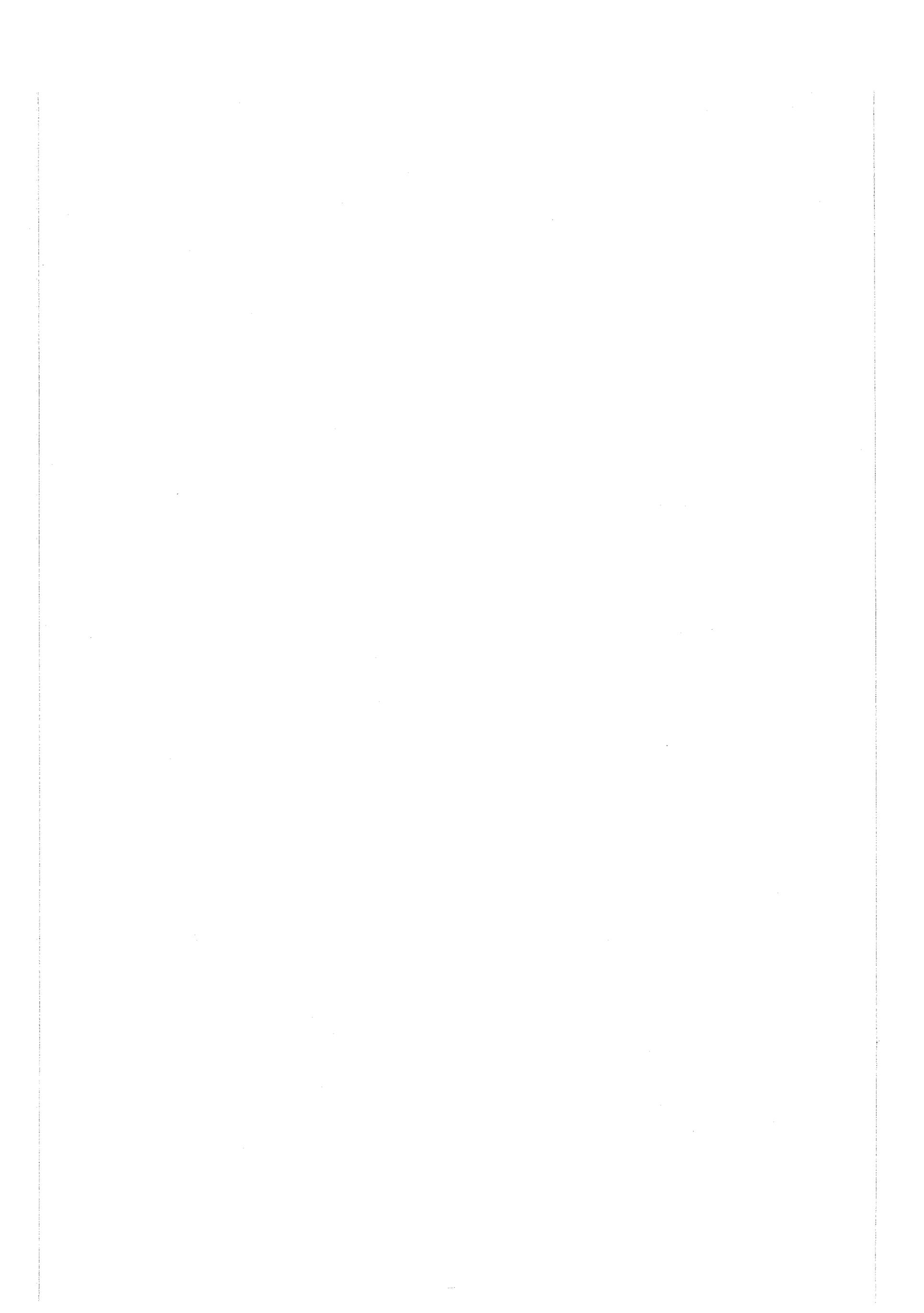
Diario de	vida
HISTORIA DE	USE: HISTORIA DE VIDA
Nivel de	VIDA
	vida
	USE: CONDICIONES DE VIDA
	Viejo
	USE: ADULTO MAYOR
CASOS DE	VIOLACION DE LOS DERECHOS HUMANOS
EMBARAZO POR	VIOLACION
INVESTIGACION DE	VIOLACION DE LOS DERECHOS HUMANOS
RESPONSABLE DE	VIOLACION DE LOS DERECHOS HUMANOS
	VIOLACION
	Violación de acuerdos internacionales
	USE: ACUERDO INTERNACIONAL + TRANSGRE-
	SION
	Violación de correspondencia
	USE: CENSURA A LA CORRESPONDENCIA
	VIOLACION DE DOMICILIO
	VIOLACION DE LOS DERECHOS HUMANOS
	VIOLACION DE MENORES
	Violación de morada
	USE: VIOLACION DE DOMICILIO
	Violación de residencia
	USE: VIOLACION DE DOMICILIO
	VIOLACION DE MUJERES
	Violación de tratados internacionales
	USE: TRATADO INTERNACIONAL + TRANSGRE-
	SION
	VIOLACION SEXUAL
INCITACION A LA	VIOLENCIA
NO	VIOLENCIA
	VIOLENCIA
	VIOLENCIA CIUDADANA
	Violencia contra la mujer
	USE: MALTRATO A LA MUJER
	VIOLENCIA INNECESARIA
	VIOLENCIA INTRAFAMILIAR
	VIOLENCIA POLITICA
	Violencia sexual
	USE: ABUSO SEXUAL
MINISTRO EN	VISITA
Petición de ministro en	visita
	USE: MINISTRO EN VISITA
Fecundación in	vitro
	USE: FECUNDACION ASISTIDA
Pensión de	viudez
	USE: SISTEMA DE PREVISION SOCIAL

CONDICIONES DE DERECHO A LA DERECHO A UNA	VIUDEZ VIVIENDA VIVIENDA VIVIENDA DIGNA VIVIENDA VIVIENDA BASICA VIVIENDA PRECARIA VIVIENDAS VIVIR EN LA PATRIA VOLUNTARIA voluntaria USE: VOLUNTARIADO VOLUNTARIA VOLUNTARIADO VOLUNTARIO VOTO VULNERABLE
TOMA DE DERECHO A CONFESION Organización	
REPATRIACION	
SERVICIO MILITAR DERECHO A GRUPO	

X Z

XENOFOBIA
ZONA RURAL
ZONA URBANA

Indice
Español - Inglés
Inglés - Español



INDICE DE CONCORDANCIAS ESPAÑOL - INGLES

A

ABANDONO DE HOGAR

Home abandonment

ABANDONO FORZADO

Forced abandonment

ABASTECIMIENTO DE AGUA

Water supply

ABOGADO DEFENSOR

Defence attorney

ABORTO

Abortion

ABORTO FORZADO

Forced abortion

ABUSO

Abuse

ABUSO DE MENORES

Child abuse

ABUSO DE PODER

Abuse of authority

ABUSO DE PUBLICIDAD

Abuse of publicity

ABUSO POLICIAL

Police brutality

ABUSO SEXUAL

Sexual abuse

ACCESO A LA EDUCACION

Access to education

ACCESO A LA INFORMACION

Access to information

ACCESO A LA JUSTICIA

Access to the courts

ACCESO A LA SALUD

Access to health

ACCIDENTE DEL TRABAJO

Labour accident

ACCIDENTE NUCLEAR

Nuclear accident

ACOSO SEXUAL

Sexual harassment

ACTOS DE BARBARIE

Acts of brutality

ACUERDO

Agreement

ACUERDO DE PAZ

Peace agreement

ACUERDO INTERNACIONAL

International agreement

ACUERDO NACIONAL

National agreement

ACUERDO REGIONAL

Regional agreement

ACULTURACION

Acculturation

ACUSACION

Impeachment

ACUSACION CONSTITUCIONAL

Constitutional impeachment

ACUSACION FALSA

False charge

ACUSADO

Accused

ADAPTACION SOCIAL

Social adjustment

ADiestRAMIENTO

Training

ADMINISTRACION DE JUSTICIA

Administration of justice

ADN

DNA

ADOCTRINAMIENTO

Indoctrination

ADOPCION

Adoption

ADOPCION ILEGAL

Illegal adoption

ADOPCION INTERNACIONAL

International adoption

ADULTO

Adult

ADULTO MAYOR
Aged person
AGENTE DE LA REPRESION
Agent of repression
AGRESION
Agression
AGRESION FISICA
Physical aggression
AGRESION PSICOLOGICA
Psychological aggression
AJUSTE ESTRUCTURAL
Structural adjustment
ALCOHOLISMO
Alcoholism
ALFABETIZACION
Literacy
ALIMENTACION
Nutrition
ALMACENAMIENTO DE
INFORMACION
Information storage
ALLANAMIENTO
Unauthorized search
ALLANAMIENTO DE DOMICILIO
Unauthorized search of residence
ALLANAMIENTO MASIVO
Massive unauthorized search
AMBITO DE COMPETENCIA
Scope of competence
AMEDRENTAMIENTO
Intimidation
AMEDRENTAMIENTO DE LA
POBLACION
Intimidation of residents
AMEDRENTAMIENTO DE
TESTIGOS
Intimidation of witness
AMEDRENTAMIENTO DEL
DETENIDO
Intimidation of the person under arrest
AMENAZA
Threat
AMENAZA A FAMILIARES
Threat against victim's family
AMENAZA DE MUERTE
Death threat
AMNISTIA

Amnistry
ANALFABETISMO
Illiteracy
ANALISIS
Analysis
ANALISIS COMPARATIVO
Comparative analysis
ANALISIS ECONOMICO
Economic analysis
ANALISIS HISTORICO
Historical analysis
ANALISIS JURIDICO
Legal analysis
ANALISIS SOCIOLOGICO
Sociological analysis
ANTECEDENTES PENALES
Criminal records
ANTROPOLOGIA FORENSE
Forensic anthropology
APAGON CULTURAL
Cultural blackout
APATRIDA
Stateless
APREMIO ILEGITIMO
Illegal pressure
ARMAMENTISMO
Armament
ARMAS
Weapons
ARMAS NUCLEARES
Nuclear weapons
ARMAS BACTERIOLOGICAS
Bacteriological weapons
ARMAS DE DESTRUCCION MASIVA
Weapons of mass destruction
ARMAS DISUASIVAS
Dissuasive weapons
ARMAS EXPLOSIVAS
Explosive weapons
ARMAS LIGERAS
Light weapons
ARMAS NUCLEARES
Nuclear weapons
ARMAS QUIMICAS
Chemical weapons
ARRESTO
Arrest

ARRESTO DOMICILIARIO
Domiciliary arrest

ASENTAMIENTO HUMANO
Human settlement

ASENTAMIENTO ILEGAL
Illegal settlement

ASESINATO
Assassination

ASESINATO FRUSTRADO
Failed assassination

ASESINATO POLITICO
Political assassination

ASILO POLITICO
Political asylum

ASISTENCIA
Assistance

ASISTENCIA A LOS REFUGIADOS
Assistance to refugees

ASISTENCIA FAMILIAR
Family assistance

ASISTENCIA JURIDICA
Legal assistance

ASISTENCIA MEDICA
Medical assistance

ASOCIACION PROFESIONAL
Professional association

ATAQUE A LAS IGLESIAS
Attack on churches

ATENCION PRIMARIA EN SALUD
Primary health care

ATENTADO
Criminal assault

AUTOPSIA
Autopsy

AUTORITARISMO
Authoritarianism

AUTOS DE PROCESAMIENTO
Prosecuting order

AVENIMIENTO
Agreement

AYUDA ECONOMICA
Economic aid

AYUDA HUMANITARIA
Humanitarian assistance

B

BANCO DE DATOS GENETICOS
Genetic Data Bank

BANDO OFICIAL
Official edict

BENEFICIOS DE MATERNIDAD
Maternity Benefits

BIENES PATRIMONIALES
Patrimonial assets

BILINGUISMO
Bilingualism

BIOETICA
Bioethics

BOLSA DE TRABAJO
Labor exchange

BUSQUEDA DE DESAPARECIDOS
Search of missing persons

C

CALIDAD DE VIDA
Quality of life

CAMPAMENTO DE REFUGIADOS
Refugees camp

CAMPO DE CONCENTRACION
Concentration camp

CAMPO DE EXTERMINIO
Extermination camp

CAMPO MINADO
Minefield

CAPITALISMO
Capitalism

CARTA PUBLICA
Public letter

CASOS DE VIOLACION DE LOS
DERECHOS HUMANOS
Cases of Human Rights violation

CAUSA DE MUERTE
Cause of death

CEMENTERIO
Cemetery

CEMENTERIO CLANDESTINO
Clandestine cemetery

CENSO

Census

CENSURA

Censorship

CENSURA A LA

CORRESPONDENCIA

Censorship to the mail

CENTRO DE ADIESTRAMIENTO

Training center

CENTRO DE RECLUSION DE

MENORES

Children seclusion center

CENTRO DE RECLUSION JUVENIL

Juvenile seclusion center

CIUDADANIA

Citizenship

CLANDESTINIDAD

Clandestinity

CLINICA CLANDESTINA

Clandestine hospital

CLONACION DE SERES HUMANOS

Human cloning

COLABORADOR CON LA

REPRESION

Collaborator with repression

COLOCACION FAMILIAR

Fostering

COLONIALISMO

Colonialism

COMERCIO ILEGAL DE ARMAS

Illegal weapons trade

COMERCIO INTERNACIONAL

International trade

COMISION

Commission

COMISION DE VERDAD

Truth commission

COMISION GUBERNAMENTAL

Governmental commission

COMISION INTERNACIONAL

International commission

COMISION NO GUBERNAMENTAL

Non-governmental commission

COMUNICADO DE PRENSA

Press release

CONCENTRACION DE LA

RIQUEZA

Wealth concentration

CONDENA

Sentence

CONDICIONES CARCELARIAS

Prision conditions

CONDICIONES DE VIDA

Living conditions

CONDICIONES DE VIVIENDA

Housing conditions

CONDICIONES SOCIO-

ECONOMICAS

Social-economic conditions

CONFERENCIA DE PRENSA

Press conference

CONFESION

Confession

CONFESION BAJO TORTURA

Confession under torture

CONFESION EXTRAJUDICIAL

Extrajudicial confession

CONFESION INVOLUNTARIA

Non voluntary confession

CONFESION VOLUNTARIA

Voluntary confession

CONFLICTO

Conflict

CONFLICTO ARMADO

Armed conflict

CONFLICTO ARMADO INTERNO

Internal armed conflict

CONFLICTO ETNICO

Ethnic conflict

CONFLICTO FRONTERIZO

Border conflict

CONFLICTO LABORAL

Labour conflict

CONSEJO DE GUERRA

War summary court

CONSTITUCION POLITICA

Constitution

CONSUMIDOR

Consumer

CONTAMINACION

Pollution

CONTRATO DE TRABAJO
Labour contract

CONTROL DE ARMAS
Weapons control

CONTROL DE LA NATALIDAD
Birth control

COPERACION INTERNACIONAL
International cooperation

COORDINACION
Coordination

COORDINACION INTERNACIONAL
International coordination

COORDINACION NACIONAL
National coordination

COORDINACION REGIONAL
Regional coordination

CORRUPCION
Corruption

CORTE SUPREMA DE JUSTICIA
High Court of Justice

CRECIMIENTO DE LA POBLACION
Population growth

CRIMENES
Crimes

CRIMENES CONTRA LA PAZ
Crimes against peace

CRIMENES DE GUERRA
War crimes

CRIMENES DE LESA HUMANIDAD
Crimes against humanity

CRIMENES INTERNACIONALES
International crimes

CRISIS ECONOMICA
Economic crisis

CRONOLOGIA
Chronology

CULPABILIDAD
Guilt

CULTURA
Culture

CULTURA CIVICA
Civic culture

CULTURA POPULAR
Folk culture

CULTURA Y RITOS ANCESTRALES
Ancestral culture and rites

CURADOR DE BIENES DE
AUSENTES
Curator of a missing person' possessions

CUSTODIA DE LOS HIJOS
Child custody

D

DAÑO FISICO
Physical damage

DAÑO PSICOLOGICO
Psychological damage

DEBERES CIVILES Y POLITICOS
Civil and political obligations

DEBIDO PROCESO
Fair trial

DECLARACION
Statement

DECLARACION DE BIENES
Properties statement

DECLARACION DE INOCENCIA
Statement of innocence

DECLARACION EXTRAJUDICIAL
Extrajudicial statement

DECLARACION JUDICIAL
Judicial statement

DECLARACION JURADA
Statement under oath

DECLARACION PUBLICA
Public statement

DEFENSOR DE LOS DERECHOS
HUMANOS
Human rights defender

DEFENSOR DEL PUEBLO
Ombudsman

DELACION
Delation

DELACION COMPENSADA
Compensed testimony

DELATOR
Informer

DELINCUENCIA
Delinquence

DELINCUENCIA INFANTIL
Child delinquency

DELINCUENCIA JUVENIL
Juvenile delinquency

DELITO
Offense
DEMANDA
Demand
DEMOCRACIA
Democracy
DENEGACION DE ASILO
Denegation of asylum
DENEGACION DE JUSTICIA
Denegation of justice
DENUNCIA
Denunciation (reporting)
DERECHO A FUNDAR UNA
FAMILIA
Right to form a family
DERECHO A LA EDUCACION
Right to education
DERECHO A LA INTEGRIDAD
PERSONAL
Right to personal integrity
DERECHO A LA LEGITIMA
DEFENSA
Right to legitimate defense
DERECHO A LA LIBRE
CIRCULACION DE LAS PERSONAS
Right to free movement
DERECHO A LA NACIONALIDAD
Right to a nationality
DERECHO A LA PAZ
Right of people to peace
DERECHO A LA PRIVACIDAD DE
LAS PERSONAS
Right of people to privacy
DERECHO A LA SALUD
Right to health
DERECHO A LA SEGURIDAD
PERSONAL
Right to personal security
DERECHO A LA VERDAD
Right to truth
DERECHO A LA VIDA
Right to life
DERECHO A LA VIVIENDA
Right to housing
DERECHO A NO DECLARAR
Right to refuse making a statement

DERECHO A PRESERVAR LA
PROPIA IDENTIDAD
Right to preserve one's own identity
DERECHO A TENER UN
TRADUCTOR
Right to assistance of an interpreter
DERECHO A UN MEDIO
AMBIENTE SANO
Right to a healthy environment
DERECHO A UNA VIVIENDA
DIGNA
Right to adequate housing
DERECHO A VIVIR EN LA PATRIA
Right to live in one's own country
DERECHO A VOTO
Right to vote
DERECHO AL DESARROLLO
Right to development
DERECHO AL TRABAJO
Right to work
DERECHO DE PROPIEDAD
Right to property
DERECHO HUMANITARIO
Humanitarian law
DERECHO INTERNACIONAL
International law
DERECHOS CIVILES Y POLITICOS
Civil and political rights
DERECHOS DE AUTOR
Copyright
DERECHOS DE LA FAMILIA
Family rights
DERECHOS DE LA MADRE
Mother's rights
DERECHOS DE LA MUJER
Woman's rights
DERECHOS DE LAS MINORIAS
Rights of the minorities
DERECHOS DE LOS CONYUGES
Married couples' rights
DERECHOS DE LOS
DISCAPACITADOS
Disabled persons rights
DERECHOS DE LOS HIJOS
Children rights
DERECHOS DE LOS JOVENES
Rights of youth

DERECHOS DEL CONSUMIDOR
Consumer's rights
 DERECHOS DE LOS REFUGIADOS
Refugees' rights
 DERECHOS DEL DETENIDO
Detained person's rights
 DERECHOS DEL MIGRANTE
Migrant's rights
 DERECHOS DEL NIÑO
Child's rights
 DERECHOS DEL PADRE
Father's rights
 DERECHOS ECONOMICOS,
 SOCIALES Y CULTURALES
Economic, social and cultural rights
 DERECHOS HUMANOS
Human rights
 DERECHOS LABORALES
Worker's rights
 DERECHOS REPRODUCTIVOS
Reproductive rights
 DERECHOS SEXUALES
Sexual rights
 DESAFUERO
Privation of privileges
 DESALOJO
Eviction
 DESAPARECIDO
Disappeared person
 DESAPARICION FORZADA
Forced disappearing
 DESARME
Disarmament
 DESARROLLO DE LA COMUNIDAD
Community development
 DESARROLLO DEL NIÑO
Child development
 DESARROLLO ECONOMICO Y
 SOCIAL
Economic and social development
 DESARROLLO HUMANO
Human development
 DESARROLLO SUSTENTABLE
Sustainable development
 DESASTRE
Disasters

DESASTRE CAUSADO POR EL
 HOMBRE
Manmade disasters
 DESASTRE NATURAL
Natural disasters
 DESCLASIFICACION DE
 DOCUMENTOS
Document declassification
 DESECHOS NUCLEARES
Nuclear wastes
 DESECHOS TOXICOS
Toxic wastes
 DESEMPLEO
Unemployment
 DESERCIÓN ESCOLAR
Student drop out
 DESERTOR
Deserter
 DESIGUALDAD ECONOMICA
Economic disparity
 DESIGUALDAD SOCIAL
Social inequality
 DESINTEGRACION DE LA FAMILIA
Family desintegration
 DESMINADO HUMANITARIO
Humanitarian demining
 DESNUTRICION
Malnutrition
 DESNUTRICION INFANTIL
Child malnutrition
 DESOBEDIENCIA CIVIL
Civil disobedience
 DESPIDO ARBITRARIO
Arbitrary dismissal
 DESPLAZAMIENTO
People displacement
 DESPLAZAMIENTO INTERNO
Internal people displacement
 DESTRUCCION DE PRUEBAS
Destruction of evidences
 DETENCION
Detention
 DETENCION ARBITRARIA
Arbitrary detention
 DETENCION ILEGAL
Illegal detention
 DETENCION MASIVA
Masive detention

DETENCION POR SOSPECHA
Detention under suspicion
DETENCION PREVENTIVA
Preventive detention
DETENIDO
Person under arrest
DETENIDO DESAPARECIDO
Disappeared arrested person
DETERMINANTE DE LA
MIGRACION
Determinant of migration
DEUDA EXTERNA
Foreign debt
DICTADURA
Dictatorship
DIFAMACION
Libel
DIFUSION DE LOS DERECHOS
HUMANOS
Diffusion of human rights
DISCAPACITADO
Disabled person
DISCERNIMIENTO
Discernment
DISCIPLINA
Discipline
DISCRIMINACION
Discrimination
DISCRIMINACION ANTE LA LEY
Discrimination before the law
DISCRIMINACION DE GENERO
Gender discrimination
DISCRIMINACION DE LA MUJER
Woman discrimination
DISCRIMINACION DEL ADULTO
MAYOR
Discrimination of the aging people
DISCRIMINACION ETNICA
Ethnic discrimination
DISCRIMINACION EDUCACIONAL
Educational discrimination
DISCRIMINACION IDEOLOGICA
Ideological discrimination
DISCRIMINACION LABORAL
Labour discrimination
DISCRIMINACION LINGÜISTICA
Language discrimination

DISCRIMINACION RACIAL
Race discrimination
DISCRIMINACION RELIGIOSA
Religious discrimination
DISCRIMINACION SEXUAL
Sexual discrimination
DISCRIMINACION SOCIAL
Social discrimination
DISOLUCION DE LA PAREJA
Marriage dissolution
DISTANASIA
Prolonging life
DISTRIBUCION DEL INGRESO
Income distribution
DIVORCIO
Divorce
DOCTRINA DE SEGURIDAD
NACIONAL
National security doctrine
DOCTRINA SOCIAL DE LA IGLESIA
Social doctrine of the Catholic Church
DOCUMENTOS CLASIFICADOS
Classified documents
DOCUMENTOS DE IDENTIDAD
Identification documents
DOMICILIO
Residence
DOMICILIO CLANDESTINO
Clandestine residence
DONACION DE ORGANOS
Donation of organs
DROGADICCION
Drug addiction
DROGAS
Drugs
DROGAS ILICITAS
Illegal drugs
DUELO
Mourning

E

EDUCACION
Education
EDUCACION CIVICA
Civic education

EDUCACION SOBRE DERECHOS
HUMANOS

Education in human rights

EDUCACION NO FORMAL

Non-formal education

EDUCACION PARA LA PAZ

Education for peace

EDUCADOR

Educator

EDUCADOR DE LA CALLE

Street educator

EFFECTOS PSICOLOGICOS

Psychological effects

EFFECTOS SOCIALES

Social effects

EJECUCION

Execution

EJECUCION EXTRAJUDICIAL

Extra-judicial execution

EJECUCION MASIVA

Mass killing

EJECUCION SIMULADA

Simulacrous of an execution

EJECUCION SUMARIA

Summary execution

EJECUTADO

Executed person

EJECUTADO POLITICO

Executed person for political reasons

ELECCIONES

Elections

ELECCIONES FRAUDULENTAS

Fraudulent elections

ELIMINACION DE CADAVERES

Corpse elimination

EMBARAZO

Pregnancy

EMBARAZO EN ADOLESCENTES

Pregnancy in adolescents

EMBARAZO NO DESEADO

Unwanted pregnancy

EMBARAZO POR VIOLACION

Pregnancy due to rape

EMPLEO

Employment

EMPLEO TEMPORAL

Temporary employment

ENCARCELAMIENTO

Imprisonment

ENCARCELAMIENTO ARBITRARIO

Arbitrary imprisonment

ENFERMEDAD

Disease

ENFERMEDAD CATASTROFICA

Catastrophic disease

ENFERMEDAD CONTAGIOSA

Contagious disease

ENFERMEDAD DE TRANSMISION

SEXUAL

Sexually contagious disease

ENFERMEDAD PROFESIONAL

Occupational disease

ENFRENTAMIENTO

Confront

ENRIQUECIMIENTO ILICITO

Illegal enrichment

EPIDEMIA

Epidemic

EQUIDAD SOCIAL

Social equity

ERRADICACION

Eradication

ERRADICACION DE

ENFERMEDADES

Diseases eradication

ERRADICACION DE LA TORTURA

Torture eradication

ESCASEZ DE ALIMENTOS

Food shortage

ESCLAVITUD

Slavery

ESCLAVITUD SEXUAL

Sexual slavery

ESPIONAJE

Espionage

ESTADO

State

ESTADO DE DERECHO

De jure state

ESTADO DE EMERGENCIA

State of emergency

ESTADO DE EXCEPCION

State of exception

ESTADO DE GUERRA

State of war

ESTADO DE SITIO
Martial law
ESTERILIZACION
Sterilization
ESTERILIZACION FORZADA
Forced sterilization
ESTRUCTURA SOCIAL
Social structure
ESTUDIANTES
Students
ESTUPRO
Rape
ETICA
Ethics
ETICA JURIDICA
Judicial ethics
ETICA MEDICA
Medical ethics
ETICA PROFESIONAL
Professional ethics
EUTANASIA
Euthanasia
EVALUACION MEDICA
Medical evaluation
EVALUACION PSICOLOGICA
Psychological evaluation
EXCISION
Female genital mutilation
EXCLUSION SOCIAL
Social exclusion
EXCULPADO
Exculpated person
EXHUMACION ILEGAL
Illegal exhumation
EXILIADO
Exile
EXILIO
Exile
EXODO INTELLECTUAL
Brain drain
EXONERADO
Removed person
EXONERADO DEL TRABAJO
Removed from work
EXONERADO POLITICO
Removed from work for political reasons

EXPERIMENTO CIENTIFICO
Scientific experiment
EXPLOTACION INFANTIL
Children enslavement
EXPROPIACION
Expropriation
EXPULSION DE EXTRANJEROS
Deportation of non-citizens
EXPULSION DEL PAIS
Expelling from the country
EXTRACTO DE FILIACION Y
ANTECEDENTES
Filiation and record extract
EXTRADICION
Extradition
EXTRANJERO
Foreigner
EXTREMA POBREZA
Extreme poverty

F

FALSA FUGA
False escape
FALSO ENFRENTAMIENTO
False confrontation
FALLO JUDICIAL
Verdict
FAMILIA
Family
FAMILIA EXTENDIDA
Extended family
FAMILIA MONOPARENTAL
Single-parent family
FAMILIA NUCLEAR
Nuclear family
FAMILIARES DE DETENIDOS
DESAPARECIDOS
Relatives of disappeared arrested persons
FAMILIARES DE EJECUTADOS
POLITICOS
Relatives of political executed persons
FAMILIARES DE PRESOS
POLITICOS
Relatives of political prisoners

FECUNDACION ASISTIDA

Assisted fertility

FEMINISMO

Feminism

FILANTROPIA

Phylanthropy

FILIACION

Filiation

FINANCIAMIENTO

Financing

FISCAL MILITAR

Militar prosecutor

FRAUDE AL ESTADO

Fraud to the state

FUERO

De Jure

FUERZAS ARMADAS

Armed Forces

FUGA

Escape

FUNDACION

Foundation

FUNDAMENTALISMO

Fundamentalism

G

GARANTIAS CONSTITUCIONALES

Constitutional guarantees

GENERO

Gender

GENETICA

Genetics

GENOCIDIO

Genocide

GLOBALIZACION

Globalization

GOBIERNO

Government

GOBIERNO DE FACTO

Military government

GOLPE DE ESTADO

Coup d'etat

GRUPO ETNICO

Ethnic groups

GRUPO PARAMILITAR

Paramilitar group

GRUPO TERRORISTA

Terrorist group

GRUPO VULNERABLE

Vulnerable group

GUERRA

War

GUERRA CIVIL

Civil war

GUERRILLA

Guerrilla

H

HABEAS CORPUS

Habeas Corpus

HABEAS DATA

Habeas Data

HALLAZGO DE CADAVERES

Finding of corpses

HALLAZGO DE DESAPARECIDOS

Finding of missing persons

HALLAZGO DE OSAMENTAS

Finding of remains

HAMBRUNA

Famine

HECHO POLICIAL

Police action

HERENCIA PATRIMONIAL

Patrimonial inheritance

HETEROGENEIDAD

ESTRUCTURAL

Structural heterogeneity

HIJO

Son

HIJO ADOPTIVO

Adopted child

HIJO MATRIMONIAL

Legitimate child

HIJO NO MATRIMONIAL

Child born out of wedlock

HISTORIA DE VIDA

Life story

HOMBRE

Man

HOMOSEXUALIDAD

Homosexuality

HUELGA

Strike

HUELGA DE HAMBRE

Hunger strike

HUELLAS DACTILARES

Fingerprints

HUERFANO

Orphan

I

IDENTIDAD

Identity

IDENTIDAD CULTURAL

Cultural identity

IDENTIFICACION

Identification

IDENTIFICACION DE CADAVERES

Recognition of corpses

IDENTIFICACION DE FILIACION

Filiation recognition

IDENTIFICACION DE OSAMENTAS

Recognition of remains

IDENTIFICACION DE PERSONAS

Persons identification

IDEOLOGIA

Ideology

IGLESIAS

Churches

IGUALDAD ANTE LA LEY

Equality before the law

IGUALDAD DE GENERO

Gender equality

IGUALDAD DE OPORTUNIDADES

Equal opportunities

IMPACTO AMBIENTAL

Environmental impact

IMPUNIDAD

Impunity

IMPUTABILIDAD

Imputability

INCAUTACION DE BIENES

Assets seizing

INCAUTACION DE

CORRESPONDENCIA

Correspondence seizing

INCAUTACION DE LIBROS

Books seizing

INCESTO

Incest

INCITACION A LA VIOLENCIA

Incitation to violence

INCOMUNICACION

Isolation

INDAGATORIA

Inquest

INDEMNIZACION

Indemnification

INDEPENDENCIA DE LOS JUECES

Independence of judges

INDICADORES

Indicators

INDICADORES DE GENERO

Gender indicators

INDICADORES DE SALUD

Health indicators

INDICADORES DEMOGRAFICOS

Demographic indicators

INDICADORES EDUCACIONALES

Education indicators

INDICADORES SOCIALES

Social indicators

INDOCUMENTADO

Undocumented person

INDULTO

Pardon

INDULTO PRESIDENCIAL

Presidential pardon

INFANCIA

Infancy

INFANTICIDIO

Infanticide

INFANTICIDIO FEMENINO

Female infanticide

INFORMACION

Information

INFORMACION CONFIDENCIAL

Confidential information

INFORME ALTERNATIVO

Alternative report

INFORME EN DERECHO
Report according to law
 INGRESO CLANDESTINO AL PAIS
Clandestine entry
 INGRESO FAMILIAR
Family income
 INHUMACION ILEGAL
Illegal burial
 INMUNIDAD
Immunity
 INOCENCIA DEL ACUSADO
Innocence of the accused person
 INSERCION LABORAL
Labour integration
 INTERDICCION
Interdiction
 INTERVENCION EXTRANJERA
Foreign intervention
 INTERROGATORIO
Interrogation
 INVASION DE TERRITORIO
Territorial invasion
 INVESTIGACION
Research
 INVESTIGACION CIENTIFICA
Scientific research
 INVESTIGACION DE VIOLACION
 DE LOS DERECHOS HUMANOS
Investigation of human rights violation
 INVESTIGACION JUDICIAL
Judicial investigation
 INVESTIGACION POLICIAL
Police investigation
 INVESTIGACION SOCIAL
Social research

J

JEFE DE HOGAR
Head of the household
 JORNADA DE TRABAJO
Work day
 JOVENES
Youth
 JUEZ
Judge

JUEZ MILITAR
Military judge
 JURISDICCION
Territorial jurisdiction
 JURISDICCION UNIVERSAL
World territorial jurisdiction
 JUICIO
Trial
 JURISPRUDENCIA
Jurisprudence
 JURISPRUDENCIA
 INTERNACIONAL
International jurisprudence
 JUSTICIA
Justice
 JUSTICIA MILITAR
Militar justice

L

LEGISLACION
Legislation
 LEGISLACION EN ESTADO DE
 EXCEPCION
Exception legislation
 LEGISLACION PRO DERECHOS
 HUMANOS
Human rights legislation
 LENGUA MATERNA
Mother tongue
 LEY DE FUGA
Escape law
 LEYES SECRETAS
Secret legislation
 LIBERACION DE PRESOS
 POLITICOS
Liberation of political detained persons
 LIBERACION DEL DETENIDO
Liberation of detained persons
 LIBERTAD
Freedom
 LIBERTAD ACADEMICA
Faculty freedom
 LIBERTAD BAJO FIANZA
Free on bail
 LIBERTAD DE ASOCIACION
Freedom of association

LIBERTAD DE CONCIENCIA
Freedom of conscience
LIBERTAD DE CULTO
Freedom of worship
LIBERTAD DE ENSEÑANZA
Academic freedom
LIBERTAD DE EXPRESION
Freedom of speech
LIBERTAD DE INFORMACION
Freedom of information
LIBERTAD DE OPINION
Freedom of opinion
LIBERTAD DE PENSAMIENTO
Freedom of thought
LIBERTAD DE PRENSA
Freedom of press
LIBERTAD DE RESIDENCIA
Freedom of residence
LIBERTAD DE REUNION
Freedom of peaceful assembly
LIBRE DETERMINACION DE LOS
PUEBLOS
Freedom of countries of self determination
LIMPIEZA ETNICA
Ethnic cleaning
LISIADO DE GUERRA
War cripple

M

MACHISMO
Male chauvinism
MADRE
Mother
MADRE ADOLESCENTE
Underage mother
MADRE ADOPTIVA
Adoptive mother
MADRE SOLTERA
Single mother
MALTRATO A LA INFANCIA
Child abuse
MALTRATO A LA MUJER
Abuse of the women
MALTRATO AL ADULTO MAYOR
Abuse of the aged

MALVERSACION DE FONDOS
PUBLICOS
Fraud to the public treasury
MANIFESTACION
Demonstration
MANIPULACION DE LA
INFORMACION
Manipulation of information
MANIPULACION GENETICA
Genetic manipulation
MARGINALIDAD
Marginality
MASACRE
Massacre
MATRIMONIO
Marriage
MATRIMONIO FORZADO
Forced marriage
MATRIMONIO INFANTIL
Infantile marriage
MAYORIA DE EDAD
Legal age
MEDIACION
Intercession
MEDICINA
Medicine
MEDICINA FORENSE
Forensic medicine
MEDICINA PREVENTIVA
Preventive medicine
MEDICINA TRADICIONAL
Traditional medicine
MEDICO
Physician
MEDICO FORENSE
Forensic doctor
MEDIDA DISCIPLINARIA
Disciplinary actions
MEDIO AMBIENTE
Environment
MEDIOS DE COMUNICACION
Communication media
MEMORIA HISTORICA
Historical memory
MERCENARIO
Mercenary soldier

MESA DE DIALOGO

Round table

METODOS ANTICONCEPTIVOS

Contraceptive methods

METODOS DE TORTURA

Torture methods

MIEDO

Fear

MIGRACION

Migration

MIGRACION DE RETORNO

Return migration

MIGRACION FORZADA

Forced migration

MIGRACION FRONTERIZA

Frontier migration

MIGRACION ILEGAL

Clandestine migration

MIGRACION INTERNA

Internal migration

MIGRACION INTERNACIONAL

International migration

MIGRACION LABORAL

Labour migration

MIGRACION RURAL-URBANA

Rural-urban migration

MIGRANTE

Migrant

MILITANCIA POLITICA

Political activism

MINA ANTIPERSONAL

Personnel mine

MINA TERRESTRE

Field mine

MINISTERIO PUBLICO

Public ministry

MINISTRO DE FUERO

Minister of statute law

MINISTRO EN VISITA

Visiting judge

MINORIA

Minority

MINORIA ETNICA

Ethnic minority

MINORIA LINGÜÍSTICA

Language minority

MINORIA RELIGIOSA

Religious minority

MISION

Mission

MISION INTERNACIONAL

Facts finding international mission

MITOS

Myths

MODERNIZACION

Modernization

MORBILIDAD

Morbidity

MORTALIDAD

Mortality

MORTALIDAD INFANTIL

Infant mortality

MORTALIDAD MATERNA

Maternal mortality

MORTALIDAD PERINATAL

Perinatal mortality

MOVILIZACION SOCIAL

Social movement

MOVIMIENTO PACIFISTA

Peace movement

MOVIMIENTO SINDICAL

Trade union movement

MOVIMIENTO SOCIAL

Social movement

MUERTE

Death

MUERTE ASISTIDA

Assisted death

MUERTE NO ACLARADA

Non-explained death

MUERTE POR TORTURA

Death by torture

MUERTE PRESUNTA

Assumed death

MUERTOS

Deads

MUJER

Woman

MUJER AGREDIDA

Beaten up woman

MUJER EMBARAZADA

Expecting mother

MUJER JEFE DE HOGAR

Head of household woman

MUJER TRABAJADORA

Worker woman

MUTILACION
Mutilation
MUTILACION SEXUAL
Sexual mutilation

N

NACIMIENTO
Birth
NACIMIENTO NO REGISTRADO
Non-registered birth
NACIONALIDAD
Nationality
NARCOTRAFICO
Narcotraffic
NEGLIGENCIA CRIMINAL
Criminal negligence
NEGOCIACION DE PAZ
Peace negotiation
NIÑA
Girl
NIÑO
Boy
NIÑO ABANDONADO
Abandoned child
NIÑO DE ALTO RIESGO
High risk child
NIÑO DE LA CALLE
Street child
NIÑO DE LA GUERRA
War child
NIÑO EN SITUACION IRREGULAR
Child in unnormal situation
NIÑO NACIDO EN CAUTIVERIO
Child born in captivity
NIÑO RESTITUIDO
Returned child
NIÑO SOLDADO
Soldier child
NIÑO VICTIMA
Victim child
NIVEL DE ESCOLARIDAD
Educational level
NO VIOLENCIA
Non-violence
NORMAS
Standards

NORMAS INTERNACIONALES
International standards
NORMAS REGIONALES
Regional standards
NULIDAD DE MATRIMONIO
Nullity of marriage

O

OBEDIENCIA DEBIDA
Due obedience
OBJECION DE CONCIENCIA
Conscience objection
OBSTRUCCION DE LA JUSTICIA
Obstruction to justice
OCULTAMIENTO DE HECHOS
CRIMINALES
Hiding of criminal facts
OCULTAMIENTO DE
INFORMACION
Hiding of information
OCUPACION DE TIERRAS
Land occupation
OCUPACION EXTRANJERA
Foreign occupation
OLLAS COMUNES
Soup-kitchens
OPINION PUBLICA
Public opinion
OPOSICION POLITICA
Political opposition
OPOSITOR POLITICO
Political opponent
ORDEN DE ARRESTO
Warrant of arrest
ORDEN DE DETENCION
Warrant of detention
ORDEN DE EXPULSION
Warrant of expulsion
ORDEN DE INVESTIGAR
Order of investigation
ORDEN DE REGISTRO
Search warrant
ORDEN JUDICIAL
Court order
ORDENAMIENTO JURIDICO
Juridical ordering

ORFANATO
Orphanage
 ORGANISMO DE SEGURIDAD
Organism of security
 ORGANIZACION
Organization
 ORGANIZACION COMUNITARIA
Community organization
 ORGANIZACION DE DERECHOS
 HUMANOS
Human Rights Organization
 ORGANIZACION HUMANITARIA
Humanitarian organization
 ORGANIZACION
 INTERGUBERNAMENTAL
Intergovernmental organization
 ORGANIZACION INTERNACIONAL
International organization
 ORGANIZACION NO
 GUBERNAMENTAL
Non-governmental organization
 ORGANIZACION SIN FINES DE
 LUCRO
Non-profit organization

P

PADRE
Father
 PADRE ADOPTIVO
Adoptive father
 PADRES ADOPTIVOS
Adoptive parents
 PAIS EN DESARROLLO
Developing country
 PANDEMIA
Pandemia
 PANDILLA JUVENIL
Gangs
 PARLAMENTARIO
Congress man
 PARLAMENTO
Parliament
 PARTICIPACION
Participation

PARTICIPACION CIUDADANA
Civic empowerment
 PARTICIPACION POLITICA
Political participation
 PARTICIPACION SOCIAL
Social participation
 PARTIDO POLITICO
Political party
 PATERNIDAD
Paternity
 PATERNIDAD RESPONSABLE
Responsible parenthood
 PATRIMONIO CULTURAL
Cultural heritage
 PAZ
Peace
 PEDOFILIA
Pedophilia
 PENA DE MUERTE
Death penalty
 PERDIDA DE LA NACIONALIDAD
Deprivation of citizenship
 PERSECUCION POLITICA
Political persecution
 PERSECUCION RELIGIOSA
Religious persecution
 PERSONAS DESPLAZADA
Displaced person
 PLANIFICACION FAMILIAR
Family planning
 PLEBISCITO
Referendum
 POBLACION
Population
 POBLACION CIVIL
Civil population
 POBLACION INDIGENA
Indigenous population
 POBLACION RURAL
Rural population
 POBLACION URBANA
Urban population
 POBLADOR
Inhabitant of working-class sectors
 POBREZA
Poverty

PODER EJECUTIVO

Executive power

PODER JUDICIAL

Judicial power

PODER LEGISLATIVO

Legislative power

POLICIA

Police

POLICIA CIVIL

Detective

POLICIA PRIVADA

Private police

POLICIA SECRETA

Secret police

POLICIA UNIFORMADA

Uniformed police

POLITICA

Politics

POLITICA ALIMENTARIA

Nutritional policy

POLITICA AMBIENTAL

Environmental policy

POLITICA ARANCELARIA

Tariff policy

POLITICA CULTURAL

Cultural policy

POLITICA DE DEFENSA

Defense policy

POLITICA DE DESARROLLO

Development policy

POLITICA DE SALUD

Health policy

POLITICA DE TERROR

Policy of terror

POLITICA ECONOMICA

Economic policy

POLITICA EDUCACIONAL

Education policy

POLITICA EXTERIOR

Foreign policy

POLITICA FAMILIAR

Family policy

POLITICA LABORAL

Labour policy

POLITICA REPRESIVA

Policy of repression

POLITICA SINDICAL

trade union governmental policy

POLITICA SOCIAL

Social policy

PORTE ILEGAL DE ARMAS

Illegal possession of weapons

PRACTICA TRADICIONAL

Traditional practice

PRESO

Jailed

PRESO DE CONCIENCIA

Prisoner of conscience

PRESO POLITICO

Political prisoner

PRESUNCION DE INOCENCIA

Presumed innocent

PRESUPUESTO NACIONAL

National budget

PREVENCION

Prevention

PREVENCION DE LA

DROGADICCION

Drug addiction prevention

PREVENCION DE RIESGOS

Risks prevention

PREVENCION DEL ALCOHOLISMO

Alcoholism prevention

PRISION PERPETUA

Life imprisonment

PRISIONERO DE GUERRA

Prisoner of war

PRISION

Prison

PRIVACION DE LIBERTAD

Deprivation of liberty

PRIVILEGIOS E INMUNIDADES

Privileges and immunity

PROBIDAD

Integrity

PROCEDIMIENTO JUDICIAL

Judicial procedure

PROCESADO

Prosecuted

PROCESO

Trial

PROGRAMA DE ENSEÑANZA
Curriculum
 PROGRAMA GUBERNAMENTAL
Governmental programme
 PROHIBICION DE INGRESO AL
 PAIS
Denial to enter the country
 PROMOCION DE LOS DERECHOS
 HUMANOS
Human rights promotion
 PROPIEDAD DE LA TIERRA
Land ownership
 PROPIEDAD INTELECTUAL
Copyright
 PROPIEDAD PRIVADA
Private property
 PROSTITUCION
Prostitution
 PROSTITUCION INFANTIL
Infantile prostitution
 PROTECCION A LA INFANCIA
Infancy protection
 PROTECCION AL ADULTO MAYOR
Protection of the aged
 PROTECCION DE DATOS
Data protection
 PROTECCION DE LOS DERECHOS
 HUMANOS
Human rights protection
 PROTECCION DEL CONSUMIDOR
Consumer protection
 PROTECCION DEL MEDIO
 AMBIENTE
Protection of the environment
 PROTECCION LEGAL
Legal protection
 PRUEBAS
Evidences
 PRUEBAS AUTOINCRIMINATORIAS
Self incriminatory evidences
 PRUEBAS FALSAS
False evidences
 PUBLICIDAD
Publicity
 PUEBLOS ORIGINARIOS
Native people

R

RASTREO DE FAMILIAS
Refugee family tracking
 RATIFICACION
Ratification
 REASENTAMIENTO
Resettlement
 REBELION
Insurrection
 RECINTO DE DETENCION
Site of detention
 RECINTO SECRETO DE
 DETENCION
Secret site of detention
 RECLUTAMIENTO FORZOSO
Forced recruitment
 RECONCILIACION
Reconciliation
 RECONOCIMIENTO DE
 PATERNIDAD
Paternity acceptance
 RECOPIACION DE DATOS
Data collection
 RECUPERACION DE LA
 NACIONALIDAD
Recuperation of nationality
 RECURSO
Appeal
 RECURSO DE APELACION
File an appeal
 RECURSO DE INAPLICABILIDAD
Appeal of inapplicability
 RECURSO DE PROTECCION
Appeal of protection
 REFORMA AGRARIA
Agrarian reform
 REFUGIADO
Refugee
 REFUGIO
Refuge
 REGIMEN PENITENCIARIO
Penitentiary system
 REGISTRO CIVIL
Civil registry
 REHEN
Hostages

REHABILITACION
Rehabilitation

REINSERCIÓN ESCOLAR
School reinsertion

REINSERCIÓN SOCIAL
Social reinsertion

RELACIONES INTERNACIONALES
International relations

RELATOR ESPECIAL
Special reporter

RELEGACION
Relegation

RELIGION
Religion

REPARACION
Indemnity

REPATRIACION
Repatriation

REPATRIACION DE REFUGIADOS
Repatriation of refugees

REPATRIACION VOLUNTARIA
Voluntary repatriation

REPRESALIAS
Reprisals

REPRESION
Repression

REPRESION MASIVA
Masive repression

REPRESION SELECTIVA
Selective repression

RESISTENCIA PACIFICA
Peaceful resistance

RESPECTO POR LA DIVERSIDAD SEXUAL
Respect of sexual diversity

RESPECTO POR EL HONOR Y LA REPUTACION
Respect of one's honor and reputation

RESPONSABILIDAD
Responsability

RESPONSABILIDAD CIVIL
Civil responsibility

RESPONSABILIDAD DEL ESTADO
State responsibility

RESPONSABILIDAD PENAL
Penal responsibility

RESPONSABLE DE VIOLACION DE LOS DERECHOS HUMANOS
Responsible for the violation of human rights

RESTITUCION
Restitution

RESTRICCION
Restraint

RETORNADO
Returned

RETORNO
Return

REUNIFICACION FAMILIAR
Family reuniting

RIESGO PARA LA SALUD
Health risk

S

SALARIO MINIMO
Minimum wage

SALUD
Health

SALUD FISICA
Physical health

SALUD MENTAL
Mental health

SALUD PUBLICA
Public health

SALUD REPRODUCTIVA
Reproductive health

SANCION
Sanction

SANCION ADMINISTRATIVA
Administrative sanction

SANCION PENAL
Penal sanction

SECRETO PROFESIONAL
Professional secret

SECTA
Sect

SECUELA DE LA TORTURA
Torture sequel

SECUESTRO
Abduction

SEGREGACION RACIAL

Apartheid
 SEGURIDAD
Security
 SEGURIDAD CIUDADANA
Citizenship security
 SEGURIDAD DEL ESTADO
State security
 SEGURIDAD INTERIOR DEL
 ESTADO
State interior security
 SENTENCIA
Verdict
 SERVICIO DE INTELIGENCIA
Security Service
 SERVICIO DE PROTECCION DE
 MENORES
Child protection service
 SERVICIO MEDICO LEGAL
Forensic medical service
 SERVICIO MILITAR
Conscription
 SERVICIO MILITAR OBLIGATORIO
Forced conscription
 SERVICIO MILITAR VOLUNTARIO
Voluntary conscription
 SEXUALIDAD
Sexuality
 SIDA
AIDS
 SINDICATO
Labor union
 SISTEMA DE INFORMACION
Information system
 SISTEMA DE PREVISION SOCIAL
Welfare system
 SISTEMA EDUCACIONAL
Educational system
 SISTEMA ELECTORAL
Electoral system
 SISTEMA JUDICIAL
Judicial system
 SISTEMA POLITICO
Political system
 SITUACION JURIDICA
Legal status
 SOBERANIA
Sovereignty

SOBRESEIMIENTO
Nonsuit
 SOBRESIMIENTO DEFINITIVO
Dismissal
 SOBRESIMIENTO TEMPORAL
Temporary stay
 SOCIALISMO
Socialism
 SOCIEDAD
Society
 SOCIEDAD CIVIL
Civil society
 SOLIDARIDAD
Solidarity
 SUBDESARROLLO
Underdevelopment
 SUBSIDIO FAMILIAR
Family allowance
 SUICIDIO
Suicide
 SUICIDIO FORZADO
Forced suicide
 SUSPENSION DE GARANTIAS
 CONSTITUCIONALES
Suspension of constitutional guaranties

T

TENENCIA DE LA TIERRA
Land tenure
 TERAPIA
Therapy
 TERAPIA FISICA
Physical therapy
 TERAPIA PSICOLOGICA
Psychological therapy
 TERRORISMO
Terrorism
 TERRORISMO DE ESTADO
State terrorism
 TESTIGO
Witness
 TESTIMONIO
Testimony
 TIRANIA
Tyranny

TOMA DE TERRENOS

Land hold

TOMA DE VIVIENDAS

Housing hold

TOQUE DE QUEDA

Curfew

TORTURA

Torture

TORTURA CON ASESORAMIENTO

MEDICO

Torture with medical assistance

TORTURA FISICA

Physical torture

TORTURA PSICOLOGICA

Psychological torture

TORTURA SEXUAL

Sexual torture

TORTURADOR

Torturer

TRABAJADOR

Worker

TRABAJADOR AGRICOLA

Agricultural worker

TRABAJADOR DE TEMPORADA

Seasonal worker

TRABAJADOR MIGRANTE

Migrant worker

TRABAJADOR RURAL

Rural worker

TRABAJADOR URBANO

Urban worker

TRABAJADORA DE TEMPORADA

Female seasonal worker

TRABAJO

Work

TRABAJO FEMENINO

Woman labour

TRABAJO FORZADO

Forced labour

TRABAJO INFANTIL

Child labour

TRABAJO PELIGROSO

Dangereous labour

TRAFICO

Traffic

TRAFICO DE MENORES

Traffic of child

TRAFICO DE MUJERES

Traffic of women

TRAFICO DE ORGANOS

Traffic of organs

TRANSCULTURACION

Cross-culturation

TRANSICION A LA DEMOCRACIA

Transition from dictatorship to democracy

TRANSGRESION

Transgression

TRATA DE ESCLAVOS

Slave trade

TRATADO

Treaty

TRATADO INTERNACIONAL

International treaty

TRATADO REGIONAL

Regional treaty

TRATO CRUEL, INHUMANO O

DEGRADANTE

Cruel, inhuman or degrading treatment

TRIBUNAL

Court

TRIBUNAL CIVIL

Civil court

TRIBUNAL CONSTITUCIONAL

Constitutional court

TRIBUNAL DE FAMILIA

Family court

TRIBUNAL MILITAR EN TIEMPOS

DE GUERRA

Militar court in war times

U

UNION CONSENSUAL

Consensual union

USURPACION DE TIERRAS

Land usurpation

V

VIA ADMINISTRATIVA

Administrative way

VIA JUDICIAL

Legal way

VICTIMAS
Victims
 VIOLACION
Violation
 VIOLACION SEXUAL
Rape
 VIOLACION DE DOMICILIO
 Violation of residence
 VIOLACION DE LOS DERECHOS
 HUMANOS
Violation of human rights
 VIOLACION DE MENORES
Child rape
 VIOLACION DE MUJERES
Women rape
 VIOLENCIA
Violence
 VIOLENCIA CIUDADANA
Citizens violence
 VIOLENCIA INNECESARIA
Unnecessary violence
 VIOLENCIA INTRAFAMILIAR
Domestic violence
 VIOLENCIA POLITICA

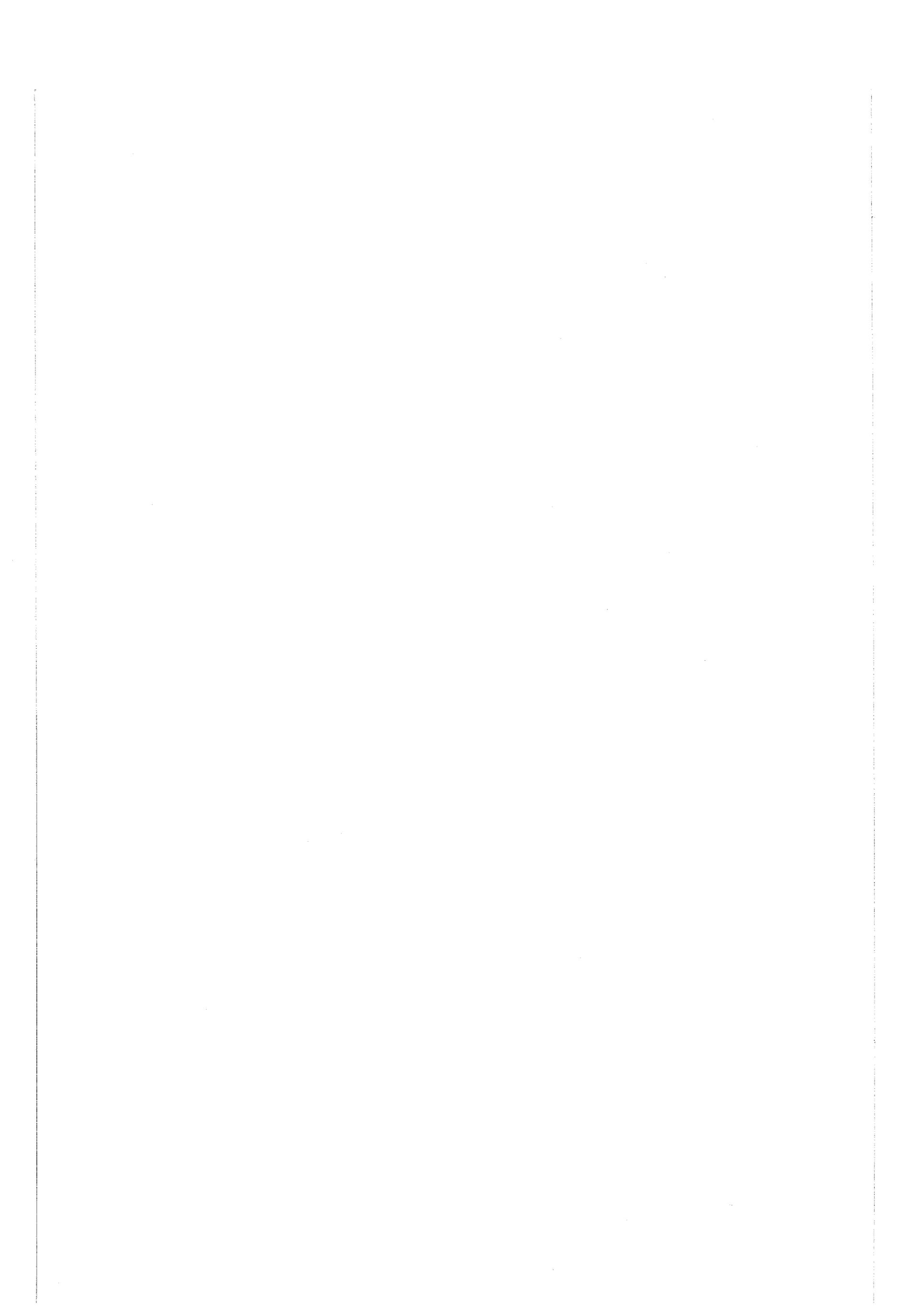
Political violence
 VIUDEZ
Widowhood
 VIVIENDA
Housing
 VIVIENDA BASICA
Basic housing
 VIVIENDA PRECARIA
Precarious housing
 VOLUNTARIADO
Volunteering

X

XENOFOBIA
Xenophobia

Z

ZONA RURAL
Rural zone
 ZONA URBANA
Urban zone



INDICE DE CONCORDANCIAS INGLES - ESPAÑOL

A

ABANDONED CHILD
Niño abandonado
ABDUCTION
Secuestro
ABORTION
Aborto
ABUSE
Abuso
ABUSE OF AUTHORITY
Abuso de poder
ABUSE OF PUBLICITY
Abuso de publicidad
ABUSE OF THE AGED
Maltrato al adulto mayor
ABUSE OF THE WOMEN
Maltrato a la mujer
ACADEMIC FREEDOM
Libertad de enseñanza
ACCESS TO EDUCATION
Acceso a la educación
ACCESS TO INFORMATION
Acceso a la información
ACCESS TO THE COURTS
Acceso a la justicia
ACCESS TO HEALTH
Acceso a la salud
ACCUSED
Acusado
ACCULTURATION
Aculturación
ACTS OF BRUTALITY
Actos de barbarie
ADMINISTRATION OF JUSTICE
Administración de justicia
ADMINISTRATIVE WAY
Vía administrativa

ADOPTED CHILD
Hijo adoptivo
ADOPTION
Adopción
ADOPTIVE FATHER
Padre adoptivo
ADOPTIVE MOTHER
Madre adoptiva
ADOPTIVE PARENTS
Padres adoptivos
ADULT
Adulto
AGED PERSONS
Adulto mayor
AGENT OF REPRESSION
Agente de la represión
AGREEMENT
Acuerdo, Avenimiento
AGRESSION
Agresion
AIDS
SIDA
ALCOHOLISM
Alcoholismo
ALCHOLISM PREVENTION
Prevención del alcoholismo
ALTERNATIVE REPORT
Informe Alternativo
AMNISTY
Amnistía
ANALISIS
Análisis
ANCESTRAL CULTURE AND RITES
Cultura y ritos ancestrales
ARBITRARY DETENTION
Detención arbitraria
ARBITRARY DISMISSAL
Despido arbitrario

ARBITRARY IMPRISONMENT

Encarcelamiento arbitrario

ASSISTANCE TO REFUGEES

Asistencia a los refugiados

ASSISTED DEATH

Muerte asistida

ASSISTED FERTILITY

Fecundación asistida

ASSUMED DEATH

Muerte presunta

ATTACK ON CHURCHES

Ataque a las iglesias

AUTHORITARIANISM

Autoritarismo

AUTOPSY

Autopsia

B

BACTERIOLOGICAL WEAPONS

Armas bacteriológicas

BASIC HOUSING

Vivienda básica

BEATEN UP WOMEN

Mujer agredida

BILINGUALISM

Bilinguismo

BIOETHICS

Bioética

BIRTH

Nacimiento

BIRTH CONTROL

Control de la natalidad

BOOKS SEIZING

Incautación de libros

BORDER CONFLICT

Conflicto fronterizo

BOY

Niño

BRAIN DRAIN

Exodo intelectual

C

CAPITALISM

Capitalismo

CASES OF HUMAN RIGHTS

VIOLATION

Casos de violación de los derechos humanos

CATASTROPHIC DISEASE

Enfermedad catastrófica

CAUSE OF DEATH

Causa de muerte

CEMETERY

Cementerio

CENSORSHIP

Censura

CENSORSHIP TO THE MAIL

Censura a la correspondencia

CENSUS

Censo

CHEMICAL WEAPONS

Armas químicas

CHILD ABUSE

Abuso de menores, Maltrato a la infancia

CHILD BORN IN CAPTIVITY

Niño nacido en cautiverio

CHILD BORN OUT OF WEDLOCK

Hijo no matrimonial

CHILD CUSTODY

Custodia de los hijos

CHILD DELINQUENCY

Delincuencia infantil

CHILD DEVELOPMENT

Desarrollo del niño

CHILD LABOUR

Trabajo infantil

CHILD IN UNNORMAL
SITUATION

Niño en situación irregular

CHILD MALNUTRITION

Desnutrición infantil

CHILD PROTECTION SERVICE

Servicio de protección de menores

CHILD RAPE

Violación de menores

CHILD'S RIGHTS
Derechos del niño
CHILDREN ENSLAVEMENT
Explotación infantil
CHILDREN RIGHTS
Derechos de los hijos
CHILDREN SECLUSION CENTER
Centro de reclusión de menores
CHRONOLOGY
Cronología
CHURCHES
Iglesias
CITIZENS VIOLENCE
Violencia ciudadana
CITIZENSHIP
Ciudadanía
CITIZENSHIP SECURITY
Seguridad ciudadana
CIVIC CULTURE
Cultura cívica
CIVIC EDUCATION
Educación cívica
CIVIC EMPOWERMENT
Participación ciudadana
CIVIL AND POLITICAL
OBLIGATIONS
Deberes civiles y políticos
CIVIL AND POLITICAL RIGHTS
Derechos civiles y políticos
CIVIL COURT
Tribunal civil
CIVIL DESOBEDIENCE
Desobediencia civil
CIVIL POPULATION
Población civil
CIVIL REGISTRY
Registro civil
CIVIL RESPONSABILITY
Responsabilidad civil
CIVIL SOCIETY
Sociedad civil
CIVIL WAR
Guerra civil
CLANDESTINE CEMETERY
Cementerio clandestino
CLANDESTINE ENTRY
Ingreso clandestino al país

CLANDESTINE HOSPITAL
Clínica clandestina
CLANDESTINE MIGRATION
Migración ilegal
CLANDESTINE RESIDENCE
Domicilio clandestino
CLANDESTINITY
Clandestinidad
CLASSIFIED DOCUMENTS
Documentos clasificados
COLABORATOR WITH
REPRESION
Colaborador con la represión
COLONIALISM
Colonialismo
COMMISSION
Comisión
COMMUNICATION MEDIA
Medios de comunicación
COMMUNITY DEVELOPMENT
Desarrollo de la comunidad
COMMUNITY ORGANIZATION
Organización comunitaria
COMPARATIVE ANALYSIS
Análisis comparativo
COMPENSED TESTIMONY
Delación compensada
CONCENTRATION CAMP
Campo de concentración
CONFESSION
Confesión
CONFESSION UNDER TORTURE
Confesión bajo tortura
CONFIDENTIAL INFORMATION
Información confidencial
CONFLICT
Conflicto
CONFRONTS
Enfrentamiento
CONGRESSMAN
Parlamentario
CONSCIENCE OBJECTION
Objeción de conciencia
CONSCRIPTION
Servicio militar
CONSENSUAL UNION
Unión Consensual

CONSTITUTION
Constitución política
CONSTITUTIONAL COURT
Tribunal constitucional
CONSTITUTIONAL GUARANTEES
Garantías constitucionales
CONSTITUTIONAL
IMPEACHMENT
Acusación constitucional
CONSUMER
Consumidor
CONSUMER PROTECTION
Protección del consumidor
CONSUMER'S RIGHTS
Derechos del consumidor
CONTAGIOUS DISEASES
Enfermedad contagiosa
CONTRACEPTIVE METHODS
Métodos anticonceptivos
COORDINATION
Coordinación
COPYRIGHT
Derechos de autor, Propiedad intelectual
CORPSE ELIMINATION
Eliminación de cadáveres
CORRESPONDENCE SEIZING
Incautación de correspondencia
CORRUPTION
Corrupción
COUP D'ETAT
Golpe de estado
COURT
Tribunal
COURT ORDER
Orden judicial
CRIMES
Crímenes
CRIMES AGAINST HUMANITY
Crímenes de lesa humanidad
CRIMES AGAINST PEACE
Crímenes contra la paz
CRIMINAL ASSAULT
Atentado
CRIMINAL NEGLIGENCE
Negligencia criminal
CRIMINAL RECORDS
Antecedentes penales

CROSS-CULTURATION
Transculturación
CRUEL, INHUMAN OR
DEGRADING TREATMENT
Trato cruel, inhumano o degradante
CULTURAL BLACKOUT
Apagón cultural
CULTURE
Cultura
CURATOR OF A MISSING
PERSON'S POSSESSIONS
Curador de bienes de ausentes
CULTURAL POLICY
Política cultural
CULTURAL HERITAGE
Patrimonio cultural
CULTURAL IDENTITY
Identidad cultural
CURFEW
Toque de queda
CURRICULO
Programa de enseñanza

D

DANGEROUS LABOUR
Trabajo peligroso
DATA PROTECTION
Protección de datos
DE JURE STATE
Estado de derecho
DEADS
Muertos
DEATH
Muerte
DEATH BY TORTURE
Muerte por tortura
DEATH PENALTY
Pena de muerte
DEATH THREAT
Amenaza de muerte
DEFENCE ATTORNEY
Abogado defensor
DEFENSE POLICY
Política de defensa

DELATION	DIFFUSION OF HUMAN RIGHTS
Delación	Difusión de los derechos humanos
DELINCUENCE	DISABLED PERSON
Delincuencia	Discapacitado
DEMAND	DISABLED PERSONS RIGHTS
Demanda	Derechos de los discapacitados
DEMOCRACY	DISAPPEARED PERSON
Democracia	Desaparecido
DEMOGRAPHIC INDICATORS	DISAPPEARED ARRESTED PERSON
Indicadores demográficos	Detenido desaparecido
DEMONSTRATION	DISARMAMENT
Manifestación	Desarme
DENEGATION OF ASYLUM	DISASTER
Denegación de asilo	Desastre
DENEGATION OF JUSTICE	DISCERNMENT
Denegación de justicia	Discernimiento
DENIAL TO ENTER THE COUNTRY	DISCIPLINARY ACTION
Prohibición de ingreso al país	Medida disciplinaria
DENUNCIATION	DISCIPLINE
Denuncia	Disciplina
DEPORTATION OF NON-CITIZENS	DISCRIMINATION
Expulsión de extranjeros	Discriminación
DEPRIVATION OF CITIZENSHIP	DISCRIMINATION BEFORE THE LAW
Pérdida de la nacionalidad	Discriminación ante la ley
DEPRIVATION OF LIBERTY	DISCRIMINATION OF THE AGING PEOPLE
Privación de libertad	Discriminación del adulto mayor
DESERTER	DISEASE
Desertor	Enfermedad
DESTRUCTION OF EVIDENCES	DISEASES ERADICATION
Destrucción de evidencias	Erradicación de enfermedades
DETAINED PERSONS RIGHTS	DISPLACED PERSON
Derechos del detenido	Persona desplazada
DETECTIVE	DISSMISAL
Policía civil	Sobreseimiento definitivo
DETENTION	DISSUASIVE WEAPONS
Detención	Armas disuasivas
DETENTION UNDER SUSPICION	DIVORCE
Detención por sospecha	Divorcio
DETERMINANT OF MIGRATION	DNA
Determinante de la migración	ADN
DEVELOPING COUNTRY	DOCUMENT DECLASSIFICATION
País en desarrollo	Desclasificación de documentos
DEVELOPMENT POLICY	DOMESTIC VIOLENCE
Política de desarrollo	Violencia intrafamiliar
DICTATORSHIP	
Dictadura	

DOMICILIARY ARREST
Arresto domiciliario
DONATION OF ORGANS
Donación de órganos
DRUG ADDICTION
Drogadicción
DRUG ADDICTION PREVENTION
Prevención de la drogadicción
DRUGS
Drogas
DUE OBEDIENCE
Obediencia debida

E

ECONOMIC AID
Ayuda económica
ECONOMIC ANALYSIS
Análisis económico
ECONOMIC AND SOCIAL
DEVELOPMENT
Desarrollo económico y social
ECONOMIC CRISIS
Crisis económica
ECONOMIC DISPARITY
Desigualdad económica
ECONOMIC POLICY
Política económica
ECONOMIC, SOCIAL AND
CULTURAL RIGHTS
Derechos económicos, sociales y
culturales
EDUCATION
Educación
EDUCATION FOR PEACE
Educación para la paz
EDUCATION IN HUMAN RIGHTS
Educación sobre derechos humanos
EDUCATION INDICATORS
Indicadores educacionales
EDUCATION POLICY
Política educacional
EDUCATIONAL DISCRIMINATION
Discriminación educacional

EDUCATIONAL LEVEL
Nivel de escolaridad
EDUCATIONAL SYSTEM
Sistema educacional
EDUCATOR
Educador
ELECTIONS
Elecciones
ELECTORAL SYSTEM
Sistema electoral
EMPLOYMENT
Empleo
ENVIRONMENTAL IMPACT
Impacto ambiental
ENVIRONMENT
Medio ambiente
ENVIRONMENTAL POLICY
Política ambiental
EPIDEMIC
Epidemia
EQUAL OPPORTUNITIES
Igualdad de oportunidades
EQUALITY BEFORE THE LAW
Igualdad ante la ley
ERADICATION
Erradicación
ESCAPE
Fuga
ESCAPE LAW
Ley de fuga
ESPIONAGE
Espionaje
ETHICS
Etica
ETHNIC CLEANING
Limpieza étnica
ETHNIC CONFLICT
Conflicto étnico
ETHNIC DISCRIMINATION
Discriminación étnica
ETHNIC GROUP
Grupo étnico
ETHNIC MINORITY
Minoría étnica
EUTHANASIA
Eutanasia

EVICTION
 Desalojo
 EVIDENCES
 Pruebas
 EXCEPTION LEGISLATION
 Legislación en estado de excepción
 EXCULPATED
 Exculpado
 EXECUTED PERSON
 Ejecutado
 EXECUTED PERSON FOR
 POLITICAL REASONS
 Ejecutado político
 EXECUTION
 Ejecución
 EXECUTIVE POWER
 Poder ejecutivo
 EXEMPTION
 Fuero
 EXILE
 Exiliado, Exilio
 EXPECTING MOTHER
 Mujer embarazada
 EXPELLING FROM THE COUNTRY
 Expulsión del país
 EXPLOSIVE WEAPONS
 Armas explosivas
 EXPROPIATION
 Expropiación
 EXTENDED FAMILY
 Familia extendida
 EXTERMINATION CAMP
 Campo de exterminio
 EXTRADITION
 Extradición
 EXTRAJUDICIAL CONFESSION
 Confesión extrajudicial
 EXTRAJUDICIAL EXECUTION
 Ejecución extrajudicial
 EXTRAJUDICIAL STATEMENT
 Declaración
 EXTREME POVERTY
 Extrema pobreza

F

FACTS FINDING INTERNATIONAL
 MISSION
 Misión Internacional
 FACULTY FREEDOM
 Libertad académica
 FAILED ASSASSINATION
 Asesinato frustrado
 FAIR TRAIL
 Debido proceso
 FALSE ESCAPE
 Falsa fuga
 FALSE CHARGE
 Acusación falsa
 FALSE CONFRONTATION
 Falso enfrentamiento
 FALSE EVIDENCES
 Pruebas falsas
 FAMILY
 Familia
 FAMILY ALLOWANCE
 Subsidio familiar
 FAMILY ASSISTANCE
 Asistencia familiar
 FAMILY COURT
 Tribunal de familia
 FAMILY DESINTEGRATION
 Desintegración de la familia
 FAMILY INCOME
 Ingreso familiar
 FAMILY PLANNING
 Planificación familiar
 FAMILY POLICY
 Política familiar
 FAMILY REUNITING
 Reunificación familiar
 FAMILY RIGHTS
 Derechos de la familia
 FAMINE
 Hambruna
 FATHER
 Padre
 FATHER'S RIGHTS
 Derechos del padre
 FEAR
 Miedo

FEMALE GENITAL MUTILATION

Excisión

FEMALE INFANTICIDE

Infanticidio femenino

FEMALE SEASONAL WORKER

Trabajadora de temporada

FEMINISM

Feminismo

FIELDMINE

Mina terrestre

FILE AN APPEAL

Recurso de apelación

FILIATION

Filiación

FILIATION AND RECORD

EXTRACT

Extracto de filiación y antecedentes

FILIATION RECOGNITION

Identificación de filiación

FINANCING

Financiamiento

FINDING OF CORPSES

Hallazgo de cadáveres

FINDING OF MISSING PERSONS

Hallazgo de desaparecidos

FINDING OF REMAINS

Hallazgo de osamentas

FINGERPRINTS

Huellas dactilares

FOLK CULTURE

Cultura popular

FOOD SHORTAGE

Escasez de alimentos

FORCED ABANDONMENT

Abandono forzado

FORCED ABORTION

Aborto forzado

FORCED CONSCRIPTION

Servicio militar obligatorio

FORCED DISAPPEARING

Desaparición forzada

FORCED LABOUR

Trabajo forzado

FORCED MARRIAGE

Matrimonio forzado

FORCED MIGRATION

Migración forzada

FORCED RECRUITMENT

Reclutamiento forzoso

FORCED STERILIZATION

Esterilización forzada

FORCED SUICIDE

Suicidio forzado

FOREIGN DEBT

Deuda externa

FOREIGN INTERVENTION

Intervención extranjera

FOREIGN OCCUPATION

Ocupación extranjera

FOREIGN POLICY

Política exterior

FOREIGNER

Extranjero

FORENSIC ANTHROPOLOGY

Antropología forense

FORENSIC DOCTOR

Médico forense

FORENSIC MEDICAL SERVICE

Servicio Medico Legal

FORENSIC MEDICINE

Medicina forense

FOSTERING

Colocación familiar

FOUNDATION

Fundación

FRAUD TO THE PUBLIC TREASURY

Malversación de fondos públicos

FRAUD TO THE STATE

Fraude al estado

FRAUDULENT ELECTIONS

Elecciones fraudulentas

FREE ON BAIL

Libertad bajo fianza

FREEDOM

Libertad

FREEDOM OF ASSOCIATION

Libertad de asociación

FREEDOM OF CONSCIENCE

Libertad de conciencia

FREEDOM OF COUNTRIES OF

SELF DETERMINATION

Libre determinación de los pueblos

FREEDOM OF INFORMATION

Libertad de información

FREEDOM OF OPINION
 Libertad de opinión
 FREEDOM OF PEACEFUL
 ASSEMBLY
 Libertad de reunión
 FREEDOM OF PRESS
 Libertad de prensa
 FREEDOM OF RESIDENCE
 Libertad de residencia
 FREEDOM OF SPEECH
 Libertad de expresión
 FREEDOM OF THOUGHT
 Libertad de pensamiento
 FREEDOM OF WORSHIP
 Libertad de culto
 FRONTIER MIGRATION
 Migración fronteriza
 FUNDAMENTALISM
 Fundamentalismo

G

GANGS
 Pandilla juvenil
 GENDER
 Género
 GENDER DISCRIMINATION
 Discriminación de género
 GENDER EQUALITY
 Igualdad de género
 GENDER INDICATORS
 Indicadores de género
 GENETIC DATA BANK
 Banco de datos genéticos
 GENETIC MANIPULATION
 Manipulación genética
 GENETICS
 Genética
 GENOCIDE
 Genocidio
 GIRL
 Niña
 GLOBALIZATION
 Globalización
 GOVERNMENT
 Gobierno

GOVERNAMENTAL COMMISSION
 Comisión gubernamental
 GOVERNMENTAL PROGRAMME
 Programa gubernamental
 GUERRILLA
 Guerrilla
 GUILT
 Culpabilidad

H

HABEAS CORPUS
 Habeas corpus
 HABEAS DATA
 Habeas data
 HEAD OF THE HOUSEHOLD
 Jefe de hogar
 HEAD OF HOUSEHOLD WOMAN
 Mujer jefe de hogar
 HEALTH
 Salud
 HEALTH INDICATORS
 Indicadores de salud
 HEALTH POLICY
 Política de salud
 HEALTH RISK
 Riesgo para la salud
 HIDING OF CRIMINAL FACTS
 Ocultamiento de hechos criminales
 HIDING OF INFORMATION
 Ocultamiento de información
 HIGH COURT OF JUSTICE
 Corte suprema de justicia
 HIGH RISK CHILD
 Niño de alto riesgo
 HISTORICAL ANALYSIS
 Análisis histórico
 HISTORICAL MEMORY
 Memoria histórica
 HOME ABANDONMENT
 Abandono de hogar
 HOMOSEXUALITY
 Homosexualidad
 HOSTAGE
 Rehén

HOUSING
Vivienda
HOUSING CONDITIONS
Condiciones de vivienda
HOUSING HOLD
Toma de viviendas
HUMAN CLONING
Clonación de seres humanos
HUMAN DEVELOPMENT
Desarrollo humano
HUMAN RIGHTS
Derechos humanos
HUMAN RIGHTS DEFENDER
Defensor de los derechos
HUMAN RIGHTS LEGISLATION
Legislación sobre derechos
HUMAN RIGHTS
ORGANIZATIONS
Organización de derechos humanos
HUMAN RIGHTS PROMOTION
Promoción de los derechos humanos
HUMAN RIGHTS PROTECTION
Protección de los derechos humanos
HUMAN SETTLEMENT
Asentamiento humano
HUMANITARIAN ASSISTANCE
Ayuda humanitaria
HUMANITARIAN DEMINING
Desminado humanitario
HUMANITARIAN LAW
Derecho humanitario
HUMANITARIAN ORGANIZATION
Organización humanitaria
HUNGER STRIKE
Huelga de hambre

I

IDENTIFICATION
Identificación
IDENTIFICATION DOCUMENTS
Documentos de identidad
IDENTITY
Identidad
IDEOLOGICAL DISCRIMINATION
Discriminación Ideológica

IDEOLOGY
Ideología
ILLEGAL ADOPTION
Adopción ilegal
ILLEGAL BURIAL
Inhumación ilegal
ILLEGAL DETENTION
Detención ilegal
ILLEGAL DRUGS
Drogas ilícitas
ILLEGAL ENRICHMENT
Enriquecimiento ilícito
ILLEGAL EXHUMATION
Exhumación ilegal
ILLEGAL POSSESSION OF
WEAPONS
Porte Ilegal de armas
ILLEGAL PRESSURE
Apremio ilegítimo
ILLEGAL SETTLEMENT
Asentamiento Ilegal
ILLEGAL WEAPONS TRADE
Comercio ilegal de armas
ILLITERACY
Analfabetismo
IMMUNITY
Inmunidad
IMPEACHMENT
Acusación
IMPRISONMENT
Encarcelamiento
IMPUNITY
Impunidad
IMPUTABILITY
Imputabilidad
INCEST
Incesto
INCITATION TO VIOLENCE
Incitación a la violencia
INCOME DISTRIBUTION
Distribución del ingreso
INDEMNIFICATION
Indemnización
INDEMNITY
Reparación
INDEPENDENCE OF JUDGES
Independencia de los jueces

INDICATORS
Indicadores
INDIGENOUS POPULATION
Población indígena
INDOCTRINATION
Adoctrinamiento
INFANCY
Infancia
INFANCY PROTECTION
Protección a la infancia
INFANT MORTALITY
Mortalidad infantil
INFANTICIDE
Infanticidio
INFANTILE MARRIAGE
Matrimonio infantil
INFANTILE PROSTITUTION
Prostitución infantil
INFORMATION
Información
INFORMATION STORAGE
Almacenamiento de información
INFORMER
Delator
INHABITANTS OF WORKING-
CLASS SECTORS
Poblador
INNOCENCE OF THE ACUSED
PERSON
Inocencia del acusado
INQUEST
Indagatoria
INSURRECTION
Rebelión
INTEGRITY
Probidad
INTERCESSION
Mediación
INTERDICTION
Interdicción
INTERGOVERNAMENTAL
ORGANIZATION
Organización intergubernamental
INTERNAL ARMED CONFLICT
Conflicto armado interno
INTERNAL MIGRATION
Migración interna

INTERNAL PEOPLE
DISPLACEMENT
Desplazamiento interno
INTERNATIONAL ADOPTION
Adopción internacional
INTERNATIONAL AGREEMENT
Acuerdo internacional
INTERNATIONAL COMMISSION
Comisión Internacional
INTERNATIONAL COOPERATION
Cooperación internacional
INTERNATIONAL
COORDINATION
Coordinación internacional
INTERNATIONAL CRIMES
Crímenes internacionales
INTERNATIONAL
JURISPRUDENCE
Jurisprudencia internacional
INTERNATIONAL LAW
Derecho internacional
INTERNATIONAL MIGRATION
Migración internacional
INTERNATIONAL ORGANIZATION
Organización internacional
INTERNATIONAL RELATIONS
Relaciones internacionales
INTERNATIONAL STANDARDS
Normas internacionales
INTERNATIONAL TRADE
Comercio internacional
INTERNATIONAL TREATY
Tratado internacional
INTERROGATION
Interrogatorio
INTIMIDATION
Amedrentamiento
INTIMIDATION OF RESIDENTS
Amedrentamiento de la población
INTIMIDATION OF THE PERSON
UNDER ARREST
Amedrentamiento del detenido
INTIMIDATION OF WITNESS
Amedrentamiento de testigos
INVESTIGATION
Investigación

INVESTIGATION OF HUMAN RIGHTS VIOLATION
Investigación de violación de los derechos humanos
ISOLATION
Incomunicación

J

JAILED
Preso
JUDGE
Juez
JUDICIAL INVESTIGATION
Investigación judicial
JUDICIAL POWER
Poder judicial
JUDICIAL PROCEDURE
Procedimiento judicial
JUDICIAL STATEMENT
Declaración judicial
JUDICIAL SYSTEM
Sistema judicial
JURIDICAL ETHICS
Etica jurídica
JURIDICAL ORDERING
Ordenamiento jurídico
JURISPRUDENCE
Jurisprudencia
JUSTICE
Justicia
JUVENILE DELINQUENCY
Delincuencia juvenil
JUVENILE SECLUSION CENTER
Centro de reclusión juvenil

L

LABOUR ACCIDENT
Accidente del trabajo
LABOUR CONFLICT
Conflicto laboral
LABOUR CONTRACT
Contrato de trabajo

LABOUR DISCRIMINATION
Discriminación laboral
LABOUR EXCHANGE
Bolsa de trabajo
LABOUR INTEGRATION
Inserción laboral
LABOUR MIGRATION
Migración laboral
LABOUR POLICY
Política laboral
LABOUR UNION
Sindicato
LAND HOLD
Toma de terrenos
LAND OCCUPATION
Ocupación de tierras
LAND OWNERSHIP
Propiedad de la tierra
LAND TENURE
Tenencia de la tierra
LAND USURPATION
Usurpación de tierras
LANGUAGE DISCRIMINATION
Discriminación lingüística
LANGUAGE MINORITY
Minoría lingüística
LEGAL AGE
Mayoría de edad
LEGAL ANALYSIS
Análisis jurídico
LEGAL ASSISTANCE
Asistencia jurídica
LEGAL PROTECTION
Protección legal
LEGAL STATUS
Situación jurídica
LEGAL WAY
Vía judicial
LEGISLATIVE POWER
Poder legislativo
LEGITIMATE CHILD
Hijo matrimonial
LIBEL
Difamación
LIBERATION OF DETAINED PERSONS
Liberación del detenido

LIBERATION OF POLITICAL
DETAINED PERSONS

Liberación de presos políticos

LIFE IMPRISONMENT

Prisión perpetua

LIFE STORY

Historia de vida

LIGHT WEAPONS

Armas ligeras

LITERACY

Alfabetización

LIVING CONDITIONS

Condiciones de vida

M

MALE CHAUVINISM

Machismo

MALNUTRITION

Desnutrición

MAN

Hombre

MANIPULATION OF
INFORMATION

Manipulación de la información

MANMADE DISASTERS

Desastre causado por el hombre

MARGINALITY

Marginalidad

MARRIAGE

Matrimonio

MARRIAGE DISSOLUTION

Disolución de la pareja

MARRIED COUPLES' RIGHTS

Derechos de los cónyuges

MARTIAL LAW

Estado de sitio

MASS KILLING

Ejecución masiva

MASSACRE

Masacre

MASSIVE DETENTION

Detención masiva

MASSIVE REPRESSION

Represión masiva

MASSIVE UNAUTHORIZED
SEARCH

Allanamiento masivo

MATERNAL MORTALITY

Mortalidad materna

MATERNITY BENEFITS

Beneficios de maternidad

MEDICAL ASSISTANCE

Asistencia médica

MEDICAL ETHICS

Ética médica

MEDICAL EVALUATION

Evaluación médica

MEDICINE

Medicina

MENTAL HEALTH

Salud mental

MERCENARY SOLDIER

Mercenario

MIGRANT

Derechos del migrante

MIGRANT WORKER

Trabajador migrante

MIGRATION

Migración

MILITAR COURT IN WAR TIMES

Tribunal militar en tiempos de guerra

MILITAR JUSTICE

Justicia militar

MILITAR PROSECUTOR

Fiscal militar

MILITARY GOVERNMENT

Gobierno de facto

MILITARY JUDGE

Juez militar

MINEFIELD

Campo minado

MINIMUM WAGE

Salario mínimo

MINISTER OF STATUTE LAW

Ministro de fuero

MINORITY

Minoría

MISSION

Misión

MORBILITY

Morbilidad

MORTALITY
Mortalidad
MOTHER
Madre
MOTHER'S RIGHTS
Derechos de la madre
MOTHER TONGUE
Lengua materna
MOURNING
Duelo
MUTILATION
Mutilación
MYTHS
Mitos

N

NARCOTRAFFIC
Narcotráfico
NATIONAL AGREEMENT
Acuerdo nacional
NATIONAL BUDGET
Presupuesto nacional
NATIONAL COORDINATION
Coordinación nacional
NATIONAL SECURITY DOCTRINE
Doctrina de seguridad nacional
NATIONALITY
Nacionalidad
NATIVE PEOPLE
Pueblos originarios
NATURAL DISASTER
Desastre natural
NON-EXPLAINED DEATH
Muerte no aclarada
NON-FORMAL EDUCATION
Educación no formal
NON-GOVERNAMENTAL
COMMISSION
Comisión no gubernamental
NON-GOVERNAMENTAL
ORGANIZATION
Organización no gubernamental
NON-PROFIT ORGANIZATION
Organización sin fines de lucro

NON-REGISTERED BIRTH
Nacimiento no registrado
NON-VIOLENCE
No violencia
NON VOLUNTARY CONFESSION
Confesión involuntaria
NONSUIT
Sobreseimiento
NUCLEAR ACCIDENT
Accidente nuclear
NUCLEAR FAMILY
Familia nuclear
NUCLEAR WEAPONS
Armas nucleares
NUCLEAR WASTES
Desechos nucleares
NULLITY OF MARRIAGE
Nulidad de matrimonio
NUTRITION
Alimentación
NUTRITIONAL POLICY
Política alimentaria

O

OBSTRUCTION TO JUSTICE
Obstrucción de la justicia
OCCUPATIONAL DISEASE
Enfermedad profesional
OFFENSE
Delito
OFFICIAL EDICT
Bando oficial
OMBUDSMAN
Defensor del pueblo
ORDER OF INVESTIGATION
Orden de investigar
ORGANISM OF SECURITY
Organismo de seguridad
ORGANIZATION
Organización
ORPHAN
Huérfano
ORPHANAGE
Orfanato

P

PANDEMIC
 Pandemia
 PARAMILITARY GROUP
 Grupo paramilitar
 PARDON
 Indulto
 PARLIAMENT
 Parlamento
 PARTICIPATION
 Participación
 PATERNITY
 Paternidad
 PATERNITY ACCEPTANCE
 Reconocimiento de paternidad
 PATRIMONIAL ASSETS
 Bienes patrimoniales
 PATRIMONIAL INHERITANCE
 Herencia Patrimonial
 PEACE
 Paz
 PEACE AGREEMENT
 Acuerdo de paz
 PEACE MOVEMENT
 Movimiento pacifista
 PEACE NEGOTIATION
 Negociación de paz
 PEACEFUL RESISTANCE
 Resistencia pacífica
 PEDOPHILIA
 Pedofilia
 PENAL RESPONSIBILITY
 Responsabilidad penal
 PENAL SANCTION
 Sanción penal
 PENITENTIARY SYSTEM
 Régimen penitenciario
 PEOPLE DISPLACEMENT
 Desplazamiento
 PERINATAL MORTALITY
 Mortalidad perinatal
 PERSON UNDER ARREST
 Detenido
 PERSONNEL MINE
 Mina antipersonal

PERSONS IDENTIFICATION
 Identificación de personas
 PHYLANTHROPY
 Filantropía
 PHYSICAL AGGRESSION
 Agresión física
 PHYSICAL DAMAGE
 Daño físico
 PHYSICAL HEALTH
 Salud física
 PHYSICAL THERAPY
 Terapia física
 PHYSICAL TORTURE
 Tortura física
 PHYSICIAN
 Médico
 POLICE
 Policía
 POLICE ACTION
 Hecho policial
 POLICE BRUTALITY
 Abuso policial
 POLICE INVESTIGATION
 Investigación policial
 POLICY OF REPRESSION
 Política represiva
 POLICY OF TERROR
 Política de terror
 POLITICAL ACTIVISM
 Militancia política
 POLITICAL ASSASSINATION
 Asesinato político
 POLITICAL ASYLUM
 Asilo político
 POLITICAL OPPONENT
 Opositor político
 POLITICAL OPPOSITION
 Oposición política
 POLITICAL PARTY
 Partido político
 POLITICAL PERSECUTION
 Persecución política
 POLITICAL PRISONER
 Preso político
 POLITICAL SYSTEM
 Sistema político

POLITICAL VIOLENCE

Violencia política

POLITICS

Política

POLLUTION

Contaminación

POPULATION

Población

POPULATION GROWTH

Crecimiento de la población

POVERTY

Pobreza

PRECARIOUS HOUSING

Vivienda precaria

PREGNANCY

Embarazo

PREGNANCY DUE TO RAPE

Embarazo por violación

PREGNANCY IN ADOLESCENTS

Embarazo en adolescentes

PRESIDENTIAL PARDON

Indulto presidencial

PRESS CONFERENCE

Conferencia de prensa

PRESS RELEASE

Comunicado de prensa

PRESUMED INNOCENT

Presunción de inocencia

PREVENTION

Prevención

PREVENTIVE DETENTION

Detención preventiva

PREVENTIVE MEDICINE

Medicina preventiva

PRIMARY HEALTH CARE

Atención primaria en salud

PRISONER OF CONSCIENCE

Preso de conciencia

PRISONER OF WAR

Prisionero de guerra

PRISON

Prisión

PRISON CONDITIONS

Condiciones carcelarias

PRIVATE PROPERTY

Propiedad privada

PRIVATE POLICE

Policía privada

PRIVATION OF PRIVILEGES

Desafuero

PRIVILEGES AND IMMUNITY

Privilegios e inmunidades

PROFESSIONAL ASSOCIATION

Asociación profesional

PROFESSIONAL ETHICS

Etica profesional

PROLONGING LIFE

Distanasia

PROPERTIES STATEMENT

Declaración de bienes

PROSECUTED

Procesado

PROSECUTING ORDER

Autos de procesamiento

PROSTITUTION

Prostitución

PROTECTION OF THE AGED

Protección al adulto mayor

PROTECTION OF THE

ENVIRONMENT

Protección del medio ambiente

PSYCHOLOGICAL AGGRESSION

Agresión psicológica

PSYCHOLOGICAL EFFECTS

Efectos psicológicos

PSYCHOLOGICAL EVALUATION

Evaluación psicológica

PSYCHOLOGICAL THERAPY

Terapia psicológica

PSYCHOLOGICAL TORTURE

Tortura psicológica

PUBLIC HEALTH

Salud pública

PUBLIC LETTER

Carta pública

PUBLIC MINISTRY

Ministerio público

PUBLIC OPINION

Opinión pública

PUBLIC STATEMENT

Declaración pública

PUBLICITY

Publicidad

Q

QUALITY OF LIFE
Calidad de vida

R

RACE DISCRIMINATION
Discriminación racial
RAPE
Estupro
RATIFICATION
Ratificación
RECOGNITION OF CORPSES
Identificación de cadáveres
RECOGNITION OF REMAINS
Identificación de osamentas
RECONCILIATION
Reconciliación
RECUPERATION OF CITIZENSHIP
Recuperación de la nacionalidad
REFERENDUM
Plebiscito
REFUGE
Refugio
REFUGEE
Refugiado
REFUGEES CAMP
Campamento de refugiados
REFUGEE FAMILY TRACKING
Rastreo de familias
REFUGEES' RIGHTS
Derechos de los refugiados
REGIONAL AGREEMENT
Acuerdo regional
REGIONAL COORDINATION
Coordinación regional
REGIONAL STANDARD
Norma regional
REGIONAL TREATY
Tratado regional
REHABILITATION
Rehabilitación

RELATIVES OF DISAPPEARED
ARRESTED PERSONS
Familiares de detenidos desaparecidos
RELATIVES OF POLITICAL
EXECUTED PERSONS
Familiares de ejecutados políticos
RELATIVES OF POLITICAL
PRISONERS
Familiares de presos políticos
RELEGATION
Relegación
RELIGION
Religión
RELIGIOUS DISCRIMINATION
Discriminación religiosa
RELIGIOUS MINORITY
Minoría religiosa
RELIGIOUS PERSECUTION
Persecución religiosa
REMOVED FROM WORK
Exonerado del trabajo
REMOVED FROM WORK FOR
POLITICAL REASONS
Exonerado político
REMOVED PERSON
Exonerado
REPORT ACCORDING TO LAW
Informe en derecho
RESIDENCE
Domicilio
RESPONSIBLE PARENTHOOD
Paternidad responsable
RETURN MIGRATION
Migración de retorno
RETURNED CHILD
Niño restituido
RIGHT OF PEOPLE TO PEACE
Derecho a la paz
RIGHT TO A HEALTHY
ENVIRONMENT
Derecho a un medio ambiente sano
RIGHT TO A NATIONALITY
Derecho a la nacionalidad
RIGHT TO ADEQUATE HOUSING
Derecho a una vivienda digna

RIGHT TO ASSISTANCE OF AN
INTERPRETER

Derecho a tener un traductor

RIGHT TO DEVELOPMENT

Derecho al desarrollo

RIGHT TO EDUCATION

Derecho a la educación

RIGHT TO FORM A FAMILY

Derecho a fundar una familia

RIGHT TO FREE MOVEMENT

Derecho a la libre circulación de las
personas

RIGHT TO HEALTH

Derecho a la salud

RIGHT TO HOUSING

Derecho a la vivienda

RIGHT TO LEGITIME DEFENSE

Derecho a la legítima defensa

RIGHT TO LIFE

Derecho a la vida

RIGHT TO LIVE IN ONE'S OWN
COUNTRY

Derecho a vivir en la patria

RIGHT TO PERSONAL INTEGRITY

Derecho a la integridad personal

RIGHT TO PERSONAL SECURITY

Derecho a la seguridad personal

RIGHT TO PRESERVE ONE'S OWN
IDENTITY

Derecho a preservar la propia identidad

RIGHT TO PROPERTY

Derecho de propiedad

RIGHT TO REFUSE MAKING A
STATEMENT

Derecho a no declarar

RIGHT TO TRUTH

Derecho a la verdad

RIGHT TO VOTE

Derecho a voto

RIGHT TO WORK

Derecho al trabajo

RIGHTS OF THE MINORITIES

Derechos de las minorías

RIGHTS OF YOUTH

Derechos de los jóvenes

RISKS PREVENTION

Prevención de riesgos

ROUND TABLE

Mesa de diálogo

REPATRIATION

Repatriación

REPATRIATION OF REFUGEES

Repatriación de refugiados

REPRESSION

Represión

REPRISALS

Represalia

REPRODUCTIVE HEALTH

Salud reproductiva

REPRODUCTIVE RIGHTS

Derechos reproductivos

RESETTLEMENT

Reasentamiento

RESPECT OF ONE'S HONOR AND
REPUTATION

Respeto por el honor y la reputación

RESPECT OF SEXUAL DIVERSITY

Respeto por la diversidad sexual

RESPONSABILITY

Responsabilidad

RESPONSIBLE FOR THE

VIOLATION OF HUMAN RIGHTS

Responsable de violación de los derechos
humanos

RESTITUTION

Restitución

RESTRAINT

Restricción

RETURN

Retorno

RETURNED

Retornado

RURAL POPULATION

Población rural

RURAL-URBAN MIGRATION

Migración rural-urbana

RURAL WORKER

Trabajador rural

RURAL ZONE

Zona rural

S

SANCTION
Sanción

SCHOOL REINSERTION
Reinserción escolar

SCIENTIFIC EXPERIMENT
Experimento científico

SCIENTIFIC RESEARCH
Investigación científica

SCOPE OF COMPETENCE
Ambito de competencia

SEARCH OF MISSING PERSONS
Búsqueda de desaparecidos

SEARCH WARRANT
Orden de registro

SEASONAL WORKER
Trabajador de temporada

SECRET LEGISLATION
Leyes secretas

SECRET POLICE
Policía secreta

SECRET SITE OF DETENTION
Recinto secreto de detención

SECT
Secta

SECURITY
Seguridad

SECURITY SERVICE
Servicio de inteligencia

SELECTIVE REPRESSION
Represión selectiva

SELF INCRIMINATORY EVIDENCES
Pruebas autoincriminatorias

SENTENCE
Condena

SEXUAL ABUSE
Abuso sexual

SEXUAL DISCRIMINATION
Discriminación sexual

SEXUAL HARASSMENT
Acoso sexual

SEXUAL MUTILATION
Mutilación sexual

SEXUAL RIGHTS
Derechos sexuales

SEXUAL SLAVERY
Esclavitud sexual

SEXUAL TORTURE
Tortura sexual

SEXUAL VIOLATION
Violación sexual

SEXUALITY
Sexualidad

SEXUALLY CONTAGIOUS DISEASES
Enfermedad de transmisión sexual

SIMULACROUS OF AN EXECUTION
Ejecución simulada

SINGLE MOTHER
Madre soltera

SINGLE-PARENT FAMILY
Familia monoparental

SITE OF DETENTION
Recinto de detención

SLAVE TRADE
Trata de esclavos

SLAVERY
Esclavitud

SOCIAL ADJUSTMENT
Adaptación social

SOCIAL DISCRIMINATION
Discriminación social

SOCIAL DOCTRINE OF THE CATHOLIC CHURCH
Doctrina social de la iglesia

SOCIAL-ECONOMIC CONDITIONS
Condiciones socio-económicas

SOCIAL EFFECTS
Efectos sociales

SOCIAL EQUITY
Equidad social

SOCIAL EXCLUSION
Exclusión social

SOCIAL INDICATORS
Indicadores sociales

SOCIAL INEQUALITY
Desigualdad social

SOCIAL MOVEMENT
Movimiento social

SOCIAL PARTICIPATION
Participación social

SOCIAL POLICY
Política social
SOCIAL REINSERTION
Reinserción social
SOCIAL RESEARCH
Investigación social
SOCIAL STRUCTURE
Estructura social
SOCIALISM
Socialismo
SOCIETY
Sociedad
SOCIOLOGICAL ANALYSIS
Análisis sociológico
SOLDIER CHILD
Niño soldado
SOLIDARITY
Solidaridad
SON
Hijo
SOUP-KITCHENS
Ollas comunes
SOVEREIGNTY
Soberanía
SPECIAL REPORTER
Relator especial
STANDARD
Norma
STATE
Estado
STATE INTERIOR SECURITY
Seguridad interior del estado
STATE OF EMERGENCY
Estado de emergencia
STATE OF EXCEPTION
Estado de excepción
STATE OF WAR
Estado de guerra
STATE RESPONSABILITY
Responsabilidad del estado
STATE SECURITY
Seguridad del estado
STATE TERRORISM
Terrorismo de estado
STATELESS
Apátrida

STATEMENT
Declaración
STATEMENT OF INNOCENCE
Declaración de inocencia
STATEMENT UNDER OATH
Declaración jurada
STERILIZATION
Esterilización
STREET CHILD
Niño de la calle
STREET EDUCATOR
Educador de la calle
STRIKE
Huelga
STRUCTURAL ADJUSTMENT
Ajuste estructural
STRUCTURAL HETEROGENEITY
Heterogeneidad estructural
STUDENT DROP OUT
Deserción escolar
STUDENTS
Estudiantes
SUICIDE
Suicidio
SUMMARY EXECUTION
Ejecución sumaria
SUSPENSION OF
CONSTITUTIONAL GUARANTIES
Suspensión de garantías constitucionales
SUSTAINABLE DEVELOPMENT
Desarrollo sustentable

T

TARIFF POLICY
Política arancelaria
TEMPORARY EMPLOYMENT
Empleo temporal
TEMPORARY STAY
Sobreseimiento temporal
TERRITORIAL INVASION
Invasión de territorio
TERRORISM
Terrorismo

TERRORIST GROUP
 Grupo terrorista
 TESTIMONY
 Testimonio
 THERAPY
 Terapia
 THREAT
 Amenaza
 THREAT AGAINST VICTIM'S
 FAMILY
 Amenaza a familiares
 TORTURE
 Tortura
 TORTURE ERADICATION
 Erradicación de la tortura
 TORTURE METHODS
 Métodos de tortura
 TORTURE SEQUEL
 Secuela de la tortura
 TORTURE WITH MEDICAL
 ASSISTANCE
 Tortura con asesoramiento médico
 TORTURER
 Torturador
 TOXIC WASTES
 Desechos tóxicos
 TRADE UNION GOVERNAMENTAL
 POLICY
 Política sindical
 TRADE UNION MOVEMENT
 Movimiento sindical
 TRADITIONAL MEDICINE
 Medicina tradicional
 TRADITIONAL PRACTICE
 Práctica tradicional
 TRAFFIC
 Tráfico
 TRAFFIC OF CHILD
 Tráfico de menores
 TRAFFIC OF ORGANS
 Tráfico de órganos
 TRAFFIC OF WOMEN
 Tráfico de mujeres
 TRAINING
 Adiestramiento

TRAINING CENTER
 Centro de adiestramiento
 TRANSGRESSION
 Transgresión
 TRANSITION FROM
 DICTATORSHIP TO DEMOCRACY
 Transición a la democracia
 TREATY
 Tratado
 TRIAL
 Proceso
 TRUTH COMMISSION
 Comisión de verdad
 TYRANNY
 Tiranía

U

UNAUTHORIZED SEARCH
 Allanamiento
 UNAUTHORIZED SEARCH OF
 RESIDENCE
 Allanamiento de domicilio
 UNDERAGE MOTHER
 Madre adolescente
 UNDERDEVELOPMENT
 Subdesarrollo
 UNDOCUMENTED PERSON
 Indocumentado
 UNEMPLOYMENT
 Desempleo
 UNIFORMED POLICE
 Policía uniformada
 UNNECESSARY VIOLENCE
 Violencia innecesaria
 UNWANTED PREGNANCY
 Embarazo no deseado
 URBAN POPULATION
 Población urbana
 URBAN WORKER
 Trabajador urbano
 URBAN ZONE
 Zona urbana

V

VERDICT
Fallo Judicial
VICTIM
Víctima
VICTIM CHILD
Niño Víctima
VIOLATION
Violación
VIOLATION OF HUMAN RIGHTS
Violación de los derechos humanos
VIOLATION OF RESIDENCE
Violación de domicilio
VIOLENCE
Violencia
VISITING JUDGE
Ministro en visita
VOLUNTARY CONFESSION
Confesión voluntaria
VOLUNTARY CONSCRIPTION
Servicio militar voluntario
VOLUNTARY REPATRIATION
Repatriación voluntaria
VOLUNTEERING
Voluntariado
VULNERABLE GROUP
Grupo vulnerable

W

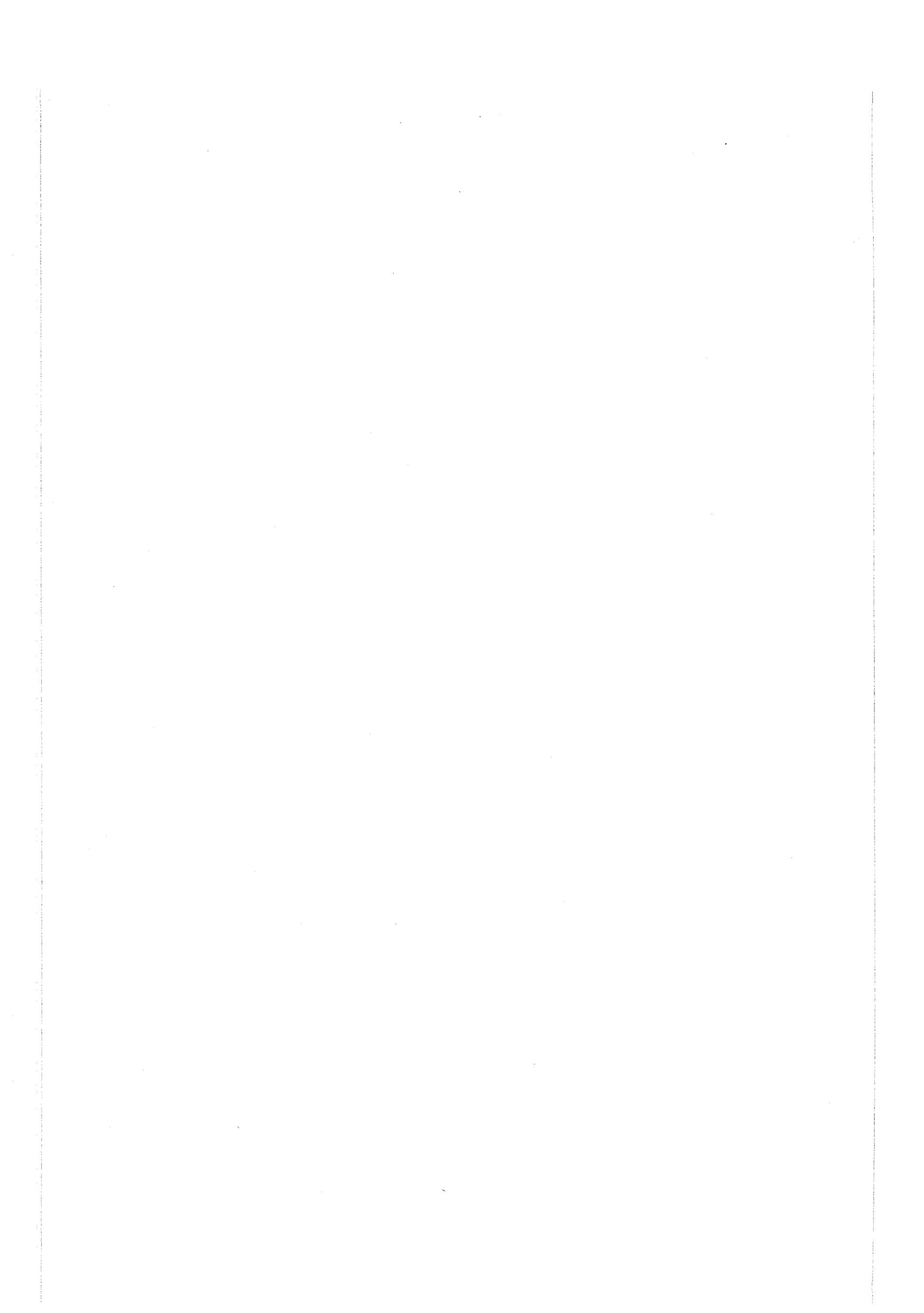
WAR
Guerra
WAR CHILD
Niño de la guerra
WAR CRIPPLE
Lisiado de guerra
WAR CRIMES
Crímenes de guerra
WAR SUMMARY COURT
Consejo de guerra
WARRANT OF ARREST
Orden de arresto
WARRANT OF DETENTION
Orden de detención

WARRANT OF EXPULSION
Orden de expulsión
WATER SUPPLY
Abastecimiento de agua
WEALTH CONCENTRATION
Concentración de la riqueza
WEAPONS
Armas
WEAPONS CONTROL
Control de armas
WEAPONS OF MASS
DESTRUCTION
Armas de destrucción masiva
WELFARE SYSTEM
Sistema de previsión social
WIDOWHOOD
Viudez
WITNESS
Testigo
WOMAN DISCRIMINATION
Discriminación de la mujer
WOMAN LABOUR
Trabajo femenino
WOMAN'S RIGHTS
Derechos de la mujer
WOMAN
Mujer
WOMEN RAPE
Violación de mujeres
WORK
Trabajo
WORK DAY
Jornada de trabajo
WORKER
Trabajador
WORKER WOMAN
Mujer trabajadora
WORKER'S RIGHTS
Derechos laborales

X Y

XENOPHOBIA
Xenofobia
YOUTH
Jóvenes

**Términos
Útiles para la
Indización**



ALGUNOS TERMINOS UTILES, NO ESPECIFICOS DE DERECHOS HUMANOS.

Acrónimos

USE: SIGLAS

ACTAS DE CONFERENCIAS

ADIESTRAMIENTO

ALMANAQUES

ANALES

Anteproyecto

USE: PROYECTO

ANUARIOS

ARCHIVO

ARCHIVO DE PRENSA

ARCHIVO FOTOGRAFICO

ARCHIVO HISTORICO

ARCHIVO NACIONAL

ARCHIVO ORAL

ASAMBLEA

AUDITORIA

BASE DE DATOS

BIBLIOGRAFIAS

BIOGRAFIA

CALENDARIZACION DE

ACTIVIDADES

CAMPAÑA

CAPACITACION

CARTAS

CATALOGO

CATASTRO

CENTRALIZACION

CODIFICACION

CODIGOS

CONFERENCIA

Congreso

USE: CONFERENCIA

Conclusiones

USE: INFORME

CONSERVACION DE

DOCUMENTOS

CRONOLOGIA

CUESTIONARIO

Datos Estadísticos

USE: ESTADISTICAS

DECRETO

DESCENTRALIZACION

DESTRUCCION DE

DOCUMENTOS

DIAGNOSTICO

DICCIONARIO

DIRECTORIO

Documentos de conferencias

USE: PONENCIA

Documentos de reunión

USE: PONENCIA

EDIFICIO

ENCICLOPEDIA

Encuentro

USE: CONFERENCIA

ENCUESTA

ENSEÑANZA

ENTREVISTA

ESTADISTICAS

ESTADO DEL ARTE

ESTATUTO

ESTUDIO

ESTUDIO DE CASOS

ESTUDIO EN TERRENO

EVALUACION

FINANCIAMIENTO

Foro

USE: CONFERENCIA

FOTOGRAFIAS

Glosarios

USE: DICCIONARIO

GRUPO DE TRABAJO

Grupo de trabajo ad-hoc

USE: GRUPO DE TRABAJO

Guías

USE: MANUAL

HISTORIA

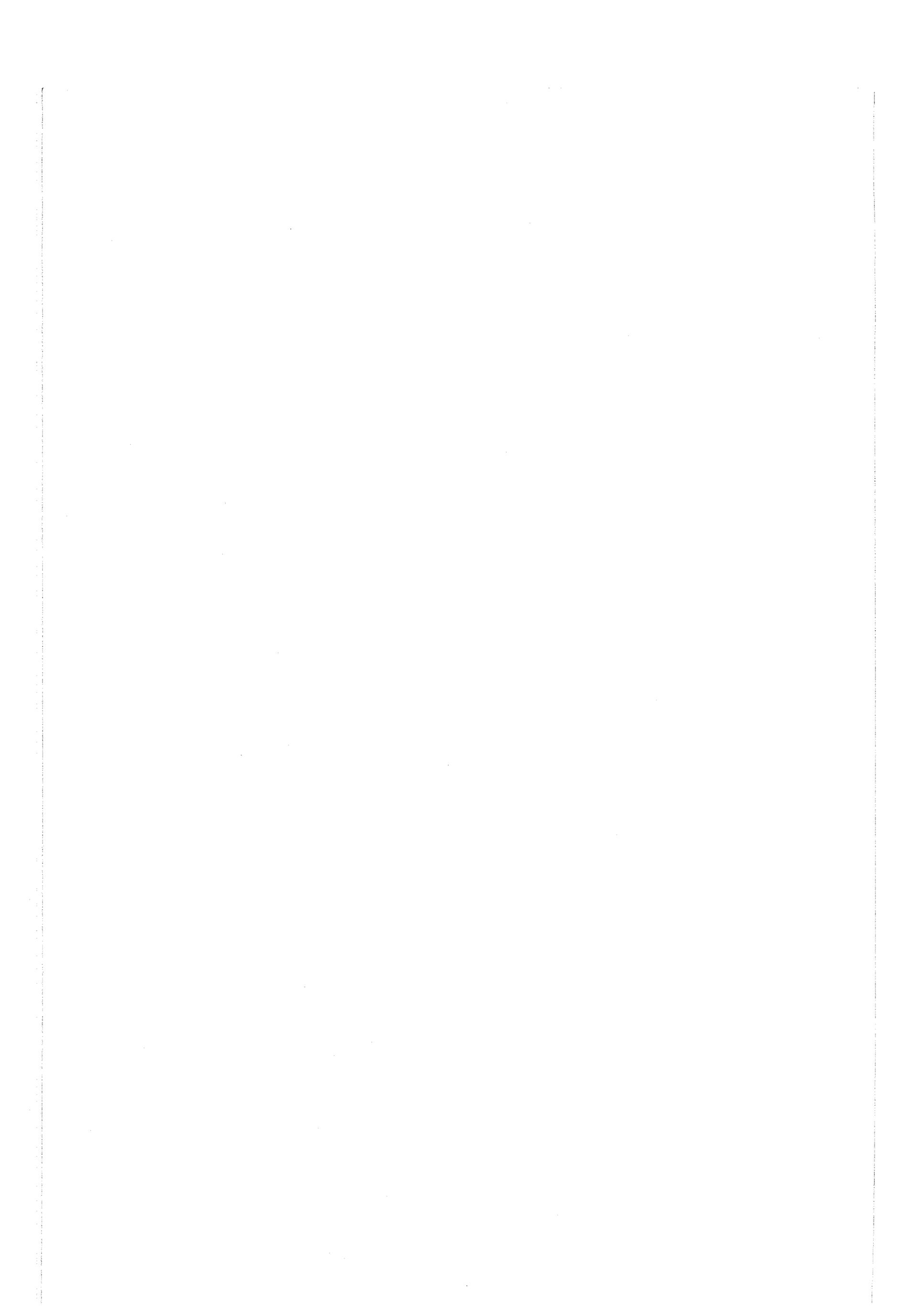
INFORME

INFORME ANUAL

INFORME DE ACTIVIDADES
INFORME DE GOBIERNO
INFORME DE INVESTIGACION
INFORMR TECNICO
Listados
USE: NOMINA
LITERATURA
MANUAL
MAPAS
METODOLOGIA
MISION
MISION INTERNACIONAL
MODELO DE SIMULACION
MODERNIZACION
NOMINA
ORGANIGRAMA
PERSONAL VOLUNTARIO

PLANIFICACION
PONENCIA
PROYECTO
RED DE INFORMACION
REGLAMENTO
Reunión
USE: CONFERENCIA
Reunión cumbre
USE: CONFERENCIA CUMBRE
Seminario
USE: CONFERENCIA
SIGLAS
Simposio
USE: CONFERENCIA
SISTEMA DE INFORMACION
TECNOLOGIA DE LA
INFORMACION
TEORIA

Fuentes Consultadas



FUENTES CONSULTADAS

1. Libros, Revistas y otros documentos.

AITCHISON, J. and GILCHRIST, A. **Thesaurus construction: a practical model.** 2nd. Ed. London, ASLIB, 1987. 173 p.

Documentation - Guidelines for the establishment and development of monolingual thesauri. PNE.50 ISO-2788-1986(E). Geneve, UNESCO/ISO, 1986.

GILCHRIST, A. **The Thesaurus in Retrieval.** London, ASLIB, 1971.

IGLESIAS M., María Texia. **Análisis y Recuperación de Información Documental.** Santiago, Ediciones IPS, 1992.

MILLER, Uri. "Thesaurus construction: problems and their roots". **Information Processing & Management.** 33(4):481-493, 1997.

UNITED NATIONS. Office of the High Commissioner for Human Rights. **International Human Rights Instruments.** December, 2000. <<http://www.unhchr.ch/html/intlinst.htm>>

WELLISCH, Hans. "A flow chart for the indexing with a thesaurus". **Journal of the ASIS.** 23(3):185-194, June, 1972.

2. Tesauros, listados de términos y otros vocabularios.

BENISCELLI, Emilia y ORTIZ, María Luisa. **Diseño de un Esquema de Clasificación para Documentos sobre Derechos Humanos.** Seminario para optar al título de Bibliotecaria Documentalista. Santiago, Universidad Tecnológica Metropolitana, Escuela de Bibliotecología, 2000. (Profesora Guía: M. Texia Iglesias)

CACCIA Ivanna. **Classification Scheme for Human Rights Documentation.** <<http://www.hutidocs.org/clasengl.htm>>

Glosario de Definiciones Operacionales de las Violaciones a los Derechos Humanos. Preparado por la Red de Informática de Instituciones de Derechos Humanos de Chile. Santiago, FASIC, 1991,

IEPALA. Curso Sistemático de Derechos Humanos: Glosario.
<<http://iepala.es/ddhh/ddhh1609.htm>>

Macrothesaurus para el procesamiento de la información relativa al desarrollo económico y social. 5ª. ed. París, OCDE, 1998.

POPLINE Thesaurus. Charlotte, NC, John Hopkins University, Population Information Program, 1981.

Tesouro Centroamericano de Derechos Humanos. San José de Costa Rica, CODEHUCA, 1987.

Tesouro de UNICEF. Ginebra, 1988.

Tesouro Internacional de Terminología sobre los Refugiados. San José de Costa Rica, ACNUR; Instituto Interamericano de Derechos Humanos, 1991

Tesouro Multilingüe sobre Población. París, CICRED, 1979.